

6/9/53

بسم الله الرحمن الرحيم

نحمدک یا من لا یحیط بجمع نعمه عدد سبا س می کنم
 برای آنکه احاطه نمیکند بضرایم آوردن نعمتهای او بیچ
 حد و لاینتهی تضاهیف قسمته الی امد و نمی رسد
 تضعیفات قسمت ادبه نمایی و نصلی علی سیدنا محمد
 المجتبی و درودی فرستم بر سرور خود که نام
 پاکش محمد است علیه السلام و لقبش محتسبی یعنی برگزیده
 از جمله خلوقات و عترته سیمای الاربعۃ المناسبه
 اصحاب العبا و درودی فرستم بر تمام افرای آن سرور
 حصو صابر چهار کس که با هم نسبت دارند و صاحبان کلبم

سیادت اند و این کنایت است از حضرات علی
 و فاطمه و حسن و حسین علیهم السلام و قصه نزول گلیم
 سیادت جند ان معلوم عام و خاص است که محتاج به بیان
 نیست و در لفظ جمع وعد و تضاعیف و قسمت و اربعمه
متناسبه براءت استمال است و بعد فان الفقیر الی
الله الغنی بهاء الدین محمد بن الحسین العاصی
 بعد از شکر خدا و نعت سرور انبیا و عمرت او پس
 بدرستی که محتاج بسوی خدا بی نیاز که لقبش بهاء الدین
 است و نامش محمد پسر حسین عالمی و در بعض نسخ
 آمل بهمزه ممد و ده واقع است بدانکه عامل بالضم اسم
 ناحیه من نواحی الشام و آمل اسم موضع من انحراسان
 و از بعض شرح در یافت می شود که مصنف منسوب
است بآول و الله اعلم بحقیقه انطقه الله تعالی بالصواب
فی یوم الحساب گویا کرده اند او را الله تعالی بنحمان
راست در روز قیامت يقول ان علم الحساب
 لا یخفی علوشانه و سمو مکانه می گوید فقیر مذکور که
 به تحقیق پوشیده نیست بزرگی شان علم حساب و بانندی

مرتبه آن و رسا قه مسائله و و با قه د لائله و پو شیده
 نیست مرغوبی مسائل و استواری دلائل آن و افتقار
 کثیر من العلوم الیه و نیز احتیاج بسیاری از علوم
 بسوی آن و من جمله علوم دینی علم فرائض و بعض
 ابواب فقه است و انعطاف جم غفیر من المعاملات
 علیه و نیز رجوع انبوه بسار از معاملات بران چنانچه
 ظاهر است و هذه رساله حوت الهم من اصوله
 و این مختصر است شامل شده مرقصو دترین اصول علم
 حساب را و نظمت المهم من ابوابه و فصوله و جمع
 کرده است از ابواب و فصول علم حساب آنرا که
 مقصود تر است و تضمنت منه فوائد لطیفه هي خلاصة
 کتب المتقدمین و در خود گرفته از علم حساب فوائد
 لطیفه را که خلاصه کتابهای سلف است چون رساله
 بهایه و شرح و حش و انطوت منه علی قواعد شریفة
 هي زبدة رسائل المناخرین و مثل کشته بر قواعد
 بزرگ از ان علم که خلاصه رسالهای خلف است چون
 شمسیت الحساب و مفتاح الحساب و تانخیص الحساب

و سمیتها خلاصه الحساب و نام کردم رساله مذکور را
 که موصوف است بصفات مذکور خلاصه الحساب
 و بحسب اسمیه بنام مذکور خود ظاهر است و ترتیبها علی مقدمه
 و عشرة ابواب و ترتیب دادم آن را بر یک مقدمه و ده
 باب بدانکه خاتمه کتاب که در آخر خواهد آمد از توابع
 بابها است لهذا این جا ذکرش نکرد و نیز در جمیع
 خلیل میگرد و مقدمه ایبر مقدمه است در بیان تعریف
 علم حساب و اینکه موضوعش چیست و تعریف موضوع
 و اقسام آن و مراتب و صور آن بدانکه علم حساب
 دو گونه است یکی نظری و آن علمیهست که در آن بحث
 کرده بشود از اعراض ذاتیه مرید در ادین علم را
 از تطبیقی نامند بزبان یونان دوم عملی و آن علمیهست که از آن
 در یافت میشود که گونه مجهولات حد و ید را از معلومات
 حد و به استخراچ کنند و مصنف تعریف قسم دوم کرد
 و گفت الحساب علم بعلم منه استخراج المجهولات
العددیة من معلومات مخصوصة حساب علمی است
 که دانسته بشود از آن بر آوردن و حاصل نمودن اعداد

مجهول از معلومات مخصوصه یعنی عددیه و موضوعه بالاطوار

و موضوع علم حساب یعنی آنچه از احوال وی در قسم دوم
از علم حساب بحث کنند و داست بدین حیثیت که چگونگی
از حد و معلوم حد و مجهول را توان در یافت نه حد مطلقا
یعنی بدون حیثیت مذکور که آن موضوع علم را شاطبی
است الحاصل فی الماده و آن حد و حاصل است و در
میهولی یعنی محتاج است بسوی ماده در وجود خارجی
کما قیل چنانچه گفته شده است و این قول بوعلی سینا است
در شفا گفته و من ثمة عدد الحساب من الریاضی
و از این جای یعنی هرگاه موضوع علم حساب عملی حد است و آن
حاصل فی الماده باشد شمار کرده شد علم حساب از جمله فنون
علم ریاضی چه در علم ریاضی بحث میکنند از احوال موجوداتی
که محتاج بماده باشند در خارج فقط نه در ذهن بدانکه حکمت
دانستن احوال موجودات بود چنانچه در نفس الامر
است بقدر طاقت بشری و این موجودات یا افعال
و اعمال باشند که وجود آنها را اختیار ماست یا چنین نیست
و این قسم اول را حکمت علمی گویند و دانستن قسم دوم

و حکمت نظری و این حکمت نظری سه گونه بود طبیعی
 و ریاضی و الهی علم طبیعی دانستن احوال موجوداتی بود که
 محتاج بماده باشند هم در خارج و هم در ذهن و ریاضی
 دانستن احوال موجوداتی بود که محتاج بماده باشند
 و خارج نه در ذهن و الهی دانستن احوال موجوداتی بود که
 هرگز محتاج بماده نه باشند نه در خارج و نه در ذهن و فیه کلام
 و در بودن حساب از علم ریاضی یا در احتیاج حد و ماده
 و خارج سبب است و آن این است که احتیاج حد و
 ماده و خارج غیر مسلم است چه در مجردات هم عارض
 می شود چون عقول و نفوس و واجب تعالی پس
 حساب از ریاضی نبود بآنکه از الهی بود و جوابش آنکه
 اگر چه محتاج بماده نیست چنانکه معترض گفت لیکن
 محاسب از حد و خاص که حاصل فی الماده باشد بحث می کند
 نه از حد و مطلق چه بعد دیکه عارض مجردات باشد غرض
 محاسب متعلق نیست پس علم حساب از ریاضی باشد
 و لذلکلام فی هذا المقام مجال واسع و تحقیق و تفصیل این
 میباید حواله بکتاب دیگر است چون موضوع علم حساب

عملی دریافت شد تعریف موضوعش که حد است کرد
وگفت والعدد قیل کمیة تطلق علی الواحد وما
ینال منہ و عدد را بعض محاسبین گفته که کمیتی است
اطلاق کرده می شود بر واحد و آنچه از آن مرکب
شود بدانکه کمیت منسوب است بسوی کم استغنائی
که بمعنی چند واقع شود فیدخل فیہ الواحد پس
برین تعریف داخل می شود در حد و اندیشه
نماید که بر کسور این تعریف صادق نمی آید با آنکه کسور
با اتفاق محاسبین حد است اگر چه نزد هندسان
نباشد پس اولی آنست که در تعریف حد چنین گویند که حد
کمیتی است که اطلاق کرده میشود بر واحد و آنچه از آن
حاصل شود بتجزیه یا تکرار یا بهر دو وقیل نصف مجموع
حاشیتی و بعض محاسبین گفته که حد و آنست که نیمه
مجموع دو طرف زیرین و بالائین خود بود مثلاً چهار که طرف
بالایش پنج است و طرف زیرین سه مجموع هر دو
هشت و نیمه اشم چهار است و علی هذا القیاس
فیخرج پس برین تعریف واحد از حد خارج می شود

چه یک طرف دارد که دو است و طرف دیگر ندارد
 وقد يكلف لادراجته بشمول الحاشية الكسردگاه
 تكلف کرد می شود و در تعریف دوم برای داخل
 کردن واحد در حد بدین وجه که از لفظ حاشیه معنی عام
 مراد گیرند که شامل شود و صحیح را و کسر را و مخلوط
 از صحیح و کسر را پس درین صورت واحد در حد داخل
 شد چه یک حاشیه او نصف است و حالت به دیگر واحد
 و نصف و مجموع حاشیه بین دو باشد و نیزه اش یک
 بلکه درین صورت تعریف مذکور بر کسر و مخلوط از کسر
 و صحیح هم صادق آمده چه مثلاً نصف که یک حاشیه آن
 ربع است و حاشیه دیگر ربع و مجموعش یک است
 و نیزه اش نصف و علی هذا القیاس جمیع کور
 و مخلوط و الحق انه ليس بعدد وان تالفت منه
 الاعداد و حق آنست که بدرستی واحد و نصف است
 اگرچه اعداد از وی مرکب شوند کما ان الجواهر الفردة
 عند منبیهه ليس بجسم وان تالفت منه الاجسام
 چنانچه جوهر فرد یعنی جزؤ لا تجزئ نزدیک متکلمین که مشبهت

جو هر فرد اند خود جسم نیست اگرچه اجسام از وی مرکب
 میشوند و مصنف شاید دلبلی برد عوی خود یافته باشد اما
 مسائل علم حساب دلالت برین دارند که واحد دنا شده
 چه در همه مسائل واحد شریک دیگر اعداد است که
 در بعضی چون نسبت چهارگانه و ضرب چنانچه از مسائل
 آینده مفهوم خواهد شد و مصنف چون از تعریف ه و فارغ
 شد بیان اقسام آن کرد و گفت و هو اما مطلق فصیح
 و آن ه دو گونه است یکی مطلق که فی نفسه ملاحظه کرده
 شود بلی آنکه منسوب بود بسوی ه دیگر پس نامش
 صحیح باشد چون د و سه و چهار و جز آن او مضاف
 الی ما یفرض واحد افکسر و ذلك الواحد مخرجه
 دوم مضاف که نسبت کرده شود بسوی ه دیگر که
 فرض کرده شود و اند پس نام آن کسر بود و آن واحد
 منسوب الیه مخرج کسر باشد چون یک نسبت به و
 که نصف است و دو مخرج وی و تفصیل این بحث
 در باب دوم این کتاب خواهد آمد و المطلق ان كان
 له احد الكسور النسبة او جذر فنطق بغيره و مطلق

یعنی صحیح اگر مر آنرا یکی از کسور نهگانه صحیح یا جذر
تحقیقی باشد نامش منطق است و این سه گونه بود
یکی آنکه او را یکی از کسور نهگانه و جذر هر دو باشد چون
چهار که نصف و ربع دارد و جذرش دو است * و دوم
آنکه یکی از کسور نهگانه دارد و جذر ندارد چون پنج که اخم
دارد و جذر ندارد * و سوم آنکه جذر دارد و هیچ یک کسور
نهگانه ندارد چون صد و بیست و یک که جذرش یازده
است و او را کسری از کسور نهگانه نیست بدانکه کسور
نهگانه این است نصف و ثلث و ربع و خمس و هجده
و سبع و ثمن و تسع و عشر و ده دیر که در ذاتش ضرب
کنند جذر گویند و حاصل ضرب را مجذور و الا فاصم
و اگر عدد صحیح را نه کسری از کسور نهگانه باشد و نه
جذر آنرا اصم گویند چون یازده و المنطق ان مساوی
اجزاء فتمام و غیره و صحیح منطق اگر مساوی بود
اجزای خود را یعنی چون اجزایش جمع کرده شوند
مجموع آن برابر عدد منطق مفروض آید پس چنین منطق را
تمام گویند مثلثش که نصفش سه است و مثلش دو

و هشتش یک و مجموع همه نیز شش باشد بدانکه مراد از
اجزای این جبر و یست که چون حد منطق را بدان طرح کنند
هیچ در آن باقی نماند پس ثلث و ربع مثلاً که جزو مغنی است
در اجزای داخل خواهد شد و نشان و سه ربع که اگر چه جزو است
لیکن مغنی نیست در اجزای مطلوب اینجا داخل نیست
او نقص عنها فزائد و اگر منطق ناقص بود از مجموع اجزای
خود آنرا از اعداد گویند یعنی اجزای وی از وی زائد است
مثلاً دوازده که نصفش شش است و ثلثش چهار و ربعش
سه و هشتش دوازده و از دهمش یعنی نصف سدس
یک و مجموع همه شانزده باشد که از دوازده زائد است پس
دوازده را از اعداد گویند باین معنی که اجزای وی از وی زائد است
او زائد اعلیها فناقص و اگر منطق زیاده بود بر مجموع
اجزای خود آنرا ناقص نامند یعنی اجزای وی از وی
ناقص است ملاحظت که نصفش چهار است و ربعش
دو و ششش یک و مجموع همه هفت که ناقص است از
هشت پس هشت را ناقص گویند باین معنی که اجزای
وی ناقص است از وی و در همه منطق تمام ذراند

و ناقص از تقریر مذکور دریافت توان کرد و مصنف
 چون از تقسیم حد و مراغت یافت بیان مرانبش کرد
 و گفت و مراتب العدد اصولها ثلثة آحاد و عشرات
 و مئآت و مراتب حد بسیار است اما اصول مراتب
 سه است مرتبه اول را مرتبه آحاد گویند که حد آن از
 یک تا نه بود و مرتبه دوم را مرتبه عشرات گویند که حد
 آن مرتبه از ده تا نود بود و مرتبه سوم را مرتبه مئآت
 گویند که حد آن مرتبه از صد تا نهصد بود بدانکه عادت
 حساب برین جاریست که آغاز مراتب حد از دست
 راست کنند و بطرف چپ روند و هر سه مرتبه را یک
 دور قرار داده اند چنانچه سه مرتبه اول را دور اول
 گویند و سه دیگر را دور دوم و سه دیگر را بعد ازین
 دور سوم و علی هذا القیاس و مراتب هر دور
 را نام است چنانچه مراتب دور اول را آحاد و عشرات
 و مئآت نامند و در نام مراتب دورهای دیگر لفظ الف
 بمعنی هزار با آحاد و عشرات و مئآت ضم کرده گویند یعنی
 مراتب دور دوم را آحاد الف و عشرات الف

و میات الوف نامند و مراتب دو رسوم را آحاد
 الوف الوف و عشرات الوف الوف و میات
 الوف الوف گویند و همچنین در مراتب دو در چهارم لفظ
 الف سه بار یعنی الوف الوف الوف با آحاد و عشرات
 و میات ضم کنند و علی بن ابراهیم القیاس برای هر دو ریک
 لفظ الوف اضافه نمایند فاحفظ پس لفظ آحاد و عشرات
 و میات در نامهای مراتب هر دو رگفته شود و مصنف
 باین معنی مراتب دو را در اصول رگفته و بانی را
فروع و فروعها ماعداهما مما لا یتناهی و تنعطف الی
الاصول و فروع مراتب حد و آنچه جز اصول مذکوره
است از مراتب غیر متناهیة حد و در جوع می کنند مراتب
فروع بسوی اصول مذکوره و نام خود چنانکه دانستی
چون از مراتب اعداد فارغ شد ارقام و صور اعداد
بیان کرد و گفت و ند وضع لها حکماء الهند الارقام
التسعة المشهورة و بد رستی مقرر کرده اند اشمندان
 کشور هند برای تصویر اعداد ارقام نهگانه مشهوره را
 و آن اینست ۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶ ۷ ۸ ۹ بد آنکه این صور نهگانه

اگر در مرتبه اول واقع شوند از یک تانه مراد بود و
 و اگر در مرتبه دوم واقع شوند از ده تانه مراد بود و اگر در
 مرتبه سوم واقع شوند از صد تانه مراد بود و علی هذا القیاس
 بدانکه اگر در مرتبه از مراتب حد نبود برای نگاهاشت
 مرتبه صورت های مدور یعنی (ه) که علامت صفر بمعنی خالی
 است نویسند مثلاً ده مرتبه اشش دوم و در مرتبه
 آحاد هیچ صد نیست پس در دست راست است صورت
 یک های مدور نویسند که علامت صفر است و در رقم
 صد دو علامت صفر نویسند و همچنین در دیگر مراتب
 بدانکه فرق میان رقم پنج و صورت صفر این است
 که رقم پنج را بصورت عین خود که کناره و امنش
 تا سر رسد نویسند بدینوجه (ه) و صورت صفر را های
 مدور نویسند و درین زمان مروج آنست که های
 مدور رقم پنج کنند و علامت صفر نقطه گذارند اینست
 آنچه مصنف در مقدمه ذکرش خواسته بود *

الباب الاول في حساب الصحاح

باب اول در بیان اعمال حساب که باعداد صحیح تعلق

وارند و چون دریافت معانی الفاظ چند معظم محاسبین پیش
از شروع در اعمال مطلوبه ضروری بود گفت زیاده
عدد علی آخر جمع افزودن عددی را بر عددی یعنی
فراهم آوردن دو عدد یا زیاده را جمع گویند و نقصه
منه تفریق و کم کردن عددی را از عدد دیگر تفریق
نامند و تکریره صرة تضعیف و تکرار نمودن عددی را
یکبار یعنی عددی را با هم چندان گرفتن تضعیف گویند
و صرا را بعدة آحاد آخر ضرب و تکرار نمودن
عدد یا شمار آحاد و دیگر ضرب گویند مثلاً چهار را
پنج بار گرفتن تا بیست حاصل شود ضرب گویند بدانکه این
تعریف مخصوص بضرب صحیح در صحیح است
و همچنین تعریف قسمت و تجزیه بمتساویین
تضعیف و عددی را دو بخش برابر کردن تضعیف گویند
و بمتساویات بعدة آحاد آخر قسمت و بخش نمودن
عدد یا به بخشهای بسیار با هم برابر که عدد آن بخشها
بشمار آحاد و دیگر باشد قسمت نامند مثلاً بیست را
بخشها کردن بشمار آحاد چهار تا پنج براید قسمت گویند

و تحصیل مائتاً لف من تربيعه تجذير و حاصل نمودن
 عددی را که مرکب شده است از ضرب آن عدد در
 ذات خودش عدد دیگر تجذیر نامند یعنی جذر عددی
 دریافتن و معنی جذر مطابق دریافت شد مثلاً دریافت
 اینکه صد از ضرب که ام عدد در ذات خود حاصل
 شده است و آن ده باشد تجذیر گویند پوشیده ماند که در
 بعض تعریفها مذکور است و تسامح است و بعضی محتاج
 است بتأویل و تعریف بعضی بر بعض دیگر صادق
 می آید تفصیل این همه حواله بشروح دیگر است خصوصاً
 بشرح عصمت الله ان شئت و لترجع الیهما ولنورد
 هذه الاعمال فی فصول و ایراد کنیم هر یک اعمال
 بوقت گمانه مذکوره را در فصلی لیکن تضعیف را
 در فصل جمع آورده است و وجهش ظاهر خواهد شد
 ان شاء الله تعالی پس همگی شش فصل است
الفصل الاول فی الجمع

فصل اول در بیان عمل جمع است طریقتش این است
 قرسم الاعدادین متجانسین بنویسی هر دو عدد را که

جمعی می خوانی در د و سطر زیر و بالا بدین وجه که آحاد و سطر
 بالا از آن بالا ای آحاد و سطر زیرین باشد و همچنین عَشْرَ
 سطر بالا بالا ای عشرات سطر زیرین و میات بالا ای
 میات و علی هذا القیاس بدانکه زیر هر دو عدد و خطی
 از راست یچپ کشند و حاصل جمع را زیر آن خط نویسند
 تا فاصل باشد میان عدد و مجموع و عدد و حاصل و آن خط
را خط عرضی گویند و تبدأ من الیمین بزیادة کل
مرتبة علی محاذیها و آغاز کنی از دست راست
یعنی از مرتبه آحاد با افزودن رقم هر مرتبه را از یک
سطر بر رقم مرتبه محاذی آن در سطر دیگران حاصل
اقل من عشرة ترسم تحتها پس اگر حاصل شود
بزیادتی رقم سطر بر رقم دیگر کم از ده بنویسی
ناصل جمع را برابر همان مرتبه زیر خط عرضی او ازید
تا لزیاید یا حاصل شود زیاده از ده پس بنویسی برابر همان
مرتبه زیر خط عرضی آن قدر که زیاده از ده است
و عشرة فصفا یا حاصل شود ده پس بنویسی برابر همان
مرتبه زیر خط عرضی صفر را حافظا فی هذین للعشرة واحد

مال آنکه یا داری در ذهن خود در هر دو صورت اخیر
 برای ده که بنوشته یک را چه هر مرتبه از مراتب عشرات
 مرتبه سابق خود باشد بد آنکه در جمع دو عدد چون صورت
 را با صورت جمع کنی عشره او زیاده از یک نخواهد
 بود لکن زیاده علی صافی المرتبة التالية یعنی یاد
 داری برای ده یک را در ذهن تا بیشتر اتمی آنرا
 بر آنچه در مرتبه آینده است از اعداد بطرف چپ اگر
 در آن مرتبه آینده چیزی از اعداد باشد او ترسمه
 بجانب سابقه آن خلت یا بنویسی آن واحد محفوظ
 را در مرتبه آینده اگر در آنجا هیچ عدد نبود و عبارت من
 این جا مختل است این جا چنین گفتن می بایست او ترسمه
 فیها بد آنکه چون در مرتبه عشرات و غیره عمل مذکور
 کنی آنچه در ذهن محفوظ باشد آنرا با اعداد آن مرتبه جمع
 کنی بعد از آن آنچه حاصل شود بدستور عمل نمایی
 و در هر مرتبه این را محفوظ داری تا غلط نکنی و کل
 مرتبة لایحاذیها عدد فانقلها بعینها الی سطر الجمع
 در مرتبه که در آنجا عدد یا صفر بود و محاذی آن مرتبه در سطر

و کثرت بود پس چون با صفی و آن مرتبه را بعینه تعقل نمایند
در ظاهر و باطنی و در هر مرتبه از این مرتبه محقق شوند
و اگر محقق شوند و آن مرتبه را محقق کنند و باطنی و ظاهر
آن مرتبه را محقق کنند و در هر مرتبه از این مرتبه محقق
شوند و در هر مرتبه از این مرتبه محقق شوند و در هر مرتبه
در کتب سلطانی و در کتب عوامی و در کتب دیگر

خود آن مرتبه نبود چنانچه

ووم انکولان و متبرک کب بطوریکه یک سال در این شهر زیاده
ودید که هر طایفه ای از تبریزی و خلیجی و سیواسی

و موسم انکھ میں حرجم و سیر دو سطر بنند اما و رکب سطر

عدد باشد و در دیگر خط صفر و چند تا ۳۴۳

929

پس در توفیق صورتی که در آن روز در آن روز
 خداوند بفرموده است که در آن روز در آن روز
 خداوند بفرموده است که در آن روز در آن روز
 خداوند بفرموده است که در آن روز در آن روز
 خداوند بفرموده است که در آن روز در آن روز
 خداوند بفرموده است که در آن روز در آن روز

۲ ۴ ۲
 ۲ ۴ ۲
 ۲ ۴ ۲
 ۲ ۴ ۲

و این صورتی که در آن روز در آن روز
 خداوند بفرموده است که در آن روز در آن روز
 خداوند بفرموده است که در آن روز در آن روز
 خداوند بفرموده است که در آن روز در آن روز
 خداوند بفرموده است که در آن روز در آن روز
 خداوند بفرموده است که در آن روز در آن روز

کلیه و از دست راست بر من می خوانند و بعد از آن
در پشت سر من می نشینند که هر وقت می خواهم به الی الهین
افزودم یک نوبت بگویم و بعد از آن هر بار که می خواهم
زیر خط عرضی بنویسم یا در خطی که می خواهم بنویسم
در خط اول که پنج که صورت مرسته دوم است که خط دوم فریم
و بعد از آن که در خط اول بنویسم یا در خطی که می خواهم بنویسم
مرسته دوم نیز خط عرضی بنویسم و واحد برای ده درون کلاه

بنویسم که در مرسته دوم است که خط دوم افزودم بنویسم
چون واحد خط اول بنویسم یا در خطی که می خواهم بنویسم
سوم زیر خط عرضی بنویسم یا در خطی که می خواهم بنویسم
دین در مرسته دوم بنویسم که صورت مرسته چنان هم است
در خط دوم چون خط اول بنویسم یا در خطی که می خواهم بنویسم
سابق ضم نمودیم بنویسم یا در خطی که می خواهم بنویسم
نویسیم و دو که صورت مرسته پنجم است در خط اول که واحد

[illegible]

و اینگونه به دست آمد چهار و علی بن ابی طالب

و هذه صورتها ۷۲۳۷۳

۳۳۱۸

۵۱۳

۷۶۲۰۰ و این صورت جمع اعداد

کثیره است شرحش آنکه چون خواستیم که بقاد
و دو هزار و سه صد و هفتاد و سه را با سه هزار
و سه صد و هزده و با پانصد و چهارده جمع کنیم
هر سه عدد را در سه سطر نوشتیم چنانچه آحاد
همه بالای هم دیگر است و همچنین مراتب دیگر و زیر هم
سطور خط عرضی گذاشتیم تا به دست داشت عمل آغاز
کرده صورتهای مرتبه اول را که سه است در سطر
اول و هشت در سطر دوم و چهار در سطر سوم
جمع نمودیم پانزده شد بیج را برابر مرتبه اول زیر خط
عرضی نوشتیم و واحد برای یک عشره در ذهن
نگاه داشتیم باز صورتهای مرتبه دوم را که هفت
است در سطر اول و یک در سطر دوم و نیز یک
در سطر سوم با هم جمع نمودیم نه شد و چون واحد محفوظ

را با ا و ضم کردیم ده شده پس برابر مرتبه دوم زیر خط
 عرضی صفر گذاشتیم و واحد برای یک عشیره در
 ذهن داشتیم باز صورتهای مرتبه سوم را که سه
 است در سطر اول و نیز سه در سطر دوم و پنج در
 در سطر سوم جمع نمودیم یا زده شده چون واحد محفوظ
 ما باقی با ا و ضم کردیم و دوازده شده در برابر مرتبه
 سوم زیر خط عرضی نوشتیم و یک را برای ده نگاه
 داشتیم باز صورتهای مرتبه چهارم را که دو است
 در سطر اول و سه است در سطر دوم و در
 سطر سوم هیچ نیست هر دو را جمع کردیم پنج شد و واحد
 محفوظ ما باقی را با ا و ضم کرد ده شد را برابر مرتبه
 چهارم زیر خط عرضی نوشتیم و صورتهای مرتبه پنجم را
 که در سطر اول هفت بود و محاذی آن در سطر دوم
 و سوم عددی نیست و محفوظ هم بیست هفت مذکور را بعینه
 زیر خط عرضی برابر مرتبه پنجم نقل کردیم پس زیر خط
 عرضی که سطر حاصل جمع اعداد است هفتاد و شش
 هزار و دصد و پنج یافتیم چنانچه از صورت مرقومه

ظاهر است و اعلم ان التضعیف فی الحقیقة جمع
 الممثلین الا انک لا تحتاج الی رسم المثل و بدان
 پرستی که تضعیف فی الحقیقة جمع نمودن و عدد متساویست
 پس هیچ تفاوت نیست میان عمل جمع عددین متساویین و
 میان عمل تضعیف مگر اینکه در تضعیف احتیاج بسوی نوشتن
 مثل نیست چنانچه در جمع عدد و عدد نوشته می شد بل تجمع
 کل مرتبة الی مثلها کانه بحذا ائها بلکه یک عدد و
 نویسی در رقم هر یک مرتبه را از آن عدد با شش
 جمع کنی و فرض کنی که آن مثل گویا نوشته شده است
 محاذی آن بدانکه در عمل تضعیف احتیاج بنوشتن
 خط عرضی هم نیست چنانچه در عمل جمع دریافتی و عدد صورتی

۲۵۲۰۷۳

۵۰۴۱۲۶

و این صورت عمل تضعیف است شرحش آنکه
 خواستیم دو گ و پنجاه و دو هزار و هفتاد و سه را
 تضعیف کنیم عدد مذکور را نوشتیم و صورت مرتبه
 اول را که سه است با سه جمع کرده شش را از هر

همان مرتبه نوشتیم باز صورت مرتبه دوم را که هفت
 است با هفت جمع کردیم چهارده شد چهارده از زیر مرتبه
 دوم نوشتیم و یک برای ده در ذهن داشتیم
 در مرتبه سوم چون عددی نبود محفوظ را زیر
 مرتبه سوم نوشتیم باز صورت مرتبه چهارم
 که دو بود با دو جمع کرده چهار زیر مرتبه چهارم ثبت
 کردیم باز صورت مرتبه پنجم را که پنج است
 با پنج جمع کردیم ده شد زیر مرتبه پنجم ففهر نوشتیم
 و یک برای ده در ذهن داشتیم باز صورت مرتبه
 ششم را که دوست با دو جمع کردیم چهار شد و واحد
 محفوظ سابق را با دی ضم نمود پنج زیر مرتبه
 ششم نوشتیم پس در سطر زیرین که سطر حاصل
 تضعیف است پنج لک و چهار هزار و یک صد و چهل
 و شش یافتیم چنانچه در صورت مرقومه می نماید و لک
 الابداء فی هذه الاعمال من السیار و رواست
 ترا آغاز نمودن در عمل جمع و تضعیف از جانب چپ
 و تمام کردن در جانب راست الا انک تحتاج

الى المتخوات والاثبات و رسم الجداول مگر آنکه
 درین صورت که ابتدای عمل از چپ کنی محتاج
 می شوی بنوشتن بد و لها که خانیس بشمار مراتب
 اکثر اعداد بود تا حفظ مراتب باسانی دست دهد و میسر
 محتاج می شوی به نیست گزدانیدن عددی و ثبت
 گزدانیدن عدد دیگر بجای آن بدینوجه که اول در مرتبه
 اخیر بدستور عمل کنی و حاصل را بنویسی باز چون در
 مرتبه سابق از آن عمل نمایی و از آنجا چیزی محفوظ ماند
 پس حاصل اول را در مرتبه اخیر که نوشتی بخط عرضی
 خرد میان دو خط جدول و آن را خط ماحی گویند محو خواهی
 کرد و این محفوظ سابق را بآن حاصل جمع نموده زیر خط
 ماحی خواهی نوشت و هو تطویل بلا طائل و این بدول
 کشیدن و حاصل جمع نوشتن و باز محو کردن و حاصل دیگر
 نوشتن این همه دراز کردن عمل است بی فائده
 و هذه صورتها و این بد و لها صورت اعمال سه گانه
 است که از چپ آغاز کرده شد

جمع العددين جمع الاعداد التضعيف
من اليسار من اليسار من اليسار

۲	۵	۰	۶		۵	۳	۷	۳	۲	۵	۲	۵		۷
۲	۰	۰	۲	۳		۴	۱	۷	۹		۲	۷	۹	۴
۲	۰		۲	۳			۱		۵					۲
۲	۰		۲	۳		۵	۷	۹	۰	۶	۷	۹	۷	۹
۲	۰		۲	۳		۵	۷	۹	۰	۶	۷	۹	۷	۹
۲	۰		۲	۳		۵	۷	۹	۰	۶	۷	۹	۷	۹

جدول اول مثال جمع حد دین است یکی از آن پنجاه و دو هزار و پانصد و سی و هفت است و دیگر بیست و هفت هزار و نهصد و چهل و دو است و عملش اینست که جد ولی کشیدیم که خانهایش پنج است موافق حد و مراتب حد دین و سرجدول را بخط عرضی پیوند کردیم و هر دو حد و را اندرون جدول نزدیک سر آن نوشتیم بدینوجه که آحاد هر دو در یک خانه باشد و عشرات و یک خانه و همچنین در مراتب دیگر و زیر هر دو خط عرضی کشیدیم چنانچه در عمل یسین گشت من بعد از مرتبه آخره که پنجم است آغاز کرده رقم پنج را از سطر اول بر رقم دو از سطر دوم افزودیم هفت شد آنرا

در همان مرتبه زیر خط عرضی نوشتیم باز بطرف راست
آمده در مرتبه چهارم رقم دورا از سطر اول بر رقم
هفت از سطر دوم افزودیم نه شد آن را در همان مرتبه
زیر خط عرضی نوشتیم باز بطرف راست آمده در
مرتبه سوم رقم پنج را از سطر اول بر رقم نه از
سطر دوم افزودیم چهارده شد چهارده در همان مرتبه
زیر خط عرضی نوشتیم و برای ده واحد را در مرتبه
چهارم آورده بانه که زیر خط عرضی بود افزودیم ده شد
نه را بخط ماحی محو کرده زیر خط ماحی صفر گذاشتیم
و برای ده واحد را در مرتبه پنجم آورده با هفت که
زیر خط عرضی بود جمع نمودیم هشت شد هفت را
محو نمود و هشت را زیر خط ماحی نوشتیم باز در مرتبه
دوم رقم سه را از سطر اول بر رقم چهار از سطر
دوم افزودیم هفت شد آنرا در همان مرتبه زیر خط عرضی
نوشتیم باز در مرتبه اول هفت را از سطر اول
بر دو از سطر دوم افزودیم نه شد آنرا در همان مرتبه
زیر خط عرضی نوشتیم پس عمل تمام شد و در سطر حاصل

این قدر یافتیم ۸۰۴۷۹ یعنی هشتاد هزار و چهار
صد و هفتاد و نه این حاصل جمع دود و است از یسار
و بدول دوم مثال جمع اعداد است و اول
از آن پنجاه و سه هزار و هفت صد و سی و دو است
و دود دوم چهار هزار و یکصد و هفتاد و نه و دود سوم
یکصد و پنجاه و پنج چون بدست آورجدول اول عمل نمودیم و از
سطر حاصل جمع پنجاه و هشت هزار و شانزده بدست
آورد و جدول سوم مثال تضعیف است بدست آور
عمل نموده بیست و پنج هزار و شصت و هفت را
تضعیف نمودیم حاصل تضعیف پنجاه هزار و یکصد و سی
و چهار شد و اعلم ان میزان الاعداد مابقی منته بعد
اسقاط تسعة تسعة و بدان بدستیکه میزان هر عدد
با عطل اهل حساب عددیست که باقی ماند بعد از طرح
نمودن عدد اول را بنده خواهد کم از نه ماند خواهد نه و اسهل
طریق طرح آنست که همه ارقام عدد را بی ملاحظه مرتبه جمع
کرد و نه نه نه طرح دهد چنانچه درین عدد ۴۷۲ صورت همه
را جمع کردیم سی و سه شد نه طرح کردیم چهار باقی ماند

پس چهار میزان است و امتحان الجمع والتضعیف
بجمع میزانی المجموعین و تضعیف میزانی
المضعف و اخذ میزان المجموع و آزمایش یعنی
 دریافت صحت و سقم عمل جمع و تضعیف حاصل
 می شود و فراهم آوردن هر دو میزان دوحه و مجموع
 که جداگانه گرفته شود در صورت جمع ه دین و فراهم
 آوردن میزانهای اعداد در صورت جمع اعداد
 و چه و چند کردن میزان ه دیر که تضعیفش کرده ایم
 در صورت تضعیف و باز گرفتن میزان ه د و مجتمع را
 که حاصل شده است به جمع هر دو میزان ه دین با میزانهای
 اعداد یا به تضعیف میزان ه د و مطلوب التضعیف فان
خالف میزان الحاصل فالعدد خطأ پس اگر مخالف
 افتد میزان مجتمع مذکور با میزان حاصل جمع در صورت جمع
 یا با میزان حاصل تضعیف در صورت تضعیف پس عمل
 خطاست و اگر موافق افتد غالبا احتمال صحت دارد

الفصل الثاني في التنصيف

فصل دوم در بیان عمل تضعیف است تبدل من

الیسار طریقش آنست که بنویسی عدد مطلوبی
 المنصف را و آغاز کنی عمل را از جانب چپ و صورت
 هر مرتبه را داد و نیمه کنی و نضع نصف کل تحت آن کان
 زوجا و بهنهی یعنی بنویسی تمام نصف رقم هر مرتبه
 زیر آن مرتبه اگر رقم مذکور زوج باشد بدانکه عدد دو قسم
 بود یکی زوج بمعنی جفت و آن عددیست که بدو قسم
 صحیح انقسام پذیرد چون چهار و دیگر فرد بمعنی طاق و آن
 عددیست که بدو قسم صحیح انقسام پذیرد چون سه
 و الصحیح من نصفه آن کان فردا حافظا للکسر خمسة
 و بنویسی از نصف رقم هر مرتبه زیر آن مرتبه آنچه
 صحیح است اگر رقم مذکور فرد بود و نگاهداری برای
 کسر که با صحیح است عدد پنج را التزیدها علی نصف
 ما فی الموینة السابقة آن کان فیها عدد غیرا لواحد
 تا زیاده کنی آن پنج محفوظ را بر نصف عدد دیگر در مرتبه
 سابقه است ازین مرتبه در جانب راست اگر در آن
 مرتبه سابقه عددی باشد سوای واحد و آن کان واحدا
 او صفرا وضعت الخمسة تحته و اگر در مرتبه سابق

واحد و پنجم محفوظ را از زیر مرتبه اول
 پلو مشیده نماید که چون رقم واحد در آخر مراتب
 واقع شود و برای نصف او پنج بگیرند و بر مرتبه سابقه
 برند و زیر واحد هیچ ننویسند و اگر واحد در مرتبه وسط
 یا اول افتد و در یسار او عدد خرد باشد که از این
 جانب پنج را محفوظ کرده درین مرتبه آورند درین صورت
 نیز واحد نصفه نویسند و برای کسر پنج نگاهداشته
 بر مرتبه سابقه برند اگر واحد مذکور در وسط باشد و اگر
 در اول باشد برای نصف صورت نصف بنویسند
 چنانچه بعد ازین بیاید و نیز اگر در مراتب یک صفر
 یا زیاده بود و از یسار او پنج محفوظ نبوده باشد آن
 اعداد را بعیه در مدطر حاصل تنصیف نقل کنند
 بدانکه از کلام مصنف کیفیت این هر سه صورت
 دریافت نمیشود و قاضی و همچنین در هر مرتبه بدستور
 مذکور عمل کن و برای کسر پنج را نگاهداشتن و در
 مرتبه سابقه بر دین یا دواتا غلط نکنی فان افتت
 المراتب و معک کسر وضع له صورة التصف پس

اگر عین تمام گردی و همه مراتب آن خورشند و در
دو نیمه کردن رقم اتحاد با دو کسری مانده پس بنویس
برای کسر مذکور صورت نصف را زیر آنکه سابق از
مرتبه اتحاد مرتبه دیگر نیست پس این کسر که در
مرتبه اتحاد بدست آمد فی الحقیقت نصف است
بنابر آن صورت نصف و شش تن ضرور افتاد بخلاف
دیگر مراتب که کسر مذکور اگر چه باعتبار آن مرتبه خود
نصف است لیکن باعتبار مرتبه سابقه خود پنج است
لکن این پنج ~~شش~~ در مرتبه سابقه می برند
بدانکه صورت نصف این است $\frac{۱}{۲}$ یعنی زیر مرتبه
اتحاد یک نویسنده و زیر آن دو که مخرج نصف است
نویسنده تا دلالت کند که یک از دو مراد است چنانچه
در باب کسور بیاید هکذا $\frac{۳۱۳۰۳۱}{۸۷۳۰۳۱}$ یعنی صورت
 $\frac{۳۱۳۰۳۱}{۸۷۳۰۳۱}$
 $\frac{۱}{۲}$

عمل تنصیف چنین است شرحش آنکه هشتاد و هفت لک
و سه هزار و سه صد و سه برده را که تنصیفش مطلوب

است نوشتم و چنانچه در تفضیل احتیاج خط مرئی
 بود اینجام نیست من بعد افا از جانب چپ کرده
 هشت رقم مرتبه هشتم که آخر مراتب است چون
 زوج بود نیمه اش که چهار است ~~در مرتبه~~ نوشتم
 باز رقم مرتبه ششم که هفت بود تصحیف کردیم
 و نیمه شد سه را که صحیح است زیر مرتبه ششم نوشتم
 و برای کسر پنج و رز دهن و اش تبیم باز رقم مرتبه
 پنجم را که سه است تصحیف کردیم یک و نیم
 است پنج محفو ظ مرتبه ششم را با او جمع کرده شش
 را زیر مرتبه پنجم نوشتیم و اینجا نیز برای کسر
 پنج نگاه داشتیم چون در مرتبه چهارم هفده بود پنج
 محفو ط را بعینه زیر هفده نوشتم باز رقم مرتبه سوم
 را که سه است تصحیف کردیم یک و نیم شد
 چون از جانب چپ پنج محفو ط بود یک را زیر مرتبه
 سیوم نوشتیم و برای کسر پنج در دهن داشتیم
 چون در مرتبه دوم واحد بود پنج محفو ط مرتبه سوم
 را زیر مرتبه دوم نوشتیم و برای کسر واحد پنج

مسحوظ کردیم باز رقم مرتبه آحاد را که سه است
تضعیف کردیم یک و نیم شد و پنج مسحوظ مرتبه
و دوم را با ا و ضم کردیم و شش نیز مرتبه آحاد نوشتیم
چون مراتب تمام شد با من کسری ماند صورتش زیر
مرتبه آحاد نوشتیم یعنی زیر شش یک نوشتیم
و زیر آن دو و این صورت نصف است چنانکه دانستی
پس در سطر زیرین چهل و سه لک و شصت و پنج
هنوز و یکصد و پنجاه و شش و نیم بر آمده و این نصف
عدد مطلوب است که بالا نوشته شده و آن
قبدأ من الیمن را اسما للمجیول و راست
تر آغاز نمودن در عمل تضعیف از جانب راست
حال آنکه نویسی جدول را بدستور محو و اثبات
کنی بخط ماحی چنانکه در عمل تضعیف دانستی

على هذه الصورة

۱	۳	۶	۵	۲
	۱	۳	۲	۲
	۶	۸		۷

حدودیت عملی تنصیف از جانب راست برین گونه
 باشد شش آنکه سفیده هزار و شصت و پنج و
 چهار را نواستینم تنصیف کنیم چون عدد مذکور پنج
 مرتبه دارد جدولی کشیدیم که خانه‌هایش پنج است
 و عدد مذکور را اندرون جدول ششیم که هر مرتبه
 از آن در خانه باشد و از جانب راست آغاز کرده
 اول رقم مرتبه اول را که چهار است تنصیف
 کردیم و بر امد آنرا زیر مرتبه اول نوشتیم
 باز رقم مرتبه دوم را که پنج است تنصیف کرده دورا
 زیر شش نوشتیم و برای کسر پنج را در مرتبه
 اول بر ده با دو جمع کردیم و دورا محو کرده هشت را
 زیر خط ماحی ثبت گردانیدیم باز رقم مرتبه سوم
 را که شش است دو نیمه کرده سه را زیر آن
 نوشتیم باز رقم مرتبه چهارم را که سه است تنصیف
 کرده یک را زیر آن نوشتیم برای کسر پنج را در مرتبه
 سوم بر دسیم در اینجا سه بود پنج محفوظ را با او
 ضم کرده زیر خط ماحی هشت ثبت کردیم باز رقم

مرتبۀ پنجم را که آخر مراتب است تنصیف
 کردیم چون واحد بود بر آن پنج نوشتیم و برای
 کسر پنج را در مرتبۀ چهارم بر وییم در اینجا یک
 بود پنج محفوظ با وی ضمیمه کرده شش را در همان مرتبۀ
 زیر خط ماحی نوشتیم پس در سطر حاصل تنصیف
 شش هزار و هشتصد و بیست و هفت یافتیم و آن نصف
 ' عدد مطلوب است والا امتحان بتضعیف میزان
النصف واحد میزان المجتمع و امتحان صحت
 و تقسیم عمل تنصیف حاصل میشود و بدو چند کردن میزان
 نصف را و گرفتن میزان از مجتمع که حاصل شده است
بتضعیف میزان نصف ان حال میزان
النصف والعمل خطأ پس اگر میزان مجتمع
 مخالف کند با میزان عدد اصلی که مطلوب التنصیف
 است عمل خطا باشد و الا غالباً احتمال صحت دارد

* الفصل الثالث في التعريف *

فصل سیوم در بیان عمل تفریق است تصعبها کما صر
 طریقش این است که نویسی بر دو عدد در آورده

کردن رقم مرتبه' از مراتب منقوص از رقم محادی
 آن از منقوص منه و این در دو صورت واقع شود
 یکی آنکه در مرتبه منقوصه ~~در مرتبه منقوصه~~ دو محاذی آن در
 منقوص منه ضربه باشد و دیگر آنکه در هر دو منقوص
 و منقوص منه عدد و لیکن عدد منقوص زیاده بود
 از عدد منقوص منه و در هر دو صورت مذکور نقصان
 منقوص از منقوص منه محال است احداث الیه
 واحد امن عشرانه و نقصیت منه و رسمت الباقی
 در هر دو صورت مذکوره که نقصان منقوص از منقوص
 منه محال است بگیری در منقوص منه یکی را از مرتبه'
 عشرات آن و اضافه کنی آن را بر مرتبه مطلوبه از
 منقوص منه پس نقصان کنی منقوص را از مجموع
 آنچه در محاذی اوست و آنچه از یسارش آورده
 شده است و این بنجاده ~~شمرده~~ شده و در صورت
 دوم یا از داحه ماخوذازی ~~سار~~ فقط که این بنجاده شده
 در صورت اول و بعد از نقصان اگر باقی ماند آن را
 بنویس زیر خط عرضی و اگر باقی نماند جمع بنویس

زیر خط عمری چنانکه دالتی فان حلت

عشرانه احدث من مياقه وهو عشرة بالسبة
 الى عشراته وضع منه تسعة واعمل بالواحد
 ما عرفت پس اگر ظالمی به شش عشر است آن
 مرتبه که نقصان در وی تنزدار و یعنی در عشرات
 آن هر چه بود پس بگیر از مرتبه میات آن واحد
 را و آن واحد ماخوذه بود نسبت بعشرات مرتبه مطلوبه
 چه هر مرتبه عشرات بود نسبت بسابق خود پس
 از واحد ماخوذه از مرتبه میات که فی الحقیقت ده
 است نه اعلان و در مرتبه عشرات بنهی و یکی ازان
 بگیری و آن را در مرتبه مطلوبه بگیری و با او عمل کنی
 آنچه دالتی و شناختی و نیز اگر در مرتبه میات
 هم نیایی پس در هر مرتبه از مراتب یار که
 حد و یاقه شود یکی ازان بگیر و بهر مرتبه سابق بیاور
 نه نه میگذارت آنکه در مرتبه مطلوبه برستی و در آنجا عمل
 بدستور کنی بآنکه در مرتبه از مراتب منقوص اگر
 مقصری یا عفار بود پس محاذی آن در منقوص منه

بجهار هولوٹ دار دیکي آنکہ محاذی صفر منقوص و ر
منقوص منہ نیز صفر بود و از جانب چپ عددی در ان مرتبه

نبا و ر وہ باشند بکذا $\frac{30}{1}$ و دوم آنکہ در منقوص
منہ ہم صفر بود و لیکن از جانب چپ عددی

۳۰۲

۳۰۳

اوردیم باشند بکذا $\frac{99}{99}$ و بیوم آنکہ محاذی
صفر منقوص عددی باشند و در منقوص منہ و چیزی

۳۲

۲۰

اران بطرف راست نرفته باشد بکذا $\frac{12}{12}$ و چهارم
آنکہ محاذی صفر منقوص عددی در منقوص منہ باشد
لیکن چہری اران بطرف راست رفته باشد بکذا

۳۲۱

۳۰۲

۱۹

پس در صورت اول صفر منقوص منہ را
بعینہ و در سطر باقی نقال کنند و در دوم عددیکہ از جانب
چپ آمدہ باشد بعینہ و در سطر باقی نقال کنند

در سطر باقی نویسند و در چهارم آنچه باقی ماند
بعد از اخذ واحد برای جانب راست در سطر
باقی ثبت کنند و اگر باقی نماند صفر نویسند هر گاه

$$\begin{array}{r} 311 \\ 202 \\ \hline 109 \end{array}$$

پوشیده نماند که این امر چهار صورت از کلام مصنف
مفهوم نمیشود و تکمیل العمل یعنی در هر مرتبه آنچه
گفته شد بجا آورده و آنچه از بار آمده باشد یا
بیمین رفته باشد یا در سمت چپ بماند و حاصل تمام کن
چون اگر هر مرتبه که در منقوص منتهی باشد و در منقوص
نماند و چیزی از آن بسابق نرسد و باشند بعینه
آنرا در سطر باقی نویسند و اگر چیزی رفته باشد
باقی را نویسند و این صورت هم در متن گذاشته

$$\begin{array}{r} 270703 \\ 29872 \\ \hline 240881 \end{array}$$

شده و قاف حفظ میکنند
چنین است صورت عمل در ضرب از جانب بيمين

شش آنکه بیست و نه هزار و هشتصد و هفتاد و دو
 را خواجسته از دو لکت و هشتاد و هزار و سیصد و هشتاد
 و پنجاه و سیصد و هشتاد و سیصد و هشتاد و سیصد و هشتاد
 و سیصد و هشتاد و سیصد و هشتاد و سیصد و هشتاد و سیصد و هشتاد
 و سیصد و هشتاد و سیصد و هشتاد و سیصد و هشتاد و سیصد و هشتاد
 است نوشتیم بدین وجه که آحاد و محاذی
 آحاد باشد و عشرات محاذی عشرات نامحاذی
 و مگر مراتب نیز و نیز هر دو و عدد و خط عرضی
 کشیدیم و از جانب راست آغاز کرده در رقم مرتبه
 اول آنکه دو است در منقوص از رقم هجده لول
 منقوص منه که سه است نقصان کردیم ماقبی مانده
 یک آنرا از پیر خط عرضی برابر مرتبه اول نوشتیم
 من بعد هشت را که رقم مرتبه دوم منقوص است
 نقصان کردن از رقم محاذی آن که پنج است ممکن
 نبود بنا بر این رقم مرتبه عشراتش که هشت است
 واحد گرفته درین جا آوردیم و هفت منقوص را از
 مجموع پنج و واحد ماخوذ از عشرات که پانزده شد
 نقصان کردیم هشت مانده آنرا از پیر خط عرضی نوشتیم

باز به این ترتیب که منقوص منقوص است و بعد از آن که
از این نوعی آن کو هفت بود و بعد از آن که واحد بر این
مرتبه شش ماند و نقصان نتوان کرد بنا بر این
مرتبه میاتش یک آوردیم و در مرتبه شش
نه گذاشته از آن واحد گرفته با شش مذکور جمع
کردیم شانزده شده و هشت مذکور را از شانزده
نقصان کردیم همیشه بماند آنرا از پیر خط عرضی
نوشتهیم باز در قسم مرتبه چهارم منقوص را
که نه است از محاذی آن که ظاهر اصف
است یکی از مرتبه شش
نماده و نقصان کردیم هیچ نماد بنا بر این صفر
در پیر خط عرضی ثبت کرده شد باز در قسم مرتبه
پنجم منقوص را که دو است از محاذی آن که
اول هفت بود و چون یکی از آن مرتبه سیوم رفته
است شش ماند و نقصان کردیم چهار ماند آنرا
در خط عرضی نوشتم و چون محاذی مرتبه ششم
منقوص منه در منقوص هیچ نیست و حزی از آن

الف ~~بجای~~ چپ آغاز کرده رقم مرتبه ~~چهارم~~
 منقوص را که شش است از رقم مرتبه چهارم
 منقوص منه که نه است نقصان کردیم سه باقی
 ماند آنرا زیر خط عرضی نوشتیم باز رقم مرتبه
 سوم را برد و منقوص و منقوص منه و است
 از دو نقصان کردیم هیچ نماند بنا بر آن
 از رقم ~~سوم~~ ~~از رقم~~ ~~مرتبه دوم~~
 از منقوص هفت است و از منقوص منه شش
 چون نقصان درین صورت میال باشد در عشرات
~~آن~~ ~~از رقم~~ ~~مرتبه~~ ~~اول~~ ~~از رقم~~ ~~مرتبه~~ ~~اول~~
 از رقم ~~سوم~~ است یک از آن گرفته باقی دو را
 زیر خط ماحی نوشته و در مرتبه عشرات صفر را
 محو کرده و نه زیر خط ماحی گذاشته و از در مرتبه
 دوم منقوص منه آورده و از پیشتر در اینجا
 شش بود مجموع آن شانزده شد پس هفت
 مدز کو را از شانزده نقصان کردیم نه ماند آنرا زیر
 خط عرضی نوشتیم بن عد رقم مرتبه اول از منقوص

چهار است و از منقوص منه سه چون نقصان
محال بود از رقم عشرات که زیر خط عرضی نه مرقوم
است یکی از آن گرفته و باقی هشت را بعد محو نه زیر
خط ماقصی نوشته در مرتبه اول آوریم مجموع
اصل و ماخوذ سیزده شد چهار از آن نقصان
کردیم نه ماند پس در سطر ماقصی دو هزار و نه صد و
هشتاد و نه یافتیم والا متحان بمقصان میزان

الممنوع عن میزان الممنوع منه ان امکن
والا زید علیه تسعة و نقص و دریافت صحت
و تقسم عمل تفهیر بق حاصل میشود بدین وجه که میزان
ممنوع از میزان ممنوع منه نقصان کنند اگر
ممکن باشد و اگر نه ممکن بودند دیگر با میزان ممنوع
منه ضم نموده میزان ممنوع را از آن کم نمایند

فالباقي ان حالف میزان الباقي فالعمل خطأ
پس باقی بعد نقصان میزان این یکی از دیگر اگر
منجا لفت آید میزان ماقصی اصل را که زیر خط عرضی نوشته
شده پس عمل خطا است والا احتمال غالب صحت دارد

* الفصل الرابع في الضرب *

فصل چهارم در بیان عمل ضرب است چون تعریف ضرب کرد را آغاز این باب گذشت مخصوصا بضر

صحيح در صحيح بود معضت در اینجا تعریفی دیگر که شاید همه اقسام ضرب را بود بیان کرد و چنانچه

گفتند و هو تحصيل عدد نسبة احدى المضروبين

اليه نسبة الواحد الى المضروب الاخر

و آن ضرب حاصل نمودن عددیست که نسبت

یکی از مضروب و مضروب فیہ سوی باشد چون

نسبت 2 و 4 و 6 و 8 و 10 و 12 و 14 و 16 و 18 و 20 و 22 و 24 و 26 و 28 و 30 و 32 و 34 و 36 و 38 و 40 و 42 و 44 و 46 و 48 و 50 و 52 و 54 و 56 و 58 و 60 و 62 و 64 و 66 و 68 و 70 و 72 و 74 و 76 و 78 و 80 و 82 و 84 و 86 و 88 و 90 و 92 و 94 و 96 و 98 و 100 و 102 و 104 و 106 و 108 و 110 و 112 و 114 و 116 و 118 و 120 و 122 و 124 و 126 و 128 و 130 و 132 و 134 و 136 و 138 و 140 و 142 و 144 و 146 و 148 و 150 و 152 و 154 و 156 و 158 و 160 و 162 و 164 و 166 و 168 و 170 و 172 و 174 و 176 و 178 و 180 و 182 و 184 و 186 و 188 و 190 و 192 و 194 و 196 و 198 و 200 و 202 و 204 و 206 و 208 و 210 و 212 و 214 و 216 و 218 و 220 و 222 و 224 و 226 و 228 و 230 و 232 و 234 و 236 و 238 و 240 و 242 و 244 و 246 و 248 و 250 و 252 و 254 و 256 و 258 و 260 و 262 و 264 و 266 و 268 و 270 و 272 و 274 و 276 و 278 و 280 و 282 و 284 و 286 و 288 و 290 و 292 و 294 و 296 و 298 و 300 و 302 و 304 و 306 و 308 و 310 و 312 و 314 و 316 و 318 و 320 و 322 و 324 و 326 و 328 و 330 و 332 و 334 و 336 و 338 و 340 و 342 و 344 و 346 و 348 و 350 و 352 و 354 و 356 و 358 و 360 و 362 و 364 و 366 و 368 و 370 و 372 و 374 و 376 و 378 و 380 و 382 و 384 و 386 و 388 و 390 و 392 و 394 و 396 و 398 و 400 و 402 و 404 و 406 و 408 و 410 و 412 و 414 و 416 و 418 و 420 و 422 و 424 و 426 و 428 و 430 و 432 و 434 و 436 و 438 و 440 و 442 و 444 و 446 و 448 و 450 و 452 و 454 و 456 و 458 و 460 و 462 و 464 و 466 و 468 و 470 و 472 و 474 و 476 و 478 و 480 و 482 و 484 و 486 و 488 و 490 و 492 و 494 و 496 و 498 و 500 و 502 و 504 و 506 و 508 و 510 و 512 و 514 و 516 و 518 و 520 و 522 و 524 و 526 و 528 و 530 و 532 و 534 و 536 و 538 و 540 و 542 و 544 و 546 و 548 و 550 و 552 و 554 و 556 و 558 و 560 و 562 و 564 و 566 و 568 و 570 و 572 و 574 و 576 و 578 و 580 و 582 و 584 و 586 و 588 و 590 و 592 و 594 و 596 و 598 و 600 و 602 و 604 و 606 و 608 و 610 و 612 و 614 و 616 و 618 و 620 و 622 و 624 و 626 و 628 و 630 و 632 و 634 و 636 و 638 و 640 و 642 و 644 و 646 و 648 و 650 و 652 و 654 و 656 و 658 و 660 و 662 و 664 و 666 و 668 و 670 و 672 و 674 و 676 و 678 و 680 و 682 و 684 و 686 و 688 و 690 و 692 و 694 و 696 و 698 و 700 و 702 و 704 و 706 و 708 و 710 و 712 و 714 و 716 و 718 و 720 و 722 و 724 و 726 و 728 و 730 و 732 و 734 و 736 و 738 و 740 و 742 و 744 و 746 و 748 و 750 و 752 و 754 و 756 و 758 و 760 و 762 و 764 و 766 و 768 و 770 و 772 و 774 و 776 و 778 و 780 و 782 و 784 و 786 و 788 و 790 و 792 و 794 و 796 و 798 و 800 و 802 و 804 و 806 و 808 و 810 و 812 و 814 و 816 و 818 و 820 و 822 و 824 و 826 و 828 و 830 و 832 و 834 و 836 و 838 و 840 و 842 و 844 و 846 و 848 و 850 و 852 و 854 و 856 و 858 و 860 و 862 و 864 و 866 و 868 و 870 و 872 و 874 و 876 و 878 و 880 و 882 و 884 و 886 و 888 و 890 و 892 و 894 و 896 و 898 و 900 و 902 و 904 و 906 و 908 و 910 و 912 و 914 و 916 و 918 و 920 و 922 و 924 و 926 و 928 و 930 و 932 و 934 و 936 و 938 و 940 و 942 و 944 و 946 و 948 و 950 و 952 و 954 و 956 و 958 و 960 و 962 و 964 و 966 و 968 و 970 و 972 و 974 و 976 و 978 و 980 و 982 و 984 و 986 و 988 و 990 و 992 و 994 و 996 و 998 و 1000 و 1002 و 1004 و 1006 و 1008 و 1010 و 1012 و 1014 و 1016 و 1018 و 1020 و 1022 و 1024 و 1026 و 1028 و 1030 و 1032 و 1034 و 1036 و 1038 و 1040 و 1042 و 1044 و 1046 و 1048 و 1050 و 1052 و 1054 و 1056 و 1058 و 1060 و 1062 و 1064 و 1066 و 1068 و 1070 و 1072 و 1074 و 1076 و 1078 و 1080 و 1082 و 1084 و 1086 و 1088 و 1090 و 1092 و 1094 و 1096 و 1098 و 1100 و 1102 و 1104 و 1106 و 1108 و 1110 و 1112 و 1114 و 1116 و 1118 و 1120 و 1122 و 1124 و 1126 و 1128 و 1130 و 1132 و 1134 و 1136 و 1138 و 1140 و 1142 و 1144 و 1146 و 1148 و 1150 و 1152 و 1154 و 1156 و 1158 و 1160 و 1162 و 1164 و 1166 و 1168 و 1170 و 1172 و 1174 و 1176 و 1178 و 1180 و 1182 و 1184 و 1186 و 1188 و 1190 و 1192 و 1194 و 1196 و 1198 و 1200 و 1202 و 1204 و 1206 و 1208 و 1210 و 1212 و 1214 و 1216 و 1218 و 1220 و 1222 و 1224 و 1226 و 1228 و 1230 و 1232 و 1234 و 1236 و 1238 و 1240 و 1242 و 1244 و 1246 و 1248 و 1250 و 1252 و 1254 و 1256 و 1258 و 1260 و 1262 و 1264 و 1266 و 1268 و 1270 و 1272 و 1274 و 1276 و 1278 و 1280 و 1282 و 1284 و 1286 و 1288 و 1290 و 1292 و 1294 و 1296 و 1298 و 1300 و 1302 و 1304 و 1306 و 1308 و 1310 و 1312 و 1314 و 1316 و 1318 و 1320 و 1322 و 1324 و 1326 و 1328 و 1330 و 1332 و 1334 و 1336 و 1338 و 1340 و 1342 و 1344 و 1346 و 1348 و 1350 و 1352 و 1354 و 1356 و 1358 و 1360 و 1362 و 1364 و 1366 و 1368 و 1370 و 1372 و 1374 و 1376 و 1378 و 1380 و 1382 و 1384 و 1386 و 1388 و 1390 و 1392 و 1394 و 1396 و 1398 و 1400 و 1402 و 1404 و 1406 و 1408 و 1410 و 1412 و 1414 و 1416 و 1418 و 1420 و 1422 و 1424 و 1426 و 1428 و 1430 و 1432 و 1434 و 1436 و 1438 و 1440 و 1442 و 1444 و 1446 و 1448 و 1450 و 1452 و 1454 و 1456 و 1458 و 1460 و 1462 و 1464 و 1466 و 1468 و 1470 و 1472 و 1474 و 1476 و 1478 و 1480 و 1482 و 1484 و 1486 و 1488 و 1490 و 1492 و 1494 و 1496 و 1498 و 1500 و 1502 و 1504 و 1506 و 1508 و 1510 و 1512 و 1514 و 1516 و 1518 و 1520 و 1522 و 1524 و 1526 و 1528 و 1530 و 1532 و 1534 و 1536 و 1538 و 1540 و 1542 و 1544 و 1546 و 1548 و 1550 و 1552 و 1554 و 1556 و 1558 و 1560 و 1562 و 1564 و 1566 و 1568 و 1570 و 1572 و 1574 و 1576 و 1578 و 1580 و 1582 و 1584 و 1586 و 1588 و 1590 و 1592 و 1594 و 1596 و 1598 و 1600 و 1602 و 1604 و 1606 و 1608 و 1610 و 1612 و 1614 و 1616 و 1618 و 1620 و 1622 و 1624 و 1626 و 1628 و 1630 و 1632 و 1634 و 1636 و 1638 و 1640 و 1642 و 1644 و 1646 و 1648 و 1650 و 1652 و 1654 و 1656 و 1658 و 1660 و 1662 و 1664 و 1666 و 1668 و 1670 و 1672 و 1674 و 1676 و 1678 و 1680 و 1682 و 1684 و 1686 و 1688 و 1690 و 1692 و 1694 و 1696 و 1698 و 1700 و 1702 و 1704 و 1706 و 1708 و 1710 و 1712 و 1714 و 1716 و 1718 و 1720 و 1722 و 1724 و 1726 و 1728 و 1730 و 1732 و 1734 و 1736 و 1738 و 1740 و 1742 و 1744 و 1746 و 1748 و 1750 و 1752 و 1754 و 1756 و 1758 و 1760 و 1762 و 1764 و 1766 و 1768 و 1770 و 1772 و 1774 و 1776 و 1778 و 1780 و 1782 و 1784 و 1786 و 1788 و 1790 و 1792 و 1794 و 1796 و 1798 و 1800 و 1802 و 1804 و 1806 و 1808 و 1810 و 1812 و 1814 و 1816 و 1818 و 1820 و 1822 و 1824 و 1826 و 1828 و 1830 و 1832 و 1834 و 1836 و 1838 و 1840 و 1842 و 1844 و 1846 و 1848 و 1850 و 1852 و 1854 و 1856 و 1858 و 1860 و 1862 و 1864 و 1866 و 1868 و 1870 و 1872 و 1874 و 1876 و 1878 و 1880 و 1882 و 1884 و 1886 و 1888 و 1890 و 1892 و 1894 و 1896 و 1898 و 1900 و 1902 و 1904 و 1906 و 1908 و 1910 و 1912 و 1914 و 1916 و 1918 و 1920 و 1922 و 1924 و 1926 و 1928 و 1930 و 1932 و 1934 و 1936 و 1938 و 1940 و 1942 و 1944 و 1946 و 1948 و 1950 و 1952 و 1954 و 1956 و 1958 و 1960 و 1962 و 1964 و 1966 و 1968 و 1970 و 1972 و 1974 و 1976 و 1978 و 1980 و 1982 و 1984 و 1986 و 1988 و 1990 و 1992 و 1994 و 1996 و 1998 و 2000 و 2002 و 2004 و 2006 و 2008 و 2010 و 2012 و 2014 و 2016 و 2018 و 2020 و 2022 و 2024 و 2026 و 2028 و 2030 و 2032 و 2034 و 2036 و 2038 و 2040 و 2042 و 2044 و 2046 و 2048 و 2050 و 2052 و 2054 و 2056 و 2058 و 2060 و 2062 و 2064 و 2066 و 2068 و 2070 و 2072 و 2074 و 2076 و 2078 و 2080 و 2082 و 2084 و 2086 و 2088 و 2090 و 2092 و 2094 و 2096 و 2098 و 2100 و 2102 و 2104 و 2106 و 2108 و 2110 و 2112 و 2114 و 2116 و 2118 و 2120 و 2122 و 2124 و 2126 و 2128 و 2130 و 2132 و 2134 و 2136 و 2138 و 2140 و 2142 و 2144 و 2146 و 2148 و 2150 و 2152 و 2154 و 2156 و 2158 و 2160 و 2162 و 2164 و 2166 و 2168 و 2170 و 2172 و 2174 و 2176 و 2178 و 2180 و 2182 و 2184 و 2186 و 2188 و 2190 و 2192 و 2194 و 2196 و 2198 و 2200 و 2202 و 2204 و 2206 و 2208 و 2210 و 2212 و 2214 و 2216 و 2218 و 2220 و 2222 و 2224 و 2226 و 2228 و 2230 و 2232 و 2234 و 2236 و 2238 و 2240 و 2242 و 2244 و 2246 و 2248 و 2250 و 2252 و 2254 و 2256 و 2258 و 2260 و 2262 و 2264 و 2266 و 2268 و 2270 و 2272 و 2274 و 2276 و 2278 و

و هما علم ان الواحد لا تأثير له في الضرب
 و ازین جای یعنی چون نسبت واحد سوی احد المضر و بین
 ما خود کبر دهند در تعریف ضرب دانسته شد که واحد
 ز تاثیر نیست در ضرب و واحد را در هر عدد یک
 ضرب کنند حاصلش همان عدد باشد چه نسبت واحد
 سوی احد المضر و بین که نیز واحد باشد نسبت مثل
 باشد پس در نسبت مضر و ب آن سوی حاصل
 ضرب نیز نسبت مثلث ضروری بود و چون از
 تعریف ضرب کار بیرون گشت شرح در بیان
 اعمال آن موقوف بر تقسیم بود لهذا انقسمش نمود
 و گفت و هو ثلثة مفرد فی مفرد او فی مرکب او
 مرکب فی مرکب و ضرب سه گونه بود یکی ضرب
 مفرد در مفرد و دوم ضرب مفرد در مرکب و سوم
 ضرب مرکب در مرکب و وجه دهم در اقسام سه
 نگانه مذکور ظاهر است بدانکه مفرد عدد دیر اگویند که
 یک صورت دارد از صورت های نهگانه فقط و صفر
 یا وی بود یا نه چون سی با چهل یا نهصد و هشتاد

الغیاض و مرکب بخلاف آنست یعنی از یک
 صورت زیاده دارد و صغر باوی بودیانه چون دوازده
 یاد و صد و پنجاه و هم چنین ولی اول اما احادی

احاد و احادی غیره و غیره و غیره و غیره و غیره
 اول یعنی ضرب در دوازده و غیره که نه بودیانی
 ضرب در دوازده و دوم ضرب آحاد در غیر آحاد
 و سوم ضرب غیر آحاد در غیر آحاد و در هر دو
 تقسیم دوم بر وی اقسام سه گانه نیز ظاهر است

اما الاول من الشکل ینکفیل به یا قسم اول
 که به تقسیم دوم پیدا شد یعنی ضرب آحاد در آحاد
 پس این مشکل فاسد و کفیل بیان او ست لیکین
 محاسب را لازم است که این قسم ضرب را یاد
 دارد و تا باقی اقسام ضرب بر وی آسان گردد

سید کاظم

[illegible]

بدانکه چون واحد را تا ثمری نیست و در ضرب بنا بر
آنرا ترک نمود باقی ماند هشت رقم آحاد و احتمال
هفتای بر وجه حصر از ضرب هشت و هشت
شصت و چهار است لیکن بیست و هشت
احتمال مکرر می شود باقی سی و شش احتمال
ضرب آحاد در آحاد ماند لهذا مضاعف مربع

مشهور که بر هشتاد و یک مربع مرد موافق
 حاصل ضرب نیز رنه که اعداد آحاد است مشتمل
 بود کذاست تا بطولان الطائین نشود و این شکل
 مربع را که هشتاد و یک مربع می باشد هر مربع
 خود موافق اعداد است و چهار نمودار بدین روش کل
 مربع هر یک بصورت زین می نماید یک
 رقم از ارقام باشد که مصر و ب بعضی
 از دو تانه بسرخمی نوشت و بیرون شکل بدست
 راست برابر هر مربع خود یک رقم
 و دو تانه نیز بسرخمی نوشت و اندرون مربعات خود
 حاصل ضرب هر یک را ثبت نموده بدینوجه که هر
 مصر و ب و مصر و ب فیه را که فرض کنند حاصل ضرب
 آنرا در مربعی یابند که میازی هر دو از مصر و ب
 مصر و ب فیه منروظین واقع شده باشند
 اما الا خیر ان مرد فیها غیر الا حله الی
 مهمیها منها و اما و قسم اخیر که بشمار پنجم دوم

به جود آمد یعنی ضرب آحاد در غیر آحاد و ضرب غیر
 آحاد در غیر آحاد پس رد کن غیر آحاد را بسوی
 شبیه و هم صورت وی از آحاد چنانچه ده را و صد را
 و هزار را و اعده شبیه است در صورت و پست را
 و دو صد را و دو هزار را و شبیه است و علی هذا
 التقیاس و مراد از رد غیر آحاد سوی آحاد آنست
 که بجای غیر آحاد شبیه او از آحاد اعتبار کنند و ضرب
الاحادی فی الاحادی و الحفظ الحاصل چون مرد و
 مضروب و مضروب نیه آحاد شد فدا آحاد را در آحاد
 ضرب کن چنانچه در شکل مذکور دانستی و حاصل ضرب
 را یاد دار ثم اجمع مراتب المضروبین و ابعط
المجموع من جنس متلوا ما ترتب الا خیرة من بعد
مراتب مضروب و مضروب فیه را اجمع کن بدانکه
 مرتبه آحاد یک است و مرتبه عشرات دو و مرتبه
 میات سه و علی هذا التیاس چنانچه در مقدمه
 گذشت و بسط کن حاصل ضرب آحاد در آحاد را
 از جنس مرتبه که مقدم بر مرتبه اخیر است یعنی

از مجموع مراتب یک دور کن و هر واحد را از حاصل ضرب آجا و از جنس مرتبه اخیر که بعد از آن یکمرتبه است شمار کن آنچه حاصل بیست بود حاصل ضرب عطا و ب است نفی ضرب اثنین فی الاربعین ثبوت الاثنین عشرمیات ادا المراتب اربع والثالثة صریفة المیات پس در ضرب سی و در چهل مضروب و مضروب فیه را در کن نویسمه و چهارده را در چهار مضروب کن تا دوازده شود و هر دو مضروب و مضروب فیه عشرات است و مرتبه عشرات دو بود پس مجموع مراتب چهار شد و سابق مرتبه اخیر مرتبه سیوم است و مرتبه سیوم میات را باشد پس دوازده را از جنس میات شمار کن پس حاصل ضرب سی و در چهل یک هزار و دوهصد باشد و فی ضرب الاربعین فی خمس مائة تبسط العشرین الوفا اذا المراتب خمس و در ضرب چهل و در پانصد و کن هر دور و صوی چهار و پنج و چهار را در پنج ضرب کن تا بیست

شود و مجموع مراتب پنج است و خاتمی از مرتبه اخیر
مرتبه چهارم است و آن مرتبه آخر است
پس بیست را از جنس الوت اعتبار کن تا بیست
هزار شود و این حاصل ضرب چهل در پانصد باشد
و اسهل طریق ضرب درین دو قسم آنست که بعد
رد آحاد را در آحاد ضرب کن و بر حاصل ضرب آنچه
و بر مصر و بن از اصفار بود و اضافه کن مجموع اصفار
و اعداد حاصل ضرب مطلوب بود و آنچه در مثال اول
بر دو اذده و صفر سی و چهل بیست و ای تا ۱۲۰۰ شود
و در مثال دوم بر بیست سه صفر چهل و پانصد
افزافه کن تا ۲۰۰۰۰ شود و اما الی و

الثانی تا داخل المركب الی مفرداته رجوع
الی لا اول و اما قسم دوم و سوم به تقسیم اول
یعنی ضرب مفرد در مرکب ضرب مرکب در مرکب
چون تجزیه کرده شود مرکب سوی مفردات خود یعنی
مفردات اواریکد مگر جداگانه گرفته شود و مجموع
خواهند کرد این هر دو قسم بتقسیم اول یعنی ضرب

اگر دسیم یکت هزار و پان صد شد باز بیست را در
 چهل ضرب کردیم هشتت صد شد باز بیست را در
 سه صد ضرب کردیم ششش هزار شد و مجموع
 حاصلات از همه هشتت هزار و پان صد باشد
 و این حاصل ضرب مطلوب است و غائی هذا القیاس
 والمضرب قواعد لطیفه تعیین علی استخراج مطالب
 شریفه و مضرب را قواعد پاکیزه اند که مدد میکنند
 طالب را بر آرد و درون مطالب بزرگ بدانکه
 قطعه بسیار شود و بگونه پیاپیست و در بعضی احتیاج
 بنوشتن می شود نه در بعضی اول را حساب
 التخت و التراب گویند و دوم را هوایه نامند و
 وجه تسمیه هر دو ظاهر است و این قواعد از قسم
 دوم است مصنف من جمله قواعد لطیفه دوازده
 قاعده اینجا ذکر نموده است فاعده فیدابین الخمسة
 و العشرة قاعده اول از قواعد دوازده گانه در
 بیان طریق ضرب آحاد است با هم که میان حمسه و
 عشره است و خمسه و عشره داخل بیست درین

قاعده تبسط احد المضروبين عشرات وتقص
من الحاصل مضروبه في فضل العشرة على المضروب
 الاخر طريقش ايسر است که بسط کنی یکی از
 مضروب و مضروب فيه را از جنس عشر است و نقصان
 کن از حاصل بسط مذکور حاصل ضرب همان مضروب
 را کم بسط کردی در مقدمه از زیاده عشر و بنا
مضروب دیگر مثلا لها ثمانية في تسعة نقصنا من
التسعين مضروب التسعة في الاثنين بقي اثنان
 و سبعون مثلا لش ضرب هشت است و نه پس
 نه را که از مضروب هشت است بسط کردم از جنس
 عشرات شود باز همان نه را ضرب کردم در دو
 که مقدمه از دهی عشر است بر هشت که
 مضروب دیگر است هر ده شد این را از نه
 کم کردیم هفتاد و دو باقی ماند و این حاصل ضرب هشت
 است و نه و علی هذا القياس قاعدة اخرى
 این قاعده دوم است از قواعد و از ده گانه در
 ضرب مابین الخمس و العشرة تجمع المضروبين

وتمسك ما فوق العشرة عشرات و تزيد على
الحاصل مضروب فضل العشرة على احد هما في
فضل اعلى الاخر جمع كني هر دو مضروب و تب و مضروب
فيه را و از مجموع و ذرا بيشگانی و باقی را بسط کنی
از خمس عشرات و زياده کنی بر حاصل بسط آنچه حاصل
شو و از ضرب فضل عشره بر احد الخمس و بين و در فضل
عشره بر مضروب ديگر مثالها تعداد نيست في سبعة زدها على
الخمسین مضروب الاثنین فی اثنتیة مائتین
ضرب هشت است در هفت پس هر دو را جمع
کردیم يانزده شده و را افکنده ایم باقی پنج ماند آنرا
بسط کردیم از جنس عشرات پنجاد شد باز فضل
عشره را بر هشت که دو است ضرب کردیم و در فضل
عشره بر هفت که سه باشد شش حاصل شد آنرا
بر پنج و اخرو دیم پنجاد و شش شد و این حاصل
ضرب هشت است و در هفت و علی هذا القياس
قاعدة این قاعده سیوم است از قواعد
و و از ده گانه فی ضرب الاحاد فی مائتین العشرة

والعشرین ذل بیان طریق ضرب آحاد در عدد دیگر
 میان ده و میان بیست باشد یعنی از یازده
 تا نوزده جمع المضروبین و تبسط پانزاید علی

الاعشرة عشرات ثم تمقض من الحاصل مضروب
 ما بین المفرد والعشرة فی الاحاد التي مع المركب
 یعنی جمع کنی مضروب و مضروب فیہ را و از مجموع
 ده بینگونی و ماقی را بسط کنی از جنس عشرات
 باز فضل عشره را بر آحاد که احد المضروبین است
 ضرب کنی را آحادیکه با مرکب است که مضروب دیگر باشد
 و این حاصل ضرب را از حاصل بسط نقتطع کنی مثالیها

ثم انبذ فی اربعة عشر نقصا من امانه والعشرین مضروب
 الاثنین فی الاربعة مثالش ضرب هشت است
 در چهار ده هر دو را جمع کردیم بیست و دو شد
 چون ده از آن افگندیم و از ده باقی ماند آخر البسط کردیم
 از جنس عشرات یکصد و بیست شد باز فضل عشره
 را بر هشت که دوست در چهار که با چهار ده بود
 ضرب کردیم هشت شد این را از یکصد و بیست

کم کردیم ماقی ماند یکصد و دو از ده و این حاصل ضرب
هشت در چهارده باشد قاعدة این قاعده چهارم
است از قواعد دوازده گانه فی ضرب ما بین العشرة

والعشرین بعضه فی بعض در بیان طریق ضرب
اعداد بیکه میان ده و میان بیست است یعنی از بازده
تا نوزده با هم بعض را از آن در بعض نژد احاد

احدهما فی مجموع الاخر و تبسط المجمع عشرات
ثم تضیف الیه مضروب الاحاد فی الاحاد
آحاد یکی از مضروبین را بر مجموع مضروب دیگر زیاده
کن حاصل جمع را بسط کن از جنس عشرات باز
آحاد احد المضروبین را در آحاد مضروب دیگر ضرب
کن و حاصل ضرب را با حاصل بسط اضافه کن مثالها

اثنا عشر فی ثلثة عشر زدنا علی المائتة والخمسين
سنة مثالش اربع و دوازده است در سیزده
آحاد یکی را بر مجموع دیگر زیاده کردیم باز ده شد
آنرا بسط کردیم از شش عشرات صد و پنجاه شد باز
و در اوردیم که آحاد مضروبین است ضرب کردیم

(۳۴)

شش شد از ابعاد و پنجاه جمع کردیم یکمصد و پنجاه
و شش شد و این حاصل ضرب دوازده در سیزده
است قاعده این قاعده پنجم است از قواعد

دوازده گانه کل عدد مضروب فی خمسة و خمسين
او خمسماثة فی بسط نصفه عشرات او ميات او
الوفا و حد المكسر نصف ما احدث للصحيح هر عددی
صحیح که ضرب کرده شود در پنج با پنجاه یا پانصد پس
نصف عدد مضروب را بسط کنی از جنس عشرات
اگر در پنج ضرب کرده شود یا از جنس مائت اگر در
پنجاه ضرب کرده شود یا از جنس الوف اگر در پانصد
ضرب کرده شود و اگر در نصف ماخوذ از مضروب
کسر باشد بگیر برای کسر نیمه آنچه گرفته برای صحیح
یعنی در صورت اول پنج بگیر و در دوم پنجاه و در
سوم پانصد مثالها سنه عشر فی خمسة فالجواب
ثمانون مثالش ضرب شانزده است در پنج
پس شانزده را نصف گرفتیم هشت شد و آنرا از
جنس عشرات بسط کردیم هشتاد شد و این حاصل

ضرب مطلوب است او مبعده هشر فی خمسون
والجواب ثمان مائة و خمسون و مثال دیگر ضرب
هفده است در پنجاه اول هفده را نصف کردیم
هشت و نصف شد صحیح آنرا از جنس میات
بسط کردیم و برای نصف پنجاه کردیم که برای
صحیح مد گرفته بودیم پس مجموع آن که حاصل
ضرب مطلوب است هشتصد و پنجاه شد قاعده
این قاعده دشت شمر است ارقواعده دوازده گانه

فی ضرب مائین العشرة والعشر بن مائین
العشرین و ملائمة من مرکبات و ربیان طریق
ضرب اعداد یک میان و ده میان بیست است
یعنی ضرب یازده و تانوزده و راعده او یک میان بیست
و میان صد است از جنس مرکبات یعنی از بیست
و یک تانوزده و نه بدانند ارفید مرکبات عقود و چون سنی
و چهل و پنجاه و جز آن خارج کرد اگر چه قاعده مذکوره
در آن هم جاریست بدو مسبب یکی آنکه ضرب در عتود
آسان است و دیگر آنکه تا ضابطه بر یک وجه باشد

پنج در ده و زیادهائی مضروب آحاد و در آحاد مشهور

نیست تضرب احاد اقلهما فی عدة تکرار العشرة

و تزید الحاصل علی اکثرهما و تبسط المجمع

عشرات و تزید علیه مضروب الاحاد فی الاحاد

ضرب کنی آحاد کمترین مضروبین را در شمار

عشرات مضروب اکثر و زیاده کنی حاصل ضرب

در کور را بر مضروب اکثر و مجموع را بسط کنی از جنس

عشرات و زیادت کنی بر حاصل بسط حاصل ضرب آحاد

احد المصرو بین را در آحاد مضروب دیگر مثلاً لها اثنا

عشر فی ستة و عشرین زدت الاربعة علی الستة

والعشرین و بسطت الثلثین عشرات و تممت العمل

حاصل تلمائة و اثنا عشر مثلاً ثلث ضرب دو از ده

است در بیست و شش آحاد اقل را که دو است

و در شمار عشرات اکثر که آنهم دو است ضرب کردیم

چهار شد آنرا بر بیست و شش افزودیم سی

شد آنرا بسط کردیم از جنس عشرات سه صد

شد و در ادرشش که آحاد احد المصرو بین است ضرب

کردیم و از ده شد آنرا بر سه صد افزودیم پس سه
 صد و دوازده حاصل ضرب مطلوب است فاعده
 این قاعده پنجم است از قواعد دوازده گانه
کل عدد يضرب في خمسة عشر او في ما تله و
خمس مائة في الف و خمسمائة في الف و مائة
و اوسط الحاصل عشرات او مائات او الوفا و حد
 للکستر نصف ما اخذت للمصحح بر عددی صحیح
 که ضرب کرده شود در پانزده یا در صد و پنجاه یا در
 هزار و پانصد پس زیادت کن نصف مضروب را
 بر مضروب و مجموع را بسط کن از جنس عشرات
 در صورت اول و از جنس مائات در صورت دوم
 و از جنس الوف در صورت سیوم و اگر کسری
 باشد برای آن بگیر نیمه آنچه برای صحیح گرفته باشی
 یعنی در صورت اول پنج و در دوم پنجاه و در سیوم
 پانصد مثلاً اربعه و عشرون فی خمسة عشر
 الجواب ثلثمائة وستون مثلاً ضرب بست
 و چهار است در پانزده پس بیست و چهار

و از روی افزودیم سی و شش شد آخر از جنس
 عشرات بسط کردیم سه صد و شصت شد و این
 حاصل ضرب مطلوب است او خمس و هشترون فی مائة
 و خمسين الجواب ثلثة آلاف و سبع مائة و خمسون
 و مثال دیگر ضرب بیست و پنج است در صد و پنجاه
 پس نصف بیست و پنج را بر آن افزودیم سی
 و هفت و نیم شد صحیح آخر بسط کردیم از جنس
 میات و برای نصف پنجاه گرفتیم سه هزار و هفتصد
 و پنجاه شد و این حاصل ضرب مطلوب است
 قاعدة این قاعده هشتم است از قواعد دوازده گانه
 فی ضرب ما بین العشرین و المائة مما تساوت
 عشراته بعضه فی بعض و در ضرب اعدادیکه ما بین
 بیست و صد اند از بیست و یک تا نود و نه باهم لکن
 عد و عشرات مضر و بین باهم مساوی باشد بدانکه
 عتق و ازین قاعده خارج اند نزیذ احاد احدى و اعلی
 الاخره تصرف المجمع فی عدة قدر ارا العشرة
 و تبسط الحاصل عشرات و تزد علیہ مضر و ب

الاحاد في الاحاد زيادت کنی آحاد یکی از دو
مضروب را بر تمام مضروب دیگر ضرب کن. مجموع
 را در شمار عشرات احد المضروبين و حاصل ضرب
 را بسط کن از جنس عشرات و حاصل ضرب آحاد
 و رآحاد را بران زيادت کن مثلاً بها ثلثة وعشرون
في خمسة وعشرين ضربت الئما نية والعشرين
في الاثنين وبسطت الستة والخمسين عشرات
واقسمت العمل حصل خمسة مائة وخمسة وسبعون
 مثالش ضرب بیست و سه است و در بیست
 و پنج سه را که آحاد احد المضروبين است بر تمام
 مضروب دیگر افزودیم بدست و هشت شد آنرا
 در شمار عشرات احد المضروبين که دو است
 ضرب کردیم پنجاه و هشت شد آنرا بسط کردیم
 از جنس عشرات پانصد و شصت شد باز سه
 را در پنج که آحاد مضروبين است ضرب کردیم حاصلش
 پانزده را بر حاصل بسط افزودیم پانصد و هشتاد
 و پنج شد و این حاصل ضرب مطابق است

قاعدة این قاهره نهم است از قواعد و اژده گانه
فیما احصیعت عدد عشرائه مما بین العشرین و المائتة
و ضرب اعدادیکه مابین بیست و صد اند از بیست
و یک تا نود و نه ایکن عشرات مضروبین مابین مختلف
باشند و عقود این جائیز خارج اند ضرب عدد عشرات الاقل
فی مجموع الاکثر و نژای علیه مضروب احاد
الاقل فی عدد عشرات الاکثر و توسط المجتمع
عشرات و تضیف الیه مضروب الاحادی الاحاد
ضرب کن شمار عشرات عدد اقل را در مجموع
اکثر باز ضرب کن آحاد عدد اقل را در شمار عشرات
عدد اکثر و حاصل دوم را بر حاصل اول بیفزای و مجموع
را بسط کن از جنس عشرات با حاصل ضرب
آحاد یکی را در آحاد دیگر بران حاصل بسط اضاف کن
مثلاً لها ثلثة وعشرون فی اربعة و ثلثین فزد علی
الثمانیة و الستین تسعة و اضعف الی لسمائة
والسبعین اثنی عشر مثلاً ضرب بیست و سه
است در سی و چهار اول شمار عشرات عدد

اقل را که دو است در مجموع عدد و اکثر که سستی
 و چهار است ضرب کردیم شصت و هفت است شد
 باز آن عدد را قل را که سه است در شصت و هفت
 عدد و اکثر که نیر سه است ضرب کردیم نه شد
 حاصل دوم را بر حاصل اول افزودیم هفتاد و هفت
 شد و این را بسط کردیم از جنس عشر است
 هفت صد و هفتاد شد باز سه را در چهار که آن عدد
 مضر و بین است ضرب کردیم ده از ده شد آنرا
 بر حاصل بسط افزودیم هفتصد و هشتاد و دو شد
 و این حاصل ضرب مطلوب است قاعده این
 قاعده و این است از قواعد و از ده گانه کل عددین
متما صلیین نصف مجموعهما مفردها و
تضرب نصف المجموع فی نفسه ونسفت من الحاصل
مضروب نصف التفصل یعنی در دو عدد
 که با هم کم و بیش باشند و چون هر دو را جمع
 کنند و نصفش بگیرند مضر دیر آید بدانکه معنی مضر
 و در آغاز فصل ضرب گذار شده است فلیر جمع

آیه طریقی ضرب خط وین مذکور است این است که جمع کنی
مضروبین را و نصف مجموع گرفته در ذات خودش
ضرب کنی و باز آنچه زیادتى احد الهمد و بین است
بر دیگر آنرا دو نیمه کنی و نصف مذکور را در
ذات خودش ضرب کنی این حاصل دوم را از
حاصل اول نقصان کنی آنچه باقی ماند حاصل ضرب
مطلوب است مثالها اربعة وعشرون فی ستة و

ثلثین فاسط من التمه ثمة مضروب نصف اربعة
فی ستة اعمی ستة و ثلثین یعنی همانها اربعة
و ستون مثالش ضرب بیست و چهار است
در سی و شش. مجموع هر دو را که شصت بود
نصف کردیم سی شد و آن عدد مقدر است و
هر دو عدد مضروبان با هم کم و بیش اند پس سی را
که نصف مجموع است در وانش ضرب کردیم
نه صد شد باز مقدر زیادتى سی و شش را
بیست و چهار دوازده است از آن نصف کردیم
شش شد آنرا در ذات خودش ضرب کردیم

منی و شش شد پس سنی و شش را از
 نه صد نقصان کردیم هشت صد و شصت و چهار
 باقی ماند و این حاصل ضرب مطلوب است قاعده
 این قاعده باز دهم است از قواعد دوازده گانه
قدسهل الصرب بان فنسب احد المضروبين الى
اول اعداد مرتبه فوقه و تاخذ بتلك النسبة
من الاحر و تمسط الماخوذ من جنس الماسوب
 الیه و المضر بحسبه گاهی آسان می شود ضرب هر عددی
 در هر عددی که خواهی بدینی چه که سبب کنی یکی
 را از دو مضروب بسوی نخستین عدد و از اعداد مرتبه
 که فوق مرتبه مضروب منسوب است یعنی اگر مضروب
 منسوب در مرتبه عشرات باشد او را بسوی صد
 که اول مرتبه میاست است نسبت کنی و گاهی هم الفلاس
 من بعد از مضروب دیگر بگیرد موافق همان نسبت
 مذکور و بسط کنی هر قدر را که از مضروب دیگر گرفته
 باشی از جنس مرتبه منسوب الیه یعنی اگر نسبت
 نصف باشد نصف مضروب دیگر بگیری و اگر نسبت

ثَلَاثُ بِهْ شَدَّ ثَلَاثُ مَضْرُوبٍ وَبِیْکَرِ بَکِیْرَیْ
 عَلٰی هٰذَا الْقِیَاسِ وَاِکْرَدَ عِدَّةً مَّا خُوْذَ کَسْرَیْ یُوْذِ اَنْرَا بِسَطِ
 کُنْیَ اَزْ جَنْسِ کَسْرٍ مَزْکُوْرَ کِهْ اَزْ مَسْئُوْبِ اِلَیْهِ بَکِیْرَیْ
 یَعْنِیْ اِکْرَ کَسْرٍ نَصْفٌ یُوْذِ اَنْرَا اَزْ جَنْسِ نَصْفِ مَسْئُوْبِ
 اِلَیْهِ بِسَطِ کُنْیَ وَعَلٰی هٰذَا الْقِیَاسِ اِبْدَانِکَ اِیْنَ قَاعِدَ
 نِسْبَتِ اِتْقَانِ اَعْدَدِ بَکِیْرَ اَعْمَ وَاَشْهَلِ اسْتِ وِمَرَادِ اَزْ سَهْوَلَتِ
 اِیْنَ قَاعِدَ سَهْوَلَتِ وِرْ جَمِیْعِ مَوَادِیْسِتِ چنانچہ لفظ تَر

مَثَرِ اسْتِ بَدَانِ مَثَالِهَا حَمْسَةُ وَعَشْرُونَ فِیْ اِثْنِیْ

عَشْرِ تَنْسَبُ الْاَوَّلُ اِلَى الْمِائَةِ بِاَلْبَرْعِ فِتَا حِدْرِ بَعِ

اِثْنِیْ عَشْرَ وَ تَبْسُطِ مِیَّاتِ مِثَالِشْ ضَرْبِ

بِیْسْتِ دُیْجِ اسْتِ تُوْرُوْ وَاَزُوْ عِدَّةً اَوَّلِ زَاکِرِ وِرْ

مَرْتَبَةُ عَشْرَاتِ اسْتِ نِسْبَتِ کُنْیَ بِسُوْمِ عِدَّ کِهْ اَوَّلِ

اَعْدَادِ مَرْتَبَةُ مِیَّاتِ اسْتِ وَاَنْ لِسْبَتِ رِبْعِ اسْتِ

پَسِ رِبْعِ وِرْ اَزْ دِهْ بَکِیْرَیْ کِهْ سَهْ اسْتِ وَ سَطِ کُنْیَ

اَنْرَا اَزْ جَنْسِ مِیَّاتِ تَاسَهْ عِدَّ شُوْ اِیْنَ حَاصِلِ

ضَرْبِ مَطْلُوْبِ اسْتِ اَوْ فِی ثَلَاثَةِ عَشْرِ فَرِ بَعَهَا ثَلَاثَةُ

وِرْ بَعِ فَالْجَوَابُ ثَلَاثَا ثَلَاثَةُ وَخَمْسَةُ وَعَشْرُونَ

و مثال دیگر ضرب نیست پنج است و از همین و اول
 بیست و پنج را از بیست کردیم بسوی صد بر پنج
 من بعد ربع میخورد که فیم سهم و ربع بر آمد پس سهم
 را از جنس میات بسط کردیم سهم صد شد و ربع
 را از جنس ربع صد یعنی بیست و پنج پس حاصل
 ضرب مطلوب سهم صد و بیست و پنج شد قاعده
 این قاعده دو از دهم است از قواعد و داده گانه
 قد سهل الضروب بان تضعف احدى المضروبين
~~بما صار اليه احدى المضروبين فاحذف المضروب الاخر~~
 ما صار اليه احدى المضروبين فاحذف المضروب الاخر
 آسان میشود و ضرب هر عددی در هر عدد دیگر خواهی بدینوه
 که تضعیف کنی یکی از دو مضروب را یکبار یا زیاده
 و تضعیف کنی مضروب دیگر را بشمار مضارب
 تضعیف مضروب اول آنچه منتهای تضعیف باشد
 آن را ضرب کنی در آنچه منتهای تضعیف بود و بد آنکه
 این قاعده هم اشتمال است و سهولت این قاعده هم و
 جمیع موارد بیست بانکه چنانچه بیست که عدد دیگر تضعیف کنی

زوج بود مثلاً لها خمسة وعشرون في ستة عشر ولو ضعت
 الاول مرتين ونصف الثاني كذلك لرجع الى ضرب
 اربعة في مائة واهو اظهر من ان ضرب مرتين يبعث
 و پنج است در شانزده و پس اگر بیست و پنج را
 تضعیف کنی دو بار یعنی اول تضعیف کنی و پنج
 کنی و چهار شود و باز پنج را تضعیف کنی صد شود
 و هم چنین بشانزده را تضعیف کنی هشت شود باز
 هشت را تضعیف کنی چهار شود و پس ضرب
 بیست و پنج در شانزده رجوع کرد سوی ضرب
 بیست و پنج و این ظاهر است که این قاعده ظاهرتر است نسبت
 بقواعد دیگر چون از قواعد هوایه ضرب
 مراغت یافت مروج در بیان قواعد ضرب که
 بمثلق بکتابت دارد و آنرا الحساب التخت و
التراب گویند نمود و کیفیت تبصرة فان تكثر
 الامر انب و تصعب العمل فاستعن بالقلم پس

اگر بسیار شوند مراتب اعداد یکی از اعداد المضروبین
 یا هر دو و دشوار شود عمل پس مد و خواه بقلم
 فان كان ضرب مضروب في مركب فارسمها
 پس اگر ضرب مطلوب ضرب مضروب بود و مرکب و
 معنی مضروب و مرکب و از آغاز این فصل گذشت پس
 بنویس مراتب مرکب را ثم اضرب الممضروب
 بصورته في المرتبة الاولى وارسم احاد الحاصل
 تحتها واحفظ لعشرات اعداد بعدتها لتزيد ها على
 حاصل ضرب ما بعدها ان كان بعد ذلك من بعد
 ضرب کن رقم مضروب را بصورتی ملاحظه مرتبه
 آن در مرتبه اول از مراتب مرکب و آنچه حاصل
 شود اگر آحاد است زیر همان مرتبه بنویس و اگر
 یا آحاد عشرات هم باشد آحاد را بدستور بنویس
 و یا د و ا بر ای عشرات آن آحاد را بشمار
 عشرات یعنی اگر یک عشره باشد یک و اگر دو
 عشره باشد و یا د و ا بر و علی هذا القياس تا زیاده
 کنی آحاد و محفوظه را بر حاصل ضرب مضروب مد کور

و در رقم مرتبه که پس ازین مرتبه است از مرتبه
حرکت اگر دران مرتبه مرکب عدد باشد و با مجموع
آحاد محفوظه و حاصل ضرب مابعد آنچه دانستی

عمل کن و آن کان صفرا رسمت عدد العشرات
فحتمه و اگر در مرتبه بعد ازین صفر باشد آحاد محفوظه
را که موافق شمار عشرات است زیر صفر
بنویس و آن لم بحصل احاد فضع صفرا حافظا

لكل عشرة واحداً للتفعل به ما عرفت و اگر از
ضرب صفر در رقم مرتبه اول از مراتب مرکب

آحاد حاصل شود و باینکه عشرات حاصل شود و بدین
آحاد حاصل شود و باینکه عشرات حاصل شود و بدین
آحاد حاصل شود و باینکه عشرات حاصل شود و بدین
آحاد حاصل شود و باینکه عشرات حاصل شود و بدین

بدان آحاد محفوظه آنچه شناختی و متنبی ضربت فی

صفرفا رسم صفرا و هرگاه صفر در اورد صفر یک در
مراتب مرکب واقع است ضرب کنی پس بنویس
تیزها مرتبه صفر را اگر از سابق چیزی محفوظ نباشد
و هم چنین اعمال مذکور در هر مرتبه از مراتب مرکب بکار

در آرد و زیاده‌ی اتحاد محضو ظمه را با حاصل ضرب مرتبه
 تا بعد محضو ظاهر را اگر مرتبه اول یا وسط بود و اگر آخر بود
 محضو ظاهر را بعینش در جانب چپ بنویس تا عمل تمام
 شود و آن گاه مع المفرد اصفار فارسیها عن یهین
 سطر الجارج و چون عمل تمام کردی آنچه در سطر
 زیرین از اعداد مرقوم است حاصل ضرب مطلوب
 است اگر با مقرر دیگری نباشد و اگر با مقرر دیگر
 ضرب یا زجاوه باشد آن را بجانب راست سطر
 که مسج یعنی طرحین ضربین بنویس و المفرد مرقوم
 در سطر زیرین با اصفار مذکوره حاصل ضرب مطلوب
 بود مثاله خمسه فی هذا العدد ۶۲۰۴۳ مثالش
 ضرب پنج است و در شصت و دو و هزار و چهل
 و سه بدینجه که پنج را در رقم مرتبه اول از مراتب
 مرکب که سه است ضرب کردیم پانزده شد پنج
 و آنکه اتحاد حاصل است زیر مرتبه اول نوشتیم
 و برای ده یک نگاه داشتیم باز پنج را در چهار
 که رقم مرتبه دوم مرکب است ضرب کردیم بیست

شد و یکم محفوظ سابق را با او ضم کردیم بنیست
 و یک شد پس یک که آطا است زیر مرتبه دوم
 نوشتیم و برای بیست عدد و نگاهداشتیم
 باز پنج را در هفتر که مرتبه سوم مرکب است ضرب
 کردیم به پنج حاصل شد زیر آن هفتر نوشتیم بود لیکن
 چون از سابق دو محفوظ بود آنرا بهین زیر هفتر نوشتیم
 باز پنج را در دو که رقم مرتبه چهارم مرکب است
 ضرب کردیم ده شد چون آطا دینو زیر مرتبه چهارم
 هفتر نوشتیم و برای ده یک نگاهداشتیم باز پنج
 را در شش که رقم مرتبه پنجم مرکب است
 نوشتیم که بیست و شش و آنرا محفوظ سابق را با او
 ضم کردیم سی و یک شد یک را زیر مرتبه پنجم
 نوشتیم و برای سی سه محفوظ داشته چون آخر
 مراتب بود بهینه در یار نوشتیم پس سه لک
 و ده هزار و دو صد و پانزده حاصل ضرب مطلوب بر آمد

 ۶۲۰۲۳

صورة العمل هكذا ۳۱۰۲۱۵ و صورت عمل

مذکور چنین شد فلو كانت خمسة لزدت قبل

منظر الخارج و غیرین هکذا ۳۱۰۲۱۵۰۰ پس

اگر بجای پنج مخرج مذکور پانصد باشد یعنی با

مقدور مذکور دو صفر بود هر آنکه زیادت کنی بیش

از سطر حاصل مذکور دو صفر را که در پانصد بود

پس صورت عمل چنین شود و حاصل ضرب شده

که وروده لک و بیست و یک هزار و پانصد بود

و این کان ضرب مرکب فی مرکب فالطرق منه

کثیرة کتابکة و ضروب المثلثات و المربعات و

و غیرها و اگر ضرب مطلوب ضرب مرکب و مرکب

باشد پس طریقهای عمل در آن بسیار است

چون ضرب شبکه و ضرب توشیح و ضرب می ذلقة و جز

آن چون ضرب مربع و جز آن که در کتب مبسوط و شروح کم

این کتاب مذکور است بنا بر تطویل درین شرح

گذاشته شد و الا شهر الشبکه و مشهور تر بن

و آسان تر بن طرق ضرب شبکه است و مصنف بنا برین

ضرب شبکه را اختیار نموده و طریقش این است

تو رسم شکلا ذالاربعه اضلاع و تقسمه الی مثلثات
 و کلا منها الی مثلثین فوقانی و تحتانی بخطوط مورثه
 بنویسی شکلی که چهار خط مستقیم بدو محیط بود و قسمت
 کنی بتکامل مذکور را بسوی مربعات خرد که عدد مربعات
 موافق عدد حاصل ضرب عند مراتب اضلاع المضروبین
 و ز عدد مراتب مضروب دیگر باشد و طریق قسمت
 شکل بسوی مربعات چنین است که هر دو خط بالا
 و زیر شکل را بشمار مراتب اضلاع المضروبین قسمت
 کنی و هر یک قسم را از بالا بقسم مقابل آن از زیر
 بخط مستقیم پیوند کنی و باز هر دو خط را قسمت و چپ
 را بشمار مراتب مضروب دیگر قسمت کنی و هر یک
 قسم را از راست بقسم مقابل آن از چپ بخط
 مستقیم پیوند کنی چون خطوط مستقیم از بالا بزیر
 و از راست بچپ کشیده شوند مربعات مطلوبه حاصل
 خواهند شد و باز قسمت کنی هر یک مربع خرد را بدو
 مثلث زیر و بالا بدو وجه که خط مستقیم از گوشه بالای
 راستین مربع بخشی تا گوشه چپ زیرین بدانکه

خطوط مستقیم را که بدان مربع تقسیم شد بدو قسم
 خطوط مورب گفته است یعنی کج یعنی آنکه هم از
 بالا برآید و هم از راست بچپ و بدان سبب در
 نمایش نسبت خطوط مربعات انحرافات دارد
 نه آنکه خطوط خود کج باشند کما ستری این همه
چنانچه عثر یبخواهی بدو قضع احدا مضروبین
فوقه کل مرتبه علی مربع والاخر عن یساره
الاحاد تحت العشرات و هی تحت المیات
 و هکذا و چون شکل مذکور کشید بشود بنهی یکی
 از دو مضروب را بالای شکل بوجهی که هر یک مرتبه
 از مراتب آن مضروب بالای مربعی افتد و بنهی
 مضروب دیگر را بجانب چپ شکل بوجهی که هر
 یک مرتبه ازین مضروب دیگر نیز بر ابر مربعی افتد
 لکن آحاد این مضروب که بچپ نوشته شد زیر
 عشرات و عشرات آن زیر میات آن باشد و علی
هذا القیاس ثم اضرب صور المفردات کلا
فی کل وضع الحاصل فی مربع محاذاتهما

آحاده فی المثلث التحتانی وعشراته فی الفوقانی
 من بعد ضرب کن صورت هر یک از مفردات
 المضروبین را در صورت هر یک از مفردات
 مضروب دیگر بدون ملاحظه مرتبه یعنی هر یک را
 آحاد شده با هم ضرب کن تا آسان شود و آنچه حاصل
 ضرب صورت مضروب اول المضروبین در صورت
 مضروب دیگر شود آنرا در مرتبه‌ای که می‌ذی
 یعنی برابر هر دو صورت باشد بنویس بدینجه
 که آحاد حاصل ضرب مذکور در مثال زیرین آن
 مربع واقع شود و عشرات آن در مثلث بالابن
 و آنرا المربعات المحاذية للصفحة الخالية و مربعاتی
 را که محاذی صفری از مضروب یا مضروب فیه بود خالی
 بگذار از عدد دهم از ضرب عددی در صفر هیچ عدد
 حاصل نمیشود بدانکه این در صورتیست که صفر
 در وسط مراتب مضروبین واقع شود و اگر در
 اول مراتب صفری یا اصفار بی هم واقع شوند
 پس تخفیف عثمان آنست که محاذی صفر یا اصفار

یکی از مضروبین با هر دو مربعات نکشند بلکه موافق
 اعداد و مراتب و اصفار متوسطه کشند و همان
 تمام کنند اما آنچه ظاهر در اینست که چون اعداد در سطر
 حاصل جمع ضرب نوشته شوند صفر یا اصفار از اعداد
 المضروبین یا هر دو که گذاشته شده است بجانب
 راست حاصل ضرب بنویسند که مجموع اعداد و
 اصفار حاصل ضرب مطلوب باشد فاذا تم
الحشو وضع ما فی المثلث المحتانی الا یمن بعینه

تحت الشکل بخلاف صفرا و هو اول مراتب
 الحاصل چون تمام شود همان میان شکل بنشین
 آنچه در مثلث زیرین از دست راست آن شکل
 و افع است از عدد و آنرا بعینه زیر شکل مذکور
 بنویس و اگر آن مثلث خالی باشد از عدد و زیر
 شکل صفر بنویس و این عدد یا صفر که زیر شکل
 نوشته شد اول مراتب حاصل ضرب مطلوب است

یعنی مرتبه آخر ثم اجمع ما بین کل حطین
 موربین و وضع الحاصل عن یسار ما وضعت اولاً

فان خلا فصفا كما في الجمع من بعد جمع كني
اعدادی را که میان هر دو خط مورب واقع اند و آحاد
مجموع را در جانب چپ مرتبه اول که زیر شکل
نوشتنی بنویس و برای هر عشره از عشرات آن
واحد نگاه داشته در مرتبه چپ بری و با اعداد
آنجا جمع کنی و بدستور عمل نمائی و اگر فقط عشرات
پنداشت آید و آحاد با وی نیست پس در چپ
مرتبه اول صفر بنویس و برای عشرات آحاد
محفوظ دار و چون مابین دو خط مورب هیچ عدد نباشد
و از سابق محفوظ هم نباشد نیز در سطر حاصل
صفر بنویس چنانچه این همه در عمل جمع مذکور
است و هم چنین در هر مابین دو خط عمل مذکور
کنی تا رسی بمثلث آخر که بالای همه است و در
جانب چپ شکل پس اگر در آن مثلث عددی
باشد و هم از سابق محفوظ است هر دو را جمع کرده
در آخر سطر حاصل بنویس و اگر در آن مثلث
عددی باشد و از سابق محفوظ نیست پس آن

هم در ابعیثه در آخر سطر حاصل بنویس و اگر در آن
مثلاً عدد نیست لیکن محفوظ از سابق چیزی هست
پس محفوظ سابق را ابعیثه در آخر سطر حاصل بنویس و اگر
عدد نیست و از سابق هم محفوظ نیست پس آنچه
پیش ازین و در آخر سطر حاصل نوشته شده همان آخر
است فی الواقع مثلاً اگر دنا هذا العدد

۶۲۳۷۴ فی هذا العدد ۲۰۷ مثال ضرب شبکه
اینست خواستیم که ضرب کنیم صد و ده هزار
و صد و هشتاد و چهار را در دو صد و هفت پس
مشکلی چهار ضلعی نوشتیم و چون مراتب احد
الاضلاع بین پنج و در مراتب مضروب دیگر سه و
فاحصل ضرب سه در پنج پانزده است پس شکل
مذکور را پانزده مربع خرد قسمت کردیم و هر مربع
محمود را بدو مثلث چنانکه گفته شد مضروب را بالای
شکل نوشتیم بوجهیکه هر مرتبه از مراتب پنجگانه
اش با لای مرئی واقع شده و مضروب قی را در
چپ شکل نوشتیم بوجهیکه هر مرتبه از مراتب

سه گانه اشش می‌ذی مربعی افتاده است و آحاد آن
 زیر عشرات است و عشرات زیر میات من بعد
 پنجم را که رقم مرتبه اول است از مضروب در
 هفت که اول مرتبه است از مضروب فیه
 ضرب کردیم بیست و هشت شد آنرا در مربع
 می‌ذی هر دو مضروب که مربع زیرین است از مربعات
 سه گانه دست راست نوشتیم آحادش در مثلث
 تحتانی آن مربع و عشراتش در فوقانی آن باز چهار
 مد کور را در مرتبه دوم مضروب فیه که صفر است
 ضرب کردیم هیچ حاصل نشد لهذا مربع می‌ذی هر دو
 مضروب را که وسط مربعات سه گانه دست راست
 است خالی گذاشتیم باز چهار مد کور را در رقم مرتبه
 سیوم مضروب فیه که دو است ضرب کردیم هشت
 شد آنرا که آحاد بود در مثلث تحتانی مربع می‌ذی
 هر دو مضروب که بالائین مربعات سه گانه دست
 راست است نوشتیم باز هفت را که رقم
 عشرات مضروب است در آحاد مضروب فیه

که هفت است ضرب کردیم به چهل و نه شد آنرا
 در مربع میازی مضروبین که مربع زیرین از مربعات
 سه گانه دوم است نوشتیم را در مثلث تحتانی
 آن و چهل را در مثلث فوقانی آن و وسط مربعات
 سه گانه دوم را چون میازی صفربو خالی گذاشتیم
 باز هفت مذکور را در دو که رقم مرتبه میات مضروب
 فیه است ضرب کردیم چهار و ده شد آنرا در مربع
 میازی مضروبین که بالائین مربعات سه گانه دوم
 است چهار را در مثلث تحتانی آن و ده در مثلث
 فوقانی نوشتیم باز سه را که رقم مرتبه میات
 مضروب است در هفت که رقم آحاد مضروب
 فیه است ضرب کردیم بیست و یک شد آنرا در
 مربع میازی مضروبین که مربع زیرین از مربعات
 سه گانه سیوم است نوشتیم آحادش در مثلث
 تحتانی و عشرالش در مثلث فوقانی و وسط مربعات
 سه گانه سیوم که میازی صفربو خالی گذاشتیم
 باز سه مذکور را در رقم میات مضروب فیه که دو است

مضروب کردیم شش شد آنرا در مربع محاذی مضروب بین
 که بالائین مربعات سه گانه سوم است و در مثلث
 تحتانی نوشتیم باز دورا که رقم الوصف مضروب
 است در هفت که آحاد مضروب فیه است ضرب
 کردیم چهارده شد آنرا در مربع محاذی مضروب بین
 که زیرین مربعات سه گانه چهارم است نوشتیم
 چهار در مثلث تحتانی آن و ده در مثلث فوقانی
 و توسط مربعات سه گانه چهارم را که محاذی صف
 بود خالی گذاشتیم باز دود و ده کور را در دو که رقم
 میات مضروب فیه است ضرب کردیم چهار شد
 آنرا در مثلث فوقانی نوشتیم و در مثلث فوقانی
 مربعات سه گانه چهارم است نوشتیم باز شش
 را که رقم آخر مراتب مضروب است و در آحاد
 مضروب فیه که هفت است ضرب کردیم چهل و دو
 شد آنرا در مربع محاذی مضروب بین که زیرین مربعات
 سه گانه پنجم است نوشتیم آحادش و در مثلث
 تحتانی و عشرانش و در مثلث فوقانی و مربع وسط

مربعات سه گانه پنجم چون میادی صفر بود خالی
 گذاشته شد باز شش مذکور را در رقم میات
 مضروب فیه که دو است ضرب کردیم و از ده شد
 آنرا در مربع میادی مضروبین که بالایی مربعات
 سه گانه پنجم است نوشتیم آحاد شش در مثلث
 تحتانی و عشرانش در مثلث فوقانی پس ضرب صوت
 هر مضروب از مضروب در صورت هر مضروب از مضروب
 فیه تمام کرده شد و حشوی یعنی وسط شکل از حاصلات
 ضروب آنها پر کرده شد اکنون اعداد و شکل را جمع
 کنیم تا حاصل ضرب مطلوب بر آید پس در مثلث
 تحتانی را استین هشت بود آنرا زیر شکل نوشتیم
 و این مرتبه آحاد حاصل ضرب مطلوب است بعد
 از آن مابین دو خط مورب دو نه بود آنرا جمع کردیم
 یا زده شد یک را در چپ هشت نوشتیم و برای
 ده یک نگاه داشتیم باز در دو خط مورب دیگر هشت
 و چهار و یک است و یک محفوظ سابق با وی ضم
 کردیم چهار ده شد چهار را در چپ یک نوشتیم

نو بر ای ده واحد محفوظ کردیم باز در مابین دو خط مورب
 سوم چهار و دو و چهار است و واحد محفوظ سابق
 با وی ضم کردیم یازده شد یک در چپ چهار
 نوشتیم و واحد بر ای ده محفوظ کردیم باز در دو خط
 مورب چهارم یک و شش و یک و دو است و واحد
 محفوظ سابق با وی ضم کردیم نیز یازده شد یک را
 در چپ یک نوشتیم و واحد بر ای ده نگاهاشتیم
 باز در دو خط مورب پنجم چهار و چهار است
 و واحد محفوظ سابق را نیز با وی ضم کردیم نه شد آنرا
 در چپ یک نوشتیم باز در دو خط مورب ششم
 دو است و این سابق هیچ محفوظ نیست آنرا بعینه در
 چپ نوشتیم و در مثلث بالاین در جانب چپ
 یک است که آخر مراتب باشد و از سابق
 محفوظ نیست آنرا بعینه در چپ دو نوشتیم پس
 در سطح حاصل زیر شکل یک که در دو بیست و نه
 است و یازده هزا و چهار صد و هجده جمع شده و این
 صلی ضرب مطلوب است *

* و هذه صورة العمل *

	٦	٢	٣	٥	٢	
١	١	٢	٣	٤	٥	٦
٢	٢	٤	٦	٨	١٠	١٢
٣	٣	٦	٩	١٢	١٥	١٨
٤	٤	٨	١٢	١٦	٢٠	٢٤
٥	٥	١٠	١٥	٢٠	٢٥	٣٠
٦	٦	١٢	١٨	٢٤	٣٠	٣٦

و این صورت عمل مذکور است بطریق شبکه
والا متجهان بضرب میزان المضروب فی میزان
المضروب فیه فمیزان الحاصل ان خالف میزان

* الخارج فالعمل خطأ *

و در یافت صحت و مستقیم عمل ضرب بدین وجه است
که میزان مضروب را در میزان مضروب فیه ضرب

کند و از حاصل میزان بکسرند پس میزان حاصل
ضرب هر دو میزان اگر مخالف افتد میزان حاصل
ضرب مطلوب را پس عمل خطا باشد والا
اغلب احتمال صحت است

* الفصل الخامس في القسمة *

فصل پنجم در بیان عمل قسمت است چون
تعریف قسمت که در آغاز باب گذشت مخصوص
قسمت صحاح بر صحاح و مصنف ابن جاتر تعریف دیگر
شامل همه اقسام قسمت را بیان نمود و گفت و هی

طالب عدد نسبت به الواحد كنسبة المقسوم الى
المقسوم عليه و قسمت خواندن عددی بود که
نسبتش سوی واحد چون نسبت مقسوم باشد
سوی مقسوم غایب بد آنکه قسمت طالب عددی
بصفت مذکور نیست بلکه تحصیل عدد نیست
بصفت مذکور و لیکن مصنف تعریف بلازم نمود که
طالب لازم تحصیل است مثلاً خوانستیم که بیست
را بر پنج قسمت کنی طالبیدیم عددی را بصفت

مد کور و آنرا چهار یا فتم که نسبتش سوی واحد
 چون نسبت بیست است است سوی پنج و آن نسبت
 چهار مثل است و مثلاً قسمت نصف پر ربع خواستیم
 فتمیم عددی را که موصوف بصفه مد کوره باشد
 و و یا فتمیم که نسبتش سوی واحد چون نسبت
 نصف است سوی ربع و آن نسبت دو و مثلاً
 است مد آنکه عدد موصوف بصفه مد کوره را که در
 مثال اول چهار یا فتمیم و در دوم دو خارج قسمت
 گویند قیمی عکس الضرب پس قسمت عکس
 ضرب باشد در کمی و بیشی حاصل ضرب و خارج
 قسمت یعنی جایگاه حاصل ضرب از اکثر مضروبین
 بیش بر آید خارج قسمت در آنجا کم از اکثر
 مقسومین بود و آن در صحاح است چنانکه در مثال
 اول است و بالعکس در کسور چنانکه در مثال
 دوم در یافتی و شراح دیگر تعاکس ضرب و
 قسمت را بطور دیگر هم اعتبار کرده اند بدانکه
 قسمت باعتبار ملاحظه حال مقسومین سه گونه است

یکی آنکه مقسوم علیه هر دو با هم برابر بودند
 و در این صورت خارج قسمت همیشه واحد باشد پس
 احتیاج به این ندارد دوم آنکه از مقسوم علیه مقسوم
 کم بود در این صورت مقسوم را البت کنند سوی
 مقسوم علیه و احتیاج به عملی دیگر نیست سوم
 آنکه مقسوم علیه کم بود از مقسوم در این صورت
 احتیاج به این می شود و ضابطه عمل قسمت که موصوف
 گفته است شامل است مزه شده اقسام مذکوره
 را در نظر دقیق اگر چه ظاهر مخصوص بقسم اخیر
 می نماید والعمل فیها ان تطلب عدد اذا ضربته
فی المقسوم علیه ساری الحاصل المقسوم او نقص
عنه بائل من المقسوم علیه و عمل و ر قسمت
 این است که طالب کنی عددی را که چون او را ضرب
 کنی در مقسوم علیه حاصل ضرب برابر مقسوم بر آید
 یا ناقص باشد از مقسوم بمقدار یک کم از مقسوم علیه
 بود فان ساواة فالمفروض خارج التسمه پس
 اگر برابر آید حاصل ضرب مذکور مقسوم را پس

مقدور مطلوب که فرض کردی و یافتی خود خارج
قسمت باشد مثلاً در قسمت بیست بر پنج عدد
مطلوب چهار یافتیم که چون آنرا در پنج ضرب
کنیم بیست میشود پس همان چهار خارج قسمت
مذکور است و آن نقص عنه کن لک فانسب
ذالک الاقل الى المقسوم علیه فحاصل النسبة
مع ذالک العدد هو الخارج و اگر حاصل ضرب
کم شود از مقسوم بمقدار یک کم از مقسوم علیه
باشد پس نسبت کن آنمقدار نقصان را سوئی
مقسوم علیه پس مجموع حاصل نسبت و عدد
مطلوب که اول یافتی خارج قسمت مذکور است
مثلاً در قسمت بیست و دو بر پنج چهار یافتیم که
حاصل ضربش در پنج بیست میشود و آن کم است
از بیست و دو بدو که کم است از پنج پس آن
دو را سوئی پنج نسبت کردیم دو و خمس شد
پس چهار صحیح و دو و خمس خارج قسمت مذکور
باشد فان تكثر الاعداد فارسم جدولاً

بطوره بعدة مراتب المقسام پس اگر بنیاد شریف
مراتب مقسوم من یا یکی از ان بنویس بعد ولی که
طویش از بالا بنویس باشد و عرضش از راست
بچپ و سطورش یعنی عدد مابین دو خطش

بشمار مراتب مقسوم بود و وضعها حلالها المقسام

هلمه نکته بحیث یحاذی آخره آخره ان لم یزد

المقسام علیه من محاذیه من المقسام اذا حاذاه

والا فبحیث یحاذی متلو آخر المقسام و بنویس

مراتب مقسوم را بیان جدول نزدیک سرش

بوجهی که هر مرتبه از ان در میان دو خطی افتد و بنویس

مقسوم علیه را زیر مقسوم بمسافه بیکه کنجایش عمل

دارد بوجهی که آخر مقسوم علیه محاذی آخر مقسوم

واقع شود یعنی آخر هر دو در یک خانه افتد این در

حورتیست که تمام عدد مقسوم علیه از مراتب

مقسوم که محاذی اوست چون آخر هر دو در یک

خانه عرض کنیم زیادت نشود خواه برابر باشد

خواه مقسوم علیه کم بود از محاذی خود از مقسوم

و اگر مقسوم علیه زیاد بود و از محاذی خود پس
مقسوم علیه را بدو بخشی بنویس که آخرش محاذی
افتد مرتبه را ط از مقسوم که قبل مرتبه اخیر باشد
بطرف راست تم تطلب اکثر عدد من الاحاد

يمكن ضربته في واحد واحد من مراتب المقسوم
عليه و نقصان الحاصل مما يحاذيه من المقسوم
و مما على يساره ان كان شئيا و اضعه للباقى تحت

خط فاصل چون بعد از این کشید من دو مقسوم به مقسوم
عَلیه را بدستور عدد نوشتی پس طاب کنی
بزرگترین عدد را از آحاد که ممکن بود ضرب آنها
در یک یک رقم مرتبه از مراتب مقسوم علیه و باز
نقصان هر حاصل ضرب از اعداد مقسوم که محاذی
نمرتبه مضروب فيه است از مراتب مقسوم علیه
و نیز از اعداد مقسوم که بجانب چپ آن محاذی بود
اگر عددی در چپ باشد خال آنکه نهی و بنویسی
پس از نقصان حاصل ضرب از محاذی و یسار او آن
را که باقی مانده است از مقسوم زیر خط فاصل

و آن خطی است عرضی خور و میان دو خط طولی تفصل کند
 میان منقص و منقص منه و میان باقی و انرا خطی
نیز گویند فاذا وجدت وضعته فرق الجدول
 محاذی اولی مراتب المقسوم پس هرگاه بیایم عدد
 مطلوب موصوف بصفت مذکوره بنهی انرا بالای جدول
 بر خط عرضی که سیم عمده خطوط طولی جدول گذر کرده است
 بوجهیکه محاذی بود عدد مذکور مرتبه اولی یعنی احاد مقسوم
 علیه را و عمل کنی بدان عدد آنچه که دانستی یعنی اول انرا در
 آخر مراتب مقسوم علیه ضرب کنی و حاصل ضرب را زیر اعداد مقسوم
 به فاصله بنویس بوجهیکه اعداد حاصل ضرب محاذی مرتبه مضروب
 خیمه و عشر التشریب را آن و نقصان کنی حاصل را
 از محاذی و بر او از مقسوم و باقی را زیر خط حاجی بنویس
 پس باز عدد مذکور را در دیگر مراتب که سبقت مرتبه اخیره
 مقسوم علیه است بطرف راست ضرب کنی و بدستور عمل کنی

و علی بن القیاس بطرف راست رفته و علی تغریبی محفوظ
دارشته و بر مرتبه ~~علی~~ مذکور میکی تا آنکه مراتب مقوم علیه

تمام شد ثم نقل المقوم علیه الى المعین من مرتبه

او مابقی من المقوم الی الیسار بعد ~~خط عرضی~~
من بعد نقل کنی مقوم علیه را سوی راست بیک مرتبه بعد از
آنکه بالای مقوم علیه که اول نوشته بودی خط عرضی کش
یا نقل کنی مقوم را سوی چپ بیک مرتبه بعد از آن که تمام
مراتب زیر مقوم خط عرضی کش لیکن نقل مقوم علیه اولی
است چه اکثر اوقات رقوشش کم میشود پس تخفیف عمل
روی میدید ثم تطلب اعظم عدد اخر كما مر

وضعه عن یمن الاول و العمل به ما عرفت
بعد از نقل کنی کنی از مقوم ~~چپ~~ طلب کنی دیگر نزدیک
ترین اعداد که بموصوف بصفت مذکوره باشند چنانچه گفته
چون یافتی بنویس از ابطرف راست اکثر عدد که اول نوشته

بالای جدول بوجبه مکمل محافی بود خانه دیگر را از خانه های جدول
 و عمل کن بدان عدد آنچه که شناختی سابقا یعنی در هر
 مرتبه از برایت مقسوم علیه ضرب کن و حاصل را زیر مقسوم
 به حاصل بنویس و از مجاذی و با آن ملزم مقسوم مضایق
 کن و باقی را از هر خط ماحی ثبت گردان و اگر اکثر عدد
 مطلوب یافته نشود بجاییش بالای جدول صفر
 بنویس و نقل کن و بعد از آنکه اکثر عدد دیگر یافتی
 و بدان عمل کردی و یا آنکه عدد مطلوب نیافتی و بجاییش
 بالای جدول صفر گذاشتی در هر دو صورت نقل کن
 یکی از مقسوم و مقسوم علیه را چنانچه گذشت و بکنها
 لیبر اول المقسوم محاذیا الاول المقسوم علیه
 و هم چنین در هر مرتبه عمل کن تا آنکه اول مقسوم محاذی
 اول مقسوم علیه افتد فیلکون الموضع اعلى
الجدول خارج القسمة چون عمل تمام شد پس

اینکه کم از اعداد بالای جدول بنهاده شده است خارج
قسمت باشند اگر از مقسوم بعد تمامی عمل چیزی باقی نماند

باشد خان بقی من المقسوم شی فیه و کسره
مخرج المقسوم علیه و اگر چیزی از مقسوم باقی ماند
پس باقی مذکور کسر است و مخرجش مقسوم علیه پس باقی
مقسوم اسوی مقسوم علیه نسبت کن و این حاصل نسبت
باشد آنچه بالای جدول است از اعداد خارج قسمت بود

مثال ۱۱ عدد ۱۴۷۶۷۹ علی بنی العدد ۵۳
مثال قسمت عدد کثیر مراتب قسمت نه تک و نهاده و پنج هزار و
هفت صد و چهل و یک است بر پنجاه سه شش و شش اتم جدولی کشیدیم
که عدد خانه یابیش موافق شمار مراتب مقسوم است یعنی شش
شش خانه و مقسوم را از نزدیک سر جدول زیر خط عرضی که بر سر
هر خط طوطی جدول پیوسته است نوشتیم بودیم که بر رتبه از آن
در خانه جداگانه واقع شده و هرگاه از مقسوم علیه انجمنی از مقسوم کسب کنیم
مقسوم علیه کم است از مقسوم مخاضی خود یعنی مقسوم علیه پنجاه و سه است و مقسوم

مهای ذی او و دو هفت پس مقسوم علیه را پانزین
جدول بنما صله که کنجایش عمل کند نو ششم
بودجه یک آخرش می ذی آخر مقسوم است من بعد
طالب کردیم اکثر اعداد را از جنس آحاد که در هر واحد
از ارقام مراتب مقسوم علیه ضرب یا بدو حاصل
ضربش از مقسوم که می ذی او ست نقصان کرده
شود پس یک یاقینم آثار می ذی آحاد مقسوم علیه
بالای خط عرضی جدول نوشتیم و یک مذکور را
اول در رقم دوم مرتبه مقسوم علیه که پنج است
ضرب کردیم پنج شد آنرا زیر مقسوم که نه است بودجه
اتصال نوشتیم بودجه یک می ذی مصر و بقیه
است و پنج را از نه می ذی او نقصان کردیم چهار
مانده پس زیر پنج خط ماحی کشید و زیر آن چهار
باقی را ثبت کردیم باز یک مذکور را در رقم مرتبه
اول مقسوم علیه که صمعه است ضرب کردیم سه شد
آنرا زیر مقسوم که هفت است می ذی مصر و ب
قیه نوشتیم و سه را از هفت نقصان کردیم باقی

مانده چهار زیر خط ماحی کشیده و چهار باقی
 را زیر آن نوشتیم من بعد بالای مقسوم علیه خط
 عرضی کشیده و بالای آن مقسوم علیه یک مرتبه
 بطرف راست نقل کرده نوشتیم و بدستور اکثر
 اعداد موعود بصفت مذکور طایفه هشت یافتیم
 آنرا بطرف راست یک بالای جدول محازی خانه
 و یکم نوشتیم اول آنرا در پنج که آخر مقسوم علیه
 است ضرب کردیم چهل شد آنرا زیر مقسوم محازی
 او که چهل و چهار است نوشتیم و چهل یک مرتبه
 آحادش محازی مضروب فیه است پس چهل
 را از چهار و چهل طرح دادیم باقی ماند چهار زیر
 چهل مع صفه خط ماحی کشیده زیر آن چهار باقی را
 ثبت گردانیدیم باز هشت مذکور را در سه که اول
 مرتبه مقسوم علیه است ضرب کردیم بیست
 و چهار شد آن را زیر مقسوم محازی او که چهل
 و پنج است و چهل یک آحادش محازی مضروب فیه
 است نوشتیم و از چهل و پنج نقصان کردیم باقی

ماند بیست و یک پس زیر بیست و چهار خط ماضی
کشیده زیر آن بیست و یک باقی را نوشت تیم
من بعد بالای مقسوم علیه خطی عرضی کشیده بار دیگر
بطرف راست یک مرتبه نقل کردیم و اکثر اعداد
بصفت مذکور را طایفه چهارم یا فثیم آنرا بطرف
راست هشتت بالای خانه دیگر از جدول نوشتیم
و در پنج که آخر مراتب مقسوم علیه است ضرب
کردیم بیست شده آنرا زیر مقسوم محاذی او که بیست
و یک است نوشتیم بوجهیکه مرتبه آحادش
محاذی مضروب فیه است و از بیست و یک
نقضان کردیم یک و نه زیر بیست مع هنر خط ماضی
کشیده یک باقی را زیر آن ثبت کردیم باز چهار
مذکور را در سه که اول مراتب مقسوم علیه است
ضرب کردیم و از ده شده آنرا زیر مقسوم محاذی او
که نه است نوشتیم بوجهیکه آحادش محاذی
مضروب فیه است و از نه طرح دادیم پنج باقی
ماند زیر دو و ده خط ماضی کشیده زیر آن پنج باقی

را نواشتیم من بعد مقسوم علیه را بالای خط عرضی
بدستور انتقال کرده بطرف راست بیک مرتبه
نواشتیم و اکثر اعداد بصفت مذکور طالبیدیم یک
یافتیم آنرا بطرف راست چهار بالای خانه دیگر
از جدول نوشتیم و در پنج که آخر مراتب مقسوم
علیه است ضرب کردیم پنج شد آنرا زیر مقسوم
محاذی او که نیز پنج است نوشتیم هیچ مانند زیر
آن خط ماحی کشیدیم باز یک مذکور را در سه که اول
مراتب مقسوم علیه است ضرب کردیم سه شد
آنرا زیر مقسوم محاذی او که چهار است نوشتیم
و طرح دادیم یک مانند زیر سه خط ماحی کشیده
یک باقی را زیر آن نوشتیم من بعد مقسوم علیه
را بدستور انتقال کرده بطرف راست بیک مرتبه
بالای خط عرضی نوشتیم و اکثر اعداد بصفت
مذکور طالبیدیم هیچ بدست نیامد لهذا بطرف
راست یک بالای خانه اول از جدول صفر
کذاشتیم و از مقسوم زیر خط ماحی یا زده باقی

مانده و آن گم است از مقصوم علیه که پنجاه و سه
باشد پس یازده را سوی پنجاه و سه نسبت کردیم

فخارج القسمة ۱۰۸۲۱۰ من الصحاح پس آنچه
بالای جدول است یعنی هزده هزار و چهار صد و ده
خارج قسمت مطلوب است از جنس صحیح واحد

مشر جزء ۱۰ من ثلثة وخمسين اذا فرص واحد
ویازده جز از پنجاه و سه که فرض کرده شده
است واحد خارج قسمت است از جنس کسر
پس مجموع صحاح که بالای جدول است و حاصل
نسبت که کسر است خارج قسمت مطلوب باشد

(۱۰۸)

* و هـ و ص و ر و نه *

۱ ۸ ۴ ۱ ۶

۱	۷	۵	۷	۴	= ۱
۵	۳				
۳	۲				
۳	۰				
	۱	۲			
	۲	۱			
	۲	۰			
		۱	۲	۲	۳
			۰	۵	
			۰	۱	
			۳		
	۰	۳			
۵	۳				

و این صورت عمل قسمت است. بنقل مقسوم علیه
موی به این بد آنکه آنچه در شرح مثال قسمت عمل

نمود و شد آسان ترین و مجرب است و بعضی ها و مطالبه
 را اول در آحاد مقسوم علیه ضرب میکنند بدستور
 نوشته و نقصان میکنند پس از آن در عشرات
 آن من بعد و مراتب آن یعنی آغاز ضرب از یمین
 مقسوم علیه میکنند و در هر مرتبه جداگانه ضرب و
 نقصان میکنند و بعضی ها و مطالبه را در تمام مراتب
 مقسوم علیه ضرب می نمایند و همه را جمع کرده زیر
 مقسوم محاذی مینویسند و یکبار یکی مجموع حاصل
 ضرب را از مجموع مقسوم محاذی نقصان میکنند
 پس در صورت فائز مقسوم علیه سوی یمین سه گونه
 حاصل توان کرد و فائز هذ او اگر نواهیسم در مثال مذکور

نوشته نیم و اکثر اعداد را بصفت مذکور ده طلبیدیم
یک یا دسیم چون آنرا بالای جدول می نوی
آحاد مقسوم علیه نوشته عمل تمام کردیم از مقسوم
چهار لک و چهل و پنج هزار و هفتصد و چهل و
یک باقی ماند پس زیر مقسوم از اول خطوط طولی
جدول خط عرضی تا آخر خطوطش کشیدیم و یک خانه
از طرف راست گذاشته زیر خط عرضی مذکور
باقی مقسوم را نوشته تیم باز دیگر اکثر اعداد را بصفت
مذکور طلبیدیم هشت یا دسیم چون آنرا بطرف
راست یک بالای جدول نوشته عمل تمام
کردیم از مقسوم بیست و یک هزار و هفت
صد و چهل و یک باقی ماند پس از دوم خطوط
جدول آخر زیر مقسوم خط عرضی کشید باقی مقسوم
را زیر آن یک خانه دیگر گذاشته نوشته نیم
باز دیگر اکثر اعداد را بصفت مذکور ده طلبیدیم
چهار یا دسیم چون آنرا بطرف راست هشت بالای
جدول نوشته عمل تمام کردیم یا زده باقی ماند

پس از چهارم خطوط جدول تا آخر بر مقدم
 خط عرض کتیدیم باقی مذکور را زیر آن یک
 خانه دیگر یعنی چهار خانه جدول گذاشته نوشتیم
 و چون اکثر اعداد بعفت مذکوره طاییدیم هیچ نیافتیم
 پس به پهلوی راست یک بالای جدول و هر نوشتیم
 عمل تمام شد پس از خارج قسمت آنچه بالای جدول
 است صحیح است و آنچه زیر خط عرضی اخیر است
 کسر است و مخمر. حش مقسوم علیه بدانکه در صورت
 نقل مقسوم اطراف چپ کاسه مرتبه از مراتب
 مقسوم زیاده میشود از خانهای جدول پس آنرا
 بیرون جدول بطرف چپ بنگارند و نیز حاصل
 ضرب را بیرون جدول بنگارند تا محاذات هر دو
 درست افتد چنانچه در عمل مذکور بوقت نقل
 چهار لک و چهل و پنج هزار و هفتصد و چهل و یک
 چهار لک بیرون جدول نوشته ایم و لهذا بعض
 محاسبین خانهای جدول را زیادت از مراتب
 مقسوم می کشند یک خانه تا اینوقت بکار آید پس

و ر و ق ت نقل مقسوم دو گونه عمل توان کرد و چون
 احتمالات سه گانه ضرب اکثر اعداد در مراتب مقسوم
 علیه و نوشتن آن زیر مقسوم و نقصان کردن آن
 از مقسوم ملاحظه کنی چنانکه در عمل بدول اول
 گذشت شش احتمال میشود پس همگی طریق عمل
 در سابق و لاحق نه شده و ر و است که بهر وجه از این
 وجه نه گانه که خواهی عمل کنی والا متحان بضرب

میزان الخارج فی میزان المقسام علیه و زیاده

میزان الباقي ان كان على الحاصل و امتحان
 صحت و فساد عمل قسمت حاصل میشود بضرب
 نمودن میزان خارج قسمت را که بالای بدول نوشته

شده در میزان مقسوم علیه و افزودن میزان باقی
 را از مقسوم اگر چیزی باقی ماند باشد بر حاصل ضرب
 مذکور و گرفتن میزان از مجموع حاصل ضرب و میزان

باقی فمیزان المجتمع ان خالف میزان المقسام

فالعمل خطأ پس میزان مجموع مذکور اگر مخالف افتد
 بامیزان مقسوم عمل خطا باشد والا غالب احتمال صحت است

* الفصل السادس في استخراج الجذر *

فصل ششم در بیان عمل بر آوردن جذر است

المضروب في نفسه يسمى جذرا في المماسيات

وضلعاً في المساحة وشياً في الجبر والمقابلۃ آنچه ضرب

کرده بشود در ذات خود نامیده میشود آن را جذر

در میسبات سواي مساحت و عالم جبر و مقابلیه

و نیز اضع در مساحت و شئی در عالم جبر و مقابلیه

و یسمی الحاصل مجذوراً و مربعاً و مالا و نامیده

میشود حاصل ضرب مذکور را مجذور و در میسبات

و مربع در مساحت و مال در عالم جبر و مقابلیه پس

فرق در میان جذر و ضلع و شئی نیست مگر باعتبار

محل استعمال و هم چنین میان هر سه حاصل بدانکه

عدد و قسم است بکی منطق و آن آنست که

فی الحقیقت جذر دارد و دیگر اصم که فی الحقیقت

جذر ندارد و مراد از منطق این جادر کلام مصنف

نیمسب معنی است که گفته شده آنچه در مقدمه گذشته

والعدد ان كان قليلاً فاستخراج حله لا يحتمل

الی تا مل ان کان منطقاً و عدد مجهول البجز را اگر
 اندک باشد پس جذرش ظاهر است و استخمر اخص
 محتاج بنا مان نیست چون عدد مذکور منطقی بود
 و ان کان اضم و اگر عدد ثقلیل مجهول البجز را اضم
 بود پس جذرقی الحقیقت اورا نیست مگر آنکه
 خواهی جذرت می آن بدانی که در بعض جا بکار آید
 پس طریق استخمر اخص این است فاسقط

منه اقرب المجذورات الیه و انساب الباقی الی
 مضعف جذر الماسقط مع واحد پس بیکنی
 از عدد ثقلیل مجهول البجز رنز و یکترین مجذورات
 منطقه را بدان عدد و از طرف زیرین و آنچه باقی ماند
 آنرا نسبت کنی سوی مجموع ضعف جذر اقرب
 المجذورات و واحد دیگر فجد را الماسقط مع حاصل
 النسبة هو جذر الاضم بالتقریب پس جذر اقرب
 المجذورات با حاصل نسبت جذر عدد اضم است
 بالتقریب یعنی اگر آنرا در زانش ضرب کنی عدد
 مطاوع مقرر و ض حاصل میشود مایه قدری کم

از آن بدست می آید مثلاً اگر خواهی جذر تقریبی عشره بدانی پس نه که اقرب المبحذ و رات است بدو از ده بیفتد یکی دیگر آنرا بسوی هفت که مجموع واحد و شش باشد که دو چند جذر اقرب المبحذ و رات است یعنی سه و آن نسبت سبع است پس سه و سبع جذر ده باشد بالتقریب یعنی اگر سه و سبع را در ذاتش ضرب کنی نه صحیح و شش سبع و یک سبع سبع حاصل میشود و آن کم است از ده بمقدار شش سبع سبع بداند بعضی محاسبین چون اقرب المبحذ و رات را از عدد مطلوب المبحذ نقصان نمایند باقی را بسوی ضعف جذر اقرب المبحذ و رات نسبت کنند بدو و اضافه واحد درین صورت آنچه جذر تقریبی بدست می آید اگر او را در ذاتش ضرب کنند زیاده از عدد مفروض حاصل میشود بمقدار اندک نسبت بمذہب اول چنانچه برین مذہب جذر ده سه و صد و شش باشد و اگر آنرا از نفسه ضرب کنند ده و یک صد و شش

بدست آید و یک صد من صد من کم است از
 شش سبع سبع پس ازین مذہب به تحقیق
 اقرب باشد لیکن این مذہب در استخراج جذر
 سه مثلاً درست نمی شود چه اسقاط اقرب
 البجذرات که یک است و جذرش هم یک
 از سه دو ماقی ماند چون او را نسبت کنند سهوی جذر
 مستقیم مضاعف که دو است حاصل نسبت هم
 یک شود که نسبت مثل است پس مجموع جذر
 مستقیم و حاصل نسبت دو باشد و چون دو را در
 و ضرب کنند چهار میشود و این نهایت اکثر است
 پس جذر تقمیری نباشد لهذا منصف قول اول را اختیار
 نمود که ضابطه کلیه است و ضابطه دوم کلیه نیست
 و آن کان کثیر افضعه خلال جدول کا مل مقسوم
 و اعلم مراتبة بتخطی مراتبة مرتبة و اگر عدد
 مجهول البجذرات بسیار بود پس بطریق دریافت
 جذرش منطق باشد یا اصم این است که عدد
 هر کور را اندرون عدد اول نویسی مانند مقسوم

چنانچه در عمال قسمت دانستی و نشان کن مراتب عدد مذکور را بگذاشتت یک یک مرتبه یعنی میازی مراتب افراد چون یک و سه و علی هذا الیقیاں بالای جدول نقطه ها بنویس و مراتب از واج را خالی از نقطه بگذار چون دو و چهار و علی هذا الیقیاں

تم اطلب اکثر عدد من الاحاد اذا ضرب فی نفسه ونقص الحاصل مما یحاذی العلامة

الاحیة وما عن یساره اناه او بقی اقل من المبرص منه من بعد طلب کن بزرگترین اعداد از آحاد که چون ضرب کرد شود در ذات خود نقصان کرده شود حاصل ضرب از اعداد یک میازی علامت اخیر است و بجانب چپ علامت اخیر است فانی گرداند اعداد مذکوره را که میازی علامت اخیر باشد و بجانب چپ یعنی از آن اعداد هیچ باقی نماند یا باقی نماند لیکن مقدار باقی کم بود از آن حاصل ضرب که نقصان کرده می شود از آن اعداد پوشیده نماند که چون میازی آخر مراتب عدد مطلوب البتہ علامت باشد

و در آن مرتبه عدد سه بود پس در این صورت اکثر
اعداد جز واحد نبود و چون واحد را در واحد ضرب
کنند یک شود و چون یک را از سه نقصان کنند دو باقی
ماند و آن ضعف منصوص است نه کم پس از مصنف
و در بن جا خطا واقع شد پس لازم چنین بود که گفته
اطلب اکثر عدد من الاحادید کن ضرره فی
نفسه و نقصان الحاصل مما یحاذی العلامة
الاحیوة و مما عن یساره یعنی طالب کن بزرگترین
اعداد را از آحاد که ممکن بود ضربش فی نفسه و نقصان
حاصلش از اعدادیکه می آید علامت این عدد باشد
و بجانب چپ علامت این عدد باشد چنانچه در قسمت
گفته است فاذا وجدته و وضعته فوقها و تحتها
بمسافه و ضربت الفوقانی فی التحتانی و وضع
الحاصل تحت الاعداد المطلوب جد ره بحیت
یحاذی آحاده المضر و بقیه و نقصته مما
یحاذی به و مما عن یساره و وضعته الباقی تحته
بعد الفاصله پس چون بیانی عدد و مطلوب را

که موهو و ف بود. بصفت مذکور بنویسی آنرا بالای
 علامت اخیر د بیرون جدول و نیز زیر علامت اخیر
 پائین جدول پمسافتی که کنجایش عمل دارد و ضرب
 کنی آنرا که بالای علامت اخیر نوشته در آنچه پائین
 جدول نوشته و بنویسی حاصل ضرب مذکور را
 زیر عدد مطلوب البخره بوجه اتصال بطوریکه آحاد
 حاصل ضرب مذکور میازی بود مضروب فیہ را
 و نقصان کنی حاصل ضرب را از اعداد مطلوب
 البخره که میازی علامت اخیر باشد و بجانب چپ
 آن و زیر مقوص منہ خطی ماحی بکشی و آن را مصنف
 خط فاصل گفته است پس آنچه باقی مانده باشد از

نقوص منہ زیر خط مذکور ثبت گردانی ثم تزیید

الفوقانی علی التحتانی و تنقل الجميع الى
 اليمين بمرتبة من بعد زیادت کنی آنرا که بالای
 علامت اخیر نوشته بر آنچه پائین جدول نوشته
 و مجموع را انقل کنی سوی دشت راست یک
 مرتبه بعد از آن که خطی عرضی بکشی بالای عدد و یک

پایین جدول نوشته تا مرتبه آخر مجموع مستوفی
می نوی شود مرتبه را که بالای آن علامت نبست هم تطلب
اعظم عدد کن لک اذا وضعته فوق العلامة
التي قبل العلامة الاخيرة وتحتها امكن
ضربه في مرتبة مرتبة من التحتاني ونقصان
الحاصل مما يحاذيه و مما عن يساره من بعد
طالب کنی دیگر بزرگترین اعداد را از آخر چنانکه
گذشت یعنی چون نویسی آخر ابا لای علامتی که سابق
علامت اخیر است وزیر علامت مذکوره پایین جدول
به پهلوئی راست عدد دیگر حنا بق در پایین جدول
نوشته باشی ممکن بود و ضرب عدد مذکور در هر یک مرتبه
از مراتب اعداد تحتانی و باز نقصان نمودن حاصل ضرب
آنچه محازی و یسار او است از اعداد مطلوب البجزر
فاذا وجد العدد عملت به ما عرفت وزدت
الفوقاني على التحتاني ونقلت ما في السطر
التحتاني الى اليمين بمرتبة پس هرگاه یافته
شود عدد و مطلوب موصوف نقصت مذکور و عمل کنی

بدان آنچه دانستی و زیاده کنی عدد فوقانی مذکور را
 بر تحتانی و نقل کنی، مجموع آنچه در سطر زیرین
 است سوی راست یک مرتبه بجهتیکه آحاد مجموع
 عدد تحتانی محاذی افتد مرتبه را که بالایش علامت
نیست و آن لم یوجد فضع فوق العلامه و
 تحتها صفرا و انقل و اگر عدد موصوف بصفت
 مذکوره یافته نشود پس هم بالای علامتی که سابق
 علامت اخیر است و هم زیر آن پائین جدول صفر
 بنویس و نقل کن آنچه در سطر تحتانی است از
 صفر و عدد سوی راست بیکمرتبه بدانکه در علامت
 اخیر عدد مذکور ضرور است که یافته شود و در باقی
 علامات ضرور نیست فا حفظ و هکذا الی ان يتم
 العمل و هم چنین دیگر اکثر اعداد بصفت مذکوره
 در هر مرتبه علامت بطایی و اگر بیایی بالای علامت
 و زیر علامت پائین جدول بنویسی و بدستور ضرب
 کنی و نقصان کنی از محاذی و یسار از اعداد مطلوب
 البعده و عدد فوقانی بر تحتانی افزوده مجموع را

برطرف راست بر یک مرتبه نقل کنی بوجهیکم احاد مجموع مذکور
مخاضی مرتبه نمود که بالای ایش علامتی سزیت و اگر بنا بر صفر
هم بالای علامت جدول و هم زیر علامت پانسی جدول
نوشته مجموع را برطرف راست به یک مرتبه نقل کنی و علی
هذا العیاس عمل می کنی تا آنکه عمل تمام شود یعنی هیچ علامتی
نماند که در آن عمل مکرر باشد و بالای آن عدد یا صفر ننوشته

باشد فافوق الجدول هو الجذر فان لم یبق شیء تحت

الخطوط فالعدد المنطق چون عمل تمام شد پس آنچه بالا
ی جدول نوشته شده جذر عدد مطلوب الجذر است پس اگر زیر
خطوط فواصل بقی خطوط ما حین هیچ باقی نمانده است در این صورت
عدد مطلوب الجذر خود منطق است و آنچه بالای جدول است جذر حقیقی است

و ان بقی فاصم و تلك البقیة کسر اخر جتها یحصل من زیادت ما فوق
العلامته الاولى مع واحد علی التیمانی و اگر چیزی باقی
ماند زیر خطوط ما حی پس عدد مطلوب الجذر خود اصم است

اور جذر تحقیقی نسبت لکیں اگر خواہی کہ جذر تغیر تبسب بدانی
 بدستور یکم گذشت پس آن قدر که از عدد مطلوب الجذر اکتفه
 شد اقرب المجذورات الت ایلم بالای جدول مرقوم الت
 جذر تحقیقی اولت و ایلم که زیر خطوط فواصل باقی ماندہ الت
 از عدد مطلوب الجذر بعد السقاط اقرب المجذورات کسریت
 کہ مخربش عدد لیت کہ حاصل شود با فرودن ایلم بالای علامت
 اول الت با واحد بر سطر تحتانی و این ہم را اگر خواہی بالایی بعد
 خط عرضی بالای سطر تحتانی بنویس و اگر خواہی باید در وقت
 نسبت لکیں طریق اول معمول الت پس باقی مذکور را کہ زیر خطوط
 فواصل الت نسبت کنی بوی تمام عدد سطر تحتانی کہ مجموع
 واحد و صنف جذر اقرب المجذورات الت کہ السقاط یافته
 پس حاصل نسبت یا جذر اقرب المجذورات کہ بالای جدول مرقوم
 الت جذر تغیر تبسب الت مرعد و مطلوب الجذر امثالہ اردنان
 ناخذ جذر ہذا العدد ۱۳۸۱۷۲ و عینا ما غلما صار بکذا

خنانش خواستیم استخراج جز یک یک و بیت و هشت هزار و یک صد و
 نه تا و دو عمل کردیم چنانچه گفتیم صورت عمل چنین باشد شش انگه
 عدد مذکور شش مرتبه دارد لهذا جدول شش خانه کشیده عدد مذکور را مانند
 معنوم اندرون جدول نوشتیم و بالای جدول محاذی مراتب افراد یعنی
 یکم و دوم و سیم و چهارم و پنجم و ششم علامت گذاشتیم من بعد طلبیدیم اگر اعداد
 را از آحاد که چون در ذرات خود

۳	۵	۸	۶
۱	۱	۸	۲
۹			
۳			
۳			
۱	۳		
۲	۳		
۳	۶		
۳	۶		۲
			۱
		۲	۱
		۲	۱
	۴	۳	
۳			

ضرب کرده نمود از محاذی علامت اخیر و یار او که هکلی دوازده
 است نقصان حاصل ضرب محکی بود پس سه بدین صفت یافیتیم
 سه را هم بالای علامت اخیر و هم زیر آن در پادشاه جدول نوشتیم
 و سه فوقانی را در سه تحتانی ضرب کردیم نه نژد از ایز عدد
 مطلوب الحذف نوشتیم بوجهیکه محاذی علامت مضروب فیه است
 و نه مذکور را از دوازده که محاذی و یار او است نقصان کردیم
 سه باقی ماند از ایز در منقوص و منقوص منه خط ماحی کشیده
 ثبت کردیم باز سه فوقانی بر سه تحتانی افزودیم شش شد
 پس بر سه تحتانی خط عرضی کشید شش مذکور را یک مرتبه
 بطرف راست نقل کردیم یعنی در خانه که محاذی آن علامت نیست
 آوردیم من بعد دیگر اکثر اعداد از احاد صفت مذکوره
 طلبیدیم پنج یافیتیم از را هم بالای علامتیکه سابق علامت
 اخیر است و هم زیر آن پادشاه جدول بطرف راست شش منقول
 نوشتیم و پنج فوقانی را اول در شش

تحتانی ضرب کردیم می شد آنرا از بر عدد مطلوب المجدد و
نوشتهیم بوجهیکه مرتبه آحادش محاذی مضروب فیه است
پس سنی را از محاذی او که سنی و هشت است
نقصان کردیم هشت ماند آنرا زیر منقوص و منقوص بم
خط ماحی کشیده نوشتیم باز در پنج تحتانی ضرب کردیم بیست
و پنج شد آنرا زیر عدد مطلوب المجدد نوشتیم بوجهیکه
آحادش محاذی مضروب فیه است و بیست
و پنج را از محاذی او که هشتاد و یک است نقصان
کردیم پنجاه و شش ماند آنرا زیر منقوص و منقوص
منه خط ماحی کشیده ثبت کردیم باز پنج فوقانی را
بر پنج تحتانی افزودیم و در سطر تحتانی هفتاد شد
پس بر شصت و پنج که در سطر تحتانی بود خط عرضی
کشیده هفتاد و مذکور را یکمرتبه بطرف راست
نقل کرد و آوردیم چنانکه مرتبه آحادش در خانه
که محاذی آن علامتی نیست واقع شد من بعد دیگر اکثر
اعداد از آحاد و بصفت مذکور را طابیدیم هشت
یا فیم آنرا هم بالای علامت اول و هم زیر آن در

سطر تحتانی بطرف راست هفتاد و نوشتیم و
 و هشتاد و یک را اول در رقم هفت از سطر
 تحتانی ضرب کردیم پنجاه و شش شد آنرا زیر عدد
 مطلوب السجده نوشتیم بود جهیکه آحادش محاذی
 مضروب فیه است و چون آنرا از میز میزدی او که نیز
 پنجاه و شش است نشان کردیم هیچ باقی نماند زیر
 آن خط ماحی کشیدیم باز هشتاد و یک را در صفرا
 سطر تحتانی ضرب کردیم هیچ حاصل نشد باز هشتاد
 و یک را در هشتاد تحتانی ضرب کردیم شصت
 و چهار شد آنرا زیر عدد مطلوب السجده نوشتیم
 بود جهیکه آحادش میزدی مضروب فیه است و از
 میزدی آن که هفتاد و دو است نقصان کردیم هشتاد
 و یک آنرا زیر منقوص و منقوص منه خط ماحی کشید
 نوشتیم و عمل تمام شد اگر خواهی هشتاد و فغانی
 را بر هفت صد و هشتاد تحتانی افزود و بالای
 هفت صد و هشتاد تحتانی خط عرضی کشید بالای آن
 هفت صد و هفتاد بنویسی تا عمل تمام شود و بعضی

تحت الخطوط الفواصل ثمانية و باقی ماند بر خطوط
فواصل یعنی خطوط ماضی بهشت هجده پس معلوم شد که
عدد و مطلوب البجذر منطق نیست بلکه اهم است
و جذر تحقیقی ندارد اما در ریاضت جذر تقدریسی آن
موافق ضابطه که در آغاز این فصل گذشت بدینوجه
است که اقرب البجذور اربع بعدد مطلوب البجذر
خود در عمل مذکور اسقاط نمود و شد که یک لک
و بیست و بهشت هزار و یک عدد و شصت و
چهار بود و جذر تحقیقی آن که بالای جدول است
عدد دو پنجاه و بهشت است و از عدد مطلوب
البجذر بر عدد اسقاط اقرب البجذر و رات مذکور
بهشت باقی ماند و فهمی کسر محرجه الفواصل

من زبادة ما فوق الاعلا صه الا و احو و واحد علی
التحتمانی اعني ۷۱۷ پس بهشت مذکور که میست
که منجر حش حاصل میشود بزیاتی آنچه بالای علامت
اول است یعنی بهشت و بزیاتی واحد دیگر عدد
سطر تحتمانی که هفتصد و بهشت است یعنی مجموع

همه که هفت صد و هفتاد است مخارج کسر مذکور
 است پس هشت باقی را بسوی هفت صد و
 هفتاد که ضعف جذر اقرب المجذور است منقط
 است با واحد نسبت کردیم پس جذر منقط
 با حاصل نسبت یعنی سه صد و پنجاه و هشت مجموع
 و هشت جز از هفت صد و پنجاه که فرض کرده شد
 باشد و احد جز عدد مطلوب البجزر مذکور است

تقریباً والا متحان بضرب میزان الخارج فی
نفسه و زیاده میزان الباقی ان کان علی الحاصل
و استیان صحت و سقم عمل بنجذیر حاصل میشد و
بضرب میزان عدد خارج را که بالای جدول مرقوم
است و در ذات خودش و افزودن میزان باقی
را که زیر خطوط فواصل است اگر باشد بر حاصل
ضرب مذکور و گرفتن میزان مجموع حاصل ضرب و
میزان باقی اگر باشد والا گرفتن میزان حاصل
ضرب فقط فمیزان المجتمع ان خالف میزان
العدد فالمعمل خطأ پس میزان مجموع حاصل

صرب و میزان باقی یا میزان حاصل ضرب موزن اگر مخالف افتد
میزان عدد مطلوب الجذر الیسی عمل خطا است و الا غالب
احتمال صحت دارد

الباب الثانی فی الحساب الکسری و فیه ثلث مقدمات و
سبعة فصول باب دوم در بیان حساب کورات و درین
باب سه مقدم است که موقوف علیهم سأل باب کور یا بند و نشن
و فصل است که سأل باب کور در آن مذکور یا بند یا کلمه سأل
باب کور بنش اند من جمله آن خود بنش همان است که در باب
صحیح گذشت و بنشتم تحویل کورات از مخزنی مخزنی لکن
مصنف تصنیف جمع را در فصول آورده و تصنیف و تفریق
را در فصول نیز درین باب بنش و فصل قرار داد المقدمة
الاولی مقدمه اول این است که در آن بیان نسبت چهار
کانه است میان عددین و نیز بیان اقسام کور کل عدین غیر
الواحدان است و یا فحتماً نثران هر دو عدد دسوی واحد

که میان آنها نسبت ملحوظ است اگر با هم برابر باشند پس هر دو را
متماثل گویند و نسبت را که میان هر دو عدد است تماثل بدانند
مصنوع در عددین منتهی بهی قید کرد که سوای واحد باشند تا قیسم
سوای اقسام چهارگانه را است والا بتاین یافته نمی شد چه واحد
عادی عدد می شود و مثال تماثل خود ظاهر است چون چهار
و چهار و الا خان افنی اقلها الا کثر فتمت اخلان و اگر
هر دو عدد متساوی نباشند پس لا محاله با هم کم و بیش باشند
و در نصوت اگر عدد اقل نسبت گرداند اکثر را یعنی چون
بیش از پنجاهگون طرح دهند یکبار یا زیاده در عدد پیش بیج
نماند پس هر دو را متداخل گویند و نسبت را متداخل چون
چهار و سه و الا فان عدد بهمانا است فتمت اخلان و مگر
الذی هو مخزجه و فتمت و اگر عدد اقل اکثر را افانی نکند پس
هر دو را عدد سیوم فانی کند پس هر دو عدد را متوافق گویند
و نسبت را توافق و کسر را که عدد سیوم مخزج اول است و فتمت اخلان

گویند و کمزور را چون از منور فتنی گرفته شود جز الوفاق
 خوانند منفراده و سبب که نه هر دو با هم متساوی اند و نه سبب
 داخل است در ده بلکه هر دو را عدد سیوم فانی می کنند و آن
 دو است و دو خرج نصف است پس نصف و فنی متو فتنی باشد
 و چون نصف ده بگیرند یعنی پنج یا نصف سبب بگیرند یعنی چهار
 پس چهار و پنج جزء الوفاق باشد بد الله عدد سیوم را هم ضرور
 است که غیر واحد بود و الا تقسیم مذکور بجای رقم است
 نیاید و این متوافقان را کاهی متشکلان هم گویند
 و الا فتنه نشان و اگر بر دو مشتبیس را عدد دوم هم
 فانی کنند پس هر دو را متبائن گویند و نسبت را ابتاس
 چون یازده و سیزده بد الله چون عددین مشتبیس اندک
 باشند یا فنی توجه دریافت توان کرد که نسبت میان آنها کدام است
 از نسبت های چهارگان و چون نیز المثلت بودند پس عکس فتنی باید
 لهذا مصنف دریافت انراضا بطه مقرر کرد و گفت

و التماثل بین و نسبت تماثل خود ظاهر است اگر چه عددین
 کثیرا مراتب باشند و نفس البواقی بقسمه الاول کمتر
 علی الاول قال لم یبق شیء فتمت اخلان و شناخته
 می شود نسبتی باقیه سوائی تماثل بدینوجه که قسمت نحوه
 شود عدد اکثر بر اقل اگر قسمت صحیح آید یعنی چیزی
 از عدد اکثر باقی نماند پس معلوم توان کرد که هر دو عدد متفاضل
 اند و نسبت میان آنها تداخل است و آن معینی فسخنا
 المقسوم علیه علی الباقی و بکذا الی ان لا یبقی شیء
 و العددان متوافقتان و المقسوم علیه الاخیر و العادلهما
 و اگر از عدد اکثر بعد از قسمت چیزی باقی ماند قسمت کنیم
 مقسوم علیه یعنی اقل را بر آنچه از عدد اکثر باقی مانده است و هم
 چنین اگر قسمت دوم هم را است بناید باقی عدد اکثر را بر باقی عدد
 عدد اقل قسمت کنیم و باز از باقیین آنچه اکثر باشد بر باقی دیگر که اقل است
 قسمت کرده باشیم تا آنکه قسمتی صحیح افتد و از مقسوم

این چیزهای مانند پس درین صورت هر دو وجه و
 منتسبین منفر و ضمیم متوافق باشند و میان آنها
 نسبت توافق و مقسوم علیه ای خیر که هست عدد سیوم
 است که حاد باشد یعنی فنا نیست کنند و هر دو
 متوافقی را او کسرش و فوق باشد هر دو برابر
 او ببقی واحد فتمنا ثمان یا در قسمتی از قسمت
 یک باقی ماند پس هر دو عدد متباین باشند و میان
 آنها نسبت تایین بود چون منصف از میان نسب
 چهار گانه فراغت یافت کسر را تقسیم نمود و گفت
 ثم الکسر اما منطق و هو الکسور التسعة المشهورة

او اصم و لایسکن تعبیر عنه الا بالجزء من بعد کسر
 و کونه باشد یکی منطق و آن کسور نه گانه مشهوره
 است که تعبیر آنها بلفظ دیگر سه ای جز کرد شود و
 نامهای آنها از مخارج آنها بر آورده اند مگر نصف و
 که در نه گانه اینست نصف و ثلث و ربع و خمس
 و سدس و سبع و ثمن و تسع و عشره و م
 و تعبیر بآنها ممکن نیست که بحر اچنانچه یازدهم حصه

را جزوی از یازده گویند و علی هذا التیاس وکل
 منها اما مفرد کالثلث و جزء من احد عشر و هر یک
 از منطق و اصم چهار گونه بود چه یا مفرد است یعنی عدد
 آن یک است چون ثلث و جزوی از یازده اول
 منطق مفرد است و دوم اصم مفرد او مکرر
 کالثلثین و جزءین من احد عشر یا هر یک از
 منطق و اصم مکرر است یعنی عددش زیاده از یک
 است چون دو ثلث و دو جزء از یازده اول منطق مکرر
 است و دوم اصم مکرر او مضاف کنصف

السدس و جزء من احد عشر من جزء من ثلثه عشر
 یا هر یک از منطق و اصم مضاف است یعنی نسبت
 کرده شده بسوی کسر دیگر و اگر بمعنی مضاف نخوی
 بکسرند هم روا است لیکن درین صورت مخصوص
 بانفت عرب باشد چون نصف سدس و جزوی
 از یازده که جزء نیست از سیزده اول منطق
 مضاف است و دوم اصم مضاف بدانکه در کسر
 مضاف از هر دو کسر هر گرا خواهند مقدم کنند بر

دیگر در تلفظ هیچ تفاوت در متعوض و میثو و چنانچه
 دو از دهم حصه را خواهند نصف صد سس گویند
 و خواهند صد سس نصف گویند لیکن عادت
 محاسبین چنانست که کسر کلان را مقدم کنند
 و خر در او خر چنانچه در مثال مذکور نصف
 کلانست ارسد سس پس نصف صد سس گویند
نه صد سس نصف او معطوف کالنصف و الثلث
 و جزء من احد عشر و جزء من ثلثة عشر یا هر یک
 از منطق و اصم معطوف است بغنی و کسر است
 و میان آنها حرف عطف است چون نصف و ثلث
 یا خر و ی از یازده و خر و ی از سیزده اول منطق معطوف
 است و دوم اصم معطوف بدانکه در کسر مضاف
 و کسر معطوف احتمال است که یک خر منطق باشد
 و خر دوم اصم چون صد سس و خر و ی از یازده و چون
 نصف و خر و ی از سیزده و این صورت اگر چه
 تصریح بدین نیافتیم که در اصم داخل است یا در
 منطق اما در اصم داخل کردن اولیست پوشیده

نماید که از این اقسام چهارگانه یکی بادیگری جمع میشود
و ظاهر از کلام مصنف معلوم میشود که با هم جمع نشوند چه
بیک تقسیم هم چهار قسم را حاصل کرده هرگاه اقسام
کسر بیان نموده ضرورتاً اظهار صورت رقم هر یک را
از آنها لهذا گفت و اذا رسمت الکسر فان کان معه صحیح
فا رسمه فوقه والکسر تحته فوق المخرج والا فضع
صفراً مکانه و هرگاه خواهی که کسری را از کسور
در کوره بنویسی پس اگر بادی عدد صحیح است
درین صورت عدد صحیح را بالای کسر بنویس و کسر
را زیر صحیح بالای مخمرش و اگر با کسر عدد صحیح
نبود پس بجای عدد صحیح صفر بنویس و زیر آن
کسر بالای مخمرش بدانکه اگر کسری زیر کسر
باشد چنانچه در مضامین منطق پس بالای کسر زیرین
یعنی مضامین الیه نه صحیح نویسنده صفر بماند کسر
مضامین خود بجای صحیح و صفر است در کسر بالاین
ضابطه مذکور جاری نمایند تا حفظ و فی المعطوف
ترسمون الواو فی الاصل المضامین من وضابطه

پیشین در همه کسور است اما در کسر معطوف
 این قدر زیاده است که هر دو معطوف و معطوف
 عایه را ستا و چنان نویسند و میان هر دو معطوف
 و معطوف عایه و او عطف رقم کنند و در کسر اصم
 مضاف نیز مضاف و مضاف الیه را ستا و چنان
 نویسند و میان هر دو لفظ من بمعنی از رقم کنند
 که علامت اضافت است فالواحدوا للثلثان
 هکذا پس یک و دو ثلث را بدین صورت

نویسند $\frac{1}{3}$ صورت یک که بالای همه است
 صحیح است و صورت دو زیر آن علامت ثلثین
 است و صورت سه زیر دو علامت مخمرج است
 این مثال کسر منطق مکرر است و واحد و دو جزء از یازده

که اصم مکرر است بدین صورت نویسند $\frac{1}{2}$ و واحد

۰
۱
۲

چنانچه مثال مذکور را بدین صورت نویسند ۶

۰
۳
۲

والخمسان وثلاثة ارباع هكذا ۵ و ۴ و دو
خمس و سه ربع که منطبق معطوف است چنین
نویسنده یعنی اول صفر و زیر آن دو که رقم دو خمس
است و زیر آن پنج که مخارج کسر مذکور است
باز بطرف چپ آن نیز اول صفر و زیر آن سه
که رقم سه ربع است و زیر آن چهار که مخارج ربع
است و میان هر دو او عطف نویسنده این موافق
ضابطه مذکور است و بعضی بجای او عطف
میان معطوف و معطوف طایفه خط طولی کشند

۰
۳
۲

بدین صورت ۵ ۴ و خرویی از یازده و خرویی از سیزده ۵

۰
۱
۱

که اسم معطوف است بدینگونه نویسند ۱۳ ۱۱

و جزء من احد عشر من جزء من ثلثه عشر هکذا

۱۱ من ۱۳ و جزوی از یازده که جزویست از معزیه
و این کسر اعم مضاف است بدین صورت نویسند
که اول صفر نویسند و زیر آن یک و زیر یک یازده
که علامت جزوی از یازده باشد باز بطرف
چپ اول صفر و زیر آن یک و زیر یک سبزده
که علامت جزوی از سبزده بود و میان هر دو لفظ
من نویسند و بعضی معطوف و معطوف علیه را
منطق ب دیال اعم ریر و بالا نویسند و میان هر دو و او
عطف چنانچه در مثال مذکور منطق بدینوجه نویسند

۴ در مثال اعم بدینوجه ۱۳ و هم چنین اعم
مضاف و مضاف الیه را ریر و بالا نویسند و لفظ
من میان هر دو چنانچه در مثال مذکور بدینمهورت

رقم نمایند ۱۳ المقدمة الثانية مقدمه دوم این
 که در وی بیان مخارج کسور است مخرج الکسر
 اقل عددی صحت منته مخرج کسر کمترین اعداد است
 که آن کسر از آنها صحیح بر آید مثلاً نصف که مخمر حش
 واحد و سه و دیگر اعداد افراد نباشد چه از اینها نصف
 صحیح بر نمی آید و از دو و چهار و شش و هشت
 و دیگر اعداد از واج نصف صحیح بر می آید ایکن
 کمترین آنها دو است پس مخمر حش دو باشد
 فقط بدانکه در مخرج اقلیت اعداد بنا بر سهولت
 و خفت در حساب اعتبار کرده اند چنانچه بر همه کس
 ظاهر است مخرج المفرد ظاهر پس مخرج کسر
 مفرد منطبق باشد یا اصم ظاهر است چه مخارج کسور
 تسبیح منطبقه خود از دو تا ده است و مخارج کسور
 صمدیه اصم خود عددیست که در وقت تعبیر بعد لفظ

من در لغت عربی یا لفظ از در فارسی گفته آید چون
جزوی از یازده و هو بعینه مخرج المکرر و مخرج
منفرد خود. بعینه مخمّج مکرر باشد منطبق باشد یا اعم
پس کسر مکرر بر مکرر منفرد حاصل شده است مثلاً سه
چنانچه مخرج ثالث است هم چنان مخمّج و ثالث
است و یازده چنانچه مخمّج یکمخّز از یازده باشد چنان
مخرج دو جزو یا سه جزو از یازده بود و علی هذا القیاس

و مخرج المضاف مضروب مخرج مفرداته
بعضها فی بعض و مخرج کسر مضاعف منطبق بود یا اعم
عدم دیدست که حاصل شود از ضرب مخمّج بعض
منفرد در مخمّج بعض منفرد چون مخمّج مضاعف و مضاعف
البه جداول گانه گرفته شود و بدانکه در تحصیل مخمّج کسر
مضاعف میان مخرج مفردات نسبتی از نسبت
چهار گانه ملحوظ نیست هر نسبتی که باشد میان آنها
یکی را در دیگری ضرب کنند چون ثالث الثالث
پس سه را در سه ضرب کنند و نه مخمّج ثالث الثالث
باشد و در ثالث المربع سه را در چهار ضرب کنند

و دو از ده مخمرج کسر مذکور بود و در نصف المربع
 دو را در چهار ضرب کنند و هشت مخمرج کسر مطلوب
 باشد و در ربع السدس چهار را در شش ضرب
 نمایند و بیست و چهار مخمرج کسر مذکور باشد و در مثال
 اول میان مخمرج مقصودات نسبت تماثل و در مثال
 دوم تباین و در سوم تداخل و در چهارم توافق است
 و علی هذا القیاس در کسر مضاعف اعم چون جزء
 من احد عشر من جزء من ثلثه عشر یا زده را در سمیزده
 ضرب کنند یک صد و چهل و سه مخمرج کسر اعم مضاعف
 مذکور باشد بدانکه اگر مقصودات کسر مضاعف دو بود
 پس یک ضرب میان مخمرجین مابد و اگر سه بود
 پس اول دو مخمرج را با هم ضرب کنند باز حاصل ضرب
 را در مخمرج سیوم ضرب نمایند و اگر چهار بود
 پس اول دو را با هم ضرب نمایند باز حاصل ضرب
 را در مخمرج سیوم باز حاصل ضرب دوم را در
 مخمرج چهارم و علی هذا القیاس پس حاصل
 ضرب اخیر مخمرج کسر مضاعف مطلوب بود

اما المعطوف فاعتبر مخرجي كسرین منه
 اما مخرج كسر معطوف منطق بود یا اصم پس طریق
 تخصیص این است که دو مخرج دو کسر از مفر و ات
 آن بگیرد میان هر دو مخرج از نسب چهارگانه ملاحظه
 کن که کدام نسبت است فان تباینافا ضرب

احدهما فی الاخر او توافقا فوق احدهما فی
 الاخر او تدایلا فاکتف بالاکثر پس اگر میان
 دو مخرج از آن نسبت تباین باشد ضرب کن تمام
 یکی از دو مخرج معتبر را در تمام مخرج دیگر و اگر میان
 آنها توافق باشد وفق یک مخرج را در تمام مخرج
 دیگر ضرب کن و اگر تدایلا باشد اکتفا بأكثر کن یعنی
 مخرج اقل را بینه کن و مخرج اکثر را بگیر پوشیده
 نماز که کلام مصنف این بخاطر است که نسبت تامل
 را بیان نکرد چنانچه کسر معطوف مثلا ثلث ثمن
 و سندس ربع بگیرند که مخرج هر دو کسر مفر و که فی
 التحقيق مضاف است بیست و چهار باشد
 پس در این صورت اکتفا بیکی کنند یعنی یکی بگیرند

و دیگر را بماند دارند و اگر کسی گوید که نسبت ظهور
که داشته است گوئیم لایم که ظاهر است و اگر
مسلم داریم گوئیم که مخارج کسر مفرود و مکرر را چرا
گفت که ظاهر است بلکه باعتبار ظهور میباید داشت
تم اعتبار الحاصل مع مخرج الکسور الثلثه و اصل

ما عرفت و هکذا فالحاصل هو المطلوب من بغل
اگر کسری سوم باشد پس میان حاصل ضرب
مذکور و میان کسر سیوم هر چهار نسبت اعتبار
کن و موافق ضابطه مذکور عمل کن و هم چنین اگر
کسر چهارم باشد پس میان حاصل ضرب دوم و
کسر چهارم هر چهار نسبت اعتبار کن و موافق
ضابطه عمل نماید آنکه هیچ مخارج نماند که در آن عمل
مذکور نکرده باشی پس حاصل ضرب اینها همان
مخرج مطلوب است یعنی مخارج کسر معطوف و
همین مخارج را مخارج مشترک گویند فقی تحصیل

مخرج الکسور التسعة تضرب الاثنين فی الثلثة
للتباین پس در تحصیل مخارج کسور نه گانه معطوفه

مربع کن و در او رسه که مخرج نصف و ثبات است
 و میان آنها نسبت تباین است تا شش حاصل شود
 و الحاصل فی نصف الاربعه للتوافق و ضرب کن حاصل
 ضرب را که شش است در دو یعنی نصف چهار که مخرج
 ربع است بجهت آنکه میان شش و چهار توافق
 بالنصف باشد تا دوازده حاصل شود و الحاصل
فی الخمسة للتباین و حاصل ضرب مذکور را که دوازده
 است ضرب کن در پنج که مخرج خمس است چه در
 دوازده و پنج تباین است تا حاصل شود شصت
 و السته داخله فی الحاصل فاکتف به و شش
 مخرج سدس داخل است در حاصل ضرب مذکور
 یعنی شصت پس اکنفا کن بشصت و شش را
 بگذار و اضربه فی السبعة للمباينة و ضرب کن
 شصت را در هفت که مخرج سبع است زیرا که
 میان شصت و هفت تباین است تا حاصل شود
 و بهما عدد بیدرت و الحاصل فی ربع الثمانية
 و ضرب کن چهار عدد و بیست را در ربع هشت که

مخرج ثمن است یعنی دو جهت آنکه میان چهار صد و بیست و میان هشت توافق ماکربع است تا حاصل شود هشت صد و چهل والحاصل فی ثلث التسعة للوافق و حاصل ضرب مذکور را یعنی هشت صد و چهل را در سه یعنی ثلث نه که مخرج تسع است جهت توافق بالثلث که میان نه و میان هشتصد و چهل واقع است تا دو هزار و پانصد و بیست حاصل شود والعشرة داخله فی الحاصل وهو العان و خمسائة وعشرون فاکتف به و ده که مخرج عشر است داخل است در حاصل ضرب مذکور یعنی دو هزار و پانصد و بیست پس اکتفا کن بحاصل مذکور و ده را بگذار و هو المطلوب و همان دو هزار و پانصد و بیست مطلوب است یعنی مخرج مشترک است میان کسور تسعة مذکوره که انقضش ۱۲۶۰ و ثلثش ۸۴۰ و ربعش ۶۳۰ و خمسش ۵۰۴ و سدسش ۴۲۰ و سبعش ۳۶۰ و ثمنش ۲۱۰ و تسعش ۲۸۰ و عشرش ۲۵۲ است تعمه این تمام کننده

مقدمه دوم است و در آن وجهی دیگر برای تحصیل
مخرج کسر معطوف بیان کرده است و آن که آن
 نعمت مخارج مفرداته و رواست تر آنکه مخارج
 معطوف و معطوف علیه را هر قدر که باشند جدا
 گانه اعتبار کنی خواه معطوف و معطوف علیه کسر
 بقدر باشند خواه مکرر خواه مضاعف خواه با هم محتلف
باشند قما کان منها داخل فی غیره فاسقطه
 و اکتف بالاکثر چون مخارج معطوف و معطوف
 علیه جدا گانه گرفت پس هر مخرجی ازین مخارج
 که داخل در مخرج دیگر باشد آنرا بگذارد و با کثر
 اکثرها کن و ما کان منها موافقا فاستبدل به وفقه
 و اعمل بالوفق کد لک و هر مخرج از مخارج
 که موافق بود با مخرج دیگر پس یکی را از متوافقیین
 بگذارد و بجایش وفق آن بگردد و باز وفق آنرا با مخارج
 دیگر هم چنین ملاحظه کن اگر در مخرجی داخل باشد
 آنرا اینز بیفکن و میان وفق مذکور و مخرج دیگر اگر
 نسبت توافق باشد هر دو را بحال دارند و نیز

میان و فوق‌المتوافقین و مبنای متوافق و دیگر هیچ
 نسبت اعتبار نزنند و موافق ضابطه مذکور عمل
 نمائند اگر چه لفظ کمال مستعراست بدان بداند که
 در استبدال احد المتوافقین بوقوع و است که
 هر گاه از متوافقین خواهند و نقیض بدل کنند بکس نزد
 کاتب حروف صواب آنست که از متوافقین
 منخرجی را که و نقیض فرد یعنی طاق باشد بوقوع آن بدل
 کنند چه مقصود این است که در همه مخارج نسبت
 تباین روی دهد و این در صورت مذکور حاصل
 میشود نه در صورت تعمیم که لایخفی علی المتماثل
 الصائب و اگر میان دو منخرج تاثل باشد پس یکی را
 بگذارند و دیگر را بدارند و اگر میان دو منخرج تباین
 باشد هر دو را بدارند و مصنف این دو وجه را بنا بر
 ظهور بیان نکرد لیکن المخرج الی التباين و هم چنین
 در همه مخارج معطوف و معطوف علیه عمل نمایند
 تا رجوع کنند به نسبت تباین یعنی در مخارج باقیه
 نسبت تباین رود و در فاضل بعضها فی بعض

فَالْحَاصِلُ هُوَ الْمَطْلُوبُ پَسْ ضَرْبُ كُنْ بَعْضُ
 مَخْرَاجِ رَادِرْ بَعْضُ يَغْنَى يَكِي رَادِرْ دِیْگَرِیْ وَ حَاصِلُ
 ضَرْبِ رَادِرْ سِیּوْمْ وَ حَاصِلُ ضَرْبِشْ دَرْ چِهْمَارْمْ وَ
 هِمْ چَنْبِشْ تَا مَخْرَجِیْ بَاقِیْ نَمَازْدِ پَسْ حَاصِلُ ضَرْبِ اَحِرْ
 مَطْلُوبُ اسْتِ یَغْنَى مَخْرَجُ مَشْتَرَكِ مِیَّانِ كَسُورِ
 مَطْوُوفِ اسْتِ فِی الْمَازِلِ نَسْقُطُ الْاَثْمِیْنِ وَالْاَثْلَثَةِ
 وَالْارْبَعَةِ وَ اِخْمَسَةِ لَدَ خَوَلِیْهَا فِی الْبَوَاقِیْ پَسْ
 دَرْ مِثَالِ مَذْكُورِ یَغْنَى مَخْرَجُ كَسُورِ سَمِ مَخْرَجِ هَرِ یَكِ
 جَدِ اَكَاثِ گَرِ قَبْثِیْمْ وَ دُوْ سَمِ وَ چِهْمَارْ وَ پَنْجِ رَا اَكْثَرِ یَمْ كِهْ
 دَرْ چِهْمَارِ وَ شَشْ وَ هَشْتْ وَ دَهْ دَاخِلْ بُوْدَنْدِ بَاقِیْ
 مَازْدَنْدِ شَشْ وَ هَفْتْ وَ اَشْتْ وَ نَهْ وَ دَهْ وَ اِلْسِتَةِ

تَوَافِقُ النَّمَا یَمِیْهِ بِالْمَصْفِ فَاسْتَمِدْلُ بِهَا نَصْفِهَا وَ
 هُوَ دَاخِلُ فِی التَّسْعَةِ فَاسْتَقْطَةُ شَشْ كِهْ مَخْرَجُ
 سَدَسِ اسْتِ مَوَافِقُ بُوْدِ هَشْتِ رَا كِهْ مَخْرَجُ اَثْمِیْنِ
 اسْتِ بِنَصْفِ پَسْ شَشْ رَا بُوْقُقْشْ بَدَلْ كُنْ
 یَغْنَى بِجَایِشْ سَمِ بَگَرِ سَمِ مَذْكُورِ دَاخِلْ بُوْدِ دَرْ نَهْ
 پَسْ اَنْرَا سَاقُطُ اَكْثَرِ وَ نَهْ رَا بَدَلْ رَا پُوشِیدَهْ نَمَازْدِ كِهْ

هشت را با بود فقش بدل نکرد از برای آنکه وفاق
 آن زوج بود و وفاق شش فرد فاحفظ و الثمانية
 توافق العشرة بالنصف و هشت موافق ده است
 بنصف پس نصف عشره بگیر که و فقش فرد
 است پس مخارج باقیه پنج و هشت و هشت و نه
 باشند و میان آنها تباين است فا ضرب خمسة
 في الثمانية و الحاصل في السبعة و الحاصل
 في التسعة پس ضرب کن پنج را در هشت تا چهل
 شود و حاصل ضرب را در هفت تا دو صد و هشتاد شود
 باز حاصل ضرب دیگر را در نه تا دو هزار و پانصد
 و بیست شود و هو المطلوب و همین حاصل اخیر
 مطلوب است یعنی مخارج مشترک میان کشور
 نه گانه است لطيفة و آن در لغت چیز است که
 موجب نشاط باشد و آنچه در اینجا مذکور است نیز
 موجب نشاط است ليحصل مخارج الكسور
 التسعة من ضرب ايام الشهر في عدد الشهور
 و الحاصل في ايام الاسبوع حاصل میشود مخارج
 (۲۰)

مشترب که میان کسور نهگانه از ضرب روزهای یکماه
 که مسمی باشد در عدد ماههای سال که دوازده باشد و باز
 از ضرب حاصل مذکور یعنی سه عدد شصت در
 روزهای هفتیه یعنی هفت که بزرگی حاصل ضرب دو هزار
 و پانصد و بیست و نود و این مخارج کسور نهگانه است
 چنانکه گذشت بدانکه روزهای یکماه قمری فی الحقیقت
 بیست و نه روز است و نصف روز و کسری زائد
 چون دو ماه را جمع کنند پنجاه و نه روز و کسری زائد میشود
 پس کسر را اعتبار نگرفته روزهای یکماه را سی روز
 و ماه دیگر را بیست و نه روز اعتبار کنند و برای کسر
 مذکور در هر سال قمری یا زده بیک گیرند و این را ایام
 کبائیس خوانند و هم چنین روزهای یکماه شمسی
 بسبب اختلاف حرکت آفتاب گاه سی روز
 میشود و گاه کم و گاه بیش لیکن متاخرین متبحرین
 اهل فارس هر یک ماه شمسی را سی روز کنند
 تا در اوقات تقاویم اختلاف نشود و نیز روزهای
 یک سال قمری بحساب مذکور سه صد و پنجاه و چهار

روز و هفتاد و هشت روز میشود و روزهای یکسال شمسی
فی الحقیقت نزدیک اهل فارس صد و شصت
و پنج روز و سبع روز میشود و لیکن متأخرین منجمین
اهل فارس بنا بر وجه مذکور صد و شصت روز
اعتبار کنند و پنج روز را اندر آن سال اضافه کنند
و آنرا نهمه مستتر گویند و برای کسر در هر چهار
سال یکروز دیگر اضافه نمایند و این را کبیسه خوانند
و نزدیک حکمای روم روزهای یکسال شمسی صد
صد و شصت و پنج روز و کسری کم از ربع روز
است و اگر خواهی بنویسی و تحقیق این نهمه را بدانی
بکتاب هیات رجوع کن پس از آنچه گفتیم دریافت
شد که مصنف کلام خود را بر مذهب و اصطلاح متأخرین
اهل فارس بنا کرده است و من ضرب مخارج
الکسور التي فيها حرف العين بعضها في بعض
و نیز حاصل میشود و مخارج کسور تسعة از ضرب مخارج
کسور یک در اسمای آنها حرف عین است بعض
و اندر بعض یعنی از مخارج کسور تسعة اربعه

و جمیع وقت و غشیه و حرف عین دار و چون این
 هر چهار با هم ضرب یابند مخرج مطلوب حاصل میشود
 پستی چهار را در ده ضرب کردیم چهل شد و چهل
 را در هفت ضرب کردیم دویست و هشتاد شد و آنرا
 در نه ضرب کردیم دویزار و پانصد و بیست شد

و سئل امیرالمومنین علی علیه السلام عن ذلک

فقال اضرب ایام اشبوعک فی ایام سنّک سوال

گرفته است امیرالمومنین علی علیه السلام از مخرج
 گسور این در جواب فرمود که ضرب کن
 روزهای هفته خود را که هفت است در صد و شصت

که روزهای یکسال تست که حاصل ضرب دویزار

و پانصد و بیست میشود و همانا که سائل از زمره عوام

بوده یا از معتقدین اصطلاح متأخرین منجمین اهل

فارس تا آن حضرت گرم اند و جهت کلام خود را موافق

فهم سائل صادر کرد که قال النبی علیه السلام

کلمو الناس علی قدر عقولهم *

* المقدمة الثالثة فی الجیمس والرفع *

این است مقدمه سوم در بیان تجنیس کسور و رفع کسور

۱۰ ما اصبغیس فجعل الصحیح کسورا من جنس
کسر معین اما تجنیس باصطلاح مجامعین صحیح را
کسور گردانیدن است از جنس کسر معین و العمل
قیه اذا کان مع الصحیح کسران تضرب الصحیح

فی مخرج الکسر و برید علیه صوره الکسر
و عمل در تجنیس این است که اگر با صحیح سری
نباشد پس صحیح را در مخرج کسر مفروض ضرب
نمایند فقط و حاصل ضرب بمجنس صحیح بود از جنس کسر
مفروض و اگر با وی کسری بود مفروض یا مکرر یا مضاف
یا معطوف پس اول صحیح را در مخرج کسر مذکور
ضرب نمایند و بر حاصل ضرب صورت کسر را افزایند
پس مجموع بمجنس باشد و مثال قسم اول خود
ظاهر است مثلاً چهار را میخوانیم که از جنس خمس
کنیم پس چهار را در مخرج خمس یعنی پنج ضرب
کردیم بیست شد پس بمجنس مطلوب بیست
خمس باشد و مثال قسم دوم مصنف بیان کرد

وگفت مجنس الاثنین والرابع تسعة ارباع دورا
 در منخرج ربع یعنی چهار ضرب کردیم و صورت
 ربع بران افزودیم نه شد پس نه ربع مجنس
 دو صحیح و ربع بود و این مثال تجنیس صحیح است
 که باوی کسر مفرد باشد و مجنس الستة و ثلاثة
احماس ثلاثة و ثلثون حمسا و شش را در پنج
 یعنی منخرج خمس ضرب کردیم و صورت سه خمس
 بران افزودیم سی و سه شد پس سی و سه
 خمس مجنس شش و سه خمس بود و این مثال صحیح
 است که باوی کسر مکرر بود و مجنس الاربعة و ثلث
سبع خمسة و ثمانون و چهار را در بیست و یک
 که منخرج ثلث سبع است ضرب کردیم و صورت
 ثلث سبع بران افزودیم هشتاد و پنج شد پس
 هشتاد و پنج ثلث سبع مجنس چهار و ثلث سبع
 بود و این مثال تجنیس صحیح است که باوی کسر
 مضاف باشد و مثال تجنیس صحیح که باوی کسر
 معطوف و تجنیس اثنین و نصف و ثلث است

پس دورادرشش که مخرج مشترک نصف
و ثلث است ضرب کردیم دو از ده شده و نصف
شش یعنی شصت و ثلثش یعنی دورا که مجموع پنج است
بر دو از ده افزودیم بقیه شده پس هفده سدس
بمخمس دو و نصف و ثلث بود و علی هذا القیاس در
کسر معطوفت دیگر مخرج مشترک بگیر و صحیح
را در آن ضرب کن و کسر مذکور را از مخرج مشترک
گرفته بر حاصل ضرب بینفرای و مجموع را از بنس
کسری که از مخرج مشترک بر آید اعتبار کن و اما
الرفع فجعل الکسور صحاحا و اما رفع کسور با اصطلاح
محاسبین کسور را صحیح گردانیدن است فاذا کان
معنا کسر عدده اکثر من مخرجه قسمناه علی مخرجه
فاخرج صحیح و الباقی کسر من ذلک المخرج
پس هرگاه نزدیک ما کسری باشد که عددش اکثر
بود از مخرجش قسمت کنیم عدد کسر را بر مخرجش
پس آنچه خارج قسمت بود جدا صحیح است و آنچه
باقی ماند کسر است از مخرج مذکور بدانکه بقیه اکثر

برای آن کرد که اگر عدد کسر برابر مخرج بود پس
مرفوع آن همیشه واحد بود و اگر عدد کسر کم از مخرج
بود پس رفع آن ممکن نیست و از اینجا در یافت
شد که رفع کسر مفرد گاهی ممکن نیست که همیشه
کم از مخرج بود و در باقی سه اقسام جاری خواهد
شد پس اگر کسر مرکب از جنس واحد بود و آن در
کسر مکرر و مضاف و در چندین مصنف گفته عمل
نمایند و اگر از اجناس مختلفه باشند و این در کسر
معطوف واقع شود پس اول کسور معطوفه را از
مخرج مشترک به اکانه گرفته جمع نمایند پس بعد در
مجموع موافق ضابطه مصنف عمل کنند فهمو فوع

حتمه عسر و عا نلله و نلله اربع پس پانزده ربع
را بر مخرجش یعنی عشار قسمت کردیم سه و سه
ربع بدست آمد و آن مرفوع پانزده ربع باشد
این مثال رفع کسر مکرر است و مثال رفع کسر
مضاف رفع بیست و پنج ثلث ربع است
پس بیست و پنج را بر دوازده که مخرج ثلث

ربع است قسمت کردیم دو و یک ثلث ربع
 بر آمد و این مرفوع مطلوب است و شال رفع کسر
 معطوف رفع شش ربع و پانزده ثلث و پنج
 سدس است پس اول مخرج مشترک
 هر سه کسر بعد اگر دیم دو از ده یافتیم پس شش
 ربع از آن گرفتیم نه ده نصف سدس شد باز
 پانزده ثلث از آن مخرج مشترک گرفتیم شصت
 نصف سدس شد و باز پنج سدس از آن مخرج
 مشترک گرفتیم ده نصف سدس شد و مجموع نه
 هشتاد و هشت نصف سدس شد پس هشتاد
 و هشت را بر ده قسمت کردیم هفت صحیح
 و یک ثلث بر آمد و این مرفوع مطلوب است بدانکه
 وجه ترتیب هر سه مقدمات ظاهر است که اعمال
 مقدمه سوم موقوف است بر اعمال مقدمه دوم
 و اعمال مقدمه دوم موقوف است بر آنچه در مقدمه
 اول است مصنف چون از بیان مقدمات فراغت
 یافت شروع در متاعه باب کسور کرد و گفت

* الفصل الاول في جمع الكسور وتضعيفها *

فصل اول در بهان عمل جمع کسور است و عمل تضعیف آن و وجه جمع هر دو عمل در یک فصل خود

ظاهراست یوخذ من المخرج المشترك مجموعه

او مضاعفه و بقسم عدد ها ان زاد علیه فالمخرج

صاح و الباقی کسور منته گرفته شود مجموع کسور

که جمع آنها می خواهی از مخمر جی که مشترک باشد

میان کسور مجموع و در صورت جمع و گرفته شود دو

چند کسر یک تضعیف نشی می خواهی از مخمر، حش در صورت

تضعیف پوشیده نند که کلام مضاعف مبهم است

بدین که در صورت تضعیف هم مخمر ج مشترک

باید و این خلاف نفس الامر است و بعد از آنکه مجموع

کسور از مخمر ج مشترک و مضاعف کسر از مخمر ج

موجود گرفته شود به بینی اگر عدد کسور مجموع با کسر

مضاعف زیاده از مخمر ج خود بود تقسیم کرده شود

بر آن مخمر ج پس آنچه خارج قیمت بود صحیح

است و آنچه باقی ماند کسر است از مخمر ج مذکور

وان نقص منه نسب اليه وان ساواه فالأصل واحد
 واگر عدد کسور مجموعیاء عدد کسر مضعیف کم بود از
 منخرج خود با نسبت کرده شود تنوی منخرج خود در بین
 صورت حاصل جمع و تضعیف کسر خواهد بود فقط
 واگر عدد کسور مجموعیاء عدد کسر مضعیف برابر
 منخرج خود باشد پس حاصل جمع و تضعیف یک
 هیچ بود فانصف والثلث والرابع واحد ونصف
 سدس پس مجموع نصف و ثلث و ربع یک و
 نصف سده است ازین جهت که منخرج مشترک
 کسرها مذکورده و از ده است نصفش شش بود
 و ثانیش چهار و ربعش سه و مجموع کسور مذکورده که از
 ده و از ده گرفته شده سیزده باشد چون از ده و از ده که
 منخرج مشترک بود زیاده است بر منخرج مشترک
 بقیمت کردیم یک و نصف سده شد والسدس
 والثلث نصف و مجموع سدس و ثلث نصف
 است چه منخرج مشترک میان هر دو کسر شش
 است چون سدس از آن که یک بود و ثلث از آن

که و ز بود گر قیسم سه شد هر گاه از مخمرج خود کتم بود
 هوای مخمرج به کور نسبت کردیم و آن نسبت

نصفه آهنت والصف والمثلث والسدس واحد
 هر سه کسر را چون از مخمرج مشترک که شش است
 گر قیسم شش حاصل شد و آن مساویست با مخمرج
 پس خارج قسمت یک باشد این سه مثال جمع بود

نصفه ثلثه احماس واحد و خمس و دو چند سه خمس
 شش باشد چون شش را بر پنج قسمت کردیم یک
 و خمس بر آمد بدانکه اگر با کسر صحیح بود و جمع یا تضعیفش
 خواهی پیم هر دو را جدا گانه جمع کنی یا تضعیف کنی من بعد
 مجموع صحیح و مجموع کور با هم جمع کنی یا تضعیف
 صحیح یا تضعیف کور جمع کنی تا مقصود حاصل شود
 و مصنف این احتمال را بنا بر ظهورش بیان نکرد

❦ الفصل الثانی فی تضعیف الکسور و تفریقها ❦

فصل دوم در بیان اعمال تضعیف کسرهاست و تفریق آن

اما تضعیف و نکان در سر زوحا تضعیف او در د

ضعف الکمرج و نسبت الکسور لیه و هو ظاهر اما

تضعیف کسور پس طریقش اینست که اگر عدد
 کسر زوج بود و نیم کنی آنرا و اگر عدد کسر فرد بود
 تضعیف کنی مخمر. تنش را و نسبت کنی عدد کسر را
 سوی مضاعف مخمر ج و حاصل نسبت نصف مطلوب
 بود و این ظاهر است مثلاً دو سد سی را خواهیم
 تضعیف کنیم چون عدد کسر زوج بود دورا نصف
 گرفتیم یک سد سی شد و اگر یک ربع را تضعیف
 کنیم عدد کسر فرد است مخمر. تنش را تضعیف کردیم
 هشت ش و چون یک بویش نسبت کردیم
 ضمن شد و این مطلوب است بدانکه ضابطه مذکور
 در تمام اقسام کسور جاریست و در مفرد و مکمل و مفرد
 خود ظاهر است و در معطوف اول مخرج مشترک
 بگیرند بار کسور معطوف و معطوف علیه از مخرج
 مشترک گرفته جمع نمایند من بعد ضابطه مذکور جاری
 نمایند پوشیده نماید که چون با کسر مطلوب التضعیف
 صحیح بود صحیح را جدا تضعیف کنند و کسر را جدا
 من بعد هر دو را جمع نمایند تا مقصود حاصل شود و بنابر

ظهور آن مصنف بیان نکرد و اما التفریق فتنص
 أحد هما من الآخر بعد احد هما من الآخر
 المشترك وتسبب الباقي اليه و اما تفريق كسرى
 از كسرى طريق بقش اينست كه اگر هر دو كسر را مخرج
 واحد است پس صورت منقوص را از صورت
 منقوص منته نقصان كنى و بس چنانچه يك ثابت را از
 دو ثابت تفريق كنند و اگر مخرج هر دو كسر مختلف
 يا ثابتند پس مخرج مشترك پيدا كنند و هر دو
 كسر را كور را از آن مخرج بگيرند پس بعد صورت كسر
 منقوص را از صورت كسر منقوص منته نقصان نه بند و
 باقى را بسوى مخرج مشترك نسبت كنند اگر
 عدد باقى كم بود از مخرج مشترك و الا بر مخرج
 مشترك قسمت نمايند نامقدار باقى معلوم شود
 فن نقص الربع من اثلث بقى نصف سدس
 بس اگر تفريق ربع از ثلث خواهى بدین وجه كنى
 كه مخرج مشترك ميان ربع و ثلث بگيرى و آن
 دو از ده است و ربعش سه است و ثلثش چهار

پس سه را از چهار نقصان کنی تا باقی ماند یک و آن را سوی دوازده نسبت کنی تا نصف سدس بر آید بدانکه منقوص یا صحیح است فقط یا کسر است فقط یا کسر با صحیح یعنی مخلوط و هم چنین منقوص منه نیز سه گونه است پس احتمالات تفریق نه بود یکی از آن که تفریق صحیح از صحیح بود و خود در باب اول گذشت و تفریق کسر از کسر مصنف درین فصل بیان نمود و باقی ماند هفت قسم چون تا مل نیزید طریق عمل باقی اقسام تفریق از هر دو جسم که مبین شده و واضح شود لیکن در بعضی احتیاج به تجسس و رفع شود مصنف متعرض به بیان آنها نشد و خواهد بدین صائب میسب بسود باعتبار وضوح آن بعد در یافت تفریق در دو قسم مذکور

* الفصل الثالث فی ضرب الكسور *

فصل سوم در بیان عمل ضرب کسور است بدانکه مضروب و مضروب فیه هر دو سه گونه باشند یا صحیح یا کسر یا مخلوط از صحیح و کسر پس اقسام ضرب نه باشد لیکن ضرب صحیح در صحیح

و از باب اول که شدت باقی ماند هشت که سه احتمال
 بنسب یکم از ساقط شد باقی ماند پنج و کلیه اش
 آنست که مصنف بیان کرد و گفت ان كان
الكسرى في احد الطرفين و طمع صحيح او بدرنه
ف ضرب السجس او صورة الكسرى في الصحيح
 فهم اقسام الحاصل على التخرج او انسبه اليه اگر کسر
 در یکی از دو طرف مضروب و مضروب فيه بود فقط و
 در طرف دیگر نباشد یکسره خواهد بود با کسر صحیح هم بود یا ضرب
 یکسره باشد یعنی احد الضرب بین کسریا مخلوط بود و مضروب
 دیگر صحیح بود پس طریق ضرب درین هر دو صورت
 که فنی الاولیاء چهار احتمال است از احتمالات
 هفتگانه باقیه این است که ضرب کنی بمخسرها
 چون احد الضرب بین مخلوط بود و ضرب کنی صورت
 کسر را چون احد الضرب بین کسرها صرف بود و در
 مضروب آخر که صحیح است من بعد حاصل ضرب را
 بر منخرج کسر موجود قسمت کن اگر کم نباشد از
 منخرج یا نیست کن سوی منخرج اگر کم باشد از منخرج

ففي ضرب اثنين وثلاثة اخماس في اربعة

المجس في الصحيح اثنان وخمسون ^{قسمنا} على

خمس حرج عشرة وثمان ^س در ضرب دو و سه
 خمس که مخلوط است در چهار که صحیح است همچنین
 مخلوط را که سیزده باشد ضرب کردیم در چهار
 ناپنجاده و دو شد باز آنرا قسمت کردیم بر پنج که منخرج
 خمس است خارج قسمت دو و دو خمس بر آمد و این
 حاصل ضرب مطلوب است و اگر مضروب را مضروب
 فيه کنیم و بالعکس پس هیچ تفاوت نیست

وفي ضرب ثلاثة ارباع في سبعة قسمنا احدى وعشرين

على اربعة خرج خمسة و ربع و هو المطلوب و در
 ضرب سه ربع که کسر صرف است در هفت که
 صحیح است ضرب کردیم صورت کسر یعنی سه
 را در هفت بیست و یک شد باز قسمت کردیم
 بیست و یک را بر چهار که منخرج ربع است خارج
 قسمت پنج و یک ربع بر آمد و این حاصل ضرب
 مطلوب است و اگر مضروب و مضروب فيه را عکس

کنیم هیچ تفاوت نیست و آن کان الکسر فی

کلا الطرفين والصحيح معهما او مع احدهما ولا

فا ضرب الجنس في الجنس او في صورة الكسر

او الصورة في الصورة وهو الحاصل الاول ثم

المخرج في المخرج وهو الحاصل الثاني واقسم

الاول عليه او انسبة اليه فالخارج هو المطلوب واگر

کسر در مرد و طرف مضروب و مضروب فيه بود و

در مرد و طرف با کسر صحیح بود یا در یک طرف

با کسر صحیح بود یا در هیچ طرف صحیح نبود یعنی مرد و

مضروب مخلوط بود یا احد المضروبین مخلوط بود دیگر

کسر یا مرد و مضروب کسر صرف بود پس طریق

ضرب درین هر سه صورت که فی الواقع چهار احتمال

دیگر از احتمالات مثلثانه باقیه است این است

که جنس را در جنس ضرب کنی چون مرد و مضروب

مخلوط بود یا جنس را در صورت کسر ضرب کنی

چون احد المضروبین مخلوط بود و دیگر کسر صرف

یا صورت کسر را در صورت کسر ضرب کنی

چون هر دو مضروب کسر صرف بود و این حاصل ضرب را در هر سه صورت حاصل اول گویند. بن بعد ضرب کن مخارج احد الکسرین را در مخارج کسر دیگر هر دو مخارج متماثل باشند یا مختلف و این حاصل ضرب را حاصل دوم نام نهند من بعد حاصل اول را بر حاصل دوم قسمت کنی اگر کم نبود از حاصل دوم یا ثبت کنی بسوی حاصل دوم اگر کم بود از حاصل دوم پس خارج قسمت با حاصل نسبت حاصل ضرب مطلوب است بد آنکه در صورت اول حاصل اول همیشه زائد بود از حاصل دوم و در صورت دوم گاهی زائد و گاهی برابر و گاهی ناقص و در صورت سوم همیشه ناقص بود و قاضی حفظ

فالبحاصل من ضرب اثنين ونصف في ثلثة وثلث ثمانية وثلث چون خواستیم دو و نصف را در سه و ثلث ضرب کنیم مضروب را مخمیس کردیم پنج شد و مضروب قیه را مخمیس کردیم ده شد باز پنج را در ده ضرب کردیم پنجاه شد و این حاصل اول

است من بعد دو یعنی مخمر ج نصف را در سه یعنی
مخمر ج ثلث ضرب کردیم شش شد و این حاصل
دوم است چون پنجاه را بر شش قسمت کردیم هشت
و ثلث بر آمد پس هشت و ثلث حاصل ضرب و دو
نصف در سه و ثلث باشد و این مثال ضرب
مخروط در مخروط است و الحاصل من ضرب ثمین

و ربع فی خمسة اسد اس و احدى و سبعة اتمان
چون خواستینم و دو ربع را در پنج سه پس ضرب
که کنیم مجنسن مضروب را که نه است در صورت پنج
مضروب فیه که کسر صرف است ضرب کردیم چهل
و پنج شد و این حاصل اول است باز چهار را که مخمر ج
ربع است در شش که مخمر ج ساس است ضرب کردیم
بیست و چهار شد پس به چهار و پنج را بر بیست و چهار
قسمت کردیم یک و هفت تم بر آمد و این حاصل
ضرب مخروط ب است و این مثال ضرب مخروط
است در کسر صرف من ضرب لینه اربع فی خمسة
اسد اربع نصف اربع سبع چون خواستینم سه ربع

را در پنج سبع ضرب کنیم صورت هر دو کسر
 حرف را که سه و پنج است با هم ضرب کردیم پانزده
 شد و این حاصل اول است باز هر دو منخرج را
 که چهار و هفت است با هم ضرب کردیم بیست
 و هشت شد و این حاصل دوم است چون حاصل
 اول یعنی پانزده کم بود از حاصل دوم یعنی بیست
 و هشت اول را بسوی دوم نسبت کردیم نصف
 و ربع سبع پنس نصف در ربع سبع حاصل ضرب
 سه ربع در پنج سبع بود و این مثال ضرب کسر
 حرف است در کسر حرف

* الفصل الرابع في قسمة الكسور *

فصل چهارم در بیان اعمال قسمة کسور است
 و هي تماثلية اَصْاف كَمَا يَشْهَدُ بِهِ التَّامِلُ
 و قسمة کسور بر هشت گونه بود و چنانچه تامل
 گواهی میدهد بدان زیرا که مقسوم سه گونه بود
 صحیح و کسر و مخلوط و مقسوم علیه نیز سه گونه بود
 صحیح و کسر و مخلوط و چون سه را در سه ضرب کنند

نه شود پس احتمالات انواع قسمت نه باشد و قسمت
 صحیح بر صحیح در باب صحاح که است باقی ماند هشت
 قسم و مصنف این همه را درین باب بریکوید
والعمل فیها ان تضرب المقسوم والمقسوم
علیه فی المخرج المشترك ان کان الکسر فی
کلا الطرفين او فی المخرج الموجود ان کان
 احدهما فقط ذاکسر و عمل در قسمت کور این
 است که ضرب کنی مقسوم و مقسوم علیه را در مخرج
 مشترک اگر کسر در هر دو طرف مقسوم و مقسوم
 علیه بود یا هر دو را ضرب کنی در مخرج موجود اگر یکی از
مقسوم و مقسوم علیه فقط کسر را رد تم تقسیم
حاصل المقسوم علی حاصل المقسوم علیه او نسبة
 صه چون مقسوم و مقسوم علیه را در مخرج مشترک
 یا مخرج موجود ضرب کردی پس قسمت کن حاصل
 ضرب مقسوم را در مخرج بر حاصل ضرب مقسوم
 علیه در مخرج اگر حاصل اول زائد بود از حاصل دوم
 یا نسبت کن حاصل ضرب مقسوم را سوی حاصل

ضرب مقسوم غایبه اگر کم بود حاصل اول از حاصل
دوم پس خارج قسمت حاصلها یا حاصل نسبت خارج
قسمت مطلوب است و اگر حاصل ضرب هر دو متساوی
باشند پس خارج قسمت مطلوب واحد بود

فالخراج من قسمة خمسة ورابع علی ثلثة واحد
وثلثة ارباع خواسیم پنج و ربع را بر سه قسمت
کنیم مقسوم را در مخرج ربع یعنی چهار ضرب کردیم
بیست و یک شد باز مقسوم غایبه را در مخرج مذکور
ضرب کردیم و دوازده شد پس بیست و یک را که
حاصل ضرب مقسوم است بر دوازده که حاصل ضرب
مقسوم غایبه است قسمت کردیم یک و سه ربع
هر آمد و همین خارج قسمت پنج و ربع است بر سه
و این مثال قسمت مخلوط است بر صحیح و بالعکس
اربعة اسباع و در صورت عکس مثال مذکور یعنی
قسمت سه بر پنج و ربع دوازده را که حاصل ضرب
مقسوم است بسوی بیست و یک که حاصل ضرب
مقسوم غایبه است نسبت کردیم چهار سبع

بر آمد پس چهار سبع خارج قسمت شده بر پنج
و ربع باشد و این مثال قسمت صحیح است بر مخلوط

ومن السدسین علی السدس اثنان چون سدسین
مقوم را در مخرج موجود یعنی شش ضرب کردیم
و شد و چون سدس مقوم پایه را در مخرج مذکور
ضرب کردیم یک شد من بعد دورا به یک قسمت
کردیم دو بر آمد پس خارج قسمت دو سدس بر یک
سدس دو مینود و این مثال قسمت کسر است بر
کسر هرگاه بعض مردم عوام را اشکال می افتد که افاج
قسمت از منقسم چگونه ریادیده و بنابر دفع اشکال
ایشان گفت کما یشهد به تعریف القسده
بما هر چنانچه گواهی میدهد بزیادتی خارج قسمت از
مقوم درین مثال تعریف قسمت پچیزیکه گشت
در باب اول یعنی قسمت غالب کردن عددیست
که نسبتش سوی واحد چون نسبت مقوم است
سوی مقوم پایه پس چون در مثال مذکور نسبت
سدس سبب سوی سدس نسبت ضعیف است ضرور

افتاد که نسبت خارج قسمت هم موی و اهر نسبت
ضعف باشد و این ممکن نیست مگر آنگاه که خارج قسمت
را دو فرض کنند و هم چنین هر جا که است کمال روی دهد
تفریف مذکور را اما حظه کن مثال شکل دفع شود
و علیک باستخراج باقی الامثله و واجب
است بر قمر آوردن مثالهای باقی اقسام قسمت
به آنکه چون همگی اقسام قسمت نه بود یکی در باب
اول گشت و سه قسم را این جا مثال بیان کرد باقی
ماند پنج قسم و اقسام باقیه پنجگانه این است اول
قسمت صحیح بر کسر و دوم قسمت کسر بر صحیح
و سوم قسمت کسر بر مخلوط و چهارم قسمت
مخلوط بر کسر و پنجم قسمت مخلوط بر مخلوط پس
مثال قسم اول از اقسام باقیه پنجگانه قسمت
چهار است بر ثلث چون کسر و یک طرف
بود مختصر شش سه است بنابراین مقنوم را که چهار است
در سه ضرب کردیم و دوازده شد و مقنوم علیه یعنی ثلث
را در سه ضرب کردیم یک شد و دوازده را که حاصل

ضرب مقسوم است بر یک که حاصل ضرب مقسوم
 علیه است قسمت کردیم و دوازده بر آید و همین
 دوازده خارج قسمت مطلوب است مثال قسم
 دوم از اقسام بقیه بعضی مثال مذکور است
 یعنی قسمت ثابت بر چهار چون بدستور ضرب
 مقسوم و مقسوم علیه کردیم در مخارج موجود پس
 حاصل ضرب مقسوم یک شد و حاصل ضرب
 مقسوم علیه دوازده و یک بر اسوبی دوازده
 نسبت کردیم نصف شد پس بر آید و این خارج
 قسمت مطلوب است و مثال قسم سوم قسمت
 نصف است بر دو و ربع چون کسر در هر دو طرف
 است مخارج مشترک گرفتیم و آن چهار را است
 و نصف را که مقسوم است در چهار ضرب کردیم
 و شد و دو و ربع را که مقسوم علیه است نیز در چهار ضرب
 کردیم نه شدن بعد حاصل ضرب مقسوم یعنی دورا
 بر حاصل ضرب مقسوم علیه یعنی نه قسمت کردیم
 یعنی اول را بطرف دوم نسبت کردیم و توسع

برآید و این خارج قسمت مطلوب است و مثال قسم چهارم
 عکس مثال قسم سوم مذکور است پس حاصل ضرب مقسوم
 را که در صورت عکس نیز باشد بر حاصل ضرب مقسوم علیه
 یعنی دو قسمت کردیم چهار و نصف برآمد و این
 خارج قسمت مطلوب است و مثال قسم پنجم قسمت
 دو و نصف باشد بر سه و ثلث مخرج مشترک نصف
 و ثلث شش است پس چون مقسوم را در شش ضرب
 کردیم با نر فاصله و چون مقسوم علیه را در آن ضرب کردیم
 بیست شد من بعد با نر فاصله را نسبت کردیم سوی بیست
 سه ربع برآمد و این خارج قسمت مطلوب است

الفصل الخامس في استخراج جذر الكسور

فصل پنجم در بیان عمل استخراج جذر کسور است بدینکه
 عدیکه تحصیل جذرش مطلوب است سه گونه بود صحیح یا کسر
 یا مخلوط و طریق استخراج جذر صحیح در باب اول گذشت

باقی بماند و قسم آن برود و درین فصل میگویند این کان مع
 الکر و صحیح محبتیست بکسر جمع الکر کسور
 اگر کسر صرف البت حاجت به تجنيس نیست و اگر با کسر
 صحیح باشد محبتیست کسره بخود تا به کسور شوند ثم ان کان الکر
 و الخرج منطوقین قسمت جذر الکر علی جذر الخرج اول نسبت منہ
 من ثبوت اگر عدد کبر محبتیست یا غیر محبتی و غرضش بر دو منطق
 باشد یعنی جذر حقیقی بر دو عدد باشد پس جذر بر دو عدد باشد بکسر
 خیالی یا در استخراج جذر عدد صحیح در باب اول گذشت و جذر
 کسر را بر جذر الخرج قسمت اگر زیاد باشد یا نسبت کس جذر کسر
 شود میخرج اگر کم بود و گاهی درین صورت تا وی جزو عدد
 کسر و جذر الخرج ممکن نیست چه درین صورت خارج قسمت
 یک باشد و یک جذر یک باشد و حال آنکه جزو عدد دیگر مطلوب البت
 جذر سه و ربع اثنان و نصف پس موافق ضابطه مذکور
 جذر شش و ربع دو و نصف باشد چه محبتیست عدد مذکور است و

پنج بود و این منطق بود و جذرش پنج و پنج که منکر چهار است
 و آن نیز منطق است و جذرش دو پس جذر عدد کبر معنی پنج
 را بر دو یعنی جذر پنج قسمت کردیم دو و نصف بر آمد و این
 جذرش در ربع است چنانکه دو و نصف از ذات خود رشتی
 ضرب کنی رشتی در ربع حاصل شود ربع و اگر رسته شش
 ثلثان چهار عدد کبر است و آن هم منطق است و نه پنج که
 است و آن هم منطق پس جذر کبر اینی دو بر جذر پنج نبی است
 قسمت کردیم به نسبت دوسوی سه و ثلث بر آمد چون دو ثلث
 را در دو ثلث ضرب کنی چهار است حاصل شود پس دو ثلث
 جذر چهار است باشد و آن لم یکنه منطقین ضربت الکمر

فی الجبرج واحد جذر الحاصل بالبقرب و قسمته علی الجبرج
 و اگر بر دو عدد کبر و پنج منطق نباشد پس ضرب کنی کبر را در
 پنج و بکبر جذر حاصل ضرب التقریباً ضایع در استخراج جذر عدد صحیح اهم
 در باب اول کثرت و قسمت کنی جذر حاصل ضرب را بر جذر پنج

پس خارج قسمت جذر که مطلوب است تقریباً بدانکه این پرست
 کوه بود یکی انکه عدد کسر و مخارج هر دو منطق نباشند بلکه اصم
 و دوم انکه عدد کسر منطق بود و مخارج اصم و سوم خلاف آن
 یعنی مخارج منطق بود و عدد کسر اصم و طاباطبه مذکور در پرست
قسم جابر است قتی جذر ثلثه نصف نصف سبعة فی
 اثنتی و واحد جذر الحاصل با تقریب و هو ثلثه و خسة
 السباع و ثمنه علی انفسی و مخارج ^{یعنی صورت استخراج}
 جذر است و نصف مجنس کنی کسر و صحیح را ناهت شود و هر
 گاه نه عدد کسر معنی نفی منطق است و نه مخارج کسر معنی
 دو منطق است ضرب کنی عدد کسر معنی نفی را در مخارج معنی
 دو تا چهارده شود و جذر تقریبی چهارده بگیرد و طاباطبه
 که در باب اول گذشت و آن سه و پنج سبع است و این
 را بر مخارج معنی دو قسمت کنی بدستور یکم در قسمت کوه
 گذشت تا و احد و ششش بس

بر آید چنانچه هر رقمی سه نصف است چه اگر واحد
و شش سبع را در ذاتش ضرب کنی سه و سه سبع
و یک سبع سبع میشود و اگر شش سبع سبع
دیگر می بود سه نصف کامل می شود و این مثال قسم
اول است از اقسام سه گانه مذکور یعنی نه عدد
کسر منطق بود و نه محرج منطق بود و علی هذا القیاس
مثال بعد و قسم باقی بود *

* الفصل السادس فی بحویل

الکسر من مخرج الی مخرج *
فصل ششم در بیان گردانیدن کسر است از مخرج می
سوی مخرج دیگر ا ضرب عدد اکسری المخرج
المحول الیه و ا قسم الحاصل علی مخرجه
قالنخارج هو اکسر المطلوب من المخرج
المحول الیه یعنی ضرب کن عدد کسر را در مخرج دیگر
تحتویان کسر متویش می خواهی و قسمت کن حاصل
ضرب را بر مخرج کسر پس خارج قسمت که هست
کسر مطلوب بود از مخرج محول الیه فلو قبل خدسه

اصابع کم ثما پس اگر گفته شود که پنج سابع
چند ثمن بود قسمت اربعین علی سبعة خرج خمسة
 اثمان وخمسة اصابع ثمن طریقش این است
 که ضرب کنی پنج را که عدد کسر است در هشت
 که مخارج محمول الیه است تا چهل شود و قسمت
 کنی چهل را که حاصل ضرب است بر هفت که
 مخارج کسر است تا پنج و پنج سابع بر آید و این پنج
 ثمن و پنج سابع ثمن بود و لو بیل کم صد سا
فالجواب اربعة اصداس و سبوا صد سن و اگر گفته
 شود که پنج سابع چند صد سن پس پنج را که عدد
 کسر است در شش که مخارج محمول الیه است
 ضرب کن تا سی شود و آن را بر هفت که مخارج
 کسر است قسمت کن تا چهار و دو سابع بر آید
 و این چهار صد سن و دو سابع صد سن بود *

* الكتاب الثالث فی استخراج

المجهولات بالاربعه امانه سبعة *

باب سوم در بیان طریق دریافت مجهولات عددی

است. لعمل اربعه متناسبه وهي ما نسبتہ اولها
الی ثانیها كنسبتہ ثالثها الی رابعها و این اربعه
 متناسبه در اصطلاح محاسبین چهار عدد باشند
 که نسبت یکی از آن چهار سوی دومی و دومی نسبت
 سوم باشد تنوی چهار مشش یعنی اگر اول نصف
 دوم بود پس سوم هم نصف چهارم بود و طی
هذا القیاس در دیگر نسبتها و یلزمها مساواة
مسطح الطرفين لمسطح الوسطین و لازم است
 اعداد چهار گانه موافق بصفت مذکور را یعنی از
 خواص آنها است که حاصل ضرب طرفین یعنی اول
 و چهارم با هم برابر باشد حاصل ضرب وسطین را یعنی
 دوم و سوم را با هم كما یوهن علیه چنانچه دلیل
 آورده شده بر دعوی مساوات حاصلین در علم هند صم
 بدانکه چون عددی را در ذات خود ضرب نمایند حاصل
 ضرب را مجذور گویند و اگر در دیگر عدد ضرب نمایند
 حاصل ضرب را مسطح گویند فاد اجہل احد
الطرفین ما قسم مسطح الوسطین علی الطرف المعلوم
 (۲۲)

(۱۸۶)

ا و ا ح د ا ل و س ط ی ن ف ا ق س م م س ط ح الط ر ف ی ن ع ل ی
 ا ل و س ط ا م ل ع ل و م ذ ل خ ا ر ج ه و ا ل م ط ل و ب ج و ن م س ا و ا ت
 ه ر و م س ط ح خ ا ص ه ' ا ر ب ع ' م ت ن ا س ب ه ش د م ی س ه ر گ ا ه
 ی ک ی ا ز د و ط ر ف ا و ل و چ م ا ر م م ج ه و ل ب و د ی س
 ق س م ت ک ن م س ط ح و س ط ی ن ر ا ب ر ط ر ف م ع ل و م
 و چ و ن ی ک ی ا ز د و س ط د و م و س و م م ج ه و ل ب و د ی س
 ق س م ت ک ن م س ط ح ط ر ف ی ن ر ا ب ر و س ط م ع ل و م ب ع س خ ا ر ج
 ق س م ت ط ر ف م ج ه و ل م ع ل و م م ط ل و ب ی ع د ی م م و ر ت
 ا و ل و د و س ط م ج ه و ل م ط ل و ب ی و د ر م و ر ت د و م
 ا ی ن س ت ط ر ی ق م ش ه و ر ب ر ا ی د ر ی ا ف ت ع د د
 م ج ه و ل ب ع م ا ل ا ر ب ع ' م ت ن ا س ب ه و ط ر ی ق د ی ک ر غ ی ر م ش ه و ر
 ا ی ن س ت ک ه ا گ ر ا ح د ا ل ط ر ف ی ن م ج ه و ل ب و د ی س ی ک ی ا ز
 د و و س ط م ع ل و م ر ا ا و ل ب ر ط ر ف م ع ل و م ق س م ت
 ک ن د م ن ب ع د خ ا ر ج ق س م ت ر ا و ر و س ط د ی ک ر غ ی ر م ق س و م
 م خ ر ب ک ن د و ح ا ص ا ل م خ ر ب ط ر ف م ج ه و ل م ا ش د ا گ ر
 ا ح د ا ل و س ط ی ن م ج ه و ل ب و د ی س ی ک ی ا ز د و ط ر ف
 م ع ل و م ر ا ب ر و س ط م ع ل و م ق س م ت ک ن د و خ ا ر ج ق س م ت

افزونده به جمع و من بضعه ثلث شانزده از شانزده گم کن
 چه سائل نصف زیاده کرده بود و نصف اصل برابر
 ثلث مجموع است و باقی ماند و دو و ثلث من بعد
 ارده و دو و ثلث چهارده و ثلث یک و ثلث یک و ثلث یک
 که در دو و ثلث یک و ثلث یک و ثلث یک و ثلث یک و ثلث یک
 و ثلث یک و ثلث یک و ثلث یک و ثلث یک و ثلث یک و ثلث یک
 ثلث گم کن تا چهار و چهار ربع ماند و همین جواب
 سائل است چون بر چهار و چهار ربع نصفش
 افزائی شش و دو و ثلث شود و باز بر آن چهار
 بحر من بضعه ثلث کنی و ثلث شود و چون بر ده و دو
 ثلث نصفش افزائی کنی تا چهار و چهار ربع و درم

افزونی کنی است شود بدانکه اگر بر هادی نصفش
 افزون کنی ثلث مجموع که سه نصف اصل در آن
 است بر ابر نصف اصل عدد باشد و هم چنین اگر
 بر عددی ثلثش زیاده کنی ربع مجموع بر ابر ثلثش
 عدد اصل بود و اگر بر عددی ربعش بر ابر ثلثش
 مجموع بر ابر ربع اعلی عدد بود و اعلی عدد اقل باشد

و هم چنین در صورت نقصان نصف باقی بر این
 ثالث اصل است که باقی بر این ربع اصل بود
 و ربع باقی بر این خمس اصل بود و علی بن ابراهیم
 و این کلیه را یاد دار تا در صورت زیادتى و نقصان
 کسور که در کلام متناهی واقع شود در عمل غلط نمانی
 و الله اعلم بالصواب و خدا دانایتر است بر اسنی هر چیز

~~است و این کتاب در بیان قواعد و اصول و در بیان~~
~~باب~~

پیمایش و فيه مقدمة و ثلثة فصول و در زمین باب

ششم یک مقدمه و سه فصل است مقدمه این مقدمه

است و در این کتاب لغت مساحت و معانی اکثر الفاظ

مصطلحه عامه مستباحه و در بیان قواعد و اصول و در بیان

موقوفه و در بیان معنی کلمه و اقسام آن این است

معنی کلمه و اقسام معنی کلمه بدین گونه که ممکن

که عدم دو وجه است یکی که در یکسانست و

قسم است یکی جوهر و دیگر عرض و عرض نه گونه باشد

که از آن کلمه است و آن عرضی بود که قبول فسرست

(۱)
 که به ذات یعنی ممکن بود که فرض کرده شود و روی
 آخر او این کم دو قسم است یکی مفصل و آن
 یکست که اجزای مفروضه او را حد مشترک نباشد
 و آن حد است بهلذا در کتاب جزای مفروضه می توان
 کرد اما این حد مشترک نیست دوم متصل
 و این یکی است که اجزای مفروضه او را حد مشترک
 باشد مثلاً خط که میان هر دو جزوی که فرض کرده شود
 در آن خط نقطه است مشترک که هر واحد از
 دو جزو تواند بود و هم چنین میان اجزای سطح خط
 هر مشترک باشد مثلاً میان اجزای جسم تعالی می سطح
 چند مشترک باشد مثلاً میان اجزای زمین که مشترک
 باشد و باز کم متصل دو گونه بود یکی قار الذات
 که به جمیع اجزای خود در آن واحد موجود بود و آن مقدار
 است یعنی خط و سطح و جسم تعالی می و دوم غیر
 قار الذات که به جمیع اجزای خود در آن واحد موجود
 نبود و این زمان است این است معنی کم و اقسامش
 که این جاضوری بود و ریاضت آن و اگر تفصیل خواهی

یکنیم حکمت الهی رجوع کن ' المساحة استعمال

ما فی الکم متصل القار من امثال الواحد

الخطی او ابعاضه او کلیهما ان کان خطا

مساحت عبارت است از دانستن آنچه در کم

متصل قار است از هم چندان واحد خطی یا اجزای

واحد خطی یا هم چندان و اجزای واحد خطی معا اگر

آن کم متصل قار خط باشد و واحد خطی عبارت

است از نواح یعنی گزیده از کم که فرض کرده شود

او امثال مربعة كذلك ان کان سطحیا یا مساحت

عبارت است از دریافتن آنچه در کم متصل قار

است از هم چندان مربع واحد خطی یا اجزای آن

مربع یا هم چندان و اجزاء مربع معا اگر کم متصل

قار سطح باشد مربع واحد خطی یا هم چندان است

از سطح که از ضرب واحد خطی و ذات خودش

حاصل شود او امثال مربعة كذلك ان کان جسمیا

یا مساحت عبارت است از دانستن آنچه در کم

متصل قار است از هم چندان بکعب واحد خطی یا اجزای

در بیان بیان

آن که مغرب یا هم پندار آن و اجزای که مغرب مثلا اگر کم
متصل قار. جسم باشد و کعب عبارت است از
جسمی که از ضرب واحد خطی و مربع خودش حاصل
شود اکنون معانی خط و سطح و جسم تعلیمی و اقسام
هر یک بیان میگردد فصل الخطوط و الاصله
پس خط کمیت متصل قار صاحب یک است
حفظ و آن طول است فمنه صیغهم و هو اقصر
الخطوط او اصله بین نقطتین و هو المراتب
اطلق و اسماء العشرة مشهوره پس
تیمی از خط خط مستقیم است و آن کوتاه ترین
خطوطی باشد که وصل کرده شوند میان دو نقطه و همین
خط مستقیم را در چون اطلاق کرده شود و لفظ
خط و تمیز میکنند به مستقیم با غیر مستقیم و نامهای
دیگانه خط مستقیم مشهور است و آن این است
ضلع و ساق و مسقط بحر و عمود و قاعده و جانب
و قطر و وتر و سهم و ارتفاع و معانی آنها از آینده
مهریه خواهد شد لهذا به بیان آن نه پرداخت

ولا يحيط مع مثله بسطح و احاطه نمیکند خط مستقیم
 با مستقیم دیگر سطحی را با احاطه نام و این خود
 ظاهر است و مختار المستقیم و قسمی از خط غیر مستقیم
 است و آن بخلاف مستقیم باشد منه فرجاری

وهو معروف و غیر فرجاری ولا بحث لنا عنه
 و بعضی از غیر مستقیم فرجاری بود یعنی بکشدش فرجار
 بوجود آید و آن ~~خودش~~ ~~فرجار~~ ~~است~~ ~~مستقیم~~ ~~فرجار~~ ~~مستقیم~~
 نیز گار است و بعضی از غیر مستقیم غیر فرجاری
 بود یعنی بکشدش فرجار بوجود نیاید و از خط غیر فرجاری
 ما را بحث نیست چه کجی آن بطوری نیست که
 ضابطه در مساحت آن متر توان کرد و السطح
 ذوالامتدادین فقط و سطح کمیدت متصل
 قار که صاحب دو امتداد باشد یعنی طول و عرض
 دارد فقط و مستویه ما یقع الخطوط المخرجه
 علیه فی ای جهة علیه و سطح دو گونه باشد
 یکی مستوی و آن سطحیست که هر خط مستقیم
 که کشیده شود بر آن سطح در هر جهت که باشد

واقع شو و بران سطح و برون از ان سطح
 نیندند و بگر غیر مستوی و این بخلاف مستوی باشد
 فان احاط به واحد فرجاری قدره ۲۳ ثرة و الخط

ان نصف لها نظرو غیر الممتصف و تر لكل من القوسین
 وقاعدة لكل من القطعتین پس اگر احاطه کند
 سطح مستوی خطی واحد فرجاری آنرا دایره گویند
 و گاهی خط فرجاری را نیز دایره گویند و خطی مستقیم
 که دو نیم کند دایره را آنرا قطر دایره گویند و خطی
 مستقیم که دایره را دو نیم نکند بلکه دو قسم یش
 و کم کند آنرا وتر گویند باعتبار آنکه خط فرجاری را بدو
 قوس قسمت کرده است و قاعده و نیز گویند باعتبار
 آنکه سطح دایره را بدو قطعه قسمت کرده است
 و قوس پاره باشد از خط فرجاری کم از نصف و
 قشعه پاره باشد از دایره یعنی سطح که محیط بود
 بدان یک قوس کم از نصف و و نیز آن قوس
 به آنکه از کلام صنعت در بابت میان و دو که میان و
 و قاعده تغایر اعتبار است میان قطره و وتر بدین

است و مشهور آنست که وتر عام است از قطر
 بدین جهت که قطر خط منصف را کویند و وتر خط متقسم
 دایره با ~~شصت~~ منصف بود یا غیر منصف او قوس
 من دائرة و نصف قطر بها ملتقیین عند مرکزها فقطاع
 و هو اکبر و اصغر و اگر اخاطمه کند بسطح مستوی
 قوس سی از دایره دوم دو نصف و قطر آن دایره
 که پیوسته باشند و نصف قطره مذکور با هم نزد
 مرکز دایره پس آن سطح را فقطاع گویند بدانکه
 مرکز دایره نقطه باشد اندرون سطح دایره
 بود چه یکمه هر قدر خط مستقیم که استخراج کرده
 شود از آن نقطه بطرف محیط دایره همه با هم
 برابر باشند و قطاع دو گونه بود یکی اکبر و آن
 قطاعیست که قوس محیط وی گمان بود از نصف
 محیط دایره و بعبارتی دیگر آن قطاعیست که چون بدو
 طرف قوس محیط وی خط مستقیم وصل کنند قطعه
 اکبری حاصل شود و مرکز دایره اندرون آن سطح
 قطعه افتد و دوم اصغر و آن بخلاف قطاع اکبر است

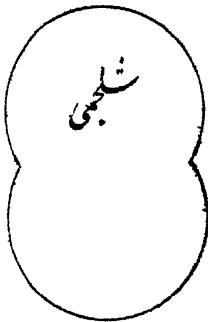
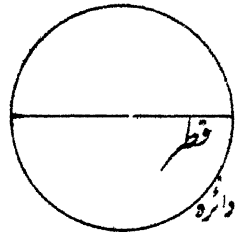
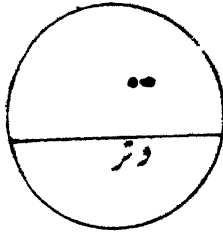
به آنکه قطعه دایره که معنی آن سابق بر آنست نیز دو
قسم بود یکی قطعه کبری و آن قطعه باشد که قوس
محیط وی زیاده از نصف دایره باشد و دوم قطعه
صغری و آن بخلاف کبری است او قوسان تحدیدیهما

إلى جهة غیرا عظم من نصفی دائرة فہلای
یا احاطہ کند سطح مستوی و قوس که کجی
آن مرد و قوس یک جانب بود و مرد و قوس زیاده
از نصف دایره باشد آن سطح را ہلای گویند
او اعظم فاعلی یا احاطہ کند سطح مستوی دو
قوس که کجی آن مرد و یک جانب بود لیکن مرد و
قوس زیاده باشند از نصف دایره آن سطح

را تعلی گویند او مختلفا التحدیب متساویان کل
اصغر من النصف فاعلی یا احاطہ کند سطح
مستوی و قوس که کجی یکی از آن بطرفی بود
و کجی دیگر بطرف دیگر و مرد و قوس کم از نصف
دایره باشند لیکن با هم مرد و برابر باشند آن
سطح را اقلی الجی گویند او اعظم فاعلی یا احاطہ

کنند بر سطح مستوی دو قوس و کجی یکی از آن بطرفی
بود و کجی دیگر بطرف دیگر و هر دو با هم برابر باشند و
کلان باشند از نصف دایره آن سطح را اشتباهی
گویند و وجه اسمیه این سطوح با سامی مذکور
به تحخیل صحیح مشابهت آنها با اصل معانی الفاظ
مذکوره ظاهر خواهد شد و صور اشتگالی مذکور داین است

۹



اولثمة مستقيمة فصلث یا احاطه کند بسطح متثوی
سه خطوط مستقیم پس آن سطح را مثلث گویند
و آن هر یک از خطوط سه گانه را ضلع نامند و هر ضلعی
را از اضلاع سه گانه قاعده گویند نسبت بدو ضلع باقی
و دو ضلع باقی را نسبت بقاعده ساقین گویند بدانکه
اسم ضلع مخصوص باضلاع مثلث نیست بلکه در
هر شکلی که خطوط مستقیمه بدو محیط باشند خطوط

محیط او را اضلاع گویند متساوی الاضلاع او
الساقین او مختلفها و مثلث باعتبار اضلاع خود
سه گونه باشیکی متساوی الاضلاع که هر سه اضلاع وی
با هم برابر باشند و دو متساوی الساقین که دو ضلع
وی با هم برابر باشند فقط و ضلع سومی کم یا
بیش از آن هر دو بود و سوم مخدیف الاضلاع
که هر سه اضلاع وی با هم کم و بیش باشند قائم

الزاویة او منفرجه او حاد الزوايا و مثلث
باعتبار زاویه خود نیز سه گونه بود یکی قائم الزاویه یعنی
یک زاویه از زوایای سه گانه وی قائمه باشد و

باقی حاده و دوم منفرجه الزاویه یعنی یک زاویه دوی
منفرجه باشد و باقی حاده و سوم حاد الزاویه یعنی هر سه
زاویه اش خاصه باشد بلکه چون خطی مستقیم بر
خط مستقیم دیگر افتد از هر دو جانب خط اول در موضع
ملاقات خطین کجی پیدا میشود و آن هر دو کنج را
زاویه گویند پس اگر هر دو کنج برابر باشد هر دو
زاویه را قائمه گویند و هر یک را از خطین عمود گویند
قائمه | قائمه

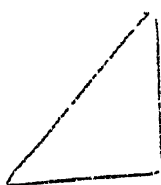
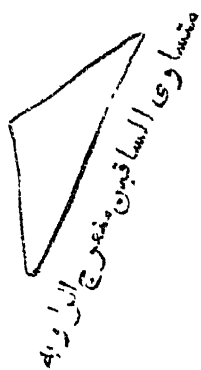
بر دیگر چنانچه درین صورت ——— و اگر هر دو
کنج مذکور با هم کم و بیش باشند آنچه کشاده و
قراخ است آنرا منفرجه گویند و آنچه تسک است آنرا
منفرجه | حاده

حاده گویند چنانچه درین صورت ——— پوشیده
نماند که در عالم هند سه باثبات رسیده است که مقدار
مجموع هر سه زاویای مثلث برابر دو قائمه بود پس
لازم آمد که در مثلث دو قائمه باشد و منفرجه بایک قائمه
و یک منفرجه معانی متواند شد تا حفظ بد آنکه چون اقسام

سه گانه مثلث را باعتبار اضلاع و اقسام سه گانه
 مثلث باعتبار زاویه ضرب کنند احتمالات عقیده
 مثلث نه شود اول متساوی الاضلاع قائم الزاویه
 دوم متساوی الاضلاع منفرج الزاویه سوم متساوی
 الاضلاع حاد الزاویه چهارم متساوی الساقین قائم الزاویه
 پنجم متساوی الساقین منفرج الزاویه ششم متساوی
 الساقین حاد الزاویه هفتم مختلف الاضلاع قائم
 الزاویه هشتم مختلف الاضلاع منفرج الزاویه نهم
 مختلف الاضلاع حاد الزاویه اما لیکن قسم اول و دوم
 متصور نیست چه هرگاه اضلاع با هم برابر باشند
 لازم است که زوایا هم برابر باشند چنانکه در علم
 هند سه باثبات رسیده است پس اگر زاویه
 قائمه قرض کنند باید که هر سه قائم باشند و
 حای هذا اقباس منفرجه و در مثلث قائم و دو منفرجه
 نمیتواند شد چنانکه دانستی پس مثلث هفت قسم
 باشد لیکن قسم ششم یعنی متساوی الساقین حاد
 الزاویه یا دو گونه باشد یکی آنکه فاعده از ساقین کلان باشد
 و دیگر آنکه فاعده از ساقین خرد باشد پس مثلث هشت گونه

(٢١٦)

میتواند شد چنانچه ازین صور هشتگان دریافت میشود



متساوی الاضلاع

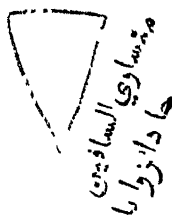
حاد الزوايا متساوی الساقین قائم الزاویه



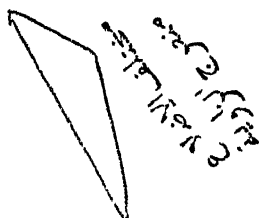
مختلف الاضلاع قائم الزاویه



متساوی الساقین حاد الزوايا



مختلف الاضلاع حاد الزوايا

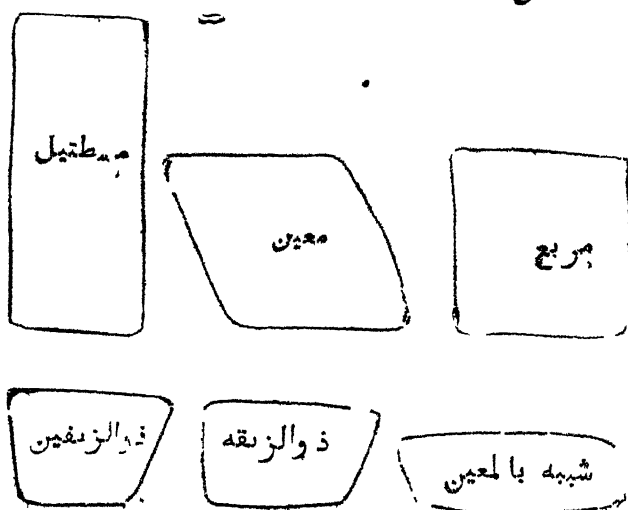


اوار بقعة متساویة فمربع ان قامت والا فمربعین
یا احاطه کند بسطح مستوی چهار خطوط مستقیمه
با هم متساوی پس اگر هر یک ضلع بر ضلع متصل
خود قائم و عمود باشد یعنی هر چهار زاویه وی قائمه
باشند آن سطح را مربع گویند و اگر هیچک بر
دیگری عمود نباشد و هیچ زاویه قائمه در وی نباشد
بلکه دو زاویه حاده باشند و دو منفرجه آن سطح
را معین گویند یعنی مشابه بعین بمعنی چشم و غیر

المتساویة مع تساوی المتقابلین مستطیل ان
قامت والا فشبیه المربعین یا احاطه کند بسطح مستوی
چهار خطوط مستقیمه که با هم متساوی نباشند
لبکن دو د و ضلع متقابل با هم متساوی باشند پس
اگر هر یک ضلع بر ضلع متصل خود عمود باشد یعنی
زاویه قائمه پیدا کند آن سطح را مستطیل گویند و
اگر زاویه قائمه پیدا نکند بلکه دو منفرجه و دو حاده آن
سطح را شبیه معین گویند و ما عداها منحرفات
وقد یخص بعضها باسم کذی الزنقة والزنفین

و قناء و آنچه از سطوح چهار ضلعی که سوای مربع
و معین و مستطیل و مشبیه معین باشد آنرا المنحرفات
گویند و گاهی خاص کرده میشود بعضی از منحرفات بنام
دیگر چنانچه بعضی را ذی الزننه گویند و زننه کوچه
ننگ باشد یعنی صاحب یک کوچه ننگ و آن شدکلی
بود چهار ضلعی که دو ضلع متقابل از آن با هم متوازی
بود و دو دیگر متقابل غیر متوازی و یکی از غیر
متوازیین بر هر دو متوازی قائم باشد یعنی زاویه قائمه
ببرد کند بد آنکه دو خط متوازی دو خط باشد که اگر
هر دو را الی نهایی اخراج کنند و در از فرض کنند
گاهی با هم ملاقات نکنند و چنانچه بعضی را ذی الزنناتین
گویند یعنی صاحب دو کوچه ننگ و آن شدکلی بود
چهار ضلعی که دو ضلع متقابل از آنها با هم متوازی
باشند و دو متقابل دیگر غیر متوازی لیکن هیچک از
آنها بر دیگر قائم نباشد یعنی زاویه قائمه پیدا نکنند و چنانچه
بعضی را قنات گویند یعنی بادرننگ و تعریف این قسم
از منحرفات در کتابا دیده نشد که بیان نماید لعل الله

تحدث بعد ذلک امر اینست صورت های اشکال
چهار ضامی مذکور در متن *



او اکثر من اربعة اضلاع فکثیر الاضلاع یا اعظم
کند سطح مستوی زیاده از چهار ضلع هر قدر که باشند
آن سطح را کثیر الاضلاع نامند فان تساوت قيل

مخمس و مسدس و هکذا و الاقد و خمسة

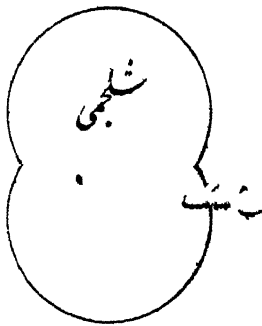
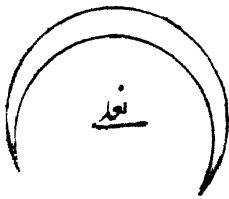
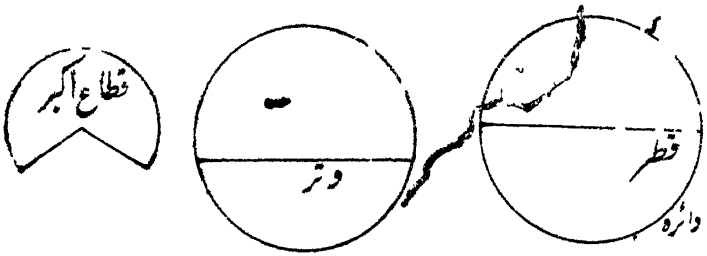
اضلاع و ذو ستة اضلاع و هکذا الى العشرة

فیهما پس اگر متساوی باشند اضلاع سطوح کثیر
 الاضلاع ماہم گفته شود مر آنها را مجموع چون پنج ضلع
 دارد و صد پس چون شش ضلع دارد و ہم چنین
 تا شکلی که ده ضلع دارد یعنی در صورت تساوی
 اضلاع از هر لفظ ضلع ہر یک سطوح لفظ مفعول
 بضم بیہم و فتح فاو عین مشد و مفتوح اشتقاق کردہ
 نام آن مبطل ہنند تا ہر دہ و اگر اضلاع آنها متساوی
 نباشند با ہم نام آنها ذو و خمسہ اضلاع و ذو ستہ
 اضلاع باشد و ہم چنین تا شکل دہ ضلعی یعنی
 در صورت غیر تساوی اضلاع لفظ ذور ابوی
 لفظ عدہ اضلاع اضافت کردہ نام ہند تا عدہ دہ بد آنکہ
 سطوح مذکورہ سہ گونہ باشند یکی آنکہ متساوی
 الاضلاع و الزوا یا باشند و دوم آنکہ متساوی
 الاضلاع و غیر متساوی الزوا یا باشند و سوم آنکہ مختلف
 الاضلاع و الزوا یا باشند لیکن مصنف ہم اول
 و دوم را مجموع و سہ سیم تا دہ ضلع نام نہاد و ہم
 سوم را ذو و خمسہ اضلاع و ذو ستہ اضلاع تا دہ

ضلعی نام نهاد چرا که قید تساوی اضلاع کرد و تساوی
 زوایا بیان نکرد اما بهتر آن بود که قسم اول را
 محسوس و مساوی نام نهاد و قسم دوم
 و سوم را از و خمسة اضلاع و ذو ستة اضلاع تا
ده میگفت ثم ذوا حدى عشرة قاعدة و اثنتي
عشر قاعدة وهكذا افیهما من بعد چون حد اضلاع طوح
 کثیر الاضلاع از ده زیاده شود در هر دو صورت
 تساوی اضلاع و تخالف اضلاع ذوا حدى عشرة قاعدة
 و اثنتا عشرة الى غیر النہایت نام نهند یعنی باضافت
 لفظ ذو بسوی حد اضلاع آن سطوح گویند بدانکه
 قاعده در جمیع سطحیات خطی را که اسفل آن
 سطح فرض کنند و در مثلث خطی را گویند که بر آن
 عمود انحراف کنند و در محسوسات سطحی را که
اسفل قسم فرض کنند و قد یخص البعض باسم
 کمال درج والمطبل وذی الشرف بضم الشین و کلمی
 بعض اقسام کثیر الاضلاع خاص کرده میشود و نام
 دیگر چون مدرج و آن شکلی باشد کثیر الاضلاع مانند

نزد بان و چون بطل و آن شکلی باشد کثیر الاضلاع
مانند طبل که تقار و خرد است و وقت شکار باز
و غیره برای پرآیندن شکار نواخته شود و چون نری
الشرف بضم شین جمع شرفه بمعنی کنکره و آن
شکلی باشد کثیر الاضلاع که کنکره نام دارد این است
همه در چند برای مثال اشکال کثیر الاضلاع

والجسم ذو الامدادات الثلاثة و جسم
کمیست متصل فار صاحب امتداد های سه
مکانه یعنی طول و عرض و عمق و در داند طول اول



استند آید باشد که فرض کرده شود و عرض استادی دیگر
 بود که فرض نگردد و بشود و بعد از آن و تقاطع کند با اول
 جزو ایای قوائیم و شقیق استادی سوم بود که فرض کرده
 شود و بعد از و مذکور و تقاطع کند با هر دو اول و ایای
قوائم فان احاطه سطح يتساوى الخارجة من

داخله اليه فبكرة و منصفها من الدوائر عظمية

والا فصغيرة پس اگر احاطه کند. قسم را سطحی
 که متساوی باشند جمیع خطوط مستقیمه که خارج
 شوند از نقطه که درون. قسم است و منتهی شوند
 تا سطح مذکور آن. قسم دیگر گویند و سطح مذکور
 را سطح کروی گویند و نقطه داخل. قسم را که محرج
 خطوط مستقیمه متساویه است مرکز کرده گویند و چون کره
 بر مرکز خود حرکت کند به جهتی که از جای خود بیرون نرود
 و نقطه بر سطح کرده هرگز حرکت نگیرد آنرا دوقطب
 کرده گویند و دیگر هر نقطه سواى دو نقطه مذکور که بر
 سطح کره فرض گردد شود حرکت کند و بدور تمام کره
 دو بار کشیده بر سطح که پدید آید آنچه در وسط قطبین

پیدا شد و آن نصف کرده باشد آنرا دایره عظیمه و نقطه
 کرده گویند و سوای آن دیگر دایره که بزرگتر است
 یا چپ این عظیمه پیدا شود و آنرا دایره کوچک
 و آنها را دایره صغیره گویند و تقسیم را که میان
 قطبین وصل کنند محور گویند و هر خط مستقیم که اندرون
 کرده فرض کنند و بر مرکزش گذر شده هر دو طرف
 آن سطح کرده منتهی شود آنرا قطر کرده گویند و چون
 دایره صغیره را قاطع کرده فرض کنند کرده بدو قسم
 مختلف منقسم شود و هر دو قسم مذکور یک دایره
 صغیره و بعضی سطح کره می محیط بود آن هر دو قسم
 را قطعه کرده مانند کمانی آن را قطعه کبری و خرد را قطعه
 صغری و دایره صغیره را که محیط هر دو قطعه باشد قاعده
 قطعه مانند دایره و سطح کره می محیط کره می که محیط قطعه
 است بود چه یک نقطه باشد چه از آن نقطه تا محیط قاعده
 قطعه همه برابر باشند قطب قطعه گویند و اگر در سطح
 دایره عظیمه کرده که در آن دایره پیدا کنند و آنرا
 حرکت دهند بود تقسیم که میان مرکز و میان

نقطه‌ی تقاطع دو خط موازی است حرکت نکنند در
 تمام دور و آن قطاع بلکه در نصف دور و این
 جسمی حاصل شود که محیط بود بدین جسم بعض
 سطح و یک سطح کردی ضد بری مخدومی آن جسم
 را قطاع کرده گویند اگر از حرکت قطاع اصغر دایره
 عظیمه که گذشت شده باشد قطاع اصغر کرده بود و اگر
 از قطاع اکبر دایره عظیمه که گذشت شده قطاع
 اکبر کرده بود اوسته مربعات متساویة فمکعب
 یا احاطه کند بحجم شش مربع متساوی آنرا مکعب
 گویند و دایره‌تانی متساویان متوازیان و سطح
 واصل بینهما بحیث لوادیر مستقیم واصل بین
 محیطیها علیهما ماسه بکله فی کل الدوره فاسطوانه
 وهما قاعدتاها والواصل بین مرکزیهما سهمها
 یا احاطه کند بحجم دودایره متساوی متوازی و
 سطحی دیگر بوسیله میان هر دودایره بود چه بیکه اگر
 خط مستقیم میان محیط دودایره مذکوره واصل کرده
 شود و دیگر دایره شود بران سطح مس کند خط

مستقیم مذکور تمام سطح مذکور را در تمام دوز
 خود آن. هم را استوانه گویند و هر دو دایره
 مذکور را قاعده استوانه گویند و خط واصل را میان
 دو مرکز دو دایره مذکور سهیم استوانه و محور
 استوانه نامند بدانکه توازی میان سطحین آن بود
 که هر دو سطح بوجهی باشند که چون هر دو را در
 هر جانب کشاده و پس گردانند و فرض کنند که لا الهی بها
پس گردانند و هر گز یکی میان آنها روی ندهد فان کان
 همودا علی القاعده فاستوانه قائمه و الا فمائله
 پس اگر سهیم استوانه بود و بود بر هر دو قاعده
 استوانه یعنی تلافی سهیم با هر قطر قاعده زاویه قائمه
 پیدا شود آن استوانه را قائمه گویند و اگر سهیم
 عمود نبود بر قاعده آن استوانه را مائل نامند باید دانست
 که در تصویر استوانه مائل شرح این کتاب
 حیرانند بعضی خود تعرض به تصویر کشیدن کرده و خانجالی
 گفته که از گردش خط واصل میان محیطین دایره تین
 هر دو استوانه مایه متخیل نمیشود و شارح عصمت

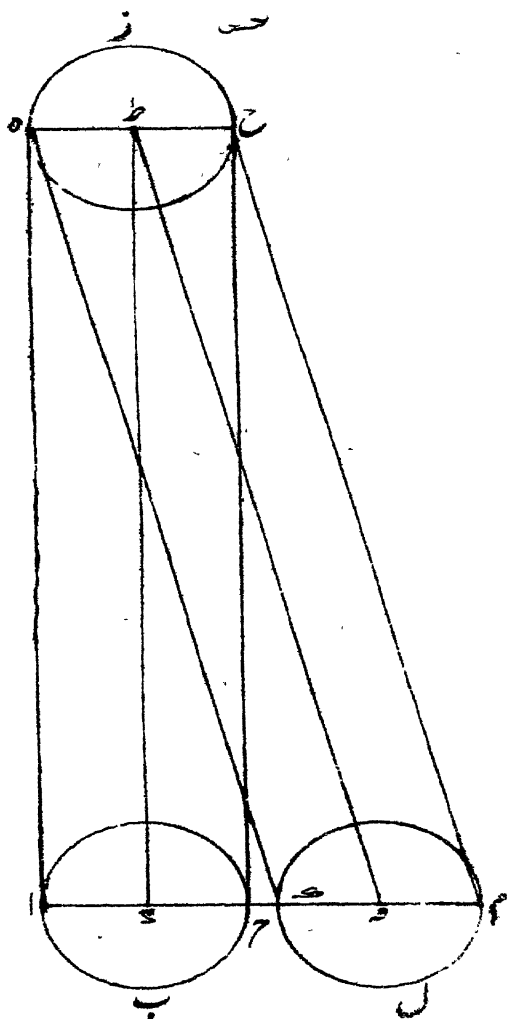
ثلثه الرحمه گفته که به نخیان من نمی آید که سهیم اسطوانه
 بر قاعده عمود نبوده و غایت الامر این است که سهیم مذکور
 بر سطحی که اسطوانه را بر آن سطح ایستاده
 کنند و است که عمود نشود و بدین وجه که قاعده اسطوانه
 را فرض کنند که موازی آن سطح نیست یعنی
 اسطوانه را بر آن سطح ایستاده کرده باشند
 پوشیده نماند که آنچه در تعریف اسطوانه مطابق گفته
 شده است امور در اسطوانه مانده درست میشود
 و در تصویر اسطوانه مانده هیچ امری مستحیل به نظر
 نمی آید چنانچه از تطبیق یک بیان میکنم واضح شود و
 استبعاد و اذعان هر دو شارح کرده اند هر طرف
 شود بدانکه اسطوانه قائمه فرض کردیم که یک قاعده اش
 (ا ب ح) و مرکز آن (ع) و قاعده دیگرش
 (ا ز ح) و مرکز آن (ط) و سهیم اسطوانه مذکور
 (ع ط) و خط واصل میان محیطین قاعدین (ا ع)
 (یا) (ح ح) و این اسطوانه را بر سطح مستوی
 روی زمین ایستاده کردیم بوجهیکه قاعده (ا ب ح)

به تمامه مماس سطح روی زمین باشد من بقدر دایره
 دیگر یعنی دایره (کل م) سطح موازی قاعده
 (ا ب ج) بر سطح روی زمین مذکور خرض کردیم بود جهه
 (ا ح) قطر قاعده (ا ب ح) و (ک ح) قطر
 دایره (کل م) اگر اخراج کنیم هر دو متحد
 میشود یعنی یک خط مستقیم نمایند و هر دایره
 (ا ب ج) و دایره (کل م) بر یک سطح
 واقع اند پس دایره (کل م) موازی
 قاعده (ا ز ح) باشد چه اگر موازی باشد لازم آید
 که (ا ب ح) نیز موازی (ا ز ح) باشد و این
 باطل است چه مفروض تواری هر دو قاعده اسطوانه
 است و هرگاه تواری (کل م) و (ا ب ح)
 با (ا ز ح) ثابت شد پس میان (ن) مرکز
 (کل م) و میان (ط) مرکز (ا ز ح) خطی
 وصل کردیم پس گوئیم که (ن ط) عمود نیست
 بر قطر (ا ط ح) زیرا که رادیه (ا ط ع) و رادیه
 (ا ح ط ع) هر دو قائمه است بفرض و رادیه (ا ط ن)

لا حرم نشود باشد چه زاویه (ع ط ن) مجموع زاویه
 قائمه (ع ط ع) و زاویه حاده (ع ط ن) باشد و زاویه
 (ع ط ن) حاده باشد چه آن به بعضی زاویه قائمه
 (ع ط ح) باشد چون خط (ط ن) مائل باشد بر خط
 (ع ح) که قطر قاعده (ع ز ح) است البته مائل
 باشد بر خط (ح م) بسبب توازن نیرو و قطر
 مذکور از قاعدتین مذکور تین که از فرض سابق لازم
 آمد و ممکن است که میان (ک) و (ع) یا میان
 (م) و (ح) خطی وصل کنیم چه در هندسه ثابت
 است که میان هر دو نقطه که خواهند خط وصل کردن
 توانند پس این خط را که میان محیط (ک ل م)
 و محیط (ع ز ح) و اصل است اگر حرکت دهند بر آن
 هر دو محیط در تمام دوره جسمی حادث شود و مانع
 حرکت خط مذکور هیچ چیز نیست پس همین جسم
 را اسطوانه ماکله میگوئیم پس از آنچه گفتیم ظاهر شد
 که از گردش خط مذکور جسم حادث شد و هم سه
 اسطوانه عمود نیست بر قاعده اسطوانه این است

انچه طبیعت کاتب حروف درین جزو زمان بدان
 مساعدت کرده است و اگر فرصت دست دهد
 انشاء الله تعالی ما شکال چند مدیه هر مقدمه را
 با ثبات رسانیم *

(۱۳۰)



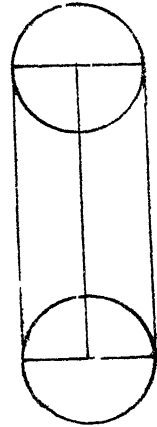
اود اثره وسطی صنوبری مرتفع من محیطها
 متضائقا الی نقطه بحیث لواد بر مستقیم واصل
 ماسه بکله فی کل الدوره مخروط قائم او
 مائل وهی فاعده والواصل بین مرکزها
 والنقطه سهمه یا احاطه کند بجسم یک دایره دو یک
 سطح صنوبری که باشد شود از محیط دایره مذکور و هر قدر
 که از محیط دور افتد تنگ شود تا آنکه تمام شود یک نقطه
 بود جهیه که اگر خطی مستقیم وصل کنند میان محیط دایره
 و میان نقطه مذکور و حرکت دهند خط مذکور را بران
 محیط دایره یک طرفش را منطبق دارند بر نقطه مذکور
 خط مذکور در تمام دوره خود تمام سطح را سکن کند
 پس آن جسم را مخروط گویند و دایره افاعده
 مخروط واصل میان نقطه و مرکز دایره سهم
 مخروط باشد و مخروط نیز مانند استوانه و دو قسم
 باشد اگر سهم مخروط قائم و عمود باشد بر قاعده
 مخروط آن مخروط را قائم گویند و اگر عمود نباشد مائل
 گویند و در تصویر مخروط مائل چنانکه در استوانه

مائمه گذشت استبعاد هیچ امر نیست بد آنکه بعد
 نقطه که یک طرف سطح صوبه ریست از محیط قاعده
 و مخروط قائم از هر طرف برابر باشد پس هر خطی
 که وصل کنند میان نقطه و محیط قاعده مقصود حاصل
 شود و در مخروط مائل بعد نقطه از محیط قاعده هر جا برابر
 نمی باشد پس درین جا بطرف اطول الی بعد خط
 وصل کنند و حرکت دهند پس مقصود حاصل شود
 پس در مخروط قائم هر خط مستقیم که وصل کنند
 بکل خود کل سطح را در کل دوره مسکن کند و در
 مائل خط اطول بکل خود کل سطح را در کل دوره
 مسکن کند و آن قطع بمستویوازیها فمایلیمها منه
 مخروط ناقص و مخروط که پیشتر گفته شد مخروط
 تام است و اگر قطع کرده شود مخروط تام سطحی
 مستوی که مواری قاعده مخروط بود پس قسمی از
 مخروط که نزدیک قاعده اش باشد آنرا مخروط
 ناقص گویند و آنچه بطرف نقطه است آن خود مخروط
 تام است اگرچه اصغر است اتمام اول که کل بود و این

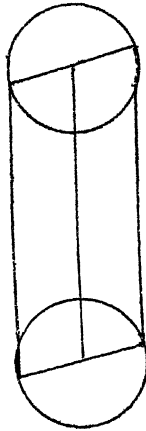
اصغر و ناقص و دو جز و اوست و قاعده المخروط و
الاستوانه ان كانت مضلعة فكل منهما مضلع
مثلها و آنچه از مخروط و الاستوانه بیشتر گفته شد
مخروط مستدير و الاستوانه مستديره بود و الی ل دیگر
قسم از مخروط و الاستوانه که مضلع باشد بیان میکنند
که قاعده مخروط و الاستوانه اگر مضلع باشد یعنی
خطوط مستقیمه بوی محیط باشند پس مخروط و الاستوانه
هم مضلع باشد یعنی الاستوانه مضلعه. جسمی باشد
که دو قاعده اش بجای دایره شکلی مستقیم الاضلاع
باشد چون مثلث یا مربع یا غیر ذلک بود چه یک
هر دو مساوی و متوازی باشند و نیز هر ضلع از یک
قاعده مقابل ضلعی از قاعده دیگر افتد و با مقابل
خود مساوی بود چه یک هر دو ضلع مقابل دو طرف
سطحی مستوی واقع شود و میان هر دو ضلع مذکور
مقابل از دو قاعده شکلی چهار ضلعی مستقیم
الاضلاع بیوسته باشد و عدد این سطوح چهار
ضلعی موافق عدد اضلاع قاعده بود و مخروط و مضلع

جسمی باشد که قاعده اش بجای دایره شکلی
 مستقیم الاضلاع باشد مثلث یا مربع یا غیر ذلک
 و بجای سطح صویری مثلثات باشند عد د آن موافق
 عد د اضلاع قاعده بود و در مخروط مضلع و استوانه
 اقسام مذکورده سابقه یعنی قائم مائل و تمام و ناقص
 بدستور سابق جاریست این است صورت
 استوانه و مخروط به جمیع اقسام آنها *

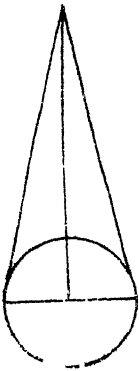
اسطوانه قائمه



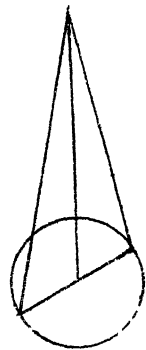
اسطوانه مائله



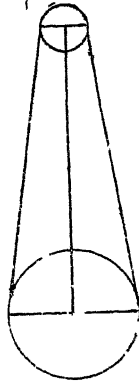
مخروطه قائمه تمام



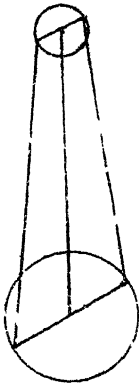
مخروط مائل تمام



مخروط قائم ناقص

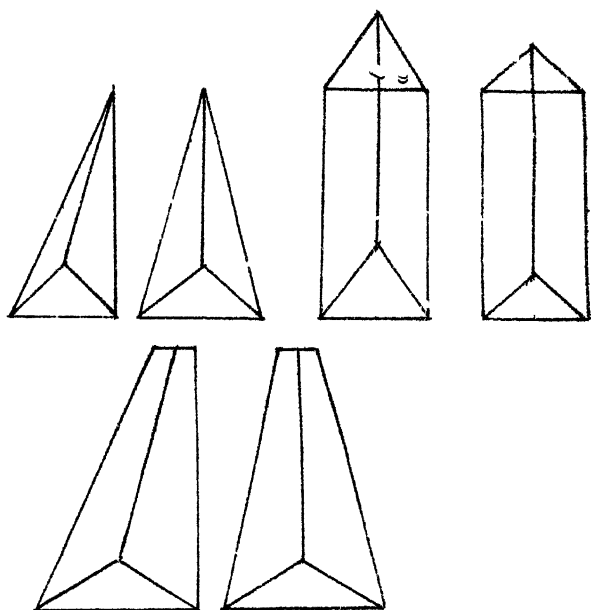


مخروط مائل ناقص



7

(۲۳۲)



فهنه اكبر الاصطلاحات الممتدولة في هذا الفن
پس این همه که از آغاز مقدمه تا آخر ان گفته
شد بسیاری از اصطلاحات است که متداول اند
در بن فن یعنی مساحت *

* الفصل الاول في مساحة *

* السطوح المستقيمة الاضلاع *

فصل اول در طریق مساحت سطوح که تمامی اضلاع
آن خطوط مستقیم باشند و چون مثلث اول اشکال
مستقیمه الاضلاع بود و منزه در ریاضت مساحت
اکثر از آنها موقوف بر دریافت مساحت مثلث
است طریق مساحت مثلث را بر همه مقدم کرده و
گفت اما المثلث فقام الزاوية منه تضرب احد

المحيطين بها في نصف الاخر اما مثلث پس
طریق مساحت مثلث قائم الزاویه این است که
ضرب کنی یکی از دو خط را که محیط اند بر زاویه در نصف
خط دیگر از آن دو خط حاصل ضرب مساحت مثلث
مذکور بود و منفرجه تضرب العمود المخرج منها

علی و ترها فی نصف او تر او بالعکس و طریق
 مساحت مثلث منفرج الزاویه این است که از
 زاویه 'منفرجه' مثلث عمود بر وتر زاویه منفرجه بکشی
 و عمود مذکور را در نصف وتر یا وتر را در نصف
 عمود و ضرب کنی حاصل ضرب مساحت مثلث بود
 بدانکه عمود خطی را گویند که بر خطی دیگر افتاده باشد
 و بر جانب او زاویه قائمه حادث شده باشد
 چنانکه پیشتر گفته شد و در مثلث هر زاویه که معین
 کنند و ضلع محیط زاویه مذکوره را ساقین گویند و خط
 سوم را که مقابل آن زاویه معینه است و بر آن
 زاده گویند و قاعده هم گویند و حادث الزوا یا تصریبه
 منخرجها من اینها علی و ترها کذلک و طریق
 مساحت مثلث حادث الزوا یا این است که از هر کدام
 زاویه که خواهی عمود بر وتر آن زاویه مفروضه اخراج
 کنی و بدستور عمود را در نصف وتر یا وتر را در
 نصف عمود و ضرب کنی حاصل ضرب مساحت مثلث
 مذکور باشد اکنون ضابطه دریافت آنکه مثلث

مطالوب المساحت که ام قسم است از اقسام
سه گانه باعتبار زاویه میگوید و يعرف انه اي الثلثة
يتربيع أطول أضلاعه فان ساوی الحاصل
مربعی الباقيین فهو قائم الزاویه او زاد فمفرجها
او نقص فالحد الزوايا و دریافته میشود اینکه
مثلاً مطالوب المساحت که ام قسم است از
اقسام سه گانه باعتبار زاویه بدن طریق که هر سه اضلاع
مثلاً را بجا گانه فی نفسه ضرب کنند اگر مربع
بزرگتر سن اضلاع مساوی بود هر دو مربع دو ضلع باقی
را پس مثلاً قائم الزاویه باشد بشکل عروس
هندی و آن این است که در مثلاً قائم الزاویه
مربع وتر زاویه قائمه برابر دو مربع دو ضلع باقی
میشود و اگر مربع اطول اضلاع زائد بود از مجموع
دو مربع دو ضلع باقی پس مثلاً منفرج الزاویه
باشد و اگر مربع اطول اضلاع ناقص بود از مجموع
دو مربع دو ضلع باقی پس مثلاً حاد الزوايا باشد
بدانکه مراد از اطول اضلاع همان معنی مشهور است

بعضی از همه بزرگتر باشد و اقسام سه گانه یعنی مساوات
 و زیادت و نقصان مربع اطول اضلاع یا مجموع دو
 مربع دیگر جاری نمیشود و مگر انگاه که یک ضایع مثلث
 از باقی اضلاع بزرگتر بود لهذا مضاف بتربع اطول
 اضلاع گفته میشود آنکه اطول اضلاع یافته میشود و
 در مختلف الاضلاع و در متساوی الساقین بشرطیکه
 ضایع سوم کمان بود و از ساقین باقی ماند و صورت یکی
 متساوی الاضلاع و دیگر متساوی الساقین بشرطیکه
 ضایع سوم کمتر بود از ساقین و درین هر دو صورت
 هر سه زاویه البته حاده بود چرا که در هند سه مقرر
 است که در مثلث دو زاویه البته حاده باشد و چون
 اطول اضلاع یافته شد پس زاویه سوم لازمآ حاده
 حاده بود پس درین دو صورت احتیاج ضابطه
 مذکور نیست اکنون بیان طریق اخراج عمود میکنند
 و قد یستخرج العمود بجعل الاطول قاعدة
 و ضرب مجموع الاقصیین فی تفاضلها
 و قسمه الحاصل علیها و نقص الخارج منها نصف

الباقی هو بعد مواع الغمو د عن طرف اقصر
 الاصلاح فاقم منه خطا الى الزاوية فهو العمود
 فاضربه في نصف القاعدة يحصل المساحة وگاهی
 استخراج کرده میشود و عمود بدینوجه که اطول اضلاع را
 قاعده فرض کنند من بعد ضرب کنند مجموع هر دو ضلع
 خرد را در فضل یکی از آن دو ضلع اقصر بر دیگر اقصر
 و قسمت کنند حاصل ضرب را بر قاعده مضروبه
 و نقصان کنند خارج قسمت را از قاعده و آنچه باقی
 ماند از قاعده آنرا نصفین کنند پس نصف باقی که هست
 آن مقدار بعد یعنی دوری موقع عمود است از طرف
 اقصر الاضلاع پس از قاعده بطرف اقصر الاضلاع مقدار
 مذکور گرفته آنجا نشان کن پس از موقع نشان خطی
 مستقیم بکش تا زاویه که در اوست و این مستقیم عمود
 بود چون مربع نصف باقی را از مربع اقصر الاضلاع
 نقصان کنند جذر باقی مربع اقصر الاضلاع مقدار
 عمود بود بشکل عمود پس پس آنرا
 ضرب کن در نصف قاعده تا مساحت حاصل شود

چنانکه دانستی مثلث متساوی الساقین را فرض کردیم که اطول اضلاع وی بیست و یک گز باشد و دیگر هفده گز و سیوم و هگرنیس اطول اضلاع را قاعده فرض کردیم و تفاضل میان هر دو ضلع اقصی هفت است و مجموع هر دو بیست و هفت پس بیست و هفت را در هفت ضرب کردیم یکصد و هشتاد و نه شد و این حاصل را قسمت کردیم بر بیست و یک که اطول اضلاع یعنی قاعده است خارج قسمت نه شدن بعد نه را از بیست و یک نقصان کردیم و اوزده مانده آنرا انتصیف کردیم شش بدست آمد پس شش کنز بطرف اقصی الاضلاع از قاعده گذارشته موقع عمود است از بنای خطی کشیدیم تا زاویه مقابل آن و آن عمود مطلوب است و چون مربع شش را که سیمی و شش است از مربع اقصی الاضلاع که صد است نقصان کردیم شصت و چهار ماند و جذر آن که هشت است متقارن عمود مذکور بود آنرا در نصف بیست و یک ضرب کردیم هشتاد و چهار کنز سطح

مثلاً مذکور بود بدانکه ضابطه مذکور، مخصوص است
 بمثلث مختلف الاضلاع اما در مثلث متساوی
 الاضلاع پس منتصف هر ضلع موقع عمود است از
 زاویه مقابل آن و در مثلث متساوی الساقین
 منتصف ضلع سوم سوای ساقین موقع عمود است
 و طریق آسان برای اخراج عمود و این است که هر
 دایره که خواهی مرکز دایره فرض کنی و بر آن مرکز
 دایره بکشی که نصف قطر آن دایره مساوی است
 الاضلاع باشد و وتر آن زاویه که مرکز فرض کرده
 شده البته وتر قوس دایره هم باشد و الا یا بعد
 اخراج وتر مذکور بجانبی یا بهردو جانب پس هر قدر
 که وتر قوس دایره باشد آنرا نصف کنند پس
 منتصف آن وتر موقع عمود باشد که آخر احش
 مطلوب است از زاویه که مرکز دایره در آنجا است

و من طرق مساحه متساوی الاضلاع ضرب
 مربع ربع مربع احدى فی ثلثه ابدان فجد حاصل
 جواب و از طریقهای مساحت مخصوصه بمثلث

متساوی الاضلاع یکی این است که احد الاضلاع
 ویرا مربع کنند باز ربع آن مربع را مربع کنند و
 این بمربع ربع ربع ضرب او را در سه ضرب کنند و از
 حاصل ضرب ایخر جذر بگیرند پس جذر مذکور مقدر
 مساحت مثلث متساوی الاضلاع بود مثالش مثلث
 است که هر یک ضلع وی ده گز است پس از
 مربع ده که صد باشد ربع گرفتیم و ربع مذکور را که
 بیست و پنج باشد مربع کردیم شصت و
 بیست و پنج شد باز آنرا در سه ضرب کردیم
 یک هزار و هشتصد و هفتاد و پنج شد چون جذر
 گرفتیم جهل و سه صحیح و بیست و شش جز
 از هشتاد و هفت بدست آمد و این مساحت مثلث
 مذکور است پوشیده نماند که چون در مثال مذکور
 بدستور سابق مساحت کنیم اخراج عمود کنیم
 و موقع عمود بر منتصف قاعده خواهد بود و بشکل عروس
 مقدر عمود هشت کرد و یازده جز از هفتده جز باشد
 چون این را در نصف قاعده که پنج باشد ضرب کنیم

به چهل و سه صحیح و چهار جزء از هفتده جزء میشود و این
 مساحت کم است از مساحت اول و چون هر دو
 کسر را از مخرج مشترک بگیریم واضح شود پس
 مخرج مشترک آن که بضرب هفتده در هشتاد
 و هفت حاصل میشود یک هزار و چهار صد و هفتاد
 و نه باشد و کسر اول یعنی بیست و شش جزء از
 هشتاد و هفت از مخرج مذکور چهار صد و چهل و دو
 باشد و کسر دوم یعنی چهار جزء از هفتده از مخرج
 مذکور سه صد و چهل و هشت باشد و آن کم است از
 اول به نود و چهار جزء از یک هزار و چهار صد و هفتاد
 و نه پس یکی از دو طریق مذکور نقصان دارد ولیکن
 هرگاه مقدار تفاوت اندک است باید که چندان
بوی التفاضل نکنند و اما المربع فا ضرب احد
اضلاعه فی نفسه اما مساحت مربع پس ضرب
کن یکی از اضلاع چهارگانه بوی را فی نفسه حاصل
ضرب مساحت مربع باشد والمستطیل فی مجاوره
و در مساحت مستطیل یک ضلع ویرادر ضلعی

دیگر که متصل اوست ضرب کند حاصل ضرب متقاطعات
مستطیل بود و الماعین نصف احد قطر په فی
کل الاخر و در مساحت معین ضرب کن نصف
 یکی از دو قطر او را در تمام قطر دیگر حاصل ضرب
 مساحت معین بود و بدانکه قطر در اشکال چهار
 ضلعی خطی بود پیوسته میان دو زاویه متقابل
 یکس در معین همد و قطر با هم کم و بیش باشند آنچه میان
 هاتین و اصل بود و کلان باشد و آنچه میان منفرجه
 پیوسته باشد خرد بود و باقی ذوات الاربعه تقسم
 بمثلثین فمجموع المماساتین مساحت المجمع و ع
 و در باقی اشکال چهار ضلعی سوای مربع و مستطیل
 و معین قسمت کن آنرا بدو مثلث و همدو مثلث
 را جدا گانه مساحت کن پس مجموع دو مساحت
 دو مثلث مساحت مجموع شکل چهار ضلعی
مطاب بود و لبعضها طرق خاصه لا تسعها هذه
الرسالة و بعضی را از تمام ذوات الاربعه طریق
 مساحت مخصوص است که در دیگر ذوات الاربعه جاری

نیست و این زمانه گنجایش آن ندارد و لهذا گذاشته شده و اما
کثیر الاضلاع فاطمئدس و المثلثین فصاعداً من زوج
اضلاع تضرب نصف قطره فی نصف مجموعها
فالحاصل جواب و قطره الواصل بین منتصفی
متقابلیه و اما کثیر الاضلاع پس سدس و بیشمن
و دواشرتی عشره قاعده و هر چه اضلاع زوج دارد پس
طریق مساحت بمه این است که ضرب کن نصف
قطرادرادر نصف مجموع اضلاع وی پس حاصل
ضرب مساحت مطلوب بود و قطر اشکال کثیر
الاضلاع که اضلاع زوج دارد خطی است و اصل
میان دو موضع تنصیف و وضع متقابل از آن
شکل پوشیده نماید که چون اشکال مذکور متساوی الاضلاع
و اگر و ایابا باشند ضابطه مساحت مذکور جاری
میشود و اگر متساوی الاضلاع باشند و متساوی
الزوایا باشند ضابطه مذکور جاری نمی شود چه درین
صورت اخذ النطرین بمعنی مذکور نخواهد بود و دیگر
کامان چنانکه یادنی تخیل واضح شود پس هر دو مساحت

که از ضرب قطر کلان و قطر هر وجه اکانه در نصف
مجموع اضلاع حاصل شود مختلف بود در این صورت
نقص بصحت هر یک تا حاصل نشود و کلام مصنف هر چه هست
در اینجا ضابطه مذکور در هر دو صورت جاریست
و اگر کسی گوید که مراد مصنف بمین قسم است که
متساوی الاضلاع و الزوایا باشند گوئیم که ام
قرینه است بر اعتبار قید تساوی زوایا از خارج و اگر
کوئی قرینه بر اعتبار تساوی اضلاع هم نیست پس
چنانچه قید تساوی اضلاع از خارج گرفته اند هم چنین
قید تساوی زوایا هم از خارج کسرند و مصنف قید
تساوی الاضلاع هم نکرده است گوئیم که قید تساوی
الاضلاع در مفهوم مخمس و سدس و غیر آن
داخل است چنانچه در مقدمه که شده است در
تعریف این اشکال حاجت چه تصریح نیست
بغلاف قید تساوی زوایا که در مفهوم مخمس و سدس
و غیره داخل نیست پس قرینه بر اعتبار این قید از
خارج ضرور بود و این خطائی بزرگ است از مصنف

هذا ما شرح لي عند قراءة هذه الرسالة لهي الاسناد
 العلامة مولانا ابی السخیر نعم الدین بغمرانه و عرضته عليه
 فان تحسنته بدانکه اشکال مذکور در قسم باشند
 یکی متساوی الاضلاع و الزوايا و دوم متساوی الاضلاع
 و غیر متساوی الزوايا سوم غیر متساوی الاضلاع
 و الزوايا و در کتب دیگر علم حساب گفته اند
 که در قسم اول ممکن است که داخل آن شکل
 دایره کشند که محیط دایره مماس شود و هر یک اضلاع
 آن شکل را به منتصف هر یک ضلع و اشکال
 مذکور در زوج الاضلاع باشند یا غرض الاضلاع پس
 طریق مساحت آن شکل این است که نصف
 قطر دایره مذکور را در نصف مجموع اضلاع آن
 شکل ضرب کنند و این قطر و زوج الاضلاع خطی
 بود که بر منتصف دو ضلع متقابل افتد لهذا نصف
 در معنی قطر زوج الاضلاع از معنی مشهور اول
 نموده چنین گفته و معنی مشهور قطر مذکور این
 است که خطی باشد و اصل میان دو زاویه متقابل

و منشأ غلطی مضاعف ازین جااست که خیال کرد
که در قسم دوم توهم دائره مذکور را است بود
و حال آنکه در دو قسم اخیر دائره مذکور هم متوهم

نمی شود و ما عدد آنها یقسم بمثلثات و یقسم
و اشکال کثیر الاضلاع سوای زوج الاضلاع که متساوی
الاضلاع و الزوا یا باشند در مساحت خود قسمت
کرده شوند بمثلثات و مساحت کرده شود هر یک
مثبت پس مجموع مساحت مثلثات آن شکل
مساحت مجموع آن شکل باشد و هو دهم الدل
و لبعضها طرق کدوات الاربعه و این
طریق مساحت یعنی بتقسیم شکل سوی مثلثات همه
اشکال را شامل است ذوات الاربعه باشند
یا کثیر الاضلاع و بعض اشکال کثیر الاضلاع را
طریق مساحت است مخصوص چنانچه بعض ذوات
اربعه را بود که مصنف اشاره بدان کرده است
و چون رساله کتب نجاش آن ندانست که اشتباه شد *

* الفصل الثاني في مساحة بقية السطوح *
 فصل دوم در بیان طریق مساحت باقی سطوح
 سو ای آنچه مساحت آن در فصل اول گذشت
 اما الدائرة فطبق خطا علی محیطها واضرب
 نصف قطرها فی نصفه اما دائره پس طریق مساحتش
 آنست که تطبیق ده ریسمانی را بر محیط دائره و آن
 ریسمان را بهیمایش کن تا مساحت محیط دائره
 مساوم شود من بعد ضرب کن نصف قطر را در
 نصف محیط و حاصل ضرب مساحت دائره بود زیرا که
 در علم هندسه بدین است که مساحت هر دائره
 بر ابر مساحت مثلثی قائم الزاویه باشد که یکی از دو
 ضلع محیط بقائمه مساوی نصف قطر آن دائره
 بود و ضلع دیگر مساوی محیط دائره بود و در مساحت
 مثلث مذکور گذشت که احوالضامین را در نصف
 آخر ضرب کنند پس این جا بجای احوالضامین خود
 نصف قطر است و ضلع دیگر تمام محیط پس از
 ضرب نصف قطر در نصف محیط مساحت دائره

حاصل شود بدانکه برین تقدیر اگر تمام قطر را در ربع
 محیط یا تمام محیط را در ربع قطر ضرب نمایند نیز مقصود
 حاصل است ۲ و الباقی من مربع القطر سبعة ونصف
 سبعة یا در تحصیل مساحت دایره و برکن از
 مربع قطر یعنی حاصل ضرب قطر در ذات خود سبعة
 ونصف سبعة مربع مذکور را زیرا که در عالم هند سه
 مقیّر است که نسبت سطح دایره بسوی مربع قطر
 آن دایره چون نسبت یازده است بسوی چهارده
 و تفاوت میان هر دو باب باشد و سه مذکور سبعة
 ونصف سبعة چهارده است چنانکه از دور کردن
 سه از چهارده یازده ماند هم چنین از دور کردن سبعة
 ونصف سبعة از مربع قطر سطح دایره باقی ماند
 و اوضوب مربع القطر فی احد عشر و اقسام
 الحاصل علی اربعة عشر یا در مساحت دایره
 ضرب کن مربع قطر را در یازده و قسمت کن حاصل
 ضرب را بر چهارده زیرا که چون نسبت سطح
 دایره بسوی مربع قطر مانند نسبت یازده است

متوی چهار ده چون اعدا الطرفین یعنی سطح و ائره
 مجهول است پس از ضرب مربع قطر در باز ده
 که وسطین است و قسمت نمودن حاصل ضرب
 بر چهار ده که طرف معلوم است مقصود حاصل شود
 مثالش وائره فرض کردیم که قطرش هفت گز
 است و محیطش بیست و دو گز پس بطریق اول
 نصف قطر را در نصف محیط یعنی شصت و نیم را در
 باز ده ضرب کردیم سی و هشت و نیم گز مساحت
 وائره منروضه بود و بطریق دوم مربع قطر که هفت
 گز است چهل و نه گز باشد چون سبع و نصف سبع او
 که ده و نیم باشد را چهل و نه افکند شود سی
 و هشت و نیم باقی ماند و بطریق سوم چهل و نه را
 که مربع قطر است در باز ده ضرب کردیم یا نصف و
 سی و نه شد آنرا بر چهار ده قسمت نمودیم سی
 و هشت و نیم خارج قسمت شد پس هر سه طریق
 یا هم منطبق باشند و این دلیل صحت هر یک
 است وان ضربت القطرفی ثلثه و سبعه حصل

المحیط او قسمت المحیط علیه خرج القطر
 چون در علم هند مقدر است که محیط هر دایره سه
 مثل قطر و کسری کم از سبع قطر بود لیکن بنا بر
 آسانی سبع تمام اعتبار کنند پس اگر مساحت
 قطر معلوم باشد آنرا در سه و سبع ضرب کن تا
 مساحت محیط معلوم شود و اگر مساحت محیط معلوم بود
 پس آنرا بر سه و سبع قسمت کن که مساحت
 قطر معلوم شود و اما قطرهاها ضرب نصف القطر
 فی نصف القوس و اما هر دو قطاع دایره اکبر باشد
 یا صغر پس طریق مساحتش این است که ضرب کن
 نصف قطر را در نصف قوس دایره که محیط است
 بدان قطاع و این هم در هند سه باثبات رسیده
 است و اما قطعتها فحصل مرکز بهما و اجعلهما
قطاعین لیحصل مثلث و اما هر دو قطعه کبری و صغری
 از دایره پس طریق مساحتش این است که
 بندها کنی مرکز قطعه را یعنی مرکز دایره را که آن قطعه
 جزوی از آن است و بسازی آن قطعه را قطاع

تا حاصل بشود مثلثی خارج از قطعهٔ صغری چون قطاع
اصغر بود و داخل در قطعهٔ کبری چون قطاع اکبر بود
و ازین دریافت شد که قطعهٔ صغری کم میباشد از
قطاع اصغر بمقدار آن مثلث و قطعهٔ کبری زائد
میباشد از قطاع اکبر بمقدار مثلث مذکور فانقصه

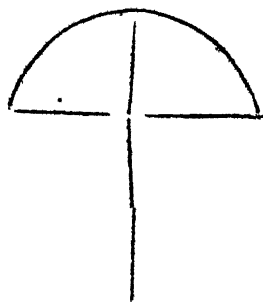
من القطاع الاصغر لیبقی مساحة الصغری او زده
على الا عظم لیحصل مساحة الکبری پس قطاع
را و مثلث را جدا گانه مساحت کنی و مساحت
مثلث را کم کنی از مساحت قطاع اگر اصغر بود
تا باقی ماند مساحت قطعهٔ صغری و مساحت مثلث
را زیاده کنی بر مساحت قطاع اگر اکبر بود تا مجموع
آن مساحت قطعهٔ کبری بود بدانکه در مساحت قطعه
چون تحصیل مرکز دایره که قطعه مذکوره جزوی از آن
دایره باشد لابدی است ضابطه برای تحصیل مرکز مطلوب
باید و آن اینست که نصف قاعده قطعه را از نصف
خودش ضرب کنی و حاصل ضرب را بر سهیم
قوس قطعه قسمت کنی و بر استقامت سهیم

خطی اخراج کنی بمقدار خارج قسمت بوجهیگاه سهم
مذکور و خط خارج یک خط معلوم شود پس مجموع این
خط و سهم قطر دائر باشد چون او را دو نیم کنی موضع
تقسیم نصف مجموع خط و سهم مرکز دائر باشد بدانکه
سهم قوس خطی و دست تقسیم که هم قوس را نصف
باشد و هم وتر قوس را نصف باشد چنانچه ازین
جهت واضح شود *

واما الهلالي والنعلی

وصل طریقهما بخط مستقیم

وانقص مساحة الصغری



من الکبری و اما شکل هلالی و نعلی پس
طریق مساحتش این است که وصل کن هر دو طرف
اش کمال مذکور را بنحو ستقیم تا دو قطعه حاصل
شود و دو قطعه را جداگانه بدستور مساحت کن و مساحت
قطعه مغری را از مساحت قطعه کبری دو رکن آنچه باقی

باشد از مساحت قطعه کبری مساحت شکل هلالی
و نعلی بود و اما اهل بلخی و الشجعی فافسهما
قطعتین و اما شکیل اهل بلخی و شجعی پس هر دو را
تقسیم کن بدو قطعه بدینوجه که مساواتی قوسین خطی
وصل کن بدستور مساحت قطعه هر دو را مساحت
کن و مجموع مساحت قطعتین مساحت شکل
اهلبانجی و شلجعی باشد و اما سیه نکره قاضرب
قطرها فی محیط عظیمتها و اما سطح کرده پس طریق
مساختش چنین بود که ترم قطر کرده را که فی الحقیقت
قطر دایره عظیمه کرده بود ضرب کن در محیط دایره
عظیمه آن کرده زیرا که در عالم هندسه قطر را مست
که سطح کرده برابر چهار مثل سطح دایره عظیمه آن
کرده بود و در مساحت دایره عظیمه نصف قطر را
در نصف محیط دایره عظیمه ضرب میکنند پس چون
تمام قطر را در تمام محیط ضرب کنند چهار مثل سطح
دایره عظیمه حاصل شود بدانکه ازین کلیه ظاهر میشود
که مساحت شکلی که حادث شود از دو نصف دو

دایره عظیمه که گذر کند بر قطبین آن کرده و آن شکل
 یک برج است بدینوجه حاصل شود که قطر کرده را در
 قوس دایره عظیمه که میان آن دو نصف دایره
 عظیمه که گذر کرده است بر قطبین واقع شده باشد
ضرب کرده آید او مربع قطرهای اربعه و انقض
من الحاصل سبعة ونصف سبعة یا ضرب کن مربع
 قطر کرده را در چهار و نقصان کن از حاصل ضرب
 سبع و نصف سبع او را زیر که در مساحت
 دایره از مربع قطر سبع و نصف سبع را نقصان
 میکنی و سطحی که در چهار مثل سطح دایره عظیمه
 بود لهذا مربع قطر را در چهار ضرب کردیم تا چهار
 مثل بدست آید و چهار مثل سبع و نصف سبع
 یک مربع قطر در آن زیاده است آن را باید افکنده
 و این برابر بود سبع و نصف سبع چهار مثل مربع
 قطر را لهذا منعفت از چهار مثل مربع قطر سبع
 افکنده اند که اگر چهار مثل سبع و نصف سبع یک
 مربع قطر را جمع کنی شش سبع یک مربع قطر

میشود پس معلوم شد که سطح هر کره منتهی مثل سطح
 مربع قطر و یک سببع مربع قطر میشود و چنانچه محیط
 هر دایره سه مثل قطر و یک سببع قطر آن دایره
 بود پس اگر مربع قطر را در سه و سببع ضرب
 کنند نیز مساحت سطح کره حاصل شود و مساحت
 سطح قطعتها تشاوی مساحت دایره نصف قطرها
 مساوی خطا و اصلا بین قطب القطعه و محیط
 قاعده آنها مساحت بعض سطح کروی که محیط قطعه
 بود برابر مساحت دایره ایست که نصف قطر
 آن دایره مساوی خطی است مستقیم واصلی میان
 قطب قطعه و محیط قاعده قطعه و معنی قطعه و قطب
 قطعه شما بقا گذشت و شارح غایبی است از شما خط
 مستقیم مذکور را در غایت تعذر شمرده است بجهت
 آنکه در سخن کرده است و ما وجهی گوئیم که با مدانی تمام
 و ریافته شود و آن این است که هر گاه کشاده یک جسم
 او را بر قطب قطعه دارند و هر دو یکرا او را بر محیط قاعده
 پس بعد که میان هر دو سر هر کار است مساوی

خط مذکور مطوَّب بود و اما سطح الاسطوانة
المستديرة القائمة — فاضرب الواصل بين
قاعدتيها الموازي لهما في محيط القاعدة
واما مساحت سطح اسطوانة مستديرة قائمة
حينئذ است که ضرب کن خطی مستقیم که پیوسته
باشند بمحیط دو قاعده اسطوانة مذکور و موازی
بود سهم اسطوانة را در تمام محیط قاعده اسطوانة
واما سطح المخروط القائم فاضرب الواصل بين
راسه ومحيط قاعدته في نصف محيطها و اما سطح
مخروط مستدير قائم پس مساحتش چنين بود که ضرب
کن خطی مستقیم را که پیوسته است میان نقطه
سر مخروط و میان محیط قاعده مخروط در نصف محیط
قاعده مخروط و ما لم يذكر من المسطوح يستعان عليه
بما ذكره آنچه از سطوح که طریق مساحت آن مذکور
نشده است تعالمت کرده میشود بران بمساحت
سطوحی که ذکر یافت چنانچه سطوح اسطوانة مضاعفه
که هر یک مستطیلات را که میان دو قاعده است

جهه اكانه مساحت كنند و مجموع مساحت
مستطیبات مساحت مجموع سطوح استخوانه
مضاعه بود و علی هذا القیاس * =

* الفصل الثالث فی مساحة الاجسام *

فصل سوم در بیان مساحت اجسام است
اما الكرة فا ضرب نصف قطرها فی ثلث سطحها
اما جسم کره پس طریق مساحتش این است که
ضرب کن نصف قطر کره را در ثبات سطح کره
زیرا که در علم هندسه مقرر است که مساحت کره
مساوی چهار مثل مخروطی بود که قاعده آن مساوی دایره
عظیمه آن کره بود و ارتفاع آن مساوی نصف
قطر کره بود و مساحت مخروط پختانکه باید حاصل
میشود از ضرب ثبات ارتفاع آن مخروط که اینجا
نصف قطر کره است در تمام سطح قاعده مخروط
که این جا سطح دایره عظیمه آن کره است و چون
ثبات نصف قطر کره را در چهار مثل سطح دایره
عظیمه که مساوی سطح کره است ضرب کرده شود

به چهار مخمر و ط مذکور حاصل شود که مساوی مساحت
 جسم کرده بود پس اگر عکس کنند یکو نصف قطر کرده
 را در ثبات سطح کرده ضرب کنند نیز مقصود حاصل
 می شود چنانکه مصنف گفته اوالق من مکعب القطر
 سبعة و نصف سبعة و من الباقي کذلک و من
 الباقي کذلک یا بیضاکن در مساحت جسم کرده
 از مکعب قطر سبع و نصف سبع مکعب مذکور
 را و از باقی مکعب باز بیضاکن سبع و نصف شبع
 باقی مکعب را و بار سوم نیز بیضاکن از باقی باقی
 مکعب مذکور سبع و نصف سبع باقی باقی مکعب
 را آنچه باقی ماند بعد از نقصان سه باره مساحت
 جسم کرده بود بدانکه مکعب قطر عبارت از آنکه قطر را
 و مربع قطر ضرب کنند آنچه حاصل شود مکعب قطر بود
 مثالش کرده فرض کردیم که قطرش چهار ده گز است
 و محیط دایره اعظمه اش البته چهل و چهار گز بود چون
 چهار ده را در چهل و چهار ضرب کردیم شد شصت و
 و شانزده حاصل شد و این مساحت سطح کرده است

پس بدستور قاعده نصف قطر را که هفت است
در ثبات ششصد و شانزده که دو صد و پنجاه و ثبات
بود ضرب کردیم یک هزار و چهار صد و سی و هفت
و ثبات حاصل شد و این مساحت قسم کرده است
موافق قاعده اولی و اگر بدستور قاعده دوم عمل
کنیم پس چنین است که مکتب قطر بکر فتریم و آن
دو هزار و هفتصد و چهل و چهار است و سبع و
نصف سبع او از آن کم کردیم که پانصد و هشتاد و
هشت بدباقی ماند و هزار و یکصد و پنجاه و شش باز
از باقی مذکور سبع و نصف سبع او را که چهار صد
و شصت و دو است نقصان کردیم باقی ماند یک هزار
و ششصد و نود و چهار باز از باقی مذکور سبع
و نصف سبع او را که سه صد و شصت و سه است
نقصان کردیم باقی ماند یک هزار و سه صد و سی و
یک پس این کم است از آنچه بقاعده اولی
برآمده است بمقدار یکصد و شش و ثبات و
صاحب رساله بهاینه گفته است که سبع و نصف

سبع را دو بار کم کنند پس درین صورت باقی
 اخیز به نقصان دو بار دیگر هزار و هشتصد و نود و
 چهار می ماند چنانکه دریافتی و این زیاده است از
 آنچه بقاعده اولی بر آمده بمقتضای دو صد و پنجاه و
 شش و دو ثلث چون میان هر سه ضابطه اختلاف
 افتاد لازم آمد که یکی ازین صحیح باشد و دیگر خطا
 لیکن اول در هر سه باثبات رسیده است پس
 بخطای دو و یکم حزم باید کرد بدانکه اگر در ضابطه دوم
 چنین گویند که از کمب قطر سبع و نصف سبع
 افکنند و از باقی ثلث را افکنند موافق قاعده اولی میشود
 چنانچه از دو هزار و هفتصد و چهل و چهار سبع و
 نصف سبع او را که پانصد و نشتاد و هشت بود
 کم کردیم دو هزار و یکصد و پنجاه و شش ماند باز
 ثلث این را که هفتصد و هشتاد و دو ثلث است کم کردیم
 یک هزار و چهار صد و سی و هفت و یک ثلث باقی ماند
 و این مساوی آنچه از قاعده اولی بر آمده بود
 هست و اگر چنین گویند نیز درست آید یعنی از

یک‌عقب قطر سبع و نصف سبع او را کم کنند
 بعد از آن از باقی دو سبع و ثلث سبع باقی
 کم کنند زیر آن دو سبع و ثلث سبع باقی برابر
 ثلث باقیست قافهم واحفظ و اما قطعنها فا ضرب
 نصف قطر الكرة في ثلث سطح القطعة و اما مساحت
 قطعه که این است که ضرب کن نصف قطر که را
 در ثلث سطح قطعه که بعضی از سطح که است
 زیرا که در عالم هند سه مقرر است که مساحت
 قطاع که مساوی بود مساحت مخروطی را که
 قاعده اش مساوی بود و سطح کروی قطاع مذکور
 را و ارتفاعش برابر نصف قطر که بود و مساحت
 مخروط حاصل میشود و از ضرب مساحت قاعده در ثلث
 ارتفاع و پنج فرق نیست میان ضرب قاعده در ثلث
 ارتفاع و میان ضرب ارتفاع در ثلث قاعده لهذا
 چون نصف قطر که بجای ارتفاع مخروط بود و سطح کروی
 قطاع بجای قاعده مخروط مصنف گفت که نصف قطر
 که را و در ثلث سطح قطعه ضرب کن پوشیده نماند که

از بن جا دریافت شد که مساحت مذکور به مساحت
 قطاع کرده باشد نه مساحت قطعه کرده و مصنف را
 تزلزل نمی و زین تبار ویداده و منی قطاع و قطعه پیداشتر
 گدشته است و اگر مساحت قطعه خواهی پس
 قطعه را قطاع سازی چنانچه در قطعه و قطاع سطح
 و ابره گدشته و تفاوت میان قطاع و قطعه کرده
 بمنحصر و طی بود و هر دو قطاع و منحصر و ط را اجرا گانه
 مساحت کنی و هرگاه قطعه صغری کم است از قطاع
 اصغر پس مساحت منحصر و ط را از قطاع اصغر کم کن ما
 مساحت قطعه صغری ماند و چون قطعه کبری زیاده
 است از قطاع اکبر پس مساحت منحصر و ط را بر قطاع
 ابر اضافه کن تا مساحت قطعه کبری حاصل شود

واما الاسطوانة مطلقا ضرب ارتفاعها فی
 مساحت قاعدتها و اما الاسطوانة مستدیرة بودیا
 مضاعف و قائم بودیا مائیکه پس طریق مساحتش این
 است که ضرب کن ارتفاع الاسطوانة را در تمام
 مساحت قاعدۀ الاسطوانة و اما المنحزوط النام

مطلقا فا ضرب ارتفاعه فی ثلث مساحت قاعدته
 واما مخروط تام مستدیر بود یا مضلع و قائم بود یا مائل
 پس طریق مساحتش این است که ضرب کن
 ارتفاع مخروط را در ثلث مساحت قاعده مخروط
 بدانکه در اسطوانه و مخروط اگر قائم باشند ارتفاع
 خود همان سهم است و اگر مائل باشند پس عمود که
 از سر مخروط و مرکز یک قاعده اسطوانه اخراج کرده
 شود بر سطحیکه قاعده مخروط و قاعده اسطوانه
 بران سطح بود واما مخروط الما قص المستدیر

فا ضرب قطر قاعدته العظمی فی ارتفاعه و اقسم
 المحاصل علی التفاضل و بین قطری القاعدتین
 یحصل ارتفاعه لو كان تاما و اما مساحت
 مخروط ناقص مستدیر پس طریقش این است
 که ضرب کن قطر قاعده کلان او را در ارتفاع او
 و حاصل ضرب را قسمت کن بر مقدار تفاوتی که
 میان قطر قاعده حرد و میان قطر قاعده کلان واقع است
 تا حاصل ارتفاع مخروطی بود که تمام فرغ کرده
 (۳۴)

شود و چنانست قطر قاعه عظمی سوی تفاوت بین
 القطرین چون نسبت ارتفاع مخروط تمام باشد
 سوی ارتفاع مخروط ناقص چون احد الوسطین
 مجهول بود سطح طرفین یعنی قطر قاعه عظمی
 و ارتفاع مخروط ناقص را بر وسط معلوم یعنی تفاوت
 بین القطرین قسمت کن تا وسط دیگر که ارتفاع
 مخروط تمام است حاصل شود و چون ارتفاع مخروط
 تمام حاصل شود آنرا در ثبات مساحت قاعه عظمی
 ضرب کن تا مساحت مخروط تمام حاصل شود
 و التفاضل بین ارتفاعی التام و الناقص ارتفاع
 المخروط الا صغرا ملتمم له فا ضرب ثلثه فی مساحة
 القاعدۃ الصغری یحصل مساحتہ فاسقطها من
 مساحتہ التام و تفاضل و تفاوت میان ارتفاع
 مخروط تمام و ارتفاع مخروط ناقص باشد را ارتفاع
 مخروط تمام اعظم که با ضاقه خود بمخروط ناقص مخروط تمام
 اکبر پیدا کرده است پس ضرب کن ثلث ارتفاع
 مخروط اصغر تمام متمم را در مساحت قاعه صغری که

قاعده منخروط تمام اصغر است تا حاصل شود مساحت
 منخروط تمام اصغر و چون مساحت هر دو تمام اکبر
 و اصغر در یافتی مساحت اصغر را از اکبر بیکسکن
 تا مساحت منخروط ناقص که مطلوب است حاصل
 شود و اما لمضلع فاضرب ضلعا من قاعده ته
 الظعمی فی ارتفاعه و اقسم الحاصل علی
 التفاضل من احدا ضلعاها و آخر من الصغری
 لیحصل مساحة التمام و کمل لعمل و اما مساحت
 منخروط مضاع ناقص پس طریقش اینست که ضرب
 کن یک ضلع را از اضلاع قاعده عظمی در ارتفاع
 منخروط و قسمت کن حاصل ضرب را بر مقدار
 تفاضل و تفاوت میان ضلع مضروب مذکور از اضلاع
 قاعده عظمی و میان ضعی از اضلاع قاعده صغری
 که موازی ضلع مضروب مذکور از اضلاع قاعده
 عظمی باشد و خارج قسمت ارتفاع منخروط
 تمام مضلع بود بدستور اربعه متناهی سببه که در مخروط
 مدایر ناقص گفته شد پس ارتفاع منخروط تمام

را که خارج قسمت است در مثلث سطح قاعده
 عظمی ضرب کن با مساحت مخروط و تمام مضلع
 حاصل شود و من بعد از تنهاج مخروط و تمام مخروط را
 که متمم مخروط و تمام کلان است در مثلث سطح
 قاعده صغری ضرب کن با مساحت مخروط و
 تمام مخروط حاصل شود و مساحت مخروط و تمام از مخروط
 تمام کلان نقصان کن آنچه باقی ماند مساحت مخروط

ناقص مضلع است و براهین جمیع هذه الاعمال

مفصلة فی کتاب الکبیر المسمی ببحر الحساب

وفضائله تعالی الاقدامه و دیلهای تمامی این اعمال

که مذکور شد در باب مساحت به تنصیل ذکر
 کرده شده است در کتاب کلان ما که بحر الحساب
 نام دارد و توفیق دهد اله تعالی ما را برای تمام
 کردن آن کتاب و ازین دریافت میشود که دلیل
 دیگر اعمال سابقه سیوای مساحت و ران کتاب
 مذکور نیست چه وجه تخصیص حواله دلیل مساحت
 این است که این اعمال باشد احتیاج دارند به لائن

و در دیگر اعمال سابقه بکمر خیل محاسب را قناعت
بصحت حاصل میشود و در واسطه که معنی کلام مصنف
چنین بود که دلائل جمیع اعمال سابقه چه مساحت
و چه غیر آن منضم است در آن کتاب *

* الباب السابع *

فیما یتبع المساحات من وزن الارض لاجراء
الفتوات و معرفة رباع المرتفعات و عروض
الانهار و اعماق الابار باب هشتم در بیان بعض
اعمال که تابع مساحت است و خارج است از
مساحت و آن سنجیدن زمین برای جاری کردن
کار یزد و شناختن بانه های چیزهای بانه و دریافت
عرض نهر و عمق چاهها باشد و فیه ثلثه فصول و
درین باب هفتم سه فصل است *

* الفصل الاول *

فی وزن الارض لاجراء الفتوات فصل اول
در بیان طریق سنجیدن زمین برای جاری کردن
کار یزد است و کار یزد ر فن آب زیر زمین باشد از

بجای دیگر اعمال صلیحه من فحاسب ونحوه
 متساویه الساقین و طریق سنجیدن زمین این است
 که با زمینچه یعنی ورقی از مسر و مانند آن بشکل
 مثلث متساوی الساقین بر زاویه که باشد و بین
 طرفی قاعدتها عرض و نان و میان دو طرف قاعده
 هفتیج مد کوره که ضلع سوم مثلث است سوای ساقین
 دو حلقه باشد و هر دو حلقه بر همین طریق افتد یا اندرون
 طرفین ایکن درین صورت بعد هر حلقه از طرف
 نزدیک خود چون بعد حلقه دیگر باشد از طرف نزدیک خود
 و فی موقع العمود منها خط منقل و در منتصف
 قاعده که موقع عمود است یعنی عمود بکه از زاویه
 بین الساقین بر قاعده مد کوره کشند و را بنجاذبه
 رسیسمانی آویخته باشد کران یعنی بیاض مراد سنگی
 با چیزی گران بسته باشند چون شاقول معمران
 و اسلکها فی منتصف خط وضع طرفیه علی
 حشمتین موصوفه مساو بتین معدلتین بالثقلین
 والسمیلا جل بیدی رجلیین بیهمما بندد را لخط

و در آران حقیقه را در ریسمانی دیگر سوای ریسمانی
 که از منتصف قاعده آویخته باشی بوجهی که منتصف
 قاعده بر منتصف این ریسمان باشد نه هر دو طرف
 این ریسمان را بر دو چوب یعنی یک طرفش
 بر هر چوبی و دیگر طرفش بر هر چوبی دیگر و هر دو چوب
 راست و با هم برابر باشند و عمود باشند بر سطح
 زمین و دریا قاعده باشند عمودیت آن هر دو چوب را
 بر روی زمین بدو ثقاله جلاجل و هر دو چوب بدست
 دو مرد بود و تفاوت میان هر دو مرد را ایستادگی
 بقدر و رازی ریسمانی بود که هر دو طرفش بر هر
 دو چوب است بدانکه مراد از ثقاله شاقول معماران
 بود چنانچه معماران راستی دیوار را بوی استیمن
 میکنند هم چنین راستی چوب را بوی استیمن کند
 و مراد از جلاجل که جمیع جلاجل بر وزن بلبل است
 و ر قما بود هم چو و ر قیکه در د ف و قالبان می باشد
 و دریافت راستی چوبها بوقمای مذکور
 ترین وجه است که در جهت چوب یک یک

و ورق تر گیب دهند بوجهیکه روی هر ورق بطرف
چوب باشد پس هر دو ورق که باهم متقابل اند
اگر سوازی هم لفند و اند که چوب را صفت ایستاده
است و اگر متوازی نیفتند معلوم شود که چوب
براستی قائم نیست و بهتر آنست که هر چوب را
بیست نعلقه و چهار چنان امتحان کنند و قد جرت
العادة يكون الخيط خمسة عشر ذراعا بدراع

اليد و كل من الخشبين خمسة اشبار و بدرستی
عادت امتحان جاریست باینکه خیطی یعنی ریسمانی
که در هر دو حلقه صغیر مثلث در آورده اند پانزده
گز باشد بکزدست یعنی بمقدار و رازی دست و
هر یک از دو چوب مذکور پنج بالشت باشد و مالشت
در ازی پنجه مردم باشد از سر ابرام تا انگشت خود
چون پنجه را پس کنند و انظر الی الشاقول فان
انطبق علی زاوية الصفيحة فالوضعان متساويان
و چون بدستور مذکور عمل کردی نظر کن سوی شاقول
که از منصف قاعه مثلث آویخته شده است اگر

شاقول منطبق باشد بر زاویه منفرجه مثلث که مقابل آن
 قاعده است پس هر دو موضع که جای ایستادگی
 هر دو چوب است برابر باشند و در باندی و پستی
والا فنزل الخيط عن راس الخشبة الى ان يحصل
الانطباق و اگر شاقول منطبق نبود بر زاویه مذکوره
 پس فرود آریسمان را از سر چوبیکه بطرف
 باندیست تا آنکه حاصل شود انطباق شاقول بر زاویه
 و مقدار انزول هوشیاد و متدائر نزول ریسمان
 از سر چوب باندی آن موضع است که از سر چوب آن
 موضع ریسمان فرود آورده باشی ثم انقل احد
الرجلين الى الجهة التي تريد وزنها من بعد
 نقاش کن کمی از دو مرد را که بطرف چاه اول است
 یکی جهتیکه می خواهی منجید کی زمین آن طرف
 و مرد دوم بجای خود باشد و چوب و ریسمان بحالت
خود باشند و تحفظ کلا من الصعود والنزول
على حدة وتلقى القليل من الكثير فالباقي
 تفاوت المکانین و باز بدستور عمل کن یعنی اگر
 (۳۰)

توسط مرتجیل یعنی شاقول منطبق باشد بر زاویه هر دو
 موضوع چوب برابر بود و اگر بالا ی سر چوب ر یسمان
 را ببرد یا قدری دیگر فرو د آرتا آنکه انطباق حاصل شود
 و هم چنین میکان نماند که بسر چاه دیگر رسی و یاد دار
 هر یک صعود و نزول را بر سر چوب و از سر چوب
 آنچه اندک باشد صعود یا نزول از بسیار صعود بود
 یا نزول بینگین آنچه باقی ماند تفاوت هر دو مکان
 است در ریستی و باندی و اگر هیچ نماند هر دو مکان
 یعنی چاه اول و چاه دوم برابر است در ریستی و
ماندی فان تسا و لما شق اجراء الماء و الا سهل
او ا متنع پس اگر زمین هر دو چاه برابر باشد در باندی
 و ریستی دشوار است رفتن آب بطرف چاه دوم
 و اگر برابر نیست پس اگر چاه اول باند باشد رفتن
 آب بچاه دوم آسان است و اگر چاه اول پست
 باشد میل است رفتن آب بچاه دوم و آن شیئت
فاعمل انبوبة و اسلكها فی الحیط و استعن
بالماء و استغن عن الشاقول و الصفيحة و اگر خواهی

سمازی فی و بر منتصف فی بطرف بالاسور اخی
 بود فی رادر ریسمانی در آر جو خهیکه منتصف فی
 منطبق بود بر منتصف ریسمان مذکور و دیگر اعمال
 بدستور و مد خواه از آب یعنی آب از طرف سوراخ
 بالا که بر منتصف فی است اندرون فی بر بزرگوار هر دو
 هوراخ که هر دو طرف فی است آب بر تیر و هر دو
 موضع چوب در پستی و باندی برابر است و اگر
 از یک سوراخ بر یروز میں آن طرف پست است
 و دیگر طرف باندی سن از هر چوب بطرف باندی
 ریسمان فرو د آر تا که آب از هر دو سوراخ ریخته
 شود و هر بار مردم را از طرف چاه اول سوی چاه دوم
 نقل کن و صعود و نزول ریسمان را یاد د آر تا
 آنکه بر چاه دوم رسی و عمل تمام کنی و درین
 صورت بی نیاز شوی از شاقول و صحیح *

* طریق آحر *

طریق دیگر است برای بنجیدن زمین برای اجرای
 قنات فف علی البیر الاول وضع عضادة الاسطرلاب

على خط المشرق والمغرب وياخذ اخر
قصة يساوى طولها عمقه ويذهب في الجهة
التي تريد سوقى لماء اليها فاصباها الى ان ترى
راسها من الثقبين فهناك يجري الماء على
وجه الارض استاده شو بر چاه اول و بنه عضاده
اسطرلاب را بر خط مشرق و مغرب و بگرد مردم
نیزه که طولش برابر بود عمق چاه اول را و برود
بطرفی که می خواهی راندن آب در آن طرف راست
استاده کنان نیزه مذکور را تا آنکه به بینی مرنیزه را از
دو سوراخ که در بنه عضاده است پاس آید که نیزه دست
مردم دیگر است درین حالت که دو او را می بینی
از سر چاه اول آب خواهد رفت البته والا و شوار
یا محال باشد بدانکه اسطرلاب آتی ست که ارتفاع
کواکب و دیگر اعمال نجومی بدان وریا بنده و عضاده
و ثقیبین از مصطلحات اسامی اسطرلاب است اگر
اسطرلاب به بینی همه واضح شود بیا نشن این جا
لغواست و ان بعدت المسافة بحیث لا ترى

واسهها با شعل فيه سراجا واعمل ذالك ليلا و اگر
 در از شود سافت میان دو چاه دو جهی که سرجوب
 را از سور اخ سوان دید پس بفرود بسرجوب
 جراحی و عمل کن بدستور بوقت شب تاری و شنی
 جراحی از سور اخ عضاده دیده شود بدانکه کاریز در
 یک ما مروج ندست که حقیقتش دریافت شود و لهذا
 تخمینا و قیاسا شرحش کرده شد و هو اعلم و خدا
 داناست بحقیقت هر چیز *

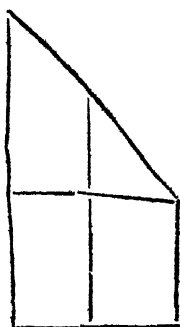
* الفصل الثانی *

في معرفة ارتفاع المرتفعات فصل دوم در بیان
 طریق دریافت ارتفاع یعنی باندی چیزهای باند
 بدانکه ارتفاع خطی است مستقیم از سر مرتفع بنزیر
 آمده و بسطح زمین رسید و بدان سطح عمود
 گشته و این خط چنان باشد که اگر از سر مرتفع سنگی
 و مانند آن معلق بگذاری تا بطبع خود بنزیر رسد
 پس سافت حرکت مذکور همان خط خواهد بود و لهذا
 گاهی او را نقطه مجرهم گویند یعنی جای افتادن

مسنک است و کاهی مسقط حجر نقطه را گویند که
 سر آن عمود بدان نقطه میو بسته باشد و این جا
 از لفظ مسقط حجر همین معنی لغوی که اخیر باشد مراد
 است پس مرئفعات دو گونه باشد یکی آنکه بمسقط
 حجر یعنی بموقع عمود آور سیدن ممکن بود و چون
 گنبد مسجد و مانند آن و دیگر آنکه رسیدن بمسقط
 حجر از ممکن نبود و چون کوه و مانند آن پس اکنون
 بیان قسم اول می کند و میگوید ان امکن
الوصول الى مسقط حجرها و كانت في ارض
مستوية اما نصب شاخصا وقف بحيث يمر شعاع
 بصرك على راسه الى راس الامر ترفع اگر ممکن
 بود و رسیدن بمسقط حجر آن مرتفع و باشد مرتفع
 مذکور و در زمین هموار پس ایستاده کن چوبی راست
 بر زمین بیان خود و میان مرتفع بطوریکه چوب مذکور
 عمود و باشد بر زمین و ایستاده شود چوبه شعاع بصرتو
 گذر کند بر سر چوب و از اینجا تا سر مرتفع مطابق
 الارتفاع رسید یعنی سر مرتفع و سر شاخص یک خط

شعبان و بنده شود ثم امسح من موقفك الى اصله
واضرب المجتمع في فضل الشاخص عا قاصتک
واقسم الحاصل على ما بين موقفك واصل
الشاخص وزد قاصتک على البخارج فهو المطلوب
 من بعد مساحت کن از جای قیام خود تا اصل مرتفع
 یعنی موقع عمود و مسقط حجر او پس در اینجا چهار
 چیز یافته شد یعنی اول ما بین موقف تو و مقام
 شاخص و دیگر ما بین موقف تو و مسقط حجر که اصل
 مرتفع است و سوم فضل شاخص از قاست تو و چهارم
 مقام از فضل از تنباع مرتفع بر قاست تو و هر چهار
 با هم متساوی اند یعنی نسبت اول سوی دوم
 چون نسبت سوم است بسوی چهارم و احد الطرفین
 یعنی چهارم مجهول است لهذا مصنف گفت که
 ضرب کن مجتمع را یعنی آنچه حاصل شده است بعد
 مساحت از موقف خود تا اصل مرتفع که مسقط
 حجر است و این وسط اول است در فضل شاخص
 بر قاست خود که وسط دوم است و آنچه حاصل

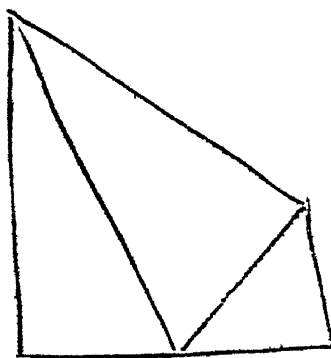
شود و آنرا اقسمت کن بر آنچه حاصله باشد میان
موقف تو و مقام شاخص که طرف اول معلوم است
و آنچه خارج قسمت باشد مقدار ارتفاع مرتفع
خواهد بود و بر قامت تو پس مقدار قامت خود را
بر آن افزائی تا ارتفاع مطلوب حاصل شود و این
مطلوب است چنانچه ازین شکل واضح شود *



* طریق آخر *

طریق دیگر است برای دریافت ارتفاع مذکور
ضع علی الارض مرآة بحيث تراءى راس المرتفع
فیها واضرب ما بینها و بین اصله فی قائمک و
اقسم الحاصل علی ما بینها و بین موقفک فان الخارج

هو الا ارتفاع نه بر زمین آئینه را بود. چه یک به بیانی
 در آن آئینه سر مرتفع را اینجا هم اربعه متاسبه
 بدست آید یکی مابین موقع تو و آئینه و دیگر مابین
 آئینه و اصل مرتفع و سوم قنات تو و چهارم ارتفاع
 مرتفع و نسبت اول سوی دوم چون نسبت سوم
 سوی چهارم بود و طرف اخیر یعنی چهار مجهول
 است پس ضرب کن و منطبقین را با هم یعنی مابین
 اصل مرتفع و آئینه را در قنات خود و حاصل را قسمت
 کن بر مابین موقع خود و آئینه که طرف معلوم است
 تا خارج شود طرف مجهول که ارتفاع مطلوب
 است چنانچه ازین شکل دریافت شود *



* طریق آخر *

انصب شاخصاواستعلم نسبت ظل الیه فیهی بعینها
نسبت ظل المرتفع الیه طریق دیگر است در
دریافت ارتفاع مذکور بدینوجه که ایستاده کن
جوبی راست قائم عمود بر زمین در شعاع آفتاب
و دریافت کن نسبت ظل یعنی سایه آنرا بسوی
همان شاخص پس همین نسبت بی تفاوت نسبت
ظل مرتفع باشد سوئی مرتفع پس ظل مرتفع را
مساحت کن و بهمان نسبت معلوم ارتفاع
مرتفع را اعتبار کن *

* طریق آخر *

استعلم قدرا ظل و ارتفاع الشمس فیهو
قدرا المرتفع طریق دیگر برای دریافت ارتفاع مذکور
این است که دریافت کن مقدار سایه مرتفع را در
و قتیکه ارتفاع آفتاب از سطح افق بر باشد یعنی
جمله و پنج درجه و این باسطرلاب دریافت توان
کرد و مقرر است که چون ارتفاع آفتاب از سطح

اللق بهمن و پنج درجه باشد سایه هر چیز بر ابر آن چیز
میشود پس سایه مرتفع مذکور درین وقت نیر بر ابر
ارتناع او باشد و سایه مرتفع مذکور را
مساحت کن و ارتناعش دریاب *

*** طریق آخر ***

ضع شطیفة الاسطرلاب علی مه وقف بحيث تری
راس المرتفع من الثقبین ثم امسح من موقفک
الی اصله وزد قامک علی الحاصل فاجتمع
هو المطلوب طریق دیگر این است که نه شطیفة
اسطرلاب یعنی سه عضاده را بر خط ارتناع چهل
و پنج درجه و ایستاده شود و جهیکه به بینی مرتفع را
از دو سو راجع عضاده من بعد مساحت کن از
موقف خود تا اصل مرتفع و زیاده کن مقدار قامت
خود را بر مساحت مذکور پس مجموع ارتناع
مطلوب است و سرش این است که چون
ارتناع آفتاب چهل و پنج درجه باشد سایه
هر چیز بر ابر آن چیز میشود و این جاست معاصر

بمنزله شعاع آفتاب است پس ما بین موقع
 دو اصل مرتفع سایه برابر فضل ارتفاع است
 بتر قامت و چون قامت را بران افروزی تمام
 ارتفاع مغایر شود و بر این هین هذالاهمال
 مبنیه فی کتبنا الکبیر و دلائل این اعمال یعنی
 دریافت ارتفاع که مذکور شده بیان کرده شده است
 و در کتاب کلان ما که بحر الحساب نام دارد ولی
 علی الطريق الاخیر برهان لطیف لم یسبقنی
 الیه واحد آوردته فی تعلیقاتی علی فارسیه
 الاسطرلاب و برابر طریق اخیر از طرق مذکوره برائی
 و دلیلی است پاکیزه که پیش از من کسی بوی
 نرسیده است آورده ام آنرا در حاشیه خود
 که بر رساله فارسیه استطرلاب است و شاید که
 از رساله مذکوره رساله بیست بابی تصنیف
 محقق طوسی مراد باشد و حاشیه مذکوره بکاتب
 حروف نرسیده و اما ما لا یمكن الوصول الی مہبط
 حجره کاحمال و اما مرتد معانی که بر مہبط بحر مش

نتوان رسید چون کوه پس طریق دریافت از بماغ
 آنها این است فابصر راسه من الثقتین ولا حظ
 الشظية المتجانبه على اي خطوط الظل وقعت
 واعلم موقفک و مادرها الی ان تزید و تنقص
 قدم او اصبع ثم تقدم او تا خوالی ان تبصر راسه
 مرة اخرى ثم اصم ما بین موقفک و اضربه
 فی سبعة و اننی عشر بحسب الظل بدانکه مقیاس را
 گاهی بدوازده قسم برابر قسمت نمایند و گاهی هفت
 قسم متساوی پس ظلی را که از مقیاس اول
 یعنی مقسوم بدوازده قسم حاصل شود ظل اصابع
 گویند و ظلی را که از مقیاس دوم حاصل شود ظل
 اقدام گویند و نیز مقیاس را گاهی بر سطح افق
 ایستاده کنند بود چنانکه به جمع جوانب مقیاس بد
 سطح مذکور زوایای قائمه پیدا شوند و گاهی بود چنان
 وارند مقیاس را که موازی سطح افق باشد و سر
 آن بطرف آفتاب بود پس ظلی را که از وضع
 اول مقیاس حاصل آید ظل مستوی خوانند و

نظمی را که از وضع دوم مقیاس حاصل آید ظال
 معکوس خوانند و در بعضی اسطرلابات هر چهار
 اقسام ظال هم دوم باشد و در بعضی بعضی از
 چهار اقسام مذکور چون اقسام ظال دریافتی
 بدانکه طریق دریافت ارتفاع مرتفعی که به مستط
 جحرش نتوان رسید اینست که به بین سر مرتفع
 را از دوسو راخ عضاده و ملاحظه کن شظیه تختانی
 یعنی سر زیرین عضاده بر که آم خط از خطوط ظال افتاده
 است و نشان کن موضع قدم خود را و بگردان شظیه
 زیرین را تا یک قدم و یا یک اصبع زیاده شود یا کم
 شود پس اگر شظیه تختانی عضاده بر خطوط ظال
 معکوس افتاده باشد و تو زیاده کردی قدمی
 یا اصبعی درین صورت پیشتر و بطرف مرتفع تا
 به مرتفع را در مکرار به بین از دوسو راخ عضاده
 و اگر شظیه بر خطوط ظال معکوس افتاده باشد و
 تو کم کنی قدمی یا اصبعی یا شظیه بر خطوط ظال
 مستوی افتاده باشد و تو زیاده کردی قدمی یا

۱۰ مبعی درین صورت بطرف پشت خود رود از
مرتفع قدری دور شود تا سر او را بار دیگر به بینی و چون سر
مرتفع را بار دیگر دیدی پس مابین هر دو موقع بینی
مکان ایستادگی خود مساحت کن و حاصل مساحت را
ضرب کن در هفت اگر ظل اقام بود یا در دو ازا اگر
ظل اضایع بود و مجموع این حاصل ضرب و مقدار قامت
تو ارتفاع مطلوب است پوشیده نماند که زیادتى قامت
وقتی ضرور است که بیننده ایستاده به بیننده و اگر غلطیده
بیند یعنی بر زمین چشم ملاصق باشد حاجت بزیادتى
مقدار قامت نیست خلاصه آنکه هر قدر که چشم بیننده
از زمین باند بود آنقدر اضافه کنند ایستاده بیننده خواه
نشسته خواه خوابیده بدانکه این عمل در قسم اول
مرتفع نیز جاری می شود بخلاف اعمال قسم اول
که درین قسم جاری نخواهد شد *

* الفصل الثالث *

فی معرفة عروض الانهار و اعماق الآبار فصل
سوم در بیان طریق دانستن عرض یعنی پهن نهر

و عمیق چاه ؛ اما اول فقط علی شاطی النهر
و انظر جانبه الاخر من ثقبتي العضادة ثم در
الى ان ترى شيئا من الارض منهما والاسطرلاب
على وضعه فما بين موقفك و ذلك الشي
مسادی عرض النهر اما السن عرض نهر طر بقش
این است که بایست بر کناره دریا و به بین جانب
یعنی کناره دیگر دریا را از دوسو راخ عضاده من بعد
بگردان روی خود را از ان جهت بطرف دیگر
راست یا چپ یا پس تا به بینی قدری از زمین
را که هموار بود از همان دوسو راخ عضاده و اسطرلاب
بحال خود باشد پس مسافتیکه میان موقف تو و آن
زمین بود که بار دیگر دیده باشی مسادی عرض نهر
مطلوب بود بدانکه بهمین عمل مسافت زمینی که
بسببی از اسباب آنرا پیمایش کردن نمی توانی
دریافت توان کرد و اما لثانی فانصب علی البیر
ما کون بمنزلة قطر تدویره و الی ثقیلا مشرقا
من منتصف القطر بعد اعلامة لیصل الی ذمرا البیر

بطبعه ثم انظر الى مشرق من ثقبتي العضادة بحيث
 يمر الخط الشعاعي مقاطعا للقطر اليه واماد رماقت
 عمق چاه طر يقشش ابن است که بيند از بر روی چاه
 چیزی از چوب و سنگ که بجای قطر دایره دهن
 چاه باشد یعنی دایره دهن چاه را دو نیمه کند و بگذارد
 چیزی گران و درخشان از میان دو طرف قطر خواه
 متعصف قطر بود خواه نبود بعد نشان کردن موضع
 القمار تا برسد آن چیز گران و درخشان بقعر چاه
 بطبع خود چنانکه طبیعت چیز گران می خواهد که بخط
 مستقیم حرکت کرده بسمت مرکز عالم رود و دهن
 بعد به بین ثقیل مشرق را که گذاشته اند و درون
 چاه از دو سوراخ عضاده بوجهیکه گذر کند خط شعاعی
 بصرف قطع کنان قطر دهن چاه را و برسد تا ثقیل مشرق
 و ا ضرب ما بین الاعمدة و نقطة التقاطع فی
 قائمتک و ا قسم الحاصل علی ما بین النقطة

و موقفک و الخارج عمق البیشر و ضرب کن مسافتی را
 که میان طامست القامی مشرق که بر قطر کرده باشی

و میان 'نقطه' تقاطع خط اشعاعی با قطعه مذکور در
 قامت خود و آنچه حاصل ضرب بود آنرا قسمت کن
 بر مسافتیکه میان 'نقطه' تقاطع مذکور است و میان
 موقت و آنچه خارج قسمت بود عمق چاه است به آنکه
 درین عمل تکلیفات بسیار است و عاوه آنکه در
 بر چاه جاری نمی شود و چه وقتی که چاه آب بسیار دارد
 یا آب کم و دما نباشد لیکن عمق چاه بسیار کلان بود
 پس دیدن مشرق صورت نه بند و طریق آسان
 اینست که بر سنی سنگی یا چیزى به بندى و بچاه گذاری
 چون ابقعه چاه رسد آنرا بر آورده مساحت کن
 که ستاوی عمق چاه است *

* الباب الثامن *

فی استخراج المجهولات بطریق الجبر والمقابله
 باب هشتم در بیان طریق استخراج مجهولات هدی
 است ابعلم جبر و مقابله و معنی علم جبر و مقابله بعد
 ازین بیاید انشاء الله تعالی و فیه فصلان و درین
 باب دو فصل است *

* الفصل الاول *

فی المقتضات فصل اول در بیان مقدمات اعتد
یعنی چیزائی چند که در عالم خبر و متنا به دریافت
آن ضرور است یسمى المجهول شیاً و نامیده
می شود و مجهول شیء در بن عالم و مضروبه فی نفسه
مالا و حاصل ضرب شیء را در ذات خودش
مال گفته شود و فیه کعبا و حاصل ضرب شیء را
در مال مذکور کعب نام نهاده شود و فیه مال مال
و حاصل ضرب شیء را در کعب مذکور مال مال
گویند و فیه مال کعب و حاصل ضرب شیء را در
مال مال مذکور مال کعب گویند و فیه کعب کعب
و حاصل ضرب شیء را در مال کعب مذکور کعب
کعب گویند و هكذا الى غیر النهاية یصیر
ما لین ثم ا حد هما کعبا ثم کل منهما کعبا
و چنانچه بعد مراتب سه گانه اول کعب را در مال
کردند باز مال دوم را از آن دو مال کعب کردند باز هر
دو مال را کعب کردند پس دو کعب شد هم چیز

بعد هر مراتب سه گانه که کعب متعدد در آن باشد
 کعب اول را از آن کعبها دو مال کنند باز مال دوم
 را از آن دو مال کعب کنند باز هر دو مال را کعب
 کنند و هم چنین در هر دو مراتب شی را ضرب
 کرده نام مرتبه بوضع مذکور لای نهاده باشند
فصابع المراتب مال مال الکعب و ثامنهما مال
کعب الکعب و ثامنهما کعب الکعب
 و هكذا پس مرتبه هفتم مال مال الکعب باشد
 یعنی دو مال و یک کعب چه در مرتبه ششم دو کعب
 بود پس کعب اول از آن دو مال شد و مرتبه هشتم
 مال کعب کعب بود یعنی یک مال و دو کعب چه
 مال دوم را از دو مال که در مرتبه هفتم بود کعب
 کردم و مرتبه نهم کعب کعب کعب بود یعنی سه
 کعب چه مال اول هم کعب شد و هم چنین مرتبه
 دهم مال مال کعب کعب بود یعنی دو مال و دو
 کعب و مرتبه یازدهم مال کعب کعب کعب
 یعنی یک مال و سه کعب و مرتبه دوازدهم کعب

کعب کعب کعب یعنی چهار کعب و علی هذا
 القیاس بدانکه اگر اسم مرتبه از مراتب مثلاً معلوم
 باشد و تعیین عدد مرتبه خواهی که بدانی ضابطه اش
 این است که عدد کعبها را در سه ضرب کنی و عدد
 مال را در دو و آنچه مجموع حاصلین بود عدد مرتبه
 مطلوب است مثلاً چون خواهی بدانی که پنج کعب
 در کدام مرتبه باشد پنج را در سه ضرب کن تا پانزده
 شود پس پنج کعب در پانزدهم مرتبه بود و
 چون خواهی بدانی که چهار کعب و دو مال در کدام مرتبه بود
 پس چهار کعب را در سه ضرب کن و دو مال را
 در دو پس مرتبه اش شانزدهم بود و اگر عدد مرتبه
 معلوم است و خواهی بدانی که نام آن مرتبه چیست
 پس عدد مرتبه را بر سه قسمت کن آنچه خارج مجموع
 بر آید عدد کعب بود و برای باقی اگر دو ماند پس
 یک مال بگیر و اگر یک ماند یک عدد از کعب کم کرده
 و مال بگیر مثلاً خواهی بدانی که یازدهم مرتبه را نام
 چیست پس بر سه قسمت کن تا سه مجموع بر آید

و آن سه کعب بود باقی ماند دو برای آن یک مال
 بگیرد و یکو مال کعب کعب نام مرتبه مطلوبه
 باشد و اگر دهم مرتبه را نام خواهی پس اول ده را
 بر سه قسمت کن تا سه بر آید و آن سه کعب بود
 و لیکن باقی ماند است یک پس یک کعب از
 سه کعب ما خود کم کرد و دو مال بگیرد و یکو که مال
 مال کعب کعب نام مرتبه مطلوبه باشد و الکلی
 متناسبه صعود او نزول اندک و خانیچه حاصلات ضرب
 را مرتبه است که نخستین شئی بود و دوم مال و
 سوم کعب و علی هذا القیاس بمسئله اجزای
 هر یک ازین حاصلات ضرب را یعنی کسری را
 که این حاصلات ضرب منخرج آید از مرتبه
 است موافق منخرج خود یعنی نخستین مرتبه و شش
 را بود و دوم جزء مال را و سوم جزء کعب را و
 علی هذا القیاس و واحد مشترک است میان
 سلسله منخرج و اجزای پس مرتبه واحد صغر بود و مرتبه
 شش و جزء شش یک و مرتبه مال و جزء مال دو

و مرتبه کعبه و جزء کعبه سه و علی هذا القیاس و چون این
 دانستی پس بدانکه جمیع مراتب هر دو سلسله
 مخارج و اجزاء با هم تناسب دارند هم از جهت صعود
 یعنی از اسفل باعلی و روند هم از جهت نزول یعنی
 از اعلی باسفل آیند فنسبت مال المال الی الکعبه
کنسبة الکعبه الی المال و المال الی الشی و الشی
الی الواحد و الواحد الی جزء الشی و جزء
الشی الی جزء المال و جزء المال الی جزء الکعبه و
جزء الکعبه الی جزء مال المال پس نسبت مال
المال سوی کعبه چون نسبت کعبه است سوی
مال و نسبت مال است سوی شئی و نسبت
شئی است سوی واحد و نسبت واحد است سوی
جزء شئی و نسبت جزء شئی است سوی جزء مال
و نسبت جزء مال است سوی جزء کعبه و نسبت
جزء کعبه است سوی جزء مال المال مثلاً شئی را
 و فرض کنیم پس همه نسبت ها که میان مراتب
 مذکوره است اگر از جهت نزول بگیرند چنانچه مصنف

(۲۹۶)

گفته نسبت فغف بود و اگر از جهت ~~فغف~~ و بگیرند
نسبت همه نسبت نه غف بود و ما از جهت ایضاح
این تناسب ~~فغف~~ و ی و ن و لی جدولی آورده ایم و
جدول این است *

مثال هريك	اسامي مصطلحات	تعداد
٥	كعب كعب الكعب	٩
٥/٢	مال كعب الكعب	٨
٢٥٦	مال مال الكعب	٧
١٢٨	كعب الكعب	٦
٦٢	مال كعب	٥
٣٢	مال مال	٤
١٦	كعب	٣
٨	مال	٢
٤	شي	١
١	احد	واحدة
نصف	جزء الشي	١
ربع	جزء المال	٢
ثمن	جزء الكعب	٣
نصف الثمن	جزء مال المال	٤
ربع الثمن	جزء مال الكعب	٥
ثمن الثمن	جزء كعب الكعب	٦
نصف ثمن الثمن	جزء مال مال الكعب	٧
ربع ثمن الثمن	جزء مال كعب الكعب	٨
ثمن ثمن الثمن	جزء كعب كعب الكعب	٩

سلسلة المتبادر والعمود

سلسلة الاجزاء والنزول

و اذا اردت ضرب جنس في آخر فان
 كانا في طرف واحد فاجمع مراتبهما
 وحاصل الضرب سمى المجموع و هرگاه خواهی
 ضرب کنی جنسی را از اجناس مذکوره در سلسله
 خارج و اجزا در جنس دیگر پس اگر هر دو مضروب
 و مضروب فیه در یک طرف باشد از دو سلسله
 خارج و سلسله اجزا مراتب مضروب و مضروب
 فیه را جمع کن و حاصل ضرب جنسی بود که همنام مجموع
 مراتب باشد یعنی حاصل ضرب جنسی بود که مرتبه اش
 مجموع مراتب مضروبین است کمال الکعب
 فی مال مال الکعب الاول خماسی و الثانی
 سباعی فالحاصل کعب کعب الکعب اربعاً
 و هو فی الثانیة عشر مثالش خواستم که مال کعب را
 در مال مال کعب ضرب کنیم اول پنج مرتبه دارد
 و دوم هفت و هر دو را جمع کردیم و دوازده شد پس
 بدستور ضابطه که برای دریافت اسامی مرتبه بیشتر
 گفته آمد بر سه قسمت کردیم و چهار صحیح بر آمد معلوم

شده که نامش چهار کعب دار یعنی کعب کعب
 کعب الکعب است و هم چنین در سلسله اجزا
 ضرب جزء مال الکعب در جزء مال الکعب خواستیم
 مجموع مراتب دوازده است و بدستور ضابطه
 مذکور در جزء کعب کعب الکعب حاصل شد

اولی طرفین فالاحاصل من جنس الفضل فی طرف
ذی الفضل و اگر هر دو مضروب و مضروب فیه
 مختلف باشند یعنی یکی در سلسله متخرج بود و
 دیگر در سلسله اجزا پس اگر مراتب مضروب
 و مضروب فیه با هم کم و بیش باشند پس حاصل
 ضرب از جنس فضل اکثر باشد بر اقل در سلسله
که صاحب فضل است فجزء مال المال فی مال الکعب
الاحاصل الجذرو جزء کعب کعب الکعب
فی مال مال الکعب الاحاصل جزء المال
 بمثالش ضرب جزء مال المال است در مال الکعب
 پس مرتبه مضروب که در سلسله اجزاست چهار
 بود و مرتبه مضروب فیه که در سلسله متخرج است

پنجم است و فضل میان هر دو یک است و چون
 ذی الفضل در سلسله منخارج است و یک مرتبه
 مشی باشد پس حاصل ضرب از جنس مشی بود که
 مضرب او را در گرفته و هم چنین ضرب جزا کعب
 کعب الکعب و مال مال الکعب خواستیم پس
 مرتبه مضروب که در سلسله اجزاست باشد
 و مرتبه مضروب فیه که در سلسله منخارج است
 هفت باشد و فضل میان هر دو است و چون ذی الفضل
 در سلسله اجزاست و دو حد و مرتبه جزا مال باشد
 پس حاصل ضرب از جنس جزا المال باشد و آن
 لم یکن فضل فالکماصل من جنس الاول احد
 و اگر مضروب در یک طرف از دو سلسله منخارج
 و اجزا باشد و مضروب فیه در طرف دیگر از دو سلسله
 مذکور و میان مراتب مضروبین کمی و بیشی نبود
 بلکه مراتب هر دو متساوی بود پس حاصل ضرب
 درین صورت همیشه از جنس واحد بود و چنانچه جزا المال
 و مال مال ضرب کردیم چون افضل نیست میان

مراتب مضموم و بین پس عامل ضرب و اخذ باشد
و تفصیل طرق القسمة و التمجید بر و باقی الاعمال
موکول الی کتبنا الکبیر و تفصیل طریقهای
قسمت جنسی بر جنسی دیگر و غای هذا القیاس تجذیر
و باقی اعمال دیگر حواله کرده است سوی کتاب
کلان ماکه بحر الحساب نام دارد و این مختصر کنجایش
آن اعمال ندارد و لما كانت الجبریات التي
انتهت اليها افكار الحكماء منحصرة في الست
وكان بناءها على العدد والاشياء والاموال وكان
هذا الجدول متكفلا بدعرفة جنسية حاصل
ضربها وخارج قسمتها او ردناه تسهولا واختصارا
و هرگاه مسائل خبر و مقابله که بآنها افکار حکما رسید
و آنها را استخراج نموده است منحصر اند و در شش
یعنی از شش مسئله زیاده نیست و مسائل ششگانه
مبنی است بر عدد و اموال و اشیاء اجزای هر دو
و بسوی کعب و غیره احتیاج نمی افتد پس آنچه
ضروریست دریافت آن ضرب و قسمت این

هر سه چیز و اجزای آنست و این جدول ضامن است
 بدین معنی که طریق شناخت جنس حاصل ضرب
 و خارج قسمت این هر سه بیان کند پس این جدول را
 بنا بر آسانی و اختصار آور دیم تا آنچه ضروریست
 دریافت شود *

* و هذه صورته *

* و این صورت جدول مذکور است *

المضروب

	المال	الشي	الواحد	جزء الشي	جزء المال
المال	مال المال	الكعب	المال	الشي	الواحد
الشي	الكعب	المال	الشي	الواحد	جزء الشي
الواحد	المال	الشي	الواحد	جزء الشي	جزء المال
جزء الشي	شي	الواحد	جزء الشي	جزء المال	جزء الكعب
جزء المال	الواحد	جزء الشي	جزء المال	جزء الكعب	جزء المال
	جزء المال	جزء الشي	الواحد	الشي	المال

المسقوم عليه

بدانکه هر دو ل مدنگور مربعی است مشتمل بر چهار و نه
 مربع خرد پنجاه چهار مربع که بر هر چهار کنج مربع
 کلان واقع است خالی است و در پنج مربع خرد
 که در ضلع بالای مربع کلان واقعست مضروب و بات
 بسرخی نوشته شده و در پنج مربع خرد که بطرف
 راست مربع کلان واقع است مضروب بات فیه بسرخی
 نوشته شده و در پنج مربع خرد که بطرف چپ
 مربع کلان واقع است مقسومات بسرخی نوشته
 شده و در پنج مربع خرد که بطرف زیرین مربع کلان
 واقع است مقسومات غایبه بسرخی نوشته شده
 باقی ماند مربعات بیست و پنجگانه که اندرون مربع کلان
 است در آن همه اموال ضرب و خوارج قسمت
 بسیاری نوشته شده چون حاصل ضرب جنسی از اعداد
 و اشیاء اموال و ا خرای آن در جنسی دیگر خواهی
 و در مربعی که ملتقای هر دو مضروب و مضروب فیه
 است نوشته شده آنرا بگیر و هم چنین خارج
 قسمت هر جنس بر جنس دیگر در مربع ملتقای مقسوم

و مقسوم علیه مرقوم است از آنجا که پیر به آنکه چون متضود
جنسیت حاصل ضرب بود پس این هم دل کفایت
نمیکند و اگر جنس مضروب و مضروب ذیه متعقد بود
پس ضابطه برای دریافت عدد و جنس حاصل ضرب
می گوید و تضرب عدد واحد الجنسین فی الآخر
فالاحاصل عدد حاصل المضرب من الجنس
الواقع فی ملتقى المضرب و بین و ضرب کنی عدد
جنس احد المضرب و بین را در عدد جنس مضروب
و یکبار پس حاصل ضرب مذکور عدد حاصل ضرب جنس
مضروب بین باشد و آن جنسی است که واقع شده
در مربع ملتقای مضروب بین چنانچه بیست مال را
در چهار شئی ضرب کردیم اول جنس شئی را
در جنس مال ضرب کردیم کعب شد و آن جنسی
است واقع در مربع ملتقای مضروب بین پس هر دو
عدد مضروب بین را با هم ضرب کردیم هشتاد شد و این
عدد و جنس مذکور است که در ملتقی واقع شده یعنی
هشتاد کعب حاصل ضرب بیست مال در چهار

مشی است و آن مکان استثناء یلممی المستثنی
منه زائد او المستثنی ناقصا و ضرب الزائد فی
مثله و الناقص فی مثله زائد و المختلِفین ناقص
فا ضرب الاجناس بعضها فی بعض و استثن الناقص
من الزائد و اگر در طرفی مضروب و مضروب فی
استثنا بود مستثنی منه را زائد گویند و مستثنی را
ماقص بدانکه مراد از مستثنی منه است خواه مستثنی منه
بالفعل باشد خواه مستثنی منه بالقوه باشد و نیز
معطوف و معطوف علیه هر دو را زائد گویند و حاصل
ضرب زائد را در زائد و ناقص را در ناقص زائد
نام نهند و حاصل ضرب مختلفین یعنی حاصل ضرب
زائد را در ناقص ناقص گویند پس ضرب کن بعض
اجناس را در بعض و هر دو حاصل ضرب را جداگانه
جمع کن آنچه مشترک بود آنرا در یک کن از هر دو
طرف من بعد حاصل ضرب ناقص را از حاصل ضرب
زائد استثنا کن تا حاصل ضرب مظلوم بدست آید
فمضروب عشرة اعداد وشی فی عشرة اعداد

الاشياء مائة الا لا يس مضر وب و ده عدد و ده
 ششی در ده اعداد الاشی صد الامال باشد
 چه اول و ده مضر وب را که زائد است و ده
 مضر وب فیه که نیز زائد است ضرب کردیم صد شد
 بار ششی مضر وب را که زائد است و ده مضر وب
 فیه که نیز زائد است ضرب کردیم ده ششی شد
 من بعد ده مضر وب را که زائد است و ده ششی
 مضر وب فیه که ناقص است ضرب کردیم ده ششی شد
 باز ششی مضر وب را که زائد است و ده ششی
 مضر وب فیه که ناقص است ضرب کردیم ده ششی
 شد باز ششی مضر وب را که زائد است و ده ششی مضر وب
 فیه که ناقص است ضرب کردیم مال شد پس مجموع زائد
 هجده ده ششی باشد و مجموع ناقص ده ششی و مال باشد
 هرگاه ده ششی مشترک بود در زائد و ناقص از
 هر دو طرف آنرا دور کردیم باقی ماند در مجموع زائد
 هجده و در مجموع ناقص مال پس ناقص را از زائد
 استثنا کردیم و گفتیم که حاصل ضرب مطلوب صد

الامال بود این مثال آنست که در یک طرف استثنای
 بود و مضروب خمسة اعداد الاشياء في سبعة اعداد
 الاشياء خمسة وثلثون عددا و مال الا اثنی عشر
 شیء و حاصل ضرب پنج عدد الاشياء در هفت عدد
 الاشياء سی و پنج عدد و یک مال بود و از ده شی
 چه اول پنج مضروب را که زائد بود در هفت
 مضروب فیه که نیز زائد است ضرب کردیم سی و پنج
 شد باز شی مضروب را که ناقص بود در شی مضروب
 فیه که نیز ناقص بود ضرب کردیم مال شد سن بعد پنج
 مضروب را که زائد بود در شی مضروب فیه که ناقص
 بود ضرب کردیم پنج شی شد باز هفت را که زائد
 است در شی مضروب فیه که ناقص است ضرب
 کردیم هفت شی شد پس مجموع زائد سی و پنج عدد
 و یک مال باشد و مجموع ناقص دوازده شی چون
 پنج مشترک نبود همه ناقص را از زائد استثنا کرده
 گفتیم که حاصل ضرب مذکور سی و پنج عدد و یک مال
 بود و از ده شی و این مثال آن است که در

هز دو طرف استثنای دو مضروب اربعة اموال
و ستة اعداد الا شئین فی ثلثة اشياء الا خمسة

اعداد اثناعشر كعبا و ثمانية وعشرون شيا الا

سنة وعشرين مالا و ثلثین عدد او در ضرب چهار مال

و شش عدد الا دوشی و رسته شش الا پنج عدد اول

چهار مال را که مضروب زائد است و رسته شش

مضروب فیه که نیز زائد است ضرب کردیم و از دو

کعب شد باز شش عدد را که مضروب زائد است

و رسته شش که مضروب فیه زائد است ضرب کردیم

هز دوشی شد باز دوشی مضروب را در پنج عدد

مضروب فیه که هر دو ناقص است ضرب کردیم

دوشی شد و این هر سه حاصل ضرب زائد است

من بعد چهار مال را که مضروب زائد است و در

پنج عدد مضروب فیه ناقص ضرب کردیم بیست مال شد

و باز شش عدد مضروب زائد را در پنج عدد مضروب

فیه ناقص ضرب کردیم سی عدد شد و باز دوشی

مضروب ناقص را در رسته شش مضروب فیه زائد

ضرب کردیم شش مال شد و این هر سه حاصل ضرب
 ناقص است و مجموع اول دو از ده کعب و بیست
 و هشت شش باشد و مجموع دوم بیست و شش
 مال و سی عدد چون هیچ مشترک نبوده تمام مجموع
 دم را از تمام مجموع اول استثنا کرده گفتیم که حاصل
 ضرب مذکور دو از ده کعب و بیست و هشت شش
 و الا بیست و شش مال و سی عدد و این مثال
 آنست که در طرفی استثنا بود فقط و در ضرب
 دیگر هم استثنا و هم عطف و هم چنین دیگر اقسام
 را مثال استخراج کن چون طریق دانستن عدد
 حاصل ضرب معلوم شد اکنون ضابطه در یافت جنس
 خارج قسمت میگوید وفي القسمة تطلب ما اذا
ضربته في المقسوم عليه ساوي الحاصل المقسوم
فتقسم عدد جنس المقسوم على عدد جنس المقسوم
عليه وعدد الخارج من جنس ما وقع في ملتقى
المقسومين ودر قسمت هرگاه این کلید است که
می طای عدد دیرا که چون ضرب کنی آنرا در مقسوم

عایه بر ابر شود حاصل ضرب مقسوم را پس قسمت
کن عد و جنسین مقسوم را بر عد و جنس مقسوم عایه
موافق کایه مذکور پس آنچه خارج قسمت عد دین
باشد عد و خارج قسمت جنسی است بر جنسین دیگر
که در مربع مانده‌های مقسوم و مقسوم عایه واقع شده
مثلاً بیست مال را بر پنج شی قسمت کردیم اول
خارج قسمت با عتبار جنسیت از جدول مذکور
و با فیم شی حاصل شد من بعد عد مال را بر عد و
شی قسمت کردیم چهار خارج شد پس چهار
شی خارج قسمت مطلوب است این است مقدمات
محتاج الیهادر علم جبر و مقابله *

* الفصل الثانی *

فی الھت الجبریة فصل دوم در بیان مسائل
مشنگانہ علم جبر و مقابله است استخراج المتجهولات
بالجبر والمقابلۃ یجئناج الی نظر ثاقب و حدس
صائب و امعان فکر فیما اعطاه السائل و صرف
ذهن فیما یودی الی المطلوب من الوسائل حاصل

نمودن. مجهولات عهدیه بطریق جبر و مقابله محتاج
است به نظر تنز و قهیم و در سمت و فکر کامل نمودن
و در آنچه سائل گفته است و متوجه نمودن ذهن را
موی چیز یک بمطالع و سب می رساند از جنس و سیما

فتفرص المجهول شیاً و تعمل ما تضمنه السؤال

سالك اعلى ذلك الموال لينتهي الى المعادلة

پس فرض کنی مجهول را شئی و عمل کنی بد آنچه

سائل در سوال خود عمل نموده باشد و چنان حدس

صائب و نظر ثاقب بکاربری تامنتهی شود و عمل سویی

معادل جنسی بخنسی و یک یعنی یک جنس از اعداد

و اشیاء اموال را بر یک جنس یاد و جنس شود

بدانکه مجهول را شئی فرض کردن در اغلب اوقات

است و محاهی در هم یاد نهایی نصب یا معهم یا غیر

ذلک فرض میگیند و مجهول را مال و کعب فرض

کردن بسیار کمتر است پوشیده نماند که عمل مذکور

را ضابطه نیست که بدان بمعادله رساند اما بعد تابع

بسیار در مسائل خزینه و فکر در طرق گوناگون محاسب

را مانده حاصل می شود که بسبب مانده مذکوره فاقد
می شود که بحسب ضابط خود در سوال سائلان
تصرف نموده تا معادله را سه انگاه آنرا مسئله جبریه
گویند چه تصرفات مذکوره در علم جبر و مقابله الحال

و در آن عمل جاری خواهد شد و الطرف ذوالاستثناء
یکمّل و بیزاد مثل ذلک علی الاخر و هو الجبر
و هرگاه مسئله به تعادل رسیده اگر در طرفی یا در هر
دو طرف از متعادلین استثنای بود پس طرف ذوالاستثنا
را کامل کنند یعنی استثنای از وی دور کنند تا مستثنی
منه تمام و کامل شود و همان مقدمه را استثنای ابر طرف
دیگر از متعادلین بینه ایند و نیز اگر در طرفی کسر باشد
کسر را حذف کنند و بجایش واحد کامل بگیرند و موافق
آن بطرف دیگر افرایند و همین استثنای یا کسر
را حذف کردن و مستثنی منه را کامل و یا کسر را واحد
کامل گرفتن و موافق آن بر طرف دیگر زیادت کردن
جبر باشد چنانچه در لغت معنی جبر کشیدن است

است و الاجناس المتجانسة المتساوية فی الطرفين

تَشَقُّطُ مَتَّهِمَا وَهُوَ مُقَابَلَةٌ وَنِيز هَر گاه سائله بتعداد
 رسد اگر در طرفین اجناس مشترک متماثل از
 فروع واحد باشند پس قدر مشترک را از هر دو
 طرف دور کنند و این افاکن قدر مشترک را از
 طرفین مقابله گویند و از اینجا ظاهر شد که علم جبر و مقابله
 عالمیست که در استخراج مجهول بضابطه علم مذکور
 احتیاج بجبر و مقابله می افتد به معنی مذکور بد آنکه در
 بعضی سوالها هر یک از جبر و مقابله بمعنی مذکور بکار
 می آید و در بعضی جبر فقط و در بعضی مقابله فقط
 قاف حفظ هذا ثم اطع الله اما بین جنس و جنس
 و هی ثلث مماثل تسمى المفردات او جنس
 و جنسین و هی ثلث اخر تسمى المقتربات
 من بعد معادله و گونه باشند یکی آنکه میان جنسی
 و جنسی از اجناس ناشئ اعداد و اشیاء اموال بود
 یعنی یک جنس ازین هر سه برابر یک جنس دیگر ازین
 سه بود و این قسم هم سه سائله است که همه را
 مفردات گویند دوم آنکه میان جنسی و جنسین بود

یعنی یک جنس از اجناس مذکور و نیز ابراهیم
جنس از اجناس مذکور باشد و این قسم هم
مسئله است که همه را مقترنات گویند بدانکه
مسائل علم جبر و مقابله همگی شش است که
افکار حکمای قدما استخراج آن کرده است چنانچه
بعد ازین به تفصیل گفته شود و بعضی از متأخرین
حکما چون عمر خیام و شرف الدین سعدی مسائل
دیگر سوای ششگانه مذکور را استخراج کرده اند
و کیفیت استخراج مطلوب بدان مسائل بیان کرده اند

الاولی

من المفردات عددی عدل اشياء فاقسمه علی عدد ها
یخرج الشی مجهول مسئله اول از مسائل
مفردات عدله که این است که عددی برابر کاشی یا
زیاده خواه کامل خواه با کسر باشد درین صورت
قسمت کن عدد را بر عدد اشیای ناشی مجهول
بر آید مثلاً اگر لزید با الف و نصف مال عمرو
و عمرو بالف الا نصف مال لزید مثلاً این است

که شش شخصی اقرار کرد برای زید بهزار درم و نیمه
 آنچه مرعمرو است و اقرار کرد برای عمر و بهزار درم
 الا نیمه آنچه مرزید را است فاقرض المجهول

شیاً لمعمرو الف الانصف شی فلزید الف و خمسمائة
 الا ربع شی يعدل شأ پس استخراج سوال
 هر گوار بقاعده اول از نفر دات برینوجه است که
 قرض کن مجهول را که برای زید اقرار کرده شده
 است شش پنص موافق کفنه سائل مرعمرو را هزار
 الا نصف شی باشد و چون این را دو نیم کنند
 پانصد الا ربع شی شود پس زید را موافق کفنه
 سائل هزار و پانصد الا ربع شی بود و این
 بر ابر شی بود موافق قرض می سب و بعد الجبر

الف و خمسمائة يعدل شیاً و ربعاً فلزید الف و
 مائتان ولعمرو اربعمائة چون در احد الطرفین که
 هزار و پانصد الا ربع شی است از شنا جو و
 مستثنی را دو کردیم هزار و پانصد کامل شده و
 همان ربع شی بطرف دیگر یعنی بر شی افزودیم

و همین جبر است پس بعد جبر هزار و پانصد بر آید
یک ششی و ربع ششی شد بد آنکه این جاجبر بکار آمد
فقط نه مقابله پس درینوقت مسئله اولی از مقررات
جاری شد یعنی عدد برابر اشیاء لهذا عدد و را
بر اشیاء قسمت کردیم بدستور عمل قسمت
یعنی مقسوم را در مخرج ربع ضرب کردیم
شش هزار شد و مقسوم طایفه را در مخرج مذکور
ضرب کردیم پنج شده و خارج قسمت شش هزار
بد پنج یک هزار و دو صد باشد و همین ششی مجهول باشد
پس زید را بهزار و دو صد اقرار کرده است و نیمه اش
شش صد باشد چون آنرا از هزار کم کنند چهار صد
ماند و این مقدار اقرار مقر است مرعمر و را *

* الثانية *

مسئله دوم از مسائل سعه گانه مقررات این است
اشیاء تعدل اموالا فاقسم عدد الاشياء على عدد
الاموال فالخارج الشی المجهول که اشیاء
معدل اموال باشند پس قسمت کن عدد اشیاء را

بر عدد اموال و خارج قسمت شئی مجهول باشد
مثالها اولاد انتهوا ترکه ابيهم و كانت دنانير
بان احد الواحد دينار و الاخر دينارين و الآخر
ثلثة و هكذا يتزايد واحد واحد ستر دالها كم ما
احد و ه و قسمه بينهم بالسوية فاصاب كل واحد
سبعة فكم الاولاد و الدنانير مثالش اين
است كه بودند اولاد چند شخصي را و پدر آنها بمرد و آنها
ترکه يدر خود را غارت کردند و ترکه مذكوره دينارها بود
بدینوجه غارت کردند كه یکی از اولاد يك دينار گرفت
و دیگر دو دينار و سوم سه دينار و هم چنین هریک
بزیادتی يك يك گرفت پس حاکم از همه آنچه
غارت کرده بودند باز گرفت و میان ایشان مجموع
را قسمت کرد بطریق مساوات پس هریک
بر از اولاد درین صورت هفت هفت دينار رسید
پس چند عدد اولاد بود و چند دينار ترکه پدرشان
فافرص الاولاد شیاً و حذ طرفیه اعني واحد
و شیاً و ضربیه فی نصف الشئی يحصل نصف

مال و نصف شی و هو عدد الدینار اذ مضروب
الواحد مع ای عدد فی نصف العدد یساوی
مجموع الأعداد المبنوا لیه من الواحد الیه
 پس استخراج مجهول درین سوال بمسئله بخرو مقابله
 بدینوجه بود که فرض کن عدد اولاد را شی تا حاصل
 شود نصف مال و نصف شی و این عدد دنانیر
 است چه حاصل ضرب واحد با هر عدد که خواهی در
 نصف عدد مفروض برابر می شود مجموع اعداد را
 که بی هم گرفته شوند از واحد تا عدد مفروض بر نظم طبیعی
 خود یعنی هیچ از اعداد که میان واحد و آن عدد مفروض
 است گذاشته نشود و اینجا هم چنین بود که یکی یک
 و دینار گرفته و دیگری دو و علی هذا القیاس بطریق
 نظم طبیعی لهذا واحد و شی را در نصف شی ضرب
 کرده عدد دینار دریافت کرده شد آنکه این ضابطه
 کلیه است مرجع اعداد را از واحد تا هر عدد که خواهی
بر نظم طبیعی قافض هذا فاقسم عدد الدنانیر علی
شی و هو عدد الجماعة لیخرج سبعة كما قال

السائل فاضرب السبعة في الشي و هو ا لمقسوم

عليه يحصل سبعة اشياء تعدل نصف مال ونصف

شي من بعه قسمت کن عد دینار را برابر شی که عدو

جماعت اولاد است تا هفت برابر چنانچه سائل گفته

بود پس عدد دنانیر مقسوم است و شی مقسوم

عالبه و هفت خارج قسمت و بدستور ضابطه قسمت

حاصل ضرب خارج قسمت در مقسوم عالبه مساوی

می شود مقسوم را پس ضرب کن هفت را که خارج

قسمت است در شی و آن مقسوم عالبه است تا

حاصل شود هفت شی و این هم عدد دنانیر است

موافق ضابطه قسمت چنانکه دانستی پس هفت

شی معا دل نصف مال و نصف شی بود و بعد

الحبروا لمقابلته مال يعدل ثلثة عشر شها والشی

ثلثة عشر وهی عدد اولاد فاضربه فی سبعة

فالد نانیر احد وتسعون و چون در یکطرف از

مدت ما و لین که سر بود پهنی نصف مال و نصف شی

بود پس آنرا کامل کردیم یعنی یک مال و یک شی

گردانیم و این ضعف اصل است پس موافق آن
 هفت شی را هم ضعف کردیم و این جبر است
 پس یک مال و یک شی برابر چهارده شی شد
 من بعد شی مشترک را از طرفین افکندیم و این
 مقابله است پس یک مال برابر سیزده شی
 شد درین وقت قاعده دوم از مفردات جاری شد
 چون اشیای مبادل مال باشد عدد اشیای را که سیزده
 است بر عدد مال که یک است قسمت کردیم
 سیزده بر آمد پس شی مقروض سیزده باشد
 و این عدد اولاد است و بضابطه قسمت چون آنرا
 در هفت ضرب کنی نو دو یک حاصل شود و این عدد
 و نایر باشد بدانکه استخراج این سوال بقاعده
 اول از مقدمات نیز توان کرد و بدینوجه که عدد
 اولاد را شی فرض کنیم و بضابطه جمع اعداد بر
 نظم طبیعی عدد و نایر دریافت کنیم و آن نصف
 مال و نصف شی باشد و چون این را موافق گفته
 مسائل بر شی که عدد اولاد است قسمت کنیم

نصف ششی و نصف واحد بر آید چنانکه از جدول ضرب
و قسمت اجناس که پیشتر مذکور شده دریافت
می شود پس نصف ششی و نصف واحد مساوی
هفت شد که خارج قسمت عدد و نانیست بر عدد
اولاد موافق گفته سائلین بعد جبر یعنی تکمیل کمسور
کردیم پس ششی و واحد برابر چهارده عدد شد باز واحد
مشترک را از طرفین افکنندیم و این متبایه است
پس ششی برابر سیزده عدد شد چون سیزده را بر
ششی قسمت کردیم سیزده بر آمد و این مطلوب

است و این استخراج هذه و امثاله بالخطا این
وروست است ترا استخراج این سوال و آنچه مانند
آنست بحساب خطا این کان یفرض الاولاد

خمسۃ فالخطا الاول اربعة ناقصة ثم تسعة فالثانی

اثنان كذلك فالمحفوظ الاول عشرة والثانی

ستة وثلثون والفضل بينهما ستة وعشرون و بین

الخطا این اثنان چنانچه فرض کرده شود عدد اولاد که

پنج است پس مجموع عدد و نانیست بر نظم طبیعی

یا نزده باشد و خارج قسمت علی السویه سه بود و سائل
 گفته بود هفت پس خطا شد. چهار ناقص و این خطا
 اول است باز فرض کرده شود عدد اولاده که نه است
 پس مجموع عدد دنانیر بر نظم طبیعی چهل و پنج
 باشد و خارج قسمت علی السویه پنج بود و سائل گفته
 بود هفت پس خطا شد و ناقص و این خطا دوم است
 پس محفوظ اول یعنی حاصل ضرب پنج در دوه
 است و محفوظ دوم یعنی حاصل ضرب نه در چهار صی و شش
 است و فضل میان محفوظین بیست و شش است
 و میان خطأین دوست پس بیست و شش را بر دو
 قسمت کردیم سزده بر آمد و آن عدد اولاد است
و ههنا طریق آخر اسهل و احصوه و هوان بضعف
خارج القسمة فال حاصل الا واحد اعداد الاولاد
 و این یعنی در استخراج سوال مذکور مانند آن طریق
 دیگر آسان تر و مختصر تر است منسوب به نصیر الدین
 الطوسی و آن این است که تضعیف کرده شود خارج
 قسمت که سائل گفته باشد و از حاصل تضعیف یک

مکرم کنند آنچه باقی مانده عد و اولاد است در مثال مذکور
یا آنچه سائل مقسوم علیه مفروض کرده باشد در دیگر
سوال و چون خارج قسمت را در مقسوم علیه ضرب کنند
مقسوم بر آید و آن اینجا عد و نانیست *

* الثالثة *

عد دیعد ل اموال الفاقصة علی عددها و جذور
الخارج هو الشی المجهول مسئله سوم از مسائل
مجهول کانه مفروض است این است که عد و معادل اموال
باشد پس عد در قسمت کن بر عد و اموال و آنچه
چیز خارج قسمت بود و شئی مجهول باشد مثالها

اقرزید با کثیر الما یلین اللذین مجموعهما
حشرون و مسطحهما ستمه و تمعون مئاش اینست
که شخصی اقرار کرد برای زید با کثردو مال که مجموع
۶۰۰ دو بیست بود و حاصل ضرب ۶۰۰ دو با هم بود و شش
بدانکه از لفظ مال در اینجا معنی مصطلح علم جبر و مقابله
میراد نیست بلکه معنی عرفی که در مودینار باشد
فافرص احد و عشرة و شیا و الا حرة عشرة الاشیا

فمسطحهما وهو مائة الا مالا يعدل ستة وتسعين
 پس استخراج سوال مذکور بقاعده سوم از
 مفردات بدین وجه بود که اگر المالین را که اکثر مال
 است ده و شش فرض کن پس دیگر مال ده و الاشی
 باشد ده مضروب زائد را در ده مضروب فیه زائد
 ضرب کن تا صد شود باز شش مضروب زائد را در
 ده مضروب فیه زائد ضرب کن تا ده شش شود. مجموع
 هر دو صد و ده و ده شش بود باز ده مضروب زائد را
 در شش مضروب فیه ناقص ضرب کن تا ده شش شود
 و شش مضروب زائد را در شش مضروب فیه ناقص
 ضرب کن تا مال شود. مجموع این هر دو ده شش
 و یک مال بود پس ده شش را که مشترک است
 میان هر دو. مجموع زائد و ناقص دور کن و ناقص را از
 زائد استثناء کرده بکوی که حاصل ضرب مذکور صد
 الا مال باشد و این مغاول بود و شش است که سنائیل
 گفته و بعد الجبر والمقابلته يعدل المال اربعة
 والی اثین فاحدا المالین ثمانية والاخر اثنا عشر

و هو المطلوب المقربه و بعد جبر یعنی حذف استثنای
از صد الامال و افزودن آن بر نود و شش صد معادل
نود و شش و مال شد بعد مقابله یعنی استقضا جنس
مشترک میان طرفین که نود و شش است از طرفین
مال معادل چهار شربس بقاعده سوم از مفردات
چهار را بر ده و مال که یک است قسمت کن تا خارج
قسمت چهار بر اید و آنرا جزر بگیر تا د و حاصل شود
و این شئی مجهول است پس از احد الیالمین که عشره
الاشئی بود و کم کن تا هشت ماند و مال اکثر د و از ده
و همچنین مطابق است که اقرار کرده شده مرزید را
و مجموع هر دو بیست است و سطحی هر دو نود و
شش چنانچه سائل گفته بود و بدانکه این سوال را
بقاعده دوم از مقترنات نیز استخراج توان کرد
بدینوجه که احد الیالمین را شئی فرض کنیم پس مال
دیگر بیست الا شئی بود چون هر دو را با هم ضرب
کردیم حاصل ضرب بیست شئی الامال شد و این معادل
نود و شش باشد پس بعد جبر فقط بیست شئی

معادل نمود و شش هجده و یک مال شد پس بقا هجده
دوم از مقترنات نصف عد و اشیا را که ده باشد
مربع کردیم هجده شد و نو و شش را از آن نقصان
کردیم چهار ماند و چون جزر شش را که ده باشد بر نصف
هجده و اشیا افزودیم که ده است دو از ده شده
چون جزر شش را از نصف عد و اشیا کم کردیم
هشت ماند المسئلة الاولى من المقترنات عد در
يعدل الاشياء و اموالكملي المال واحدان
كان اقل منه ورده اليه ان كان اكثر و حول
العد و الاشياء الي تلك النسبة بقسمة عد در
كل على عدد الاموال ثم ربع نصف عد و الاشياء
ورده على العد و انقص من جذر المجموع نصف
عد و الاشياء ليقوى عدد المجهول مسئلة اول
ز مسائل سه گانه مقترنات این است که عددی
معادل مجموع اشیا و اموال بود پس عدد مال اگر
بیش بود بهتر و اگر از یک کم بود مثلاً نصف مال
باشد مال بود پس آنرا یک مال کامل بگیرد اگر

از یک زیاده بود پس زیادتی را دور کن و یک مال کامل بدار و نیز عدد و اشیاء را تحویل کن بسوی نسبت مذکوره که در تکمیل مال و رد مال اتفاق افتاده یعنی آن قدر که در مال زیادت و نقصان شده باشد و در عدد و اشیاء هم زیادت و نقصان کن بدین وجه که عدد و هر یک را از عدد و اشیاء قسمت کن بر عدد اموال که پیش از تکمیل وارد بوده پس خارج قسمت حاصل تحویل عدد و اشیاء باشد بحسب نسبت مذکوره من بعد نصف عدد و اشیاء را که بعد تحویل حاصل شده است مربع کن و آن مربع را بر عدد که یکی از متعاد لین است زیاده کن و از مجموع جزر بگیر و نصف عدد و اشیاء را از جزر مذکور کم کن آنچه باقی ماند شش مجهول مطلوب بود بدینکه قاعده کلیده با ثبات رسیده است و آن اینست که هر مربعی که فرض کنی چون چند جزر شش با وی جمع کنی و مربع نصف عدت اجزاء مجموع را بوی اضافه نمائی مجموع همه نیز مربع دیگر بود که جزر شش جزر

مربع اول مفروض باشد باین نصف حالات اجزاء مجموعه
 مثلاً شانزده در مربع فرض کردیم و هشت را که دو
 مثلین جزء را قسمت بادی جمع نمودیم و نصف حالات
 اجزاء مجموعه را که یک باشد مربع کردیم یک
 شد این را با شانزده و هشت جمع کردیم بیست و
 پنج شد و این هم مربع است و جذر شش پنج که مجموع
 جذر شانزده و هشت است ~~و جذر شش پنج~~
 چون ضابطه کلیه دریافت شد پس بدینکه اگر
 نصف حالات اجزاء مجموعه را از جذر مربع دوم
 نقصان کنیم جزء را مربع اول باقی ماند لهذا درین
 مسئله هرگاه عدد معادل اشیا و یک مال شد پس
 در عدد کوریک مربع یافته شد چند اجزاء روی و چون
 نصف عدت اجزاء مجموعه را بوی اضافه کنیم مربع
 دیگر حاصل شود که جذر شش جذر مربع اول بود با
 نصف عدت اجزاء مجموعه و چون نصف عدت
 اجزاء مجموعه روی یعنی از جذر مربع دوم نقصان
 کنی جذر مربع اول باقی ماند و همین شش مجهول بود

آنچه گفتیم بهر اقامت عیالت عمل مذکور است و اگر تفصیل
 خواهی بکتاب مبسوط رجوع کن مثلاً آنها اقرارید من العشرة
 بماه مجموع مریعه و مضروبه فی نصف باقیها اثنا عشر
 مثالش این است که اقرار کرده شد مرزید را ارعشرة
 که مقسوم است بدو قسم مختلف به قسمیکه مجموع
 حاصل ضربش دو و دو است خود و در نصف قسم
 دیگر از عشرة مساوی دوازده باشد فافرضه
 شیأ مریعه مال و نصف القسم الآخر خمسة الانصف
 شیء و مضروب الشیء فیه خمسة اشیاء الانصف
 مال فینصف مال و خمسة اشیاء یعدل اثنی عشر
 پس در استخراج سوال مذکور بقاعده اول از
 مقترعات فرض کن مجهول را شیء که اقرار کرده
 شده است برای زید پس مریعه مال است
 و نصف قسم دیگر پنج الانصف باشد چرا که تمام
 قسم دوم عشرة بود و الا شیء و چون شیء را در پنج
 الانصف شیء ضرب کنی بقاعده مذکوره در فصل
 اول ازین باب پنج شیء الانصف مال حاصل

شود پس مال و پنج ششی الانصاف معادل دوازده
 شد چون جبر کردیم مال و پنج ششی برابر دوازده عدد و
 نصف مال شد و چون مقابله کردیم یعنی نصف مال
 مشترک را از طرفین افکندیم پس نصف مال
 و پنج ششی معادل دوازده شد درین وقت مساله
 اول از مقتضیات جاری گردیدیم یعنی نصف مال
 را تکمیل کردیم یعنی دو چند نمودیم مال شد و به همین
 نسبت اشیاء و عدد را اگر فیتیم یعنی پنج ششی را ده ششی
 و دوازده نه در ابیست و چهار نمودیم فمال و عشرة اشیاء
یعادل اربعة وعشرین نقصنا نصف عدد الاشیاء
من جذر مجموع مربع نصف عدد الاشیاء
والعدد بقی اثنان وهو مطلوب المقربه پس
 بعد عمل تکمیل یک مال و ده ششی معادل بیست
 و چهار عدد شد و بدستور قاعده مذکور ده نصف عدد
 اشیاء را که پنج است مربع کردیم بیست و پنج شد
 و این را با بیست و چهار جمع نمودیم چهل و نه شد و جذر مجموع
 مربع نصف عدد اشیاء و عدد معادل که چهل و نه

باشد مگر فقیه هفت بدست آمد و نصف عدد اشیاء را
 از جذر مجموع مذکور نقصان کردیم و و باقی ماند و این
 شئی مجهول مطلوب است که اقرار کرده شده بود
 برای زید چه مرتبش چهار است و حاصل ضربش در
 چهار که نصف قسم دیگر است هشت است
 و مجموع مربع و سبط مذکور و و از ده بود و این مثال
 تکمیل مال است و اما مثال دوم پس که ام عدد
 است چون ضرب کرده شود در ذات خود و زیاده
 کرده شود بر حاصل ضرب ضعف همان حاصل و جمع کرده
 شود یا حاصل تضعیف حاصل ضرب عدد مفروض در
 و از ده پس مجموع همه شصت و سه بود و استخراج
 سوال مذکور بقاعده اول از مقترنات بدینوجه است
 که عدد مجهول را شئی فرض کردیم و چون در نقص
 خودش ضرب کردیم مال شد و بر آن دو مال دیگر
 افزودیم سه مال شد یا ز شئی را زد و از ده
 قرب کردیم و از ده شئی شد پس سه مال و از ده
 شئی معادل شصت و سه عدد و بود من بعد احوال

را یک مال رد کردیم و اشیاء را چهار شی و شصت
 و سه عدد را به بیست و یک عدد پس یک مال
 و چهار شی معادل بیست و یک عدد شد و دو
 را که نصف عدد اشیاء است مربع کرده چهار
 را بر بیست و یک افزودیم بیست و پنج شد و
 جذرش پنج چون نصف عدد اشیاء یعنی دو را
 از پنج نقصان کنیم سه ماند و این عدد مجهول مطلوب
 است و اما مثال آنکه رد کرده شود و نه تکمیل پس
 که ام عدد است که چون ضرب کرده شود در ذات
 خود و نیز در ششش مجموع مربع وسط سطح مساوی
 چهار بود پس مجهول را شش فرض کردیم و در
 ذات خودش ضرب کردیم مال شد و در ششش ضرب
 کردیم ششش شش شد پس مال و ششش شش
 معادل چهار بود و اینجانه رد است و نه تکمیل پس
 نصف عدد اشیاء یعنی سه را مربع کردیم نه شد
 آنرا بر چهار افزودیم چهار و نه شد و جذردی هفت
 است چون از هفت نصف عدد اشیاء یعنی سه

رأفة ثمان کنیم چهار ماند و این مطلوب است الثانیة
اشیاء تعدل عدد ا و اموالا فبعد التکمیل ا و
الرد تنقص العدد من مربع نصف عدد الاشیاء
وتزید جذر الباقي علی نصفها و تنقصه منه
فالحاصل هو الشیء المجهول سؤال دوم از مسائل
سه گانه مقتدر ماست این است که اشیا معادل عدد
 و اموال شوند پس بعد تکمیل کسور مال یک مال
 یا بعد رد اموال سوی یک مال اگر احتیاج به تکمیل
 ورد باشد نصف عدد اشیا را مربع کنی و عدد دیرا
 که با مال است از مربع مذکور نقصان کنی و آنچه باقی
 ماند از مربع جذرش بگیری پس جذر مذکور را بر نصف
 عدد اشیا زیاده کنی یا از نصف عدد اشیا نقصان کنی
 پس حاصل بعد جمع باقی بعد نقصان شئی مجهول
 مطلوب بود پوشیده نماند که گاهی بعد از نقصان عدد از
 مربع نصف عدد اشیا هیچ باقی نمی ماند درین صورت
 نصف عدد اشیا خود شئی مجهول بود چنانچه اگر کسی
 گوید که ا م عدد است که چون فی نفسه ضرب کرده شود

و شانزده بران افزایند. مجموع آن هشت مثل عدد متروغ
باشد پس عدد مجهول را شش فرغ کردیم و او را فی نفسه
ضرب کردیم مال شد و شانزده بران افزودیم پس مال و
شانزده عدد معادل هشت شش شد چون عدد مذکور را
از مربع نصف عدد اشیای یعنی چهار که شانزده است
تقصان کردیم پنج باقی ماند پس نصف عدد اشیای
یعنی چهار خود شش مجهول باشد چون فی نفسه
ضرب کرده شود شانزده شود و با شانزده دیگر
سی و دو میشود و سی و دو هشت مثل چهار
است تعجب است از مصنف که این احتمال را
ذکر نکرد بدانکه برائی به تحقیق یا بوجه اقناعی برای این
مسئله بخاطر نرسیده که ذکر نماید اگر بعد از این دهن
مساحت نماید داخل این شرح خواهد کرد مثالها

عدد ضرب فی نصفه و زید علی الحاصل اثنا
عشر حصل خمسة ا مثال العدد مثالش عددی
است چون ضرب کرده شود در نصف خود و زیاده
کرده شود در حاصل ضرب و او را در حاصل شود و پنج مثل

عدد و مقروض فا ضرب شیاً فی نصفه فنصف مال
 مع اثنی عشر یعدل خمسة اشياء فمال واربعة و
 عشرون یعدل عشرة اشياء فانقص الاربعة و
 العشرين من مربع الخمسة یبقى واحد و جذره
 واحد فان زدته علی الخمسة او نصفته منها یحصل
 المطلوب پس استخراج سوال مذکور بقا عدد
 دوم از مقترنات بدیثوجه است که عدد مجهول را
 شی فرغ کن و آخر در نصف شی ضرب کن تا نصف دل شود
 پس نصف مال و دوازده معادل خمسة اش یا باشد چنانچه
 سائل گفت پس بقا عدد مذکور مال را تکمیل کردیم و موافق
 آن عدد و واشبار انیز گرفتیم پس یکمال و بیست
 و چهار عدد معادل و ده شی باشد پس از مربع
 نصف عدد و اشیا یعنی پنج که بیست و پنج است
 بیست و چهار را انتظام کن تا یک باقی ماند جذر
 او نیز یک است پس یک را اگر از پنج که نصف
 عدد و اشیا است نقصان کنی متصود حاصل شود
 یعنی چهار عدد و ده شی مجهول باشد و اگر بر پنج اخرون

کنی نیز مقصود حاصل شود یعنی شش شش مجهول
 بود چنانچه چهار را در نصفش یعنی دو ضرب کردیم
 هشت شد و ما دو از ده باست شود و بایست عدد
 پنج مثل چهار است و علی هذا القیاس شش
 و این مثال تکمیل مال است و اما مثال رد مال
 پس عدد است چون ضرب کرده شود فی نفسه
 و افزوده شود بروی ضعف وی دو از ده عهد پس
 باز ده مثل خودش و پس عدد مجهول را شش
 فرض کردیم و آنرا فی نفسه ضرب کردیم مال شد چون
 ضعف وی بر آن افزودهیم سهم مال شد پس سهم مال
 و دو از ده عدد و معادل پانزده شش شد و بعد رد مال
 بسوی یک مال و تخمینا عدو اشیا به نسبت مذکوره
 یک مال و چهار عدد و معادل پنج شش باشد چون نصف
 عدد و اشیا را که دو نیم است مربع کردیم شش
 و ربع شد من بعد چهار را از شش و ربع نقصان
 کردیم دو و ربع ماند و جذرش یک و نیم است چون
 یک و نیم را بر دو و نیم افزائی چهار شود و چون از دو

و نیم کم کنی یک مانده پس هم چهار و هم یک عد و
 مجهول است و اما مثال آنکه نه تکمیل کرده شود و نه رد
 پس در مثال مسئله سوم از مفروضات گذشته
الثالثة اموال تعدل عدد ا و اشیاء فبعد النکمه پیل
او الرد تزيد مربع نصف عدد الاشیاء علی العدد
و جذر المجموع علی نصف عدد الاشیاء فالمجتمع
انتهی المجهول مساوی سوم از مسائل سه گانه از
 مقترنات این است که اموال معادل عد و اشیاء شوند
 پس بعد تکمیل بار و اگر احتیاج باشد به ثانجه کمر
 و استی زیاده کن مربع نصف عد و اشیاء بر عد و
 معادل و ازین مجموع جذر بگیر و بر مجموع را بر نصف
 عد و اشیاء بینداز ای پس مجموع جذر مذکور و نصف
 عد و اشیاء شش مجهول بود بیان برهان این
 مسئله موقوف بر وقت دیگر است مثالها ای
عدد نقص من مربعه و زيد الباقي علی المربع
حاصل عشرة مثالش کلام عد و است که چون
 نقصان کرده شود از مربع خود و زیاده شود باقی
 (۴۳)

بر مربع قدر و مقروض حاصل شود و نقصا من المال
 شیاً و کما العمل صار مالین الاشیاء بعدل
 هشرقة و بعد الحمر و الرد مال بعدل خمسة اعداد
 و نصف شیئ فمربع نصف عدد الاشیاء مقصافاً
 الى الخمسة خمسة و نصف ثمن و جذره اثنان و ربع
 تزيد عملية ربعاً بحصل اثنان و نصف و هو المطلوب
 و استخراج سوال مذکور بقاعده سوم از
 مقترنات مدنیوچه باشد که فرض کردیم عد و مجهول را
 شیئ و او را فی نفسه ضرب کردیم مال شد پس
 شیئ را از مال نقصان کردیم مال الاستی ماند
 و این ماقی را بر مال مذکور افزودیم دو مال الاستی
 شد و این معادل است مرده را موافق گفته سائل
 پس چون جبر یعنی حذف استیثنا کرده استشی
 را بر ده افزودیم دو مال معادل ده و شیئ شد اکنون
 قاعده مذکور جاری شد پس رد کردیم مالین را
 بیک مال و عدد و استیثنا را نیز موافق آن تنصیف
 کردیم پس یک مال معادل پنج عد و نصف شیئ

شد من بعد نصف عدد و اشیا را که ربع است
 مربع کردیم نصف الثمن یعنی ربع اگر ربع شده
 آنرا با پنج عدد جمع نمودیم و هزار و محمودی گرفتیم دو و
 ربع بدست آمد ما را هزار و صد و سی و یک عدد و اشیا
 که ربع است افزودیم دو و نصف حاصل شد و ما پس عدد
 مطالبه مجهول است چون دو و نصف را مربع کسی
 شش و ربع شود و بعد نقصان دو و نصف از آن سه
 و سه ربع باقی ماند و هرگاه سه و سه ربع برابر شش و ربع
 بنفرائی ده شود این مثال رد است و اما مثال آنکه نه رو
 بود و نه یکمیان پس عددیست که چون نافع کرده شود
 از مربع آن ضعف آن مساوی بود سه عدد را پس
 عدد مجهول را شش فرس کردیم و او را فی نفسه ضرب
 کردیم مال شد چون ضعف شش از وی نقصان کردیم
 مال الاشبتین باقیست که مساوی است سه عدد را و
 هرگاه خبر کردیم یک مال مساوی شد و شش و سه عدد را
 پس نصف عدد اشیا را که یک است مربع گرفتیم
 یک بدست آمد آنرا بر سه که عدد معادل است افزودیم

چهار شده و جزرش گرفتیم و حاصل شد آنرا بر نصف
 عد و اشیا افزودیم سه حاصل شد و این شی مجهول
 مطلوب است چون او را فی نفسه ضرب کنی نه شود
 و چون دو شی از وی نقصان کنی یعنی شش پس
 سه ماند و امثال تکمیل پس عددیست که چون ضرب
 کرده شود در نصف خود معادل شود و مجموع عدد
 مفروض چهار عدد در این مجهول را اشیا افزیش کردیم
 و حاصل ضرب وی در نصف وی نصف مال باشد
 و این معادل شی و چهار عدد باشد پس بقاعده مذکوره
 تکمیل دل کردیم و عدد دو اشیا را بهمان نسبت گرفتیم
 یک مال معادل شد و شش و هشت را من بعد نصف
 عد و اشیا را که یک است مربع کردیم یک شد
 آنرا بر عدد مذکور که هشت است زیاده کردیم نشد
 و جزرش یعنی سه گرفتیم و آن را بر نصف عدد و اشیا
 افزودیم چهار شد و این مطلوب است یعنی اگر
 چهار را در دو که نصف او است ضرب کرده شود
 مساوی بود مجموع مثل خود و چهار دیگر را *

* الباب التاسع *

فی قواعد شریفه و فوائد لطیفه لاند لمحاسب
صهار لا غمی عنها باب نهم در بیان چند قواعد
شریفه و فوائد پاکیزه که چاره نیت محاسب را ازان
و بی نیازی نیست محاسب را ازان و مقتصر فی هذا
الاصول فی الحقیقه عشر و گو که کونا که بنیم کلام خود را
درین مختصر برآورده قواعد من جمله قواعد ضریره محاسب را

* الاولى *

وهی مداسم بخاطری که ابراد ااردت مصرب
هدد فی نفسه و فی جمیع ما تحته من الاعداد
فزد علیه واحد او ضرب المجموع فی مربع لعدد
ف نصف الحاصل هو المطلوب نخستین از قواعد و
و وارده گانه و آن از انجمه است که بخاطر فایده من ظاهر
شده این است که چون خواهی بدانی که حاصل ضرب
عددی در نفس خود و در جمیع اعداد دیگر که
زیر و است تا واحد نیست پس طریقش اینست
که ز ماده کن واحد را بر عدد مفروض منتهی و ضرب کن

مجموع را از مربع عدد مفروض پس نصف حاصل ضرب مذکور عدد مطلوب است بدانکه اگر مجموع عدد منتهی و واحد را در نصف مربع عدد مفروض ضرب کنند نیز مقصود حاصل شود باینکه این وجه آسان است از آنچه مصنف گفته است مثلاً لها اردنا مضروب التسعة كذا لك ضربها العشرة في احد وثمانين قارباً ثمة وخمسة هو المطلوب مثالش خواهستیم ضرب نه را در نه و در جمیع اعداد زیرین تا واحد یعنی در هشت و هفت و شش و پنج و چهار و سه و دو و یک پس واحد را بر نه افزودیم و ده شده را در مربعش که هشتاد و یک است ضرب کردیم هشتصد و ده شده و نصف وی که چهار صد و پنج است عدد مطلوب بود بوجه دیگر اگر در در نصف مربع مذکور که چهل و پنج است ضرب کنی نیز چهار صد و پنج شود *

* الشاذبة *

اذا اردت جمع الافراد علی النظم الطبیعی
فرد الواحد علی الفرد الا حیر و ربع نصف

المحتف دوم از قواعد دوازده گانه اینست چون
 خواهی که جمع کنی افراد یعنی اعداد طاق را از تطبیق نظم
 طبیعی و هیچ زوج باوی نباشد یعنی از یک تا هر عدد
 فرد که خواهی و هیچ عدد و فرد از میان گذاشته نشود
 و طریقش اینست که زیادت کن و اهر را بر فرد آخر
 و مربع کن ~~و~~ مجموع را که از و اهر و فرد اخیر حاصل
 شده است آنچه حاصل ضرب شود مجموع اعداد
 افراد است از یک تا فرد اخیر مثالها جمع الافراد
 من الواحد الى التسعة فالجواب خمسة وعشرون
 مثالش جمع افرادست از یک تا نه پس و اهر را
 بر نه افزودیم ده شد و پنج را که نصف او است مربع
 کردیم پس بیست و پنج جواب سئوال است بدانکه
 قاعده جمع اعداد فرد و زوج مجموع از یک تا هر عدد
 که خواهی بر نظم طبیعی در مثال سئله دوم از
 بمفردات سئال خبریه گذشت لهذا مصنف
 این با قاعده جمع افراد را جدا گانه چنانکه دانستی
 و جمع از و اهر جدا گانه چنانچه بعد ازین بیاید بیان کرد

* الثالثة *

جمع الازواج دون الافراد تضرب نصف
 الزوج الاحبر فيما بليته بواحد سيوم از قواعد
 و وازده گانه جمع نمودن اعداد از واج است یعنی
 جفت فقط بر نظم طبیعی و هیچ فردی نبود و طریقش
 اینست که ضرب کنی نصف زوج احیر را و عدد دیکه
 نزدیک و پس از آنکه است نصف آن را بطریق بالا
 بیاورد یعنی در عدد یک زائد بود بر نصف زوج اخیر
 یک عدد و حاصل ضرب مجموع از واج است
 منها ما من الاثنين الى العشرة ضربها الخمسة في
 السته مثالش جمع اروج است از دو قاده زوج
 احیر را که ده است تنصیف کردیم پنج شد آنرا در
 شش که زائد است از پنج بیاورد بر ضرب کردیم
 سی شد و این مجموع اعداد مطلوبه است

* الرابعة *

جمع المربعات الموالية تروى واحد اعلى ضعف
 اعداد دالا حیر و تضرب ثلث المجموع في مجموع

فلک الاعداد چهارم از قواعد دو ارد هکانه جمع
 مربعات یعنی بمقدور است متوالیه است یعنی از
 بمقدور اول تا بمقدور مضمنتی هیچ بمقدور گذشته
 نشد و آن مربعات اعداد متوالیه باشند از مربع
 یک و مربع دو و مربع سه تا مربع هر عدد که خواهی
 و طریقش اینست که زیاده کنی و ابر ضعف
 عدد اخیر یعنی دو چند عدد یک مربع وی منتهای مربعات
 مجموع باشد من بعد ضرب کن ثلث مجموع ضعف عدد
 اخیر و واحد را در مجموع اعداد متوالیه مفروضه که جمع
 مربعات آنها می خواهی و حاصل ضرب مجموع مربعات
 مطلوبه بود مثلاً مربعات الواحد الی الستة
 زدنا علی ضعفها واحد او ثلث الحاصل اربعة
 و ثلث فاضرب فی مجموع فلک الاعداد و هو واحد
 وعشرون واحد و تسعون جواب مثالش جمع مربعات
 اعداد است از یک تا شش پس زیادت کردیم
 یک را بر دو و از ده که ضعف شش یعنی عدد اخیر
 است سیرده شد و ثلثش را که چهار و ثلث

است در مجموع اعداد متوالیه از یک تا شش که
 بیست و یک باشد ضرب کن تا نود و یک حاصل
 شود و این جواب سائل است یعنی مجموع یک و چهار
 و نه شانزده و بیست و پنج و سی و شش است که
 مرععات یک و ده و سه و چهار و پنج و شش باشند *

* الخاصه *

جمع اعداد المتوالیه من الواحد یا بحکم از قواعد و از ده
 گانه جمع مکعبات اعداد متوالیه است از مکعب یک
 تا مکعب هر عدد که خواهی بدانکه چون عددی را در
 ذاتش ضرب کنند حاصل ضرب را مربع گویند و چون
 عدد مذکور را در مربع وی ضرب کنند حاصل ضرب
 را مکعب گویند پس چون خواهی که مکعب یک و مکعب
 دو و مکعب سه را تا مکعب هر عدد که خواهی جمع کنی
 طریقتش اینست که اعداد متوالیه را از واحد با هر
 عدد که جمع مکعبات آنها را خواهی جمع کنی و مجموع
 اعداد متوالیه را مربع کنی آن مربع مجموع مکعبات

مطلوبه بود مثالها مکعبات الواحد الی السه

رابعنا الاحد والعشرين فاربعمائه واحد واربعون

جواب مثالش جمع مکعبات یک تا شش است

پس اعداد را یک تا شش جمع کردیم بیست

و یک شد و این را مربع کردیم چهار صد و چهل و یک شد

و این مجموع یک و هشت و بیست و هفت و

شصت و چهار و یک صد و بیست و پنج و دویست و هشتاد و نه

است که مکعبات یک و دویست و چهار و پنج و شش باشد

* السادسه *

اذا اردت مسطح جذری عدد بن مطمین او

اصمین او مختلفین فا ضرب احد هما فی الآخر

وجذرا ملجمه جواب ششم از قواعد و از ده گانه

این است که چون خواهی بدانی که حاصل ضرب

و جذر دو عدد با هم که هر دو منطبق باشند یا هر دو

اصم یا یک منطبق و دیگر اصم چیست بدانکه مرا در منطبق

عدد و است که جذر خفیفی دارد و اگر اصم عدد و بیست

که جذر خفیفی ندارد پس طریقتش اینست

که هر دو عدد مجذور را با هم ضرب کنی و از حاصل ضرب
 هزار بگیری پس جذر مذکور حاصل ضرب هر دو جذر
انندست با هم مثالها سطح جذری الخمسة مع
العشورین جذر امانه جواب مثالش می خواهیم
 سطح جز پنج در جز بیست و اینم پس پنج را
 در بیست ضرب کردیم صد شد و جز ریش گرفتیم
 یعنی ده و آن سطح جز پنج است یعنی دو و خمس
 در جز بیست یعنی چهار و چهار ربع و این مثال
 آنست که هر دو عدد مجذور را هم با هم مثال
 آنکه هر دو عدد مجذور منطق بود خواسیم سطح
 جز نه در جز شانزده بدانیم پس نه را در شانزده
 ضرب کردیم یکصد و چهل و چهار شد و جز ریش دوازده
 است و آن سطح جز نه است یعنی سه و در جز
 شانزده یعنی چهار و اما مثال آنکه یکی از مجذورین
 منطق بود و دیگر اصم خواسیم سطح جز پنج در جز نه
 بدانیم پس پنج را در نه ضرب کردیم چهل و پنج شد
 و جز ریش شش و نیم و نه جز است از معروده و آن

مسطح چند ر پنج است یعنی دو و پنجاه در چند ر نه یعنی
 نه چون مثال هر سه قسم معلوم کردی پس بدانکه اگر هر
 دو عدد منطق باشند از مسطح آن نیز چند تحقیقی بدست
 خواهد آمد و مساوات چند مسطح عددین منطبقین
 با مسطح چندین عددین مذکورین که جداگانه گرفته ما هم
 ضرب کرده شود نیز تحقیقی است و انما و از آنجا که قسم
 قاعده کلامه استنباط میشود و آن این است که هرگاه محمد و
 منطق را در محمد و منطق دیگر ضرب کنند حاصل ضرب
 نیز منطق بود و انما فاحفظ و اگر عدد و عدد محمد و را هم
 باشند مسطح بود و با هم گاهی منطق باشد چنانچه
 در مثال مصنف است و درینصورت چند مسطح
 عددین خود تحقیقی باشد اما مساوات او با مسطح
 جزین عددین که جداگانه گرفته ما هم ضرب یافته باشند
 البته تحقیقی نباشد و گاهی مسطح بود و با هم منطق
 نبود بلکه اصم چنانچه مسطح جزین پنج و هفت
 خواهد بود مسطح پنج و هفت سی و پنج است و درش
 نفر سی و پنج صحیح و در جزایار یارده است درینصورت

هم جزر سطح عددین تقریبی بوده تحقیقی و هم
 مساوات جزر تقریبی سطح عددین با سطح
 جزرین تقریبی عددین که جداگانه گرفته باهم ضرب
 یابند تقریبی بوده تحقیقی و اگر هر دو عدد مختلف
 باشند یعنی یک منطق بود و دیگر اصم پس سطح
 عددین هرگز منطق بود درین صورت هم جزر سطح
 عددین تقریبی بود و اما و هم مساوات جزر تقریبی -
 سطح عددین با سطح جزرین عددین که یکی جزر
 تقریبی بود و دیگر تحقیقی و اما تقریبی بوده تحقیقی
 و ازینجا لازم آمد کلمه دیگر و آن اینست که سطح
 منطق در اصم همیشه اصم بود فاذا حفظ وصحت آنچه
 از تنصیل احوال هر سه قسم گفته آمد چون جزرین
 عددین جداگانه گرفته ضرب نمایند و حاصل ضرب را
 با جزر سطح عددین مساوات دهند دریافت
 شود و مشکلی نماند

* السامیه *

اذا اردت قسمه عدد علی عدد آخر

ما قسم ا حد ال عدد بن علی الا حرو حذر الخارج
 جواب هفتم ار تو ا عدد و از ده گانه این است چون
 خواهی که قسمت کنی جذر صد دیر است. جذر عددی
 دیگر طریقش آنست که قسمت کنی یکی از ده و
 محذور را منطبق با ششده یا اعم یا مخمف و جذر
 خارج قسمت مذکور را یکسری پس جذر خارج قسمت
 مذکور را خارج قسمت جذر یکم در جذر ده دیگر بود
 مثالها جذر صد علی جذر حمله و عشرین جذر
 الاربعة جواب مثالش قسمت جذر صد است
 بر جذر بیست و پنج پس صد را بر بیست و پنج
 قسمت کردیم چهار بر آید و جذرش دو باشد و بمکین
 مطلوب است چه اگر جذر صد را که ده است بر
 جذر بیست و پنج که پنج است قسمت کنیم نیز
 دومی بر آید بدانکه اختلالات قسمت باعتبار منطقیات
 و اصمیت مقسوم و مقسوم علیه چهار است چه مقسوم
 و مقسوم علیه چهار گونه بود یا هر دو منطبق باشند یا
 هر دو اعم یا مقسوم منطبق و مقسوم علیه اعم یا مقسوم

اخص و مقسوم علیه منطبق و مساوات جذر خارج قسمت عدد و بین با خارج قسمت جذر عدد دی بر جذر عدد دیگر گاهی صحیحی بود و گاهی تقریبی چنانکه در ضرب گذشته و اعتماد بر فهم مستعملان کامل التخیل نموده بایراد تقصیر باشد نبرد اذیت

* الثامنة *

اذا اردت بحصول عدد تام و هو المساوی اجزاء ای مجموع الاجزاء العادة له فاجمع الاعداد المتوائمة من الواحد علی التضاعف فالمجموع ان كان لا بعدة غیر الواحد فاضرب به فی آخرها فالحاصل نام هشتم ارقواعه دوازده گانه ابن است چون خواهی که عدد نام حاصل کنی و آن عددی است که مساوی به اجزا و لیسو ر خود را یعنی اگر اجزای عاده او را جمع کنی مجموع اجزای عاده مساوی عدد مضروب باشد چنانچه در مقدمه کتاب بتفصیل گفته شده است پس طریقتش اینست که جمع کن اعداد متوالیه را و واحد نام عدد که خواهی بر سبیل تضاعف بفری

هر عدد ضعف ماتحت خود بود چنانچه یک و دو و چهار و هشت و علی هذا القیاس پس مجموع اعداد متضاعفه اگر عددی باشد که فنا و نیست نکند و اگر آنکه یک یعنی پیر عدد جزو احد او را طرح نتوان کرد و این عدد در افراد اول گویند پس عدد مذکور را در آخر و منتهی اعداد متضاعفه مجموع و ضرب کن آنچه حاصل ضرب باشد عدد تمام بود و اگر از جمع اعداد متضاعفه فرد اول بهم نرسد عدد تمام حاصل نخواهد شد چنانچه یک و دو و چهار و هشت جمع کردیم پانزده شد پانزده را واحد هم طرح می کند و سه هم و پنج هم و مصنف خود این قاعده را نظم کرده است *

* رتبه یفات و احد فرد اول گرفته کنی حاصل *

* بتیام از ضرب آن در زوج آخر می شوی و اصل *

و برای تحصیل عدد تمام طریقش دیگر است و آن این است که عدد و اخیر را از اعداد متضاعفه مصنف کنی و از ضعف آن یک گم کنی بعد نقصان و احد اگر فرد اول بهم نرسد آن را عدد و اخیر ضرب کن و حاصل ضرب عدد

تام بود و محقق و دانی طایفه الرحمه در انمودن خود
این قاعده را نظم نموده

* شعر *

* جو باشد فرد اول نصف زوج الزوج کم واحد *

* بود مضروب ایشان تام و نه ناقص و زائد *

مثالها جمعنا الواحد والاثنتين والاربعة فضربنا

السبعة في الاربعة فالثمانية والعشرون عدد تام

میناش این است که جمع کرد مر یک و دو و چهار را -

هفت شد و این فرد اول است که هیچ عدد جز واحد

و اطر ج نمیکند پس هفت را در ا ی خرا عدد متضا غنه

که چهار است ضرب کردیم بیست و هشت شد

و این عدد تام است که اجزای هاء آن نصف

است یعنی ۱۲ و ربع است یعنی ۷ و سبع است

یعنی ۴ و نصف سبع یعنی ۲ و ربع سبع است

یعنی چون اس همه را جمع کنی بیست و هشت شود

و دو سبع و سه ربع را جمع نکردیم سمیت آنکه از

کسور هاء نیست بدانکه در هر مرتبه از مراتب اعداد

یک عدد تام می شود و پس چنانچه در مرتبه آحاد

شش است و در مرتبه ^{شش} عشرات بیست و هشت
 و در مرتبه ^{نیم}یات چهار صد و نود و شش و در مرتبه ^{هزار}
 هشت هزار و یک صد و بیست و هشت
 و علی هذا الفیاس و از خواص عد و تمام است چون
 ضرب کرده شود در هشت و یک بر حاصل ضرب
 افزوده آید مجموع عد و مسجد و بود چون قسمت کرده
 شود جذر مسجد و مذکور بر چهار و بر خارج قسمت یک
 ربع افزوده شود زوج الزوج ایضا حاصل آید که مجموع
 اعداد متصاعفه تا زوج الزوج مذکور در آن ضرب
 کرده شده است برای تحصیل عدد نام مضروب چون
 در اینجا زوج الزوج و فرد اول آمد معانی هر دو را
 و ریافتن ضرور افتاد لهذا گفته می آید بدانکه عدد هر
 دو قسم است یکی زوج و آن عدیست که بدو قسم
 صحیح انقسام پذیرد و دیگر فرد و آن عدیست
 که بدو قسم صحیح انقسام نه پذیرد و زوج سه قسم
 سه باشد یکی زوج الزوج و آن عدیست که تنصیف
 بدو نصف صحیح را قبول کند تا واحد یعنی خود و انصافش

همه زوج باشد. جزو احد چون هشت که نیمه اش پنجمان
 است و نیمه چهار دو و نیمه دو یک است و دوم
 زوج الزوج و الفرد و آن عددیست که خود زوج باشد
 و نیز بعضی انصاف او زوج باشد اما بعضی انصاف
 او فرد بود چون دو از ده که نیمه اش یعنی شش زوج
 است و نیمه شش یعنی سه فرد است و سوم زوج
 الفرد و آن عددیست که خود زوج بود اما این از
 انصاف او زوج نبود و مطابق عدد دو قسم است
 یکی اول و آن عددیست زوج باشد یا فرد که او را
 جزو احد طرح نتواند کرد چون دو و سه پس دو زوج
 اول است و سه فرد اول است و دم مرکب و آن
 هشت و نهم زوج بود یا فرد که او را و احد هم و غیر واحد
 هم طرح کند چون چهار که او را هم یک و هم دو طرح میکنند
 و پانزده که او را هم یک و هم سه و هم پنج طرح میکنند
 پس چهار زوج مرکب بود و پانزده فرد مرکب بود *

❁ التاسعة ❁

اذا اردت تحصیل مجد و ریكون نسبتہ الی چند

كنسبة عدد معين الى آخرها قسم الاول على
 الثاني مجذور الخارج هو العدد نه من از قواعد
 دوازده گانه اين است چون خواهی که حاصل کنی
 مجذور ری را که نسبتش سوی جذرش چون نسبت
 عدد معين بود بسوی عددی دیگر معين طریقتش اینست
 که قسمت کن عدد اول را بر دوم که هر دو را مسائل
 ذکر کرده است و خارج قسمت را در ذات خودش
 ضرب کن انچه حاصل ضرب بود مجذور مطلوب
 است مثالها مجذور نسبتها الى جذره كنسبة
الاثنی عشر الى الاربعة فالجواب بعد قسمة
الاثنی عشر على الاربعة تسعة مثالش تحصیل
 مجذور ریست که نسبتش سوی جذرش چون نسبت
 دوازده بود سوی چهار پس دوازده را بر چهار
 قسمت کردیم سه بر آمد و سه را در سه ضرب کردیم
 نه شد و این مجذور مطلوب است چه نسبت نه
 سوی سه چون نسبت دوازده باشد سوی چهار و آن
 نسبت سه مثل است ولو قيل كنسبة الاثنی عشر

إلى التسعة فالجواب واحد وسبعة اتسع لان
 جذره واحد وثلاث واگر گفته شود در سوال که کدام
 مجذور است که نسبتش سوی جذرش چون نسبت
 دوازده بود سوی نه پس دوازده را قسمت کن بر
 نه تا یک و ثلاث بر آید و آنرا در ذاتش ضرب کن
 تا واحد و هفت تسع شود و همین مطلوب است
 چه نسبت واحد و هفت تسع سوی واحد و ثلاث چون
 نسبت دوازده باشد سوی نه و آن نسبت یک مثل و ثلاث بود *

❁ العاشرة ❁

كل عدد ضرب في آخر ثم قسم عليه ثم ضرب
 الحاصل في الخارج حصل مساوي مربع ذلك
 العدد وهم از قواعد دوازده گانه این است که هر عدد یک
 ضرب کرده شود در عدد دیگر و باز قسمت کرده شود همان
 عدد مضروب بر همان عدد و دیگر مضروب فیه من بعد
 حاصل ضرب مذکور و خارج قسمت مذکور ضرب
 کرده شود پس این حاصل ضرب مساوی بود مربع
 عدد اول را مثلاً حاضر بنا مضروب التسعة في

الثالثة في الخارج من قسمتها عليها حصل احد
و ثمانون مثال من قسمه باشد پس اول نه را
در سه ضرب کردیم بیست و هفت شد باز نه را بر سه
قسمت کردیم سه بر آمد من بعد بیست و هفت را که
حاصل ضرب است در سه که خارج قسمت
است ضرب کردیم هشتاد و یک شد و چون نه را
مربع کنی نیز هشتاد و یک شود *

✽ الحادية عشرة ✽

التفاضل بين كل مرتعين يساوي مضروب
جذريهما في تفاضل الجذرين يازدهم از قواعد
ووازده گانه این است که تفاضل میان هر دو
مربع که فرض کنی یعنی متد از زیادتی یکی بر دیگر برابر
بود حاصل ضرب مجموع جذرین هر دو را در تفاضل
جذرین مثالها | لتفاضل بين ستة عشر وستة و
عشرين عشرون وجذراهما عشرة وتفاضلهما اثنان
مثالشان تفاضل میان شانزده و میان سی و شش
باشد که هر دو مجذور اند و تفاضل میان هر دو مجذور

بیست است و چون مجموع جذرین یعنی چهار و شش
را که ده است در تفاضل میان جذرین که دو است
ضرب کنیم نیز بیست شود *

* الثمانية عشرة *

کل عددین قسم کل منهما علی الآخر و ضرب
احد الخارجین فی الآخر فال حاصل واحد ادا
دوازدهم از قواعد و دوازده گانه این است که هر دو
عدد هر چه باشد چون یکی را از آن بر دیگر و باز دیگر را
بر اول قسمت کنی و هر دو خارج قسمت را با هم
ضرب کنی حاصل ضرب خارجین و همیشه هالها
الخارج من قسمه الانی عشر علی الثمانية واحد
ونصف و بالعکس ثلثان و مسطحهما واحد
مثلاً دوازده و هشت است چون دوازده
را بر هشت قسمت کنی یک و نیم شود و چون
هشت را بر دوازده قسمت کنی دو ثلث شود
و هرگاه دو ثلث را در یک و نیم ضرب کنی یک
شود چنانچه از قاعده ضرب کسور واضح می شود و هو الموفق

للاتمام و خدا تو فیه دهنده است برای اتمام کتاب *

* الباب العاشر *

فی مسائل متفرقة بطرق مختلفة تشدد ذهن

الطالب و تمرنه فی استخراج المطالب باب دهم
و بیان حل سوالهای چند است که باهم مناسبتی
نمیدارند بقواعد جداگانه از اربعمه مناسبت و خطائین
و عمل با العکس و غیره که نیز میکنند حل سوالهای مذکور
ذهن طالب عالم حساب را د آزمایش و رام میکنند
طالب را در بر آوردن مطالب حسابیه و جمله
سوالهای مذکور درین نه است *

* مسئله *

عد دضوعف وزید علیه واحد و ضرب الحاصل

فی ثلثة وزید علیه اثنان و ضرب المبالغ فی اربعة

وزید علیه ثلثة بلغ خمسة وتسعين سوال اول از

سوالهای نهگانه کدام عدد است چون دو چند کرده شود

و زیاده نموده آید بر حاصل تصعیف یک عدد و ضرب

کرده شود مجموع مذکور در سه زیاده نموده شود

بر حاصل ضرب دو و نهد و دو باز ضرب کرده آید مجموع
 حاصل ضرب دو و در چهار روز یا ده کرده شود بر سه
 حاصل ضرب چته عدد پس مجموع مذکور تا نود و پنج
 رسد یعنی نود و پنج شود و فبا الجبر عملاً ما يجب فافتحه
الى اربعة وعشرين شيئا و ثلثة و عشرين عددا
يعدل خمسة و تسعين و بعد اسقاط المشترك
قالا شيئا تعدل اثنين و سبعين و هي الاولى
من المفردات و خارج القسمة ثلثة و هو المطلوب
 پس حل سوال مذکور بدستور عام جبر و مقابله
 چنین است که عمل کردیم آنچه می بایست یعنی
 مجهول را شش فرض کردیم و تضعیفش کردیم دوشی
 شد و یک بر آن افزودیم دوشی و یک شد و مجموع
 ز ادر سه ضرب کردیم شش شش و سه عدد شد
 باز بر آن دو عدد و دیگر افزودیم و مجموع شش شش
 و پنج عدد و ادر چهار ضرب کردیم بیست و چهار
 شش و بیست عدد و بدست آمد و چون سه دیگر
 بر حاصل ضرب مذکور افزودیم پس عمل بدینجا

رسید که بهیت و چهارش و بیت و سه عدد مساوی میزند و
 پنج عدد را که سئل کفته بود و بعد مقابل بهیستی اسقاط نمیکند
 میان طرفین متعادلین که بهیت و سه عدد است از طرفین
 بهیت و چهارش مساوی نمیداد و دو عدد باشند و این مسئله
 اول است از تفرد است سئل جبریه مسکانه این میگویند
 مسئله اولی مذکوره عدد را که نفاذ و دورت بر عدد انشیا
 که بهیت و چهار است قسمت کردیم سه برآمد و خارج قسمت
 یعنی سه عدد مطلوب بود و چون بحسب کفته سئل در آن
 تصرف کنی تا نوزده و پنج رسد و بالخط این فرضها آئین
 فاحظاناً بار هجده و عشرین ناقصه ثم خمسة فبنها مینه
 و اربعین زائدة فالخط الاول ستة و تسعون و الثانی
 مائة و عشرون فسمها بما علی مجموع الخطین جبرج ثلثه
 و حل سوال مذکور به عمل خطایین بدینوجه است که محمول را
 دو فرض کردیم و چون تصرف کردیم در آن بحسب کفته سئل

به خط کبک رسید پس خط کردیم به بیت و چهار ناقص
 نزد نویسنده که به خط کبک بود و بعد از آن به خط کبک
 کردیم و چون در آن تصرف کردیم بحسب گفته سائل بعد و
 چهل و سه رسید پس خط کردیم بحسب گفته زائر از
 نزد و پنج که سائل گفته بود پس دورا که مفروض اول است
 مدون شد و دوم که چهل و سه است نیز مدون شد و نوشت
 حاصل شد و این محفوظ اول است و باز پنج را که مفروض
 دوم است در بیت و چهار که خطای اهل الت ضرب
 کردیم یک صد و بیست حاصل شد و این محفوظ دوم است
 و چون خطای مختلف بودند مجموع محفوظین را که دو
 صد و شصت و سه است قسمت کردیم بر مجموع خطای که بقدر
 و دولت است برآمد خیال کنیم عمل جبر و مقابله برآمده بود و این
عدد مطلوب است و بالتخلیل نقضاً من الخمسة و النسيب
 قلته و سبقنا العمل الذي ان قسمنا احدى عشرين على ثلثة

و نقصان مبالغه و واحد و نصفه للمباقی حل کمال
 مذکور بعمل تحلیل و این آسان ترین طرق استخراج
 است در مانند این سوال چنین بود که از آخر سوال که بود
 پنج است به نقصان کردیم که یک میل سه زیاده کرده بود
 و پیش از این ~~مبالغه~~ ^{مبالغه} ~~و~~ ^و ~~بعد از آن~~ ^{بعد از آن} ~~نقصان~~ ^{نقصان} ~~در~~ ^{در} ~~یک~~ ^{یک} ~~میل~~ ^{میل} ~~سه~~ ^{سه} ~~زیاده~~ ^{زیاده} ~~کرده~~ ^{کرده} ~~بود~~ ^{بود}
 مانده بود بر چهار قسمت کردیم سبت و سه برآمد چنانکه سئل
 در چهار ضرب کرده بود و بعد از آن از سبت و سه دو نقصان
 کردیم که سئل ده زیاده کرده بود باز باقی را بعد از نقصان دو
 که سبت و یک یا ندیده بود بر سه قسمت کردیم که یک میل ضرب کرده
 بود سبت خارج و سبت برآمد یازده و بعد از آن نقصان کردیم
 که سئل واحد زیاده کرده بود و باز باقی را بعد از نقصان یک که افزنی
 مانده بود نصف کردیم که سئل نصف کرده بود پس نصف مذکور
 یعنی سه عدد مطلوب است چنانکه دانستی مسئله

ان قبل اقسام العشرة بتعین یکون الفصل بینهما

جمعه سوال دوم از سوال های نگاهانه این است که اگر
 گفته شود قسمت کن ده را به دو قسم مختلف که یکی به فضل
 یعنی زایدی یک قسم از ده بر قسم دیگر پنج بود قبل از
 افروض الاقل شبا فالاکثر ششی و خصیصه و مجموعها ششده
 و خصیصه تعدل عشرت فالشعبه المعایله اثنا و نصف
 و حلی اول من فکر محذور علی جمیع مقادیر یعنی اگر
 قسم خود را سه فرض کن پس قسم کلان شش و پنج بود البته
 چرا که هر عدد را به دو قسم مختلف قسمت کنی بوجهیکه فضل
 میان قسمین نصف عدد مفروض بود پس قسم کلان البته
 مجموع نصف عدد مفروض و عدد اقل باشد و هرگاه یک قسم
 شش از دو قسم دیگر شش و پنج پس مجموع قسمین که دولتی و پنج
 است معادل ده بود چون مقابل کنی یعنی پنج را که مشترک
 است میان طرفین متعادلین از طرفین بکنی دولتی معادل
 پنج عدد شود و این مسئله اول است از مکررات

بحریه سه گانه پس بدستور سئله اول مذکور
 پنج را سر عدد شمی که در است قسمت کنی تا دو و
 نصف بر آید و این شمی مجهول است پس قسم
 خرد دو و نصف است و قسم کلان هفت و نصف
 و مقدر فصل میان آنها پنج است و بالخطین فرضنا
الاول ثلثه والخط الاول واحد ناقص ثم اربعة والخط

الانی ثلثة ناقصه والفضل بین المحفوظین

خمس و بین الخطابین اثنان وحل سوال مذکور
 بتامعه خطابین بدین وجه است که فرض کردیم قسم
 خرد را سه پس قسم دیگر هفت خواهد بود و فضل میان
 شان چهار است و سائل گفته بود پنج پس خطا
 اول واحد ناقص باشد باز قسم خرد را چهار فرض کردیم
 و قسم دیگر شش باشد و فصل میان شان دو
 است و سائل پنج گفته بود پس خطا دوم سه
 ناقص باشد من بعد مفروض اول را که سه است
 و خطا دوم که نیز سه است ضرب کردیم نه شد
 و این محفوظ اول است و مفروض دوم را که چهار

است در خطا اول که یک است ضرب کردیم
 چهار شد و این محفوظ دوم است چون خطا این
 از یک جنس بودند فضل محفو ظین را با هم که پنج
 است بر فضل بیان خطا این که دست قسمت
 کردیم دو نیم بر آمد و این قسم خرد است پس قسم
 دوم هفت و نیم باشد چنانکه دانستی و بالتحلیل
لما كان الفضل بين قسمي كل عدد ضعف
الفضل بين نصفه وبين كل منهما فاذا زدت
نصف هذا الفضل على النصف بلغ سبعة ونصفا
او نقصته منه يبقی اثنان ونصف و حل سوال مذکور
 به عمل تجایل موقوف است بر قاعده کلیه و آن این
 است هر دو را که دو نیم کنی و باز آنرا بدو قسم
 مختلف قسمت کنی پس فضل قسم کلان بر قسم خرد
 ضعف فضایی بود که میان نصف عدد و مفروض و میان
 قسمی از قسمین مختلفین است چون این کلیه در یافتنی
 پس هرگاه زیادت کنی نصف این فصل را یعنی
 پنج را که سائل گفته است و آن دو نیم است

بر نصف طلا و مفر و ض که نیز پنج است به خس
 بهفت و نیم رسد و هرگاه کم کنی نصف فضل
 مذکور را از نصف عدد مفر و ض یعنی پنج پس اوده
 و نیم باقی ماند و همین دو قسم مطلوب است از ده
 بدانکه چون این طریق مناسب عمل تحلیل بود
 در آغاز عمل از آخر مصنف رج این را تحلیل گفت مجازا

* مسئله *

مال زدنا علیه خمسة وخمسة دراهم و نقصنا
 من المبلغ ثلثه و خمسة دراهم لم يبق شي
 سوال سوم از سه لهای نهگانه این است که ام
 عد داشت که اگر زیادت کنیم بر آن عد و خمس
 آنرا و پنج درهم دیگر و باز نقصان کنیم از مجموع
 نایست مجموع را و پنج درهم نیز پس هیچ باقی نماند
 فبالجبر فرض المال شيئا و انقص من شي
 و خمسة و خمسة دراهم ثلثها يبقی اربعة اخماس
 شي و ثلثة دراهم و ثلثة و اذا انقص منه خمسة
 لم يبق شي فهو معادل لخمسة و حل سوال مذکور

بطریق جبر و مقابله بدینوجه باشد که فرض کنی مال
یعنی عدد مجهول را شش و زیاده کن بر آن خمس
شش و پنج درهم و نقصان کن از مجموع شش و خمس
شش و پنج درهم ثلث مجموع را که دو خمس شش و
یکه درهم و دو ثلث درهم باشد تا چهار خمس شش
و سه درهم و یک ثلث درهم باقی ماند و هرگاه
از باقی مذکور که چهار خمس شش و سه درهم و ثلث
درهم است پنج نقصان کنی پنج نمائند پس معلوم
شد که باقی مذکور معادل پنج است و بعد اسقاط

المشترک اربعة احماس شش تعدل درهما و
ثلثین فاقسم واحد او ثلثین علی اربعة احماس
بخرج اثنان ونصف سدس وهو المطلوب و به
مقابله یعنی اسقاط مشترک از طرفین و آن سه و
ثلث است چهار خمس شش معادل واحد و دو ثلث
باشد و این مسئله اول از مسائل سه گانه مفرقات
جبریه است پس بدستور مسئله مذکور قسمت کن
عدد را که واحد و دو ثلث است بر عدد اشیا که چهار را

خمس است تا دو نصف سدس برآید بدینوجه که مقوم و مقوم
 علیه را در پنج مشترک میان ثلث و میان خمس که با نژده
 است ضرب کن حاصل ضرب مقوم سبت و پنج نشود و حاصل
 ضرب مقوم علیه دو ازده چون سبت و پنج را بر دوازده قسمت
 کنی دو صحیح و نصف سدس برآید عاین عهد و مطلب است
 چون بحسب گفته سالی در آن تصرف کرده نشود رالت و در است
 نماید چه اگر بر دو نصف سدس که بخشش سبت و پنج نصف
 سدس است بیفزائی و مرفوع آن دو نیم صحیح است باضافه
 پنج در هم دیگر نصف و نیم شد که چو ثلث دو نیم است از آن
 کم کنی پنج ماند و چون پنج نقصان کنی پنج ماند

و بالخطایین ان فرضا خمسة فالخطاء الاول اثنتان
 و ثلث زائد او اثنتان فالخطا الثاني ثلث خمس ناقص
 فالخطا الاول ثلث و الثاني ثلث خمس ناقص اربعة
 و ثلثان و الخطا راجع من فسمته مجموعهما على المجموع الخطا س

اعلیٰ ایشان و ثلث خمس ای ایشان و ثلث
 ایشان و نصف ثلث سن و ثلث ثلث و ثلث ثلث
 چنین است که اگر فرض کنیم عدد مجهول را پنج و خمس و بیست و
 افزایم شش شود و با ضلع پنج در هم یازده شود که چون ثلث
 آنرا که سه و ثلثان است از آن نقصان کنیم ثلث و یک
 ثلث باشد و چون پنج در یک دهان کنیم دو و یک ثلث باشد
 و سه ثلث بود که پنج نماند پس خطای اول دو و یک ثلث
 زاید است و اگر فرض کنیم عدد مجهول را دو و یک
 که دو و خمس است معر پنج در هم دیگر بر آن افزایم ثلث و دو
 خمس شود چون ثلث آن از وی کم کنیم چهار و چهار خمس عدد
 ثلث خمس ماند و این از پنج کم است بیک ثلث خمس پس
 خطا دوم ثلث خمس ناقص باینکه از کف سه ثلث من بود مغروض
 اول را که پنج است در خطای ثانی که ثلث خمس است ضرب کردیم بدستور ماعده
 ضرب بیک ثلث حاصل شد و این خطوط اول است و مغروض ثانی

زاکم دوست و بر خطای اول که دو نفلت است ضرب کردیم چهار
و دو نفلت حاصل شد و این محفوظ دوم است و چون خطای

با هم مختلف بودند پس مجموع محفوظین را که پنج است بر مجموع
خطای که دو نفلت و نفلت خمس است و بعد جمع گیریم دو

و دو خمس در آن جمع است که دریم پس جمع کنیم معلوم را در مجموع

خمس ضرب کردیم سبت و پنج شد و معلوم علیه را نیز در پنج

خمس ضرب کردیم دو و نصف شد پس برآمد و این مطلوب

است چنانکه دانستیم و بالتحلیل خذ الخمسة التي لا

يبقى بعد القاسمات و زد عليها نصفها لانه الثلث المنقوص

ثم انقص من الخمس الخمسة و من الباقي سبعة

اذا هو خمس مريد و حل بر او آن مذکور بطریق تحلیل بدینجه

باینکه که بگیر پنج را که پس از نقصان آن پنج نمی ماند و

زیادت کن بر آن نصف آنرا که دو و نیم است

چرا که سائل نفلت یکم کرده بود و نفلت منقوص

اگر فقط از آن انبوه آب آید در حوض و دیگر آن بند
 باشد و دوم تنها در دو روز هر می کند حوض مذکور
 را و سوم در سه روز و چهارم در چهار روز پس
 اگر هر چهار انبوه دفعه و معا آب ریزند در حوض مذکور
 در چند ساعت حوض مذکور پر شود بد آنکه انبوه پنجم
 از نیزه بانس و غیره میان دو کمره بود که در عرف
 نل گویند فبألا ربعة المنة سبعة لا ربة ان الاربع
تملا في يوم مثلي الحوض ونصف سدسه پس
 حل سوال مذکور بضابطه اربعه متناسبه بدینوجه
 باشد شک نیست که هر چهار انبوه چون یکبارگی
 آب بریزند در یک روز دو مثل حوض و نصف
 سدس حوض پر خواهند کرد چه یک انبوه در یک
 روز یک حوض پر کرد و دوم در یک روز نصف
 حوض پر کرد و سوم در یک روز ثلث حوض و چهارم
 در یک روز ربع حوض پر کرد چون همه را جمع کنی دو
 حوض و نصف سدس حوض شود چنانچه بضابطه جمع
 کسور واضح شود فالربعة بينهما كنسبة الزمان

المطلوب الى الخوض پس اینجا چهار چیز متناسب
باشد اول یک روز و دوم دو حوض و نصف سد پس
د سوم زمان مجهول مطلوب و چهارم حوض مفروض
و نسبت یک روز بسوی دو حوض و نصف سد پس
چون نسبت زمان مجهول است بسوی حوض مفروض

فالمجهول احد الوسطین فانسب واحد الى

اثنين ونصف سدس بخمسين وخمسي خمس

اذا المنسوب اليه خمسة وعشرون نصف سدس

والمنسوب اثنا عشر نصف سدس پس در اربعه

متناسبه مذکور یکی از دو وسط مجهول است

و آن سوم اربعه متناسبه است پس سطح

طرفین یعنی یکروز یک حوض که یک باشد بر وسط

معلوم که دو حوض و نصف سدس است قسمت

کن لیکن چون مقسوم کم است از مقسوم علیه طریق

قسمت این است که مقسوم را که یک است نسبت

کن سوی مقسوم علیه که دو و نصف سدس است

و آن نسبت میان مقسوم و مقسوم علیه نسبت دو و خمس

و دو و خمس خمس بود چه مضروب یک در دو و از ده که
 منخرج نصف شد س است و از ده بود و آن منسوب
 است مضروب دو و نصف صد س در منخرج مذکور
 بیست و پنج است و آن منسوب الیه است و
 نسبت دو از ده سوی بیست و پنج نسبت ده و خمس
 و دو و خمس خمس است پس در یافت شد که حوض
 و دو و خمس روز و دو و خمس خمس روز خواهد شد چون از
 هر چهار انبویه یکبار کبی آب آید بدانکه اگر ساعتی
 روز را موافق اهل هند می داند اعتبار کنی پس
 و و خمس روز و از ده و دند شد و خمس سی شش
 است و و و خمس شش و دند و بیست و چهار پان
 باشد که یک دند را شصت پان اعتبار کنند پس
 تمام حوض چون آب از هر چهار انبویه آید دفعه در
 چهار ده دند و بیست و چهار پان از روز که جمله
 می داند هست پر خواهد شد اگر سی و شش پان دیگر می شد
 و در نیم روز هر می شد و بوجه آخر الاربع تملا فی
 يوم حوضا هو خمسة وعشرون جزءا مابا به الاول

اثناعشروا مثلاً كل جزء في جزء من اليوم
 فيمئلي الاول في اثني عشر جزءا من خمسة و
 عشرين جزءا من يوم ووجه دیگر در تقمیر اربعه
 متناسبه چنین کوئی که هر چهار را بوجه چون دفعه آب
 ریزند پر میکنند حوضی را که بیست و پنج جز است از
 اجزاییکه حوض اول یعنی مفر وض دو از ده جز باشد
 بدان اجزای یعنی چون حوض اول داد و از ده جز کشند
 و حوض دوم را بیست و پنج جز شد پس مقدر یک
 جز از اول برابر مقدر یک جز از دوم باشد و چون
 حوض دوم بیست و پنج جز شد البته هر جزوی از آن در
 جزوی از روز پر خواهد شد پس روز هم بیست
 و پنج جز شد و هرگاه یک جز از حوض اول برابر
 یک جز از حوض دوم است پس حوض اول که
 دوازده جز است در دوازده جز از روز که مجموع آن
 بیست و پنج جز است پر خواهد شد فان قيل وایضا
 اطلق فی اسفله بالوعة تفرغه فی ثمانیه ايام فلا
 ریب ان الرابعه تملاء حينئذ فی يوم تمن حوض

بالاربع غلاۃ یعنی بمثل ذالک الحوض و غلاۃ و عشرین جزاء
 من اربعه و عشرین جزء منه پس اگر در احوال مذکور این
 قدر زیادت کنند که چنانچه در حوض مذکور چهار راه در آمد
 آب است بصفت مذکوره هم چنان یک بابوعمه یعنی راه
 بر آمد آب است زیرا آن حوض بدین صفت که چون حوض
 پیرمانند و ازان بابوعمه آب حوض بر آید در سبب روز تمام
 حوض خالی نشود پس درین صورت که از چهار انبویه آب در حوض
 می آید و از بابوعمه می رود در چند ساعت حوض مذکور پر خواهد
 شد و حل احوال مذکور درین صورت برین وجه است گفت
 سبب که انبویه چهارم چون ربع حوض در یک روز پر می گردد اکنون
 غنی حوض پر خواهد کرد چنانکه غنی حوض را بابوعمه خالی کرد و آب
 و یک ربع و دو غنی می شود پس یک غنی باقی ماند که انبویه چهارم
 پر کرد و سه دیگر بدستور پر کردند پس بر چهار انبویه درین صورت یک
 حوض و نصف و ثلث و غنی را پر کردند و مجموع یکم بعد

گرفتن کورنلنه ^{در خارج} بیشتر که سبت و چهارالت یک
 حوض و سبت و سه جز از حوضیکه سبت و چهار جز باشد
 چه نصف و وارزه و نقش سبت و نقش سه بود و مجموع
 سبت سه باشد فصله یوم واحد الی ذلک کسبه
الزمان المطلوب الی الحوض پس درین صورت اربعه
 قسمه سبت چینی یا غیر که بحث کنی بعد از سبت یک حوض
 و سبت و سه جز از سبت و چهار جز از حوض چون سبت
 زمان مطلوب الت سوی حوض مفروض غالب سطح
الطرفین الی الوسط باربعه و عشرين جزو امین سبعة
 و اربعین جزو امین یوم چون احد الوسطین نبی زمان
 مطلوب محمول الت سطح طرفین را که یک الت ضرب یک
 روز دیک حوضی بروسط معلوم که واحد و سبت و سه جز الت از
 سبت و چهار جز فتمت کنیم بدین وجه که مقوم را که یک الت در خارج
 یعنی سبت و چهار ضرب کنیم سبت و چهار شود و نیز مقوم علیه را که واحد

و سبت و سه جزالت از سبت و چهار جزاء در پنج یعنی سبت
و چهار ضرب کنیم چهل و نه شود پس سبت و چهار را الهوی
چهل و نه است نسبت کنیم پس درین صورت حوض مذکور
در سبت و چهار جزا از روز که چهل و نه جزالت برخوابد

شند و علی الوجه الاخر الاربع غلاء فی یوم

حوضا یوسبعه و اربعون جزوا مما به الاول اربعه و

عشرون و الباقی ظاهر و بوجه دیگر چون در سوال مذکور
بالوجه اضافیم شد چنین کوئی که بر چهار ایوبه درین صورت
پرخوابند کرد در یک روز حوضی را که چهل و نه جزالت
از اجزای یک حوض اول سبت و چهار جزالت از آن اجزا یعنی
چون اول سبت و چهار جزاء فرض کنند و حوض دوم را چهل
نهایت جزا پس مقدار یک جزا از حوض اول مساوی مقدار یک
جزا از حوض دوم باشند و باقی ظاهر است یعنی حوض دوم
که چهل و نه جزالت بر جزوی از آن در جزوی از روز پر

خواهد شد پس روزیم چهل و هفت جز شدند پس حوض اول
که سبت و چهار جز است در سبت و چهار جز از روز که تمام
چهل و هفت جز است بر خواهد شد پس از نیم روز بقدر اقل
یعنی جزوی از نود و چهار زیاده شدند

مسئله

مسئله ثلثا فی الرطین و ربعها فی الماعوذ الخی ربع منها
ثلثه اثنبار حکم اثنبارا سوال پنجم از سوالهای
نه گانه این است با همی است که سوم حصه آن در کل است
و چهارم حصه از آن در آب و بیرون از آب سه بدست
است پس تمام بدست آن چند باشد فبما لا اربعة المناسبة
السطح الکسری من مخرجها یعنی فسته فتنسبه الاثنی
عشر الباقی کسبه الجوی الی الثلثة و الخی ربع من فسته سطح الطرفین
على الوسط سبعة و خمی و هو المطلوب پس حل سوال مذکور رضایا بطه اربع
متناسبه بدینوجه باشد که مخرج مشترک بدو گرفت و ربع

بگیر و آن ذواره است و هر دو کسر را از آن
 بسفکن تا باقی ماند پنج پس نسبت دو از ده سوی
 پنج چون نسبت مجهول است سوی سه و مجهول
 اوسطین است پس سطح طرفین یعنی دو از ده
 و سه را که سسی و شش است بر وسط معلوم
 که پنج است قسمت کردیم هفت و خمس بر آید و
 همین مطلوب است یعنی تمام ماهی هفت و خمس
 بدست بوده است چون این را بحسب کنی سسی و
 شش خمس شود پس دو از ده خمس از آن
 و رکل بود و نه خمس از آن در آب باقی ماند باز ده خمس
 و مردوع آن سه است پس سه بدست ببردن
 از آب است چنانچه سائل گفته بود و بالجبر ظاهر

لَا تَنْكَ تَعَادِلُ شَيْئًا الْفِي ثَلَاثَةٍ وَ رُبْعَةٍ اَعْمَى رُبْعَ

شَيْءٍ وَ سِدْسَهُ بِنِثْلِهِ نِمِ ثَقَمَهَا عَلَى الْكُسْرِ بِخُرْجِ

صَامِرٍ وَ حُلِّ سِدَالٍ مُدْكَوْرٍ بِقَاعِدِ عِلْمِ خَبَرٍ وَ مُقَابَلَةِ

ظَاهِرٍ اَسْتَ بَرَايِ آنَكَ. مَجْهُولِ رَاشِي فَرْضِ كُنِي

وَ ثَابِتِ وَ رُبْعِ شَيْءٍ وَ وَرْ كُنِي بِحَدِّبِ كَفْتَهُ سَائِلِ تَا

باقی ماند ربع و صد و شصت و شش پس آنرا معادل
کن سه که مسائل گفته و این مسئله اول است از
مضرات جبری سه گانه که عدد و معادل اشیا شد
پس سه را بر کسر مذکور قسمت کن بدینوجه که اول
مقسوم یعنی سه را در منخرج مبرک که دو از ده
است ضرب کن ناسی و شش شود باز ربع و
سه را در دو از ده ضرب کن تا پنج شود و سی
و شش را بر پنج قسمت کن تا هفت و خمس بر آید
و همین مطلوب است چنانچه که شد و بالخطا این

اظهر لانك تفرضها اثني عشر نم اربعة وعشرين
فيكون الفضل بين المحفوظين ستة وثلثين وبين
الخطاين خمسة وحل سوال مذکور بطریق خطاین
ظاهرتر است چرا که فرض کنی مجهول را اول دو از ده
چون ثلث و ربع از آن بیفتنی پنج ماند و مسائل گفته
بود سه پس خطا بدو زائد شد باز مجهول را بیست و چهار
فرض کنی و چون ثلث و ربع از آن بیفتنی ده ماند و
مسائل گفته بود سه پس خطا بهفت زائد شد و مضروب

اول یعنی دوازده را در خطا دوم یعنی هفت ضرب
کن تا هشتاد و چهار شود و این محفوظ اول است
باز منروض دوم را که بیست و چهار است در خطا
اول یعنی دو ضرب کن تا چهل و هشت شود و این
محفوظ دوم است چون هر دو خطا از یک جنس اند
یعنی زائد پس فضل میان محفوظین را که سی و شش
است بر فضل میان خطائین که پنج است قسمت کن
تا هفت و خمس بر آید و همین مطلوب است چنانکه
مکرر دانستی و بالتحلیل تزیید علی الثلاثة مثلها
و خمسیه الان الثلث والرابع من کل عدد یساوی
ما بقی و خمسیه و حل سوال مذکور بضابطه عمل
تخایل چنین است که بر آخر سوال یعنی بر سه مثل
سه را و دو خمس سه را از یادت کن تا هفت و خمس
شو و هر که سناک از هفت و خمس ثلث و ربع گم
کرده بود تا سه باقی ماند بود و قاعده یکله است که مجموع
ثلث و ربع هر عدد که فرض کنی یک مثل باقی و دو خمس
باقی باشد چنانچه در دوازده ثلث و ربع آن که

هفت است یک مثل و دو خمس باقی است که
پنج باشد و هم چنین در بیست و چهار ثلث و ربع
او که چهارده است برابر باقی و دو خمس آنست که

و ده باشد و قس علی ذلک امثاله بان تنظر النسبة

بین الکسور الملقاة و بین البقی من المخرج

المشترک و تزيد علی العدد الذی اعطاه السائل

بمقتضى تلك النسبة و قیاس کن برین عل سوال

مذکور بطریق تجلیس عل امثال آنرا که سائلان در آن

نقصان کور کرده باشد بدینوجه که منخرج مشترک

کن و فرض کنی و آنچه از کور افکنده باشی

از منخرج مذکور جدا بگیری و باقی را از منخرج جدا

بگیری و میان کور افکنده شده و میان باقی نسبت

ملاحظه کنی پس عدد یک سائل گفته باشد در آخر

سوال بر آن عدد موافق نسبت ملحوظ زیاده کنی تا متصوفاً

خاص شود مثلاً اگر کسی گوید کدام عدد است که

چون نصف و خمس از آن افکنده شود چهارماند پس

منخرج مشترک نصف و خمس گرفتیم و ده است

آمد و از ده نصف و ششمس افکندهیم پس گوییم که در مدکورده
هفت است باقی سه است و هشت و دو مثل و یک
ثلث سه باشد پس بر چهار که سائل گفته است
دو مثل و یک ثلث چهار افزودیم یعنی هشت و
چهار ثلث که مرفوع آن نه و یک ثلث است بر
چهار افزودیم سیزده و یک ثلث شد و این عدد
مطابق است چون محسوس کنی چهل ثلث شود
و نه بخش بایدست ثلث و خمدش هشت ثلث است
چون مجموع را از چهل کم کنی و از ده ثلث ماند
و مرفوع آن چهار است و هذا العمل الاخير
من خواص هذه الرسالة و این عمل اخیر یعنی
تجلیل به جبهه که مدکور شد من جمله خواص این رساله
است و مصنف و رعاثیه منهدیه خود آنرا بالعکس
بهائی مسمی کرده اند و الحق این ضابطه کلیه از
مصنف مستحق افتاد و اگر چه مستنبط آن کلام
قوم است

* مساله *

و جلان حضرا بیع دابة فقال احدهما للاخران

اعطيتني ثلث مامعك على مامعي تم لي ثمنها
 وقال الاخران اعطيتني ربع مامعك على مامعي
 تم لي ثمنها فكم مع كل منهما وكم الثمن سوال
 ششم از عسوالهای هرگاه این است که دو مرد حاضر شدند
 بیع و ایه را یعنی دو کتبی خریدار آمدند مرد ایه را که
 فروخته می شد پس گفت یکی از آنها مردیک را که اگر
 ثلث و راهم که با نیت مراد می باشد باضافه ثلث مال
 تو بر مال من قیمت داده کامل می شو و پیش من و مردم
 و یار گفت با اول که اگر ربع و راهم که با نیت مرا
 بدی باضافه ربع مال تو بر مال من قیمت داده پیش
 من کامل می شود پس چند چند در هم با هر یک از
 خریداران بود و چند قیمت داده بود ثانی سوال
 مامع الاول شبا و مامع الثانی ثلثة لا جل
 ا لثلث فان اخذ الاول منها درهمان معه شی
 و درهم و هو الثمن وان اخذ الثانی ما قاله كان
 معه ثلثة و راهم و ربع شی يعدل شبا و درهمان
 پس حل سوال مذکور بطریق جبر و مقابله چنین است

که فرض کنی مال خریدار اول را شش و مال خریدار دوم را سه از جهت آنکه با او کسر ثلث است پس اگر بگیرد خریدار اول ثلث را از سه که مال خریدار دوم است و آن یک در هم بود پس نزدیک خریدار اول شش و واحد جمع شود و آن قیمت دایه بود بحسب گفته سائل و اگر خریدار دوم ربع شش بگیرد از خریدار اول پیش او سه در هم و ربع شش جمع شود و این قیمت دایه بود بحسب گفته سائل پس یک شش و یک در هم معادل سه در هم و ربع شش باشد و بعد

المقابلۃ در همان یعدل ثلثة ارباع شش فالشی
در همان و ثلثان و ما مع الثانی الثلثة المذكورة فالثلثان
 و ثلثة در اهرم و ثلثا در هم و بعد مقابله یعنی استقاط
 مشترک از طرفین و آن ربع شش و یک در هم است
 باقی ماند در یک طرف دو در هم و در طرف دوم
 سه ربع شش پس دو در هم معادل سه ربع شش باشد
 و این مسئله اول است از مقدمات مسائل جبری
 سه گانه پس بدستور ضابطه مسئله اول مذکور

عذرا که دو در هم است بر سه ربع شش قسمت
 کردیم بضا بطه قسمت صحیح بر کسور دو صحیح و
 دو ثلث خارج قسمت شد پس مال خریدار اول
 که آنرا شش قرض کرده بودیم دو در هم و دو ثلث
 است و مال خریدار دوم خود همان سه مروض است
 پس قیمت و ابه سه در هم و دو ثلث باشد که
 چون ثلث مال خریدار دوم که یک است بر مال
 خریدار اول افزائی نپذیرد سه در هم و دو ثلث میشود
 و چون ربع مال خریدار اول که دو ثلث است بر
 مال خریدار دوم افزائی نپذیرد سه در هم و دو ثلث میشود
 و همین مطلوب است فاذا صححت الكسور كان
 مع الاول ثمانية ومع الثانى تسعة والنهن احد
 عشر پس هرگاه کسور را صحیح اعتبار کنی بدینوجه
 که ابجه با خریدار اول است یعنی دو در هم و دو ثلث
 آنرا با محض کنی هشت ثلث شود و آنچه با خریدار دوم
 است یعنی سه در هم آنرا با محض کنی نه ثلث شود
 و قیمت و ابه را که سه در هم و دو ثلث است نیز

محض کنی یا زده ثالث شود و هر سه اعهه الی در اصحیح
 اعتبار کنی پس با خریدار اول هشت در هم باشد
 و با خریدار دوم نه در هم و بیست دایه یا زده در هم
 و هدهه المسئلة سیالته و این مسأله سیال در دان
 است جوابش بعد معین نتوان گفت بلکه بحسب
 فرض مال خریدار دوم جوابش باید گفت چنانکه در
 حل مذکور مال خریدار دوم سه فرض کردی پس
 جواب آنست که مذکور شد و اگر مال آنراشش
 فرض کنی پس جواب بعد تصحیح کسور آن باشد
 که با خریدار اول شانزده بود و با خریدار دوم هر ده و
 قیمت دایه بیست و دو و علی هذا القیاس مال خریدار
 دوم را نه یا دو از و دیا پانزده یا یار یا ده فرض کنند پس
 درین صورت جواب سائل بتر ویده باید گفت والا
 بتعین هیچ متعین نیست و لا ستخراجهها و امثالها
 طریق سهل لیس من الطرق المشهورة و هو ان
 تنقص من مسطح مخرجی الکسربین واحدا ای
 یبقی ثمن الدایة ثم احدا نکسربین یبقی مامع

احدىهما ثم الاخير يبقی ما مع الثانی و برای
 استخراج این سوال و امثال آن یعنی هر سوایکه
 در آن بمساوات و وعده حکم کرده باشند بنیادتی
 کسر هر یک بر دیگری هر کسر که باشد طریقی آسان
 است سوائی طریق مشهوره و آن این است
 که هر دو منخرج کسرین را که در سوال مذکور است
 با هم ضرب کنی و نقصان کنی از حاصل ضرب مذکور
 یک را همیشه تا قیمت دایه باقی ماند در مثال مذکور
 من بعد نقصان کنی از تمام حاصل ضرب مذکور یک
 کسر را تا باقی ماند مال احد الریقین و باز نقصان کنی
 از تمام حاصل ضرب مذکور کسر دیگر را تا باقی ماند
 مال رقیق و یکرقی المثل تنقص من اثنی عشر واحدا
 ثم اربعة ثم ثلثة لیبقی کل من المجهولات الثلثة
 پس در مثال مذکور منخرج ثلث را که سه است در منخرج
 ربع که چهار است ضرب کردیم دوازده شد چون از
 دوازده یک نقصان کردیم یازده ماند و آن قیمت
 دایه است و چون ثلث دوازده که چهار است

کم کردیم هشت ماند و آن مال خریدار اول است و چون ربع دی که سه است کم کردیم نه ماند و آن مال خریدار دوم است و هم چنین اگر سائیل و رسوال مذکور بجای ثلث و ربع خمس و ربع می گفت پس جواب بطریق مذکور چنین باشد که پنج و چهار را که منخرجین کسرین هستند با هم ضرب کنیم بیست شد چون خمس را از بیست کم کنیم شانزده ماند و آن مال یک خریدار است و چون ربع از بیست که کنیم پانزده ماند و این مال خریدار دیگر است پوشیده نماند که چون بدین طریق آسان جواب گفته شود سیال نخواهد بود بلکه جواب معین باشد لیکن هرگاه تناسب مذکور در بسیار اعداد یافته می شود احتمال است که جواب مجیب مطابق مرکوز سائل نیفتد مثلاً او در مثال مذکور در متن تناسب مذکور را در شانزده و همرده و بیست و دو یافته پرسیده باشد و جواب مجیب بدو از ده و هشت و نه باشد *

* مسئله *

ثلاثة اقداح مملوءة احدى اربعة ارطال عسلا
 والاخر بخمسه خلا والاخر بثمانية ماء اصببت في
 اناء واحد و مزجت سنجبینا ثم صلبت الاقداح
 منه فكم فی کل من کل سوال هفتم از سوالهای نه گانه
 سه قدح اند یکی از ان هر است از چهار رطل
 شهید و دیگر هر است از پنج رطل سر که و سوم پر
 است از نه رطل آب در یخته شده هر سه جز از
 اقداح سه گانه در آوندی و آمیخته شدند با هم تا
 سنگنجبین شده با آنکه آتش بیند تا چیزی کم نشود
 من بعد هر سه اقداح از سنگنجبین مذکور پر کرده شد
 پس در پیوقت و در هر قدح چه قدر از چیز های سه
 گانه باشد فاجمع الاوزان واحفظ المجتمع و اضرب
 مافی کل من الاوزان الثلاثة واقسم الحاصل
 علی المحفوظ فالخارج ماقیه من النوع المضروب
 فیه پس حال سوال مذکور بطریق اربعه متاسبه
 خنبن است که جمع کن همگی اوزان انواع سه گانه شهید و
 سر که و آب را و یاد دار مجموع را که هزده رطل

است پس در هر قدح اربعه متناوب پیدا شد اول
مجموع اوزان که آنرا محفوظ نام نهاده شد دوم وزن
اصل آن قدح که آنرا وزن مخصوص نام توان کرد
سوم وزن نوعی از انواع سه گانه ممزوج و آنرا نوع
ممزوج مسمی باید کرد و چهارم قدر مجهول از نوع
ممزوج که مطلوب است پس در هر قدح نسبت
محموظ سوئی وزن مخصوص چون نسبت نوع ممزوج
بود سوئی قدر مجهول از نوع ممزوج پس مجهول
احد الطرفين است باید که وزن مخصوص هر قدر را
در هر یک از اوزان سه گانه که نوع ممزوج احتیضت ضرب
کن و حاصل ضرب را بر محفوظ که طرف معلوم است
قسمت کن آنچه خارج شود آن مقياس مطلوب است
از نوع ممزوج و اربعه قدح فتضرب لاربعة فی
نفسها و تقسم كما مرفی الرباعی ثمانية اتساع
وطل عسلا ثم فی الخمسة کذلک ففیہ رطل و
تسع خلا ثم فی التسعة کذلک ففیہ رطلان ماء
او الکل اربعة چون کلیه مذکور را نستی پس

بتفصیل احوال هر قدح و اینکمه چه قدر از انواع سه
 گانه شهند و سر که و آب موجود است و هر قدح باید
 دانست پس در هر قدح چهار رطلی نسبت مجموع
 اوزان یعنی محفوظ که هر ده رطل است بشوی
 وزن مخصوص که چهار رطل است چون نسبت نوع
 ممنزوح است از انواع سه گانه بسوی قدر مجهول
 ازان نوع ممنزوح پس در قدح مذکور اگر نوع ممنزوح
 شهند باشد پس وزن مخصوص را که چهار رطل
 است در نوع ممنزوح که آنهم چهار رطل است
 ضرب کنی و حاصل ضرب را که شانزده است بر هر ده
 که محفوظ است قسمت کنی تا هشت تسع بر آید پس
 و در قدح مذکور هشت تسع رطل شهند باشد و اگر
 نوع ممنزوح سر که باشد پس وزن مخصوص را
 که چهار رطل است در نوع ممنزوح که پنج رطل است
 ضرب کنی و حاصل ضرب را که بیست است بر هر ده
 که محفوظ است قسمت کنی تا واحد و یک تسع بر آید
 پس در قدح مذکور یک رطل و یک تسع رطل سر که

باشد و اگر نوع ممزوج آب باشد پس وزن مخصوص
 را که چهار رطل است در نوع ممزوج که نه رطل است
 ضرب کنی و حاصل ضرب را که سنی و شش است بر
 هر ده که محفوظ است قسمت کنی تا دو بر آید پس
 در قدح مذکور دو رطل آب باشد و مجموع هشت
 تسع رطل مشهود و یک رطل و یک تسع رطل هر که
 و دو رطل آب چهار رطل می شود که وزن مخصوص
قدح چهار رطلی است ثم تضرب الخمسة فی نفسها
و فی الاربعة و التسعة و تفعل ما مر یكون فی
الخمسة رطل و ثلثة اتساع و نصف تسع خلا
و رطل و تسع عسلا و رطلان و نصف ماء و الكل
 خمسة من بعد در قدح پنج رطلی نسبت مجموع اوزان
 یعنی محفوظ که هر ده رطل است بسوی وزن مخصوص
 که پنج رطل است چون نسبت نوع ممزوج است
 از انواع سه گانه بسوی قدر مجهول ازان نوع پس
 در قدح مذکور اگر نوع ممزوج هر که باشد پس وزن
 مخصوص را که پنج است در نوع ممزوج که نیز پنج

است ضرب کنی و حاصل ضرب را که بیست و پنج است
بر هر ده که مخصوص است قسمت کنی تا واحد و سه تسع
و نصف تسع بر آید پس در قده مذکور یک رطل و سه تسع
رطل و نصف تسع رطل سر که بود و اگر نوع ممزوج
شهد باشد پس وزن مخصوص را که پنج است
و نوع ممزوج که چهار است ضرب کنی و حاصل
ضرب را که بیست باشد بر هر ده که قسمت کنی
تا واحد و تسع بر آید پس در قده مذکور یک رطل
و تسع رطل شهد باشد و اگر نوع ممزوج آب باشد
پس وزن مخصوص را که پنج است در نوع ممزوج
که نه رطل است ضرب کنی و حاصل ضرب را که چهل
و پنج است بر هر ده قسمت کنی تا دو و نصف بر آید
پس در قده مذکور دو رطل و نصف رطل آب
بود و مجموع یک رطل و سه تسع رطل و نصف تسع
رطل سر که و یک رطل و تسع رطل شهد و دو
و نیم رطل آب پنج رطل می شود که وزن مخصوص
قده پنج رطلی است ثم نفعل ذلک بالتسعة یکون

فی التسمی رطلان عسلا و رطلان ونصف ذلا و
 اربعة ا رطل ونصف ماء او اکل تسعة من بعم
 و رقد حنه رطلی نسبت مجموع اوزان یعنی محفوظ
 که برتر ده است بسوی وزن مخصوص که نه رطل
 است چون نسبت نوع ممزوج است از انواع
 سه گانه بسوی رقد مجهول از آن نوع پس در
 قدح مذکور اگر نوع ممزوج شهت باشد پس
 وزن مخصوص را که نه رطل است در نوع ممزوج
 که چهار است ضرب کنی و حاصل ضرب را که سی
 و شش است بر برتر ده که محفوظ است قسمت کنی
 تا دو بر آید پس در قدح مذکور دو رطل شهت باشد
 و اگر نوع ممزوج سه که باشد پس وزن مخصوص
 را که نه رطل است در نوع ممزوج که پنج است
 ضرب کنی و حاصل ضرب را که چهل و پنج است
 بر برتر ده که محفوظ است قسمت کنی تا دو و نصف
 بر آید پس در قدح مذکور دو و نیم رطل سه که باشد
 و اگر نوع ممزوج آب باشد پس وزن مخصوص

را که نه است و در نوع ممنوع که نیز نه است
 ضرب کنی و حاصل ضرب را که هشتاد و یک است
 بر هر سه که محفوظ است قسمت کنی تا چهار و نیم
 بآید پس در قدح مذکور چهار و نیم رطل آب برود
 و مجموع دو رطل شهد و دو و نیم رطل سرکه و
 چهار و نیم رطل آب نه رطل میشود که وزن مخصوص
 قدح نه رطلی است *

* مسئله *

قيل لشخص کم مضى من الليل فقال ثلث ما
 مضى بماوى ربع ما بقى فلم مضى وکم بقى
 سوال هشتم از سوالهای نه گانه این است
 گفته شد مرثخصی را که چند ساعت از شب گذشته
 پس او جواب داد که ثلث گذشته مساوی
 ربع باقی مانده است پس چند ساعت گذشته
 است و چند باقی مانده فبا الجبر افرض الماضي
 شيئا فالباقى انما عشر الاشيا فثلث الماضي يعدل ثلاثة
 الرابع شىء وبعد الجبر ثلث الماضي وربعه يعدل

ثُمَّ لَنَقْصُرَنَّ عَنْكَ الْمَسْأَلَةَ مَدَّ كَوْرَ التَّعَاظُفِ وَجَبْرًا وَمَقَابِلَهُ جَنَيْنِ
 اساعت که فرض کن ساعات ماضیه یعنی گذشته
 را شش پس باقی مانده دو از ده ساعت بود الا
 شش مد آنکه مجموع روز و شب را بیست و چهار ساعت
 متساویه میکنند و این را ساعات مستویه گویند که
 بسبب درازی و کوتاهی روز و شب تفاوت
 در مقدار ساعات مذکور نمیشود و لیکن در
 ساعات روز و شب هرگاه متساوت میشود
 گاهی هر دو از ده ساعت میشود و گاهی ساعات
 روز زیاده از ده و ساعات شب کم و گاهی
 بالعکس و نیز روز را بحد او و از ده ساعت میکنند و
 شب را بحد او این را ساعات معوجه و زمانیه گویند
 که بسبب درازی و کوتاهی روز و شب تفاوت
 در مقدار ساعات نیز میشود اما هر دو از ده همیشه
 بجا باشد و مصنف کلام مجیب را مبنی بر تقسیم
 دوم نمود و گفت که چون ساعات ماضیه شش فرض
 کرده شد پس ساعات باقی مانده دو از ده ساعت

الاشی با شد پس ثلث ساعات ماضیه که ثلث
 شی باشد مساوی سه ساعات الاربع شی بود
 که ربع دوازده ساعات الاشی است و بعد
 جری یعنی حرف استثنای از طرفیکه الاربع شی است
 و زیادتی آن بر طرف دیگر یعنی بر ثلث شی پس
 ثلث شی و ربع شی مساوی سه ساعت
 بود و این مسئله اول است از مسائل سه گانه
 جبری مفردات پس عدد معادل را که سه است که
 بر عدد اشیا که ثلث و ربع شی است بدستور
 مسئله مذکوره قسمت کردیم پس بصابطه قسمت
 پنج و سبع بر آمد بدینوجه که ثلث و ربع را از مخرج
 مشترک گرفتیم هفت شد و این حاصل مقسوم
 غایبه است باز سه را در مخرج مشترک ضرب
 کردیم سی و شش شد این حاصل مقسوم است پس
 سی و شش را بر هفت قسمت کردیم فالخارج
 من القسمة خمسة وسبع و هو الساعات الماضیه
 فالهاقیقه ستة وستة اسباع ساعة پس خارج قسمت

پنج ساعت و سببع ساعت باشد و این ساعات
 گذشته است پس باقی از دوازده شش
 ساعت و شش سببع ساعت باشد و ثانی
 ساعت گذشته که بمقدار شش ساعت و شش سببع
 است و دوازده سببع بود و آن مساویست ربع
 ساعات باقی مانده را که بمقدار شش و هشت

سببع است و بالا ربعة المتناسبة اجعل الماضي

شیاً والباقي اربع ساعات لاجل الربع فثلث

الشی یساوی ساعة فالشی الماضي ثلث ساعات

والکل سببع و حل سوال مذکور بطریق اربعه

متناسبه چنین است فرض کن ماضی را شش و باقی را چهار

ساعت برای کسر ربع پس ثلث شش یعنی ماضی مساوی

بود یک ساعت را که ربع باقی است پس شش ماضی معه

ساعت باشد برای کسر ثلث و تساوی او را ربع چهار

و مجموع هردو هفت است پوشیده نماید که در تحصیل

حد بطریق اربعه متناسبه حاجت بقدر شش

نیست بآنکه برای کسر ربع چهار فرض کنند و برای

ثابت شده فرض کنند و پس قسمة الثلثة افی لسبعة

کنسمة المجهول الى اثني عشر فاقسم مسطح

الطرفین علی الوسط یخرج خمسة و سبع پس

نسبت سه که ماضی است سوی هفت که مجموع ماضی

و باقیست چون نسبت مجهول بود سوی دوازده

پس قسمت کن حاصل ضرب طرفین یعنی سه و دوازده

را که سی و شش است بر وسط معلوم که هفت

است تا پنج و سبع بر آید و این ساعات گذشته

است و نیز نسبت چهار سوی هفت چون نسبت

مجهول سوی دوازده است پس قسمت کن حاصل

ضرب طرفین یعنی چهار و دوازده را که چهل و هشت

است بر هفت که وسط معلوم است تا شش و شش

سبع بر آید و این ساعات باقی مانده است *

* مسألة *

رمح مرکوز فی حوض و الخارج من الماء

خمس اذرع مال مع ثبات طرفه حتی لا تقی

راسه سطح الماء فکان البعد بین مطالعه من

الماء وموضع ملاقاته راسه لثه عشرة اذرع كم
 طول الروح سوال بهم از سوالهای نهگانه اینست
 نیزه ایست راست ایستاده در حوضی و از نیزه مذکور
 بیرون از آب پنج کراست و کج شد نیزه مذکور
 با آنکه طرف زیرین آن که نزدیک زمین است بجای
 خود است تا آنکه سر نیزه ملاقات کرد سطح آب
 حوض را پس و رینوقت از جای که نیزه را را بجای بیرون
 بود چون راست ایستاده بود تا آنجا که سر نیزه با سطح
 آب ملاقات کرد بعد و مسافت بمقدار ده کراست

پس چند گز و رازی نیزه باشد فبا الحبر تقرص الغائب
 فی الماء شیء فالروح خمسة و شئ و لا ربب انه
 بعدا طیل و ترقا ئمة احد ضلعیها عشرة اذرع
 و الاخر قدر الغائب منه اعنی الشئ فالروح
 الروح اعنی خمسة و عشرين و مالا و عشرة اشیاء
 مسا و لمربعی العشرة و الشئ اعنی مائة و مالا
 بشکل العروس پس حل سوال مذکور بطریق
 جبر و مقابله بدینچه باشد که فرض کرده شود آنچه از نیزه

ورون آب غائب است شئی پس تمام نیزه پنج
 کز و شئی باشد و این ظاهر است و شک نیست
 و رین که تمام نیزه مدکور که پنج کز و شئی است و تر
 زاویه قائمه باشد از مثنائی که حادث شده است ورون
 آب و یک ضلع محیط بر زاویه قائمه ده کز است که
 بعد متوهم است بر سطح آب حوض میان مطلع نیزه
 و وقت قیام خود و میان موع ملاقات هر نیزه با سطح
 آب و وقت میلان خود و ضلع دیگر محیط بر زاویه قائمه
 مدکور آنچه از نیزه غائب بوده ورون آب و وقت
 قیام که آنرا شئی فرض کرده ایم و ضلع سوم مثلث
 مدکور تمام نیزه مدکور بود که و تر زاویه قائمه آن مثلث
 است پس مربع تمام نیزه که شئی و پنج کز است
 بضابطه ضرب که سابقا بمنذکور شده بیست و پنج
 عدد و یک مال و ده شئی باشد و مربع قدر غائب
 از نیزه که شئی است مال باشد و مربع ضلع دیگر
 محیط بقائم بالا ی سطح آب که ده کز است عدد
 باشد و مربع ضلع اول که و تر قائمه است اعنی بیست

و پنج حد و یک مال و ده ششی مساوی بود هر
 دو مربع د و ضلع باقی را که یک مال و صد است
 بشکل عروس که در هند سه باثبات رسیده
 و آن این است هر مثلثی که زاویه قائمه دارد مربع
 وتر زاویه قائمه آن برابر می شود مربع دو ضلع
 باقی مثلث را که محیط اند بزاویه قائمه و بعد اسقاط

المشترک یعنی عشرة اشياء معا دلة لخمسة

وسبعين والخارج من القسمة سعة ونصف رهو

القدر العائب في الملاء قال رمح اثنا عشر ذراعا

ونصف و بعد مقابله یعنی اسقاط مقدم مشترک

و آن بیست و پنج حد و یک مال است از طرفین

متعاد لین که یکی از آن بیست و پنج حد و یک مال

و ده ششی است و طرف دیگر یک مال و صد است باقی

مانده ششی در طرفی که معادل بود هفتاد و پنج حد را

در طرف دیگر و این سئوال اول است از مسائل

منه دات سه گانه جبری که حد معادل اشیا شد

پس حد مذکور را که هفتاد و پنج است بر عدد اشیا

که ده است بحسب ضابطه مسئله مذکوره قسمت
کردیم هفت و نیم بر آمد و این شی مجهول است
یعنی آنچه از نینزه غائب بوده است در آب هفت
و نیم کز بوده و هرگاه از نینزه آنچه بیرون بود بحسب
گفته سائل پنجم کز است پس تمام نینزه دو وزده
و نیم کز باشد ولا استخراج هذه المسئلة ونظايرها

طرق اخر تطلب مع براهينها من كتابنا الكبير

وفقنا الله تعالى لا تمامه و برای استخراج این
مسئله و مانند آن طریقه های دیگر اند که در خواسته
شوند از کتاب کلان ما که بحر الحساب نام دارد و توفیق
و هدایتی تعالی ما را برای تمام کردن کتاب بدانکه
من جمله طرق مذکوره موعوده عمل خطا این است بدینوجه
که فرض کنی نینزه را پانزده کز و مربع آن صد و بیست
و پنج کز باشد و مجموع دو مربع دو ضلع محیط بقائمه
که هر یک ده کز است دو صد باشد پس خطا اول
بیست و پنج زائد شد من بعد فرض کنی تمام نینزه را
بیست کز و مربع آن چهار صد کز باشد و مجموع دو

هر ربع دو ضلع مخیط بقائمه که یکی ده کراست بحسب
گفته سائل و دیگر پانزده کراست بحسب قرض قارض
معه صد و بیست و پنج کز باشد پس خطاً دوم هفتاد
و پنج زائد بود و محفوظ اول یعنی حاصل ضرب مفر و ض
اول که پانزده است در خطاً دوم که هفتاد و پنج
است یک هزار و صد و بیست و پنج بود و محفوظ دوم
یعنی حاصل ضرب مفر و ض دوم که بیست است
در خطاً اول که بیست و پنج است بانصد باشد و
چون هر دو خطا از یک جنس است فصل بین
المحفوظین را که ششصد و بیست و پنج است
بر فصل بین الخطایین که پنجاه است قسمت کردیم
موافق ضابطه قسمت و وازده و نیم برآمد و این
مقدار تمام نیزه است اگر پنج کز خارج آب از وی گم
کنی مقدار غائب در آب مقاوم شود *

* خاتمه *

این تمام کتاب است که مصنف ذکر آن در خطبه
وقت نویسی کتاب گذاشته بود و در جهنم همانجا

بیان کرده شد قد وقع للحکماء الراسمخین فی
 هذا لکن مماثل صرفوا فی حلها افکارهم بدرستی
 واقع شده حکمای را سنجین را درین فن حساب
 سوالهای چند که صرف کرده اند در حل آنها فکری
 خود را و وجهها الی استخراجها از نظرهم و متوجه
 کرده اند سوی استخراج آنها نظری خود را و توضیحات
 الی کشف نقایبها بکل حیلۃ و بتکلف رسیدند
 اند تا دور کردن پرده از روی سوالهای مذکور هر
 حیلۃ که و عبت داد و توضیحات الی رفع حجابها
 بکل وسیلۃ و سبب قربت جستند سوی برداشتن
 حجاب از روی آنها هر وسیلۃ و معینی که اتفاق
 افتاد فاما استظاهوا الیه سبیلا پس نیافتند سوی
 آن سوالها را می و لا وجدوا علیها مرشدا و دلیلا
 و بنافذند بر حل آنها راه نمائند و راهبری را قهی
 باقیۃ علی عدم الانحلال من قدیم الزمان
 بخش سوالهای مذکور باقی هستند بر عدم انحلال
 خود مستعصیه علی سائر الافغان الی هذا الان

۱۱۳
یعنی لاجل و نافع ما بردارند بر تمام اوقات و محاسبین از زمان

سابق تا این وقت قد ذکر علماء الفقه بعضیها فی

مصنفاتیم و او رد و انظار منها فی مصنفاتیم و به تحقیق

ذکر نموده اند علمای فقه حساب بعضی از این سوال را دارد

مصنفات و بعضیها در تحقیق الاستعمال فی الفقه

علی المنصوبات الابیات و افی ما لم یدری عدم العجز

فی الحسابات یعنی سوالی که چند آورده اند برای تحقیق

و اثبات این معنی که فی حساب مشتمل است بر مضامین

دشوار که از زمان مردم از حل آن اظهار می کنند و نیز برای

خاطرش گردانیدن و الزام دادن کسی را که دعوی می

کنند که مادر استخراج محسوبات حسابیم بخیریم و تحذیر

اللهم سب من التزم الجواب عما یورد علم منها و ضللا

صحاب الطبائع الوقاد علی جلیها و الکشف عنها و نیز

ترسیندن محاسبین را از اینکه جواب هر چه بر آنها از او

حسابیه آورده شود بر خود لازم بگیرند تا مبادا کاذب شوند
و نیز برای ابرار بکنند از اصحاب طبایع و کتب ابرار سوال
تا دور کردن پرده از روی آن تا وانا آوردت غنی بنده

الرسالة السبعة منها على سبيل الاختراجه اقتداءً بها
رہم و اقتفاء الاثارہم و من آورده ام درین رسالہ
نفت سوال از ان سوال تا بطریق غوثی بجهت پس روی

نشان ایشان و پیروی اثار ایشان و ہی بنده و الہای
نفت گاہ این است الاول اول از سوال کی نفت گاہ
این است عشره متوسمہ بنسبہم اذ ازید علی کل جذره

و ضرب المجموع فی المجموع حصل عدد مغروض یعنی ده مقوم
البت بدو قسم چون زیاده کرده شود بر یک از قسمیں
جذران قسم و ضرب کرده شود مجموع احد القسمیں و جذرش
در مجموع قسم دیگر و جذرش حاصل شود عدد مغروض پوسنیده
نماند اگر از عدد مغروض عدد عام مراد باشد پس در مسئلہ

بیج انکال سنیت و اگر عدد معلوم باشد پس آن معلوم
سنیت و اگر ده مراد باشد چنانچه لفظ مفروض دلالت
می کند بر آن پس مسئله محال است و باطل نه مشکل و قابل

جواب الثانیة مجذوران ز دنا علیه عشره کان بلجمیع

جزر او بقضای یکمینر کان الباقی جذر و سوال

دوم از سوال های نیت گانه این است یعنی مجذوری
باشد که اگر زیاده کنیم بر آن مجذوره را بر مجموع را جذر
برد یا بقضای کنیم از آن ده را بر باقی را جذر بود بدانکه

از مجذور جذر مجذور منطبق و جذر تحقیقی مراد است
والا بیج انکال غاندورین مسئله و لطف الله مبسوط

این استاد احمد معمار از برادر خود ملا عطاء الله حل ای
مسئله نقل کرده که در نظم خلاصه فرموده است و در مربع که جمع کرد
بهیم ؟ بروی افزون کنیم ده یا کم ؟ باقی و مجموع که کرد
ظهور ؟ هر دو باشند بذات خود مجذور ؟ یافتیم

من درین سوال و جواب ؛ نسبت و بیج و یک توهم در باب
 یعنی بیت و بیج مجذور منطق است و یک هم مجذور منطق
 است چون هر دو را جمع کنی بیت و ثلث نشود پس اگر ده ز را
 کم کنی ش نزده باقی ماند آن هم مجذور منطق است و اگر
 ده بر آن افزائی سه و ثلث شود آن هم مجذور منطق است
 پوشیده نماند که ما ظم مذکور لفظ مجذور را با حرف شرط ضم
 کرده مجذوران بصیغه تشبیه خوانده است تا جواب یافته
 و سخاقت این توضیح بر بیج کس از واقفان علم خو مخفی
 نیست چه نسخ معرودہ الش صغیر علیہ و منه الکفار صریح میکنند
 و تاویل به مجموع اگر مسلم داریم پس چون حرف شرط
 از میان برخیزد قلت قولہ کان یکدام کلمہ پیوندد و نبدہ حقیر کاتب
 حروف حل اس مسئلہ بخاطر رسیدن از مضائق عدالت پندم و جواب
 کہ پس بدلیل نشود پس بدانان افتد و آن این است کہ اورا بر معنی انفصال حقیقی
 خود دارند و مفهوم سوال چنین گویند کدام مجذور می است منطق کہ در وی یک ازین دو

چنانچه در ترجمه سابقا گفته آمد پس بدانکه مجذور
منطق موصوف بصفه اول و در ربع است که
بجز ریش بالتحقیق یک و نیم است و چون ده بر آن
بیفزائی دوازده و ربع شود و این جمع هم مجذور
منطق است و بجز ریش بالتحقیق سه و نیم است و مجذور
منطق موصوف بصفه دوم دوازده و ربع است
که مجذور منطق است و بجز ریش بالتحقیق سه و نیم است
چون ده از وی کم کنی و در ربع باقی ماند و آن هم
مجذور منطق است چنانکه دانستی باید دانست
که درین حال که مذکور شد تکلفی نیست چه معنی مذکور
بی ثوابی از لفظ سوال فهمیده میشود و وعد و مخاوط
یکدیگر رفتن هم بعید نیست چنانچه اکثر حاد و متناهی
پیشین در متن گذاشته است و استخراج
این صورت باسانی هم قوت نمیدهد که غلط در
اشکال شده کند چه اگر باسانی مبدع شارحین
این کتاب خصوصاً شارح عصمت الله معیار پوری
حلیه اگر حتمه این احتمال را که ذکر کردیم نمیکند اشت

چنانچه در مسئله هفتم در تحقیق معنی کلمه او تمامی
احتمالات عقلیه را طی نموده است بحمد الله تعالی
که حل هیچ سوال از سوالات هفتگانه بدین وجه
از کسی نشده است که هم مسئله مشکل ماند
و هم قابل جواب بود و اگر کسی گوید که او بمعنی
و ادست کوئیم این مناسب نیست چه معنی غریب
و قبیح گیرند و نادانان زبانی کنند که معنی حقیقی خود
در دست نشود آری اگر در صورت اخذ معنی
حقیقی مسئله بین و ظاهر الاخلال میشد البته معنی را
مادل گرفتن ضرور افنادی چه مسئله را مشکل فرض
نموده است پس بنا بر اثبات معنی اش کمال
در مسئله معنی تاویلی ضرور شدی این است آنچه
در بین هنگام طبع ناقص بدان سامحت نموده لعل احد
سجدت بعد از کلام امرا لثلاثة اقرل زید بعشرة الاجذر
ما لعمر وولعمر وبعشرة الاجذر سوال سوم
از سوالات هفتگانه این است که اقرار کرده شد
هر زید را بدو در هم الاجذر آنچه مرعمر و ادست و نیز

اقرار کرده شد عمر و راه پنج درم الاجز را آنچه
 مرزبدر است بدانکه از هر عام مراد است تحقیقی
 باشد با تقریبی چه بهر صورت اشکال است درین
 مسئله و در تعلیقات حضرت استاذی و قبلی مولانا
 ابوالخیر تغمد الله بغفرانه یافته شده که در بعض نسخ
 این کتاب (و بخمیه) به تثنیه خمس و ارجاع ضمیر
 عمرو رشن بسوی عشره نوشته شده پس برین
 تقدیر انحلال مسئله ظاهر است که اقرار کرده برای
 زید بنه درم و برای عمرو یک پس این راست آمد
 که برای زید اقرار کرده است بدو الاجز مال عمرو
 که جزو واحد است و برای عمرو بدو خمس ده یعنی چهار
 الاجز مال زید یعنی سه و بر تقدیر نسخ مشهوره
 اشکال باقیست انتهای ترجمه کلامه تغمد الله بغفرانه
 الرابعة عدد مکعب قسم بقسمین مکعبین سوال
 چهارم از سوالهای هفتگانه این است یعنی چیست
 مکعب و قسمت کرده شده بدو قسم که آن هر دو نیز
 مکعب اند بدانکه قسمین متساوی بگیرند یا مختلف

هر صورت اشکال دارد و مفنی کعب و کعبه

خود را با گذشت است الخامسة عشرة مقسومة

بقسمین اذا قسمنا کلا منهما علی الآخر و جمعنا

الخارجین کان المجموع مساویا لاحد قسمی

العشرة سو ال پنجم از سوالهای هفت گانه این است

یعنی دو قسمت کرده شده بدو قسم بوجهیکه چون هر یک

را از قسمین بر دیگر قسمت کنیم هر دو خارج قسمت

را مجموع خارجین مساوی بود یکی را از دو قسم

بدانکه مراد از قسمین در اینجا دو قسم مختلف است

والا سئاه محال بودند مثل قایل جواب و مساوات

خارجین بایکی از دو قسم مذکوره مضمومه مراد است

نه عام والا هیچ اشکال نباشد درین سئاه السادسة

ثلاثة مربعات متناسبة مجموعها مربع سوال

ششم از سوالهای هفت گانه این است یعنی سه

مربع هستند متناسبه که نسبت یکی از آن سوی

دوم چون نسبت دوم سوی سوم است و مجموع

هر سه نیز مربع است مخفی نماید که هر سه مربع متناسبه

را که فرض کنی به تکرار مربع متوسط خود نیز مربع
 باشد مثلا یک و چهار و شانزده یا یک و نه و هشتاد
 و یک و طی هذا القیاس چنانچه ظاهر است مثلاً در
 مثال اول هر سه را جمع کردیم بیست و یک شد
 چون باز چهار با وی بگیریم بیست و پنج شود و آن
 هم مربع است و هم چنین پس از بن کایه دریافت
 شد که این مسئله محال است نه مشکل قابل جواب
 بدانکه کایه که بیان کردیم مخصوص بر بعثت نیست
 بلکه هر سه را در آنکه متناسبه فرض کنی مربع باشند
 یا نه بشرطیکه اول اعداد سه گانه واحد باشد مجموع
 آنها به تکرار و وسط البته مربع باشد فاحفظ هذا چنانچه
 در یک و سه و نه که مجموع آنها سیزده است و چون
 سه بار دیگر با وی جمع کنند شانزده شود و این مربع
 است و در یک و پنج و بیست و پنج که مجموع سه سی
 و یک است چون پنج دیگر باز با وی جمع کنی سی
 و شش شود و این مربع است السابعة هفتم از
 سوالمای هفت گانه صحیح و راد از بد علیه جدرة

و در همان اول نقص منه جذره و در همان کان
 للمجموع اول الباقی جذر محذور است معین چون
 زیاده کرد بشو و بر آن جذرش و دودرهم مرتب جمع
 را جذر باشد و چون نقصان کرده شود از آن محذور
 جذرش و دودرهم باقی را جذر باشد بدانکه کلمه
 او اینجا بمعنی و او جمع است و در کلام مصنف بسیار
 آمده چنانچه در حل مسئله سوم از باب نهم بطریق
 خطا بن میگوید آن فرضنامه نخسته فالخطا اول اثنان و ثلث
 زائد و اثنین فالخطا الثانی ثلث خمس ناقص چه عمل
 خطا ین نمی شود تا که دودرهم بار فرض نکنند و اگر لفظ او را
 بمعنی و او بگیرند هیچ اشکال نیست در مسئله مذکوره
 چه یک مرتبه است و چون جذرش که نیز یک است
 و دودرهم بر آن افزایند چهار شود و آنهم محذور
 است و هم چنین نه چون مجموع جذرش که سه است
 و دودرهم از آن نقصان کنند چهار ماند و آن هم محذور
 است زیرا که لطف الله مهندس بهمین معنی گفته است *

* نظم *

- * و ر خلاصه نمود صاحب من *
- * بر سوالی شکر ختم سخن *
- * آن مربع که جذر و دودر هم *
- * بر دی افزون کنی اگر یا کم *
- * جمع یا باقیش بود و محذور *
- * یک و نه یافتیم ز روی شعور *

هذا لكي يرأى من هم را که یاد کردیم درین مختصر و اعلام
 ایها الاخ العزيز الطالب لنفائس المطالب بدان
 ای برادر عزیز که طالب مطالب نفیسه هستی
 قد اوردت لك في هذه الرسالة الوجيزة بل الجوهرة
 العزیزة من نفائس عرائس قوانین الحساب
 ما لم یجتمع الی الان فی رسالة ولا کتاب
 پدرستی آوردم برای تو درین رساله که لفظش اندک
 است و معنیش بسیار با آنکه جوهر است کمیاب
 از قوانین نفیسه حساب که بمنزل عروسی است
 آنچه جمع نشده است تا این وقت در هیچ کتاب

خود و کلام فاعرف قدرها و لاترخص مهرها
 پس بشناس قدر او را و از زبان ممکن مهر او را
 و اصعبها عن ليس اهلها ولا تنفها الا الى حريص
 على ان يكون بعلمها و باز و از آنرا از کسی نیست
 اهل آن رساله که بمنزله عروس است و مفترست
 آنرا امکر بخانه کسی که حریص باشد بر اینکه شوهرش
 باشد و لا قبل لها لکنیف الطبع من الطلاب
 و ده آنرا ابگشتی از طالبان که طبع کثیف دارد
 لئلا نكون معلقا للدروعي احماق الكلاب
 تا نشوی آویزنده مروارید در گردن سگان فان کثیرا من
 مطالبها حری بالصیانه و الکتمان حفیق
 بالاسنقار عن اکثر اهل هذا الزمان زیرا که بدرستی
 بیشتر از مطالب این کتاب سزاوار است
 به نگهبانی و پوشیدن و لایق است به احتیاط کردن
 از اکثر مردم این زمان فاحفظ و صیغی الیک
 والله حفیظ علیک پس یاد دارد و ویت مرا که سوی
 توست و فدای سببی نه نگاههاست بر تو و الحمد

(۲۲۳)

لله الميعاد لا تمام نواله فوق الاحتتام شكر است
مرضاير که آسان کنده است اتمام هر چیز را
وتوفیق دهنده است برای تمام گردانیدن
هر چه خصوصاً این رساله الله الحمد
على ملى حال والصلوة على رسوله
واصحابه وآله الى
يوم المال *

تمام شد
نسخه شرح خلاصة الحساب



